

## گونه‌به‌فرینه‌ی خویناوی

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیره‌ی پوښییری

\*

**خاوه‌نی ئیمتیاژ: شهوکه‌ت شیخ به‌زدین**

**سهرنووسیار: به‌دران ئه‌مه‌د هه‌یب**

\*\*\*

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس، شه‌قامی گولان، هه‌ولێر

جهمیل توران

# گوٺه به فرینه ی خویناوی

وهرگیرانی له یزنانییه وه:

عهلی فهتخی

نەمىرى پېئويستى بەئەوينىكى فرە ھەيە

ناوى كىتەپ: گولەبەفرىنەى خويناوى - رۇمان

نوسىنى: جەمىل توران

وەرگىرپانى لە يۇنانىيەو: ەلى فەتھى

بلاوكراوھى ئاراس - ژمارە: ۸۳۵

ھەلەگرى: بۇكان نوورى

دەرھىنانى ھونەرىيى ناوھو: سەھەند سەرتىپ

بەرگ: مريەم موتەقىيان

چاپى يەكەم، ھەولېر ۲۰۰۸

لە بەرپوھەرايەتى گشتى كىتەبخانە گشتىيەكان لە ھەولېر ژمارە ۱۴۱۸ى

سالى ۲۰۰۸ى دراوھتى

## شوین

لهسه رگه لای زهرده هه لگه راوی پاییز، لهسه ر خاکی تینوو، له نامیزی با و له ناخی مندا و له هه ر قوژبنیکی رووحم، نیگاری ولاتم کیشراوه. ئەو نیگار له گه ل هه موو وهرزه کانی سال سازگار. له لوتکه ی جوانی و به وپه ری خوړاگری مرو قایه تییه وه، په یمان له گه ل گشتییان ده به ستی. هاوینی کوردستان گه لیک گهرمه. ولات ده کولی و ئاگر دهحه سیته وه. خاکی ولات له تینویتی دهقه لشی. وهک ئەوه دهچی که هه زاران زار به رهو ئاسمان چاوه پروان، ده میان لیک کردوته وه. هه موویان ئاره زووی دلۆپه بارانیك دهکن. عهرز تینوویه، ئیمهش مرو قه کانی سه ر گوئی ئەو زهوییه تینوین.

تینووی ده رباز بوون له وهرزیک بو که ژیکی تر، ئەوهش زه مان برپاری بو ددهات. به پالیتی زه مان په یوهسته ئاخو که ی فینکایی دادی. کاتیک قه راره رهنگه کانی تیکه لا و وه دیارکه ون، بوئی پاییز دیت. ئەویش به دلی خوئی رهنگه کانی زهرده و سوور و قاوهیی به کاردینی. گه لا کانیش ویده چی باری قورسایی ئەو گشت رهنگانه یان پیه ه لنه گیری، بویه مالئاوایی له

چلۆپۆپ دېكەن. وەك ئەو دەچى دايە گەرەم بەرەى رېنگاوپرەنگى چىنپى  
و لە سەر دەشتى ولاتى راخستى. ئەوئەندە سۆمى چاوپر دەكات، ئەو  
كاتەى منال بووم، منىش بەسەر فەرشى گەلاكاندا ھەلاتم و يارىم دەكرد.  
وختىك بوو كە بە دەنگى گەلا و پىلاو سەرمەست دەبووم... خروچ خروچ...  
چەشنى ئاھەنگى گۆرانىيەكى كورت بوو. ئەو ساتە كە چاوم بە ھىمى  
پروتەنى دارەكانى حەسار دەكەوت، ھەستى مالى خوليايى دايدەگرتم.  
ھەلبەت بەو دەلخوشى خۆم دەدايەو كە جەستەيان ئەوئەندە ئەستور و  
بەھىزە، بى جلوبەرگىش خويان رادەگرن. نىوقەديان ئەوئەندە قەبە بوو،  
بە چوار كەسان لە باوھش نەدەگيران.

قورس و قايىم دەژيان تا ئەو رۆژەى وەك خۆم لە رەگ و بنەچەكە  
دەكەوتن!

ئاسمانى پايز بە كۆرەوى بالندەكان رەش ھەلدەگەرى. بەھەزاران  
كۆچبەر دىن و دەچن. ئەو ماوئەيە لە كوردستان بەوئەرزى بالندەكان  
ناويدر كراوھ. ھەر پۆلە بالندەيەك خاوەن دەنگ، ئاھەنگ، گوفتار، پەرواز  
و كۆچى تايبەت بەخويەتى. چەندەھا جار بەچاوەكانى خۆم سەيرى ئەو  
دیمەنانەم كرد. ئاواتم بوو بزاتم ھەر پۆلىك لەوانە، لە كوى بۆ لەپىك  
دەغلۇدان، تۆزى گەنمەشامى و برك جۆ دەنىشپتەوھ. ئەوان گەرەكيان بوو  
بەسەينەوھ، بۆوئە زستانى سارد نەگاتە سەريان. ئاخىر، زستانى ولاتى  
من سارد و سەختە. تەنيا ئيمەى منال بە ھاتنى شادين.

پاش فەترەيەكى كورت، ولات بەتەواوى سپى و جوان ھەلدەگەرا.  
پىكەنين، ھاوار، شۆخى، شلوقى، شەرە بەفر، بى تاوانى و خەونەكان،  
ھەر ھەموويان لە كوردستان وەك بەفرى سپى دەچن و لە ناخى سەھۆل  
بەندان دەژين. گولە بەفرىنەكانىش، ئەوانىش سەر لە خاك دىننە دەر. ئاخ  
چەندە بەھەسەرتى گشتيانم.

ئەو سالە كۆپەيىپ باقىدىغان كۆچمەن زووتر دەستى پىكىرد. ئاخىر، باقىدىغان فىلىيان لىناكرى. زىستان ھەرچەند زووترىش بى، دىسانىش ناتوانى لى داويان بىخات. ھەلبەت ناتوانى ئىمەيش غافلگىر بىكات. چىيى ئارارات، ئىمە لى ھەمبەر جموجۇلەكانى زىستان وشيار دەكاتەو. ئارارات بەرزە، شايى بەخۇ و خاوەن جوانىيەكى بى خەوشە. بە دووندەكانى سىي ھەزار سالەي، لى مالىكەي منرا ديارە. ئەو چاوي لى زىيانى منە و چاوەدىرى ئىمەيە. وەك ئەو وايە پارىزگاريمان لى بىكات. بەو جلوبەرگەي لىبەرى دەكات، ئىمە ھەست بە ئالوگۆرى كەشۈھەوا دەكەين. كاتىك سىيىي بەفر لى دوندى بەرزى، ۵۱۶۵ مېترىيەو دادەكشىتە خوار، بول و سىندوقەكانى جلوبەرگەي زىستانى دەكرىنەو. ئەوسا تەزوي سەرما ئىسقان كون كون دەكات و ھەناسە بەمروڧ دەبىرى و ئىتر چاوەپروانى بەفر لى ناو شاردا دەكەين. ھەر وەك ئىستە، لى دوينى شەويو دەمانزانى كە بەفر دى. لى جىويانەكەم ھاتمەدەر. گەرەكم بوو چاوم بە چىياكانم، ئاراراتى بچووك، ئاراراتى مەزن بىكەي. دەمەويست بزانم راستىي پىگوتويىن. چوومە دەرەو. پىشېنى دوينى شەومان وەرپاست گەپابوو. ولات عەبىي سىي لىبەر خوي كرىدبوو. كلۆكانى بەفر لى ھەوادا سەرمەقولاتان دەدا. لى خۇشيان خەرىكبوو، شاگەشكە بم. ھەلدەپەيم، ھەلبەزدا بەزم دەكرىد، يەكەم شوين پىيەكانم لىسەر بەفر جىدەھىشت.

– ئەو لىو چ دەكەي، چىيە شىت بووي، وەرە ژوورەو و جلوبەرگەي گەرم لىبەر خوت بىكە. گۆرەوييەكانت لى پىكە با قاچەكانت گەرم بىنەو. مەگەر نازانى سەرما لىو پىرا دەلەشت دەگەرى.

ھىچ كات نەمدەتوانى خوم لى داپىرەم وەشىرم. چوومەو ژوورى. بوو خاترى گۆرەوييە جوانەكانى بووي چىي بووم، خىرا ماچىكم دايى. گۆرەوييەكان تەواو بەدلى من بوون. سەرىنەجەكانى سىي و رازاوە بە گولوى رەش و سوور. داپىرەقەت دلى نە دەشكاندم. ھەر نەخشىك بوو





دەوہ و کەمرە بۆ سۆبە کەمان دابین دەکرا. پىخى مالاتى ناو تەويلەکان کۆ دەکراوہ و دەوہ و تەپالەى لى دروستدەکرا. کەمرەى پەستراوى ناو ھۆلەکانىش ئەو کاتە دەبرانەوہ. ھەر ھەموویان لەبەر خۆر ھەلدەخستران، بۆوہى وشک ببنەوہ. ئاگردان بۆ ماوہیەکی زۆر گەرماى بە ژوورە کەمان دەبەخشی. ھەرگیز بۆنىشى نەدەھات. ھەلبەت ئەگەر کەسێکی لاوہکی نەیزانىبا تەپالە چىيە، رەنگە زویر ببا. جارێکیان بۆ مامۆستای قوتابخانە کەمان ئەو ئاریشەيە ساز بوو. مامۆستا کەمان نامەيەکی بۆ قایمە قام ناردبوو و بۆ کړینى تەپالە بۆ ئاگردان قوتابخانە داواى پارەى کردبوو. قایمە قام بۆوہى بتوانى پشگىرى خواستى مامۆستا بکات، پرون کردنەوہى زیادترى خواستبوو. پرسىارى کردبوو، تەپالە چىيە کە ئیوہ گەرەکتانە بیکړن، بە کام پىوانەى گەرماى حساب دەکړى، چەندە گەرما دەبەخشی!

مامۆستای بىچارە چ وەلام بداتەوہ. بەھەر حال نوسىبووى (تەپالە بوختوور، کالۆرىسى یۆختوور)، واتە تەپالە گووہ و پىوانەى ھەر پارە تىشى نییە.

دايرەى حکومى ئەو وەلامەى وەك بىحورمەتى بە جەنابى قایمە قام لیکدا بووہ. مامۆستا نەك ھەر کارەكەى لە دەستدا، بەلکو تووشى گىران و زىندانىش ھات. ئىمپروشى لەگەل بى، تەپالە لە كوردستان بەنرخە. ئىستە بۆتە سوتەمەنى مائە دەولەمەندەكانىش. خەلكى ھەژار دەرەقەتى كړینى نایە. ئاگردان لە ناوہ راستى ھۆدە گەرەى مائدا حاکم بوو. لە چوار دەورى ژوور، بالیف و سەرىن داندرابوون و راست لەبەردەم ئاگردان كەولئىكى ورج راخرا بوو. كاتى منالیم، پىم وابوو پۆلووہ گەشاوہكان شاكار دەخولقینن و ھەر شەوى خوار دنىكى بەجیا لە دەروونى خویاندا دەبرژینن. جاروبار پەتاتە، وەختىك بى، ھىندىك كەپەت سىو و زۆر بەى كاتەكانىش بەرپوو دەھاتنە دەر. من ھەرگیز نەمدەزانى كە داپىرەم ئەوانە لە ناخى مشكیەكەدا دەشیریتەوہ. زیادتر حەزم لە پەتاتە برژاوہكان بوو.

به ويشكيم پي خوشتر بوو، به لام براكهم به خوي و پوني كهره ده بخواردن. بييه كانمان به ماستي خومالي ده خوارد. له مالايدا، نهوكاته ده بووه هه لاويگر كه گهنمه شاميمان ده برژاند. كاتيگ ده ته قين، قرچهيان وهك دهنگي پشكوتني خونچه كاني بادام ده چوو. ماشه لا! له قرچه قرچي خونچه كاني باداميش، دهنگي نه وانيش به راست وهك برژاندني گهنمه شامي مالهوه بوون. نهوانه گشتيان شهوچه لهي نيمه له شهواني سارد و سپي زستاندا بوون.

سهردهمي خوشي بو ههر هه موومان، بو باوكم، دايكم، خوشك و برا، پورم... چيژي نهيني خوشي نهو سهردهمه تهنيا له ناخي سيو و په تاته كاندا نه بوو، بهلكو له نيو دلي چيرپوكه كاني باپيره مدا بوون. باپيره م، وهك خهلكي شار بانگيان ده كرد، سوفاي هه سهن ناغا، نيمه ي به چيرپوكه كاني خوي گه وره كرد. به گوته كاني نهو نيشتمان هه كه مان خوش ويست و بوي خه مبار بووين. بو رهوتي پر له نازاري ژياني باپيره م هه سره تبار بووين، نهو ته واوي ژياني له گهل داپيره م برده سهر. وهك نهوه ده چوو كه به بي يه كتر هه ناسه يان هه لنه كي شابي. چيرپوكه كاني باپيره مان له گهل خومان ده برده ناو پيخه وه كان. بو نهو شوينه مي شيكي منال سهر به ست ده تواني قاره مانسازي بكات. چه نده ها جار خه وم لي نه كه هوت، نهو كاتانه ي نه خشي جواميرانه م له ناو چيرپوكه كاني باپيره مدا وه ستو ده گرت. خوم له جياتي نهو داده نا و ده بوومه كوره پاله واني چيرپوكه كان و جهنگاوهر يك بووم... شهواني له بير نه كراو! شهواني سيحراوي!

### سه فهر ي من له نيو ژياني باپير مدا

نهو شهوه باپيره ماندوو و هيلاك گه رايه وه مال. ته واوي روژي له ده ري بوو، له كيلگه و مهزراكه ي، له ناو دي و ناوايي به كه ي، له لاي ولاغ و

مالات، له ئاشى، بۆۋەى چاۋيىكى بەسەر ئاردەكەيەۋە ھەبى. خىرا پۈۋى  
له لاي سۆيە كرد بۆۋەى تۈزىك گەرم بىتەۋە. تەسبىخە كارەباكەى دەرھىنا  
ۋ دەستى بەگىپانى كرد ۋ چاۋەرۋان دانىشت. چونكە نۆرەى ئاخاۋتنى  
داپىرەم بوو. داپىرەم سەرەتا قوتوۋى توتونى دايە دەست باپىرەم ۋ پاشان  
ئامازەيەكى بۆ زلىخا كرد سەماۋەرە گەۋرەكە بىنى ۋ چايدانى گەۋرەى پىر  
له چاي دىمكراۋىى لەسەر دانى ۋ كەشەفەك ئىسكان ۋ قەندانى شوۋشەى  
كرىستالى پىر لە قەندى شكاۋ ئامادە بكات. ئەۋ سەردەمە قەند لە شارى  
ئەرزەپۆمەۋە دەھات ۋ كەللەى گەۋرە بوون ۋ بەيارمەتى كۆتكە ۋ قەند  
شكىن دەكرانە كلۆى بچووك.

ھاتنەۋەى باپىرە ۋ بۆنى چاي، ئىمەى ۋەك ھەنگ راکىشا. ھەموومان لە  
دەۋرى ئاگردان كۆزىلەمان بەست. بالىفەكەم تۈزىك بەسەرىنى باپىرەۋە  
نووساند. گىشت جارى ئەۋ كارەم دەكرد ۋ ئەۋىش دەستىكى بەسەرم  
دادەھىنا. زلىخا ئىسكانەكانى لە چاي چايدانى چىنى نىۋەپىر كرد ۋ ئاۋى  
كولپوى سەماۋەرى ۋەسەرگىپان ۋ لە پىش ئىمەى دانا. گىشمان ئىسكان  
بەدەست ھەناسەيەكمان ھەلكىشا، فوۋيەكمان لى كرد ۋ سەبرىكمان لى  
گرت بۆۋەى تۈزىك فېنك بىتەۋە. تەنبا باپىرەم، ھەركە پۈبۈۋە ئىسكانى  
چايەكەى، خىرا فرى كرد.

– گەرووم خاراۋە. ھىچ شتىك نەيتوانىۋە بىسووتىنى، چۆن بەچاي  
دەسووتىم.

ھەتا زلىخا چاي باپىرەمى داگرەۋە، ئەۋ لەگەل داپىرەم كەۋتنە سەر  
باسوخواسى خۆيان. داپىرەم بەنەرم ۋ ھەلىمى لى پىرسى ئاخۇ پۆژەكەى  
چۆن دەرباز كردوۋە. باپىرەم بۆى گىراپەۋە كە چى دىتوۋە، لەگەل كى  
قسەى كردوۋە، كارەكانى چۆن جىبەجى بوونە، گلەيىبەكانىشى لەۋى  
پاۋەستن.

پاست لەو کاتەدا کە ئەوان پیکەووە قسەیان دەکرد، سەرنجی من بوو  
گوفتار و هەناسەییەکی باپیرەم پراکیشرا.

– باپیرە، "لەشکری حەمیدیه" چییە؟

– جارێ لێی گەپێ، ئیستە ماندوویە و تاقەتی ئەو قسە و باسانە  
نییە. داپیرەم وەلامی دامەو.

باپیرەم بەنیگایەك، سەیری گشتمانی کرد و سەمێلەکانی وردە وردە  
بادەدا بەفیزیکەووە وەك هەمیشە راهااتبوو. ئەو دەیزانی ئیمە عاشقی وردە  
چیرۆکەکانی ئەوین. هەناسەییەکی هەلکێشا. دیارە ئیمە گەلێك جار ئەو  
رەفتارەمان پێوە دیبوو، دەبواوە بزانی کە ئەو پەرۆشی و چاوەروانیمان  
بە هیتر دەکات. یا رەنگە ئیمە نەخوایین لە شەکەتی ئەو حالێ ببین.  
کەس ورتە لێو نەدەهات. بێدەنگی تەواو حاکم بوو و نە دەشکا، ئەگەر  
دەنگە تەسبیحەکانی ناو دەستی باپیرەم ئوقرەیان گرتبا و دەنگیان لێو  
نەهاتبا. جووت دەبوون، شەق... شەق... شەق...، مۆسیقایەکی یەك هەوا لە  
ناو بێدەنگیدا، تا ئەو کاتە هەیه جانیکی دەروونی بەسەریدا زال بوو و  
وشە "باشە"ی بەسەر زاریدا هات.

بەلێ منالەکانم، لەشکری حەمیدیه گەلێك گرینگە، باپیرەم گوتی: من  
منال بووم، دەوری چوار دە پاز دە سالان، کاتێک ئەو تورکە بی قیمەتانه،  
ئەو رۆمە پەشانە دەلیم. شاکر پاشای عوسمانی گەرەکی بوو لەشکری  
حەمیدیه دامەزرینی، عوسمانییهکان بەردەوام حەولیان دەدا کوردەکان  
لە گێژاویک هاوین. ئەو سەگانه تەنیا گوزەرانی خویان مەبەست بوو،  
بەلەشکر یا بەزۆری بیپاریزن. من لە کەسوکاری خۆم بیست کە لە نیوان  
سالەکانی ۱۸۸۰ و ۱۸۷۰ دا، عوسمانییهکان بەحەسرت بوون کە  
کوردەکان بگۆردرین و ئیتاعەت لە سولتانهکان بکەن. دیارە گشت  
جاریکیش هەر بەزۆرەملی بوو.

ژاندرمه و زابت بەردەوام لە گوندەکانی ئیمە بوون، لە خەڵکیان دەدا، ئازاریان بەجەماوەر دەگەیان و دەیان کوشتن... ھەلبەت چ جارێک نەیانتوانی عەشیرەتەکان بەچۆک داھێنن، چونکە بەردەوام بەرگریان لە خۆیان دەکرد و شەپکەر بوون. پاشا ھەولێکی، زۆر، ئەوسا ئەسیر پاشا پێشنیازی دامەزراندنی لەشکری ھەمیدیەیی لە کوردەکان کرد. گشت ئاغا و بەگەکان پلەویایەیان پێدرا. بە ئیمەیان گوت: "ئێو دەتوانن ھوکمرانی بکەن، بەخواستی خۆتان بجوولێنەو". زۆربەیی کوردەکان پێیانوابوو کە چۆن تورکەکان نەیانتوانیوە بەسەریاندا زالبن، بریاریان داوہ دۆستایەتی رەچاو بکەن. بەو شێوەیە، بەرە بەرە عەشیرەتەکانی کورد و ئاغا گەورەکان قۆمیتانەکانی سوارەیی ھەمیدیەیان پێک ھێنا. منالەکانم: بەلام تورکەکان، ئەسلەن جیگەیی باوەر نین. دەدەن بۆوہی وەرگرن. دەیانویست ئیمە دژی ئەرمەنییە فەلەکان ھان بەدەن.

بوغزیک قسەیی بەباپیرەم بپی. لە ناکاو چاومان بەزلیخا کەوت کە دەگریا.

لێی گەرپین، لێی گەرپین. ئەو برینانە ساپیژ نابنەوہ. منالەکانم، زلیخا ئەو شتانە زۆر باش دەزانی. بەھۆی دایک و باوکی لێیان ھالی بووہ. ئەرمەنییەکانی بی کەس و بی دەرەتان ئازاریکی زۆریان چێشت. لە کاتی رەشەکوژی بەکۆمەڵدا، کەسوکاری ئەو چییان بەسەرھات و خۆی بەدەست کوشتارەوہ چۆن پزگاری ھات، گشتی پوژیک لە پوژان بۆ ئێو دەگێریتەوہ. شیوہنی زلیخا زیادتر و زیادتر بوو و ئیمەش ناچار بووین واز لەو باسە بێنین. بێدەنگی ھەموومان داگرت. زلیخا، کچە ئەرمەنی! بەلێ ئەو زەلیخایەیی داپیرەیی دووھەمان بوو. بەراست ئیمە نەمان دەزانی. چونکە کەس لەو بارەوہ شتیکی پێ نەگوتبووین و نەشمان دەزانی ئەو شتانە مانایان چییە؟

- زلیخا چایەکی دیکەم بۆ تیکە... تەنیا چا بی، فرمیسی تیکەلاو

نەكەي!

باپىرە دووبارە رەوتى باسەكەي گرتەو دەست.

بەللى، وەك باسەم كەرد، شاكر پاشا گەرەكى بوو لەشكرى حەمىدىيە لە كوردەكان پىك بىنى و دژى ئەرمەنىيەكان كەلكى لى وەرگرى. يەكەم چار سالى ۱۸۹۱ قۆمىتانى سوارە دامەزرا. ئاغا و بەگەكان تەواوى منالەكانيان كۆ كەردەو و ناردياننە ئىستانبول. دەيانگوت بو خويىندن دەچن، بووى بىنە نىزامى و پلەي بەرز و دەست بىنن و وەك ئەفسەر بگەرپنەو. ئەو ھىزە سوارەيە سەرەتا لە پىنەسەد يا ھەزار كەس پىك ھات. عوسمانىيەكان پارەيەكى زۆريان سەرف كەرد. پارە بو جلوبەرگى نىزامى و ئەسپەكانيان، ھەروەھا بو زىنى جوان و لغاوى چنדרا و تەفەنگە فيليدكانيان، تاكو خرىكەلە و گزملەكانيان لەبەر خويانىيان بكن و خوى پى بابدەن و شايان بەخويان بى. خەلكى ھەژاريش بو نانى شەوى مەحتەل بوو. ھەلبەت ئەوئەندەش ھاسان نەبوو لە قۆمىتانەكانى سوارە نىزامدا دامەزرى. دەبوايە سەرەتا سەر بەعەشیرەتتىكى پىكھىنەرى ئەو قۆمىتانە بى... ديارە منالانى بەتەمەنتەر لە منيان وەردەگرت، لە حەقدە تا بىست سالىيەو. ھىندىك كەس نىزىك بەدوازە سال لە ناو ئەو گوردانانەدا مانەو، واتە ئەو ماوہىيە بو خزمەتكردن ديارى كرابوو. چل سالەكانىش وەرگىران و چەك و دەسەلاتيان پى درا. بو ھىچ كامىشيان پەروەردە و فيربوون پىويست نەبوو. عوسمانىيەكان بەو كارەيان زەرەرىكى زۆريان وىكەوت، چونكە پاش تىپەربوونى فەترەيەكى زەمەنى كۆنترۆلى ھىزەكانيان لە دەست چوو.

لە كوردستان نىزىك بەپەنجا عەشیرەت ھەبوون، ھىزىكى زۆر و سوارەي فرە. بەشى ھەرە زۆرى ئەو ھىزانە لە ناوچەي ئىمە كۆ بووبونەو، لە سەرحات. «كاتىك باپىرەم باسى سەرحاتى كەرد مەبەستى تەواوى

ناوچەى ئارارات بوو». عەشیرەتەکان لیڤه وەك كۆچەر دەژیان. ھاوینان لەبەر گەرما دەچوونە کوێستان و لە رەشمالاندا دەژیان و زستانانیش دەگەرانه و گوندەکانیان. «باپیرە دەیگوت ئەوانە مەرداری گەورە و بچووك بوون». لەو پەنجا عەشیرەتە تەنیا سیزدەیان لە نیو گوردانەکانی سوارە نیزامدا جییان گرت. ئەوانی تر خویان پاراست. لە ناوچەى دەرسیم تەنانت یەك پیاویش داخلى ئەو ھیزانە نەبوو. گشتیان دژی ئەو پیلانە بوون، بەتایبەتى ئەوانەى خەلكى دەقەرەکانى زاخۆ لە كوردستانى عێراق بوون.

زەكى پاشا بەرپرسي گشتى قۆمیتانەکانى سوارە نیزامى كوردستان بوو. بەلێنیدا بوو كە سەد لیوا دامەزراینى، بەلام تا سالەکانى ۱۸۹۸ و ۱۸۹۹ ژمارەیان نەگەیشتە پەنجا دانە. ئەو ھەش بلیم كە پیتانوانەبى عوسمانیەکان كۆنترۆلى ئەو قۆمیتانانەیان لە دەست دا بوو، نەدەكرا چونكە پاشا و بەگەکان عادیان بەسەر بەخۆی خویان گرتبوو. ئەو ھەندە ھاسان نەبوو سەر شوڤر بکەنەو. نيزيك بە شپست تا سەد ھەزار كوردى ئەو قۆمیتانانە چوونە شەرەکانى بالکان و بەرەکانى رۆوسیا.

باپیرە بەئەسپایى قوتووەكەى كردهو و سیغارىكى لە توتنى بۆندار تیكرد. زلیخا ئیسکانى باپیرەى لە چای تازە داگرتەو. باپیرە بەلەقاندنى سەر سوپاسى زلیخای كرد. قومىكى گەورەى خواردو و سیغارەكەى پى كرد. توتنى كە ماش، باشترین توتنى كوردستانە، رەنگى ھەنگوینی و بۆنى بى وینە بوو. ئەو توتنە لە ناوچەکانى موش و وان بەرھەم دەھات. باپیرە سیغارەكەى لە مۆدنى كارەبا ئاخنى، داگیرساند و مژىكى قوولى لى دا.... مژىكى ئەوتۆ كە نیگاكانى منى خیرا بۆ لای كۆشى ئەو راکیشا. بەراستی پیمو بوو "بروانە، بروانە... خەرىكە دووكەل لە ناو پەنجەکانى لاقیشى بێتەدەر". دەقیقە یەك دواتر، ھەورە دووكەلى بۆندار دای پۆشین.

له كوي مابووينهوه: ئا! بهلى. تۆزىك دژوار بوو كه عوسمانىيەكان سەر بو ئاغاكانى ئىمە، ھەمىد بەگ و رەسوول بەگى قەرە كلىسا دانەويىن. عوسمانىيەكان بە شويىنەيان دەگوت قەرەكلووسە. ھەروەھا، لە خووشيان رانەدەدى ھىرش بكنە سەر مەحمود ئەفەندى دادىن، چونكە خاوەن پىنج ھەزار سوارەى شەركەر بوو. بەھەرھال عوسمانىيەكان ھىچ باوەرپىكى ئەوتۆيان بەكوردەكان نەدەکرد.

ئەو سەردەمە لە نيو عوسمانىيەكاندا رىكخراوئىك لە توركانى لاو دروست بوو. پىي دەگوترا ئىتىھاد و تەرەقى كە باوەر و فەلسەفەى نوپى توركان واتە تورانىسم و بە واتايەك پانتوركىسىمى نىشان دەدا. كوردەكان گەرەكەيان نەبوو بۆ توركانى لاو خو بەكوژ بەدن، ھەروەك خوازىارى شەپ دژى رووسەكانىش نەبوون. بەگەكانى وەك رەسوول و ھەمىد و مەحمود لەگەل گشت ھىزەكانى دوغۇ بىئازىد رەگەل رووسەكان كەوتن و لە ھىرش بۆ سەر شارى بايەزىد و وان يارمەتى ئەوانيان دا. رووسەكان تووشى بەرەستىك لە لاين كوردەكانەو نەھاتن، دروست بەپىچەوانەو، يارمەتیشيان درا چونكە خوازىارى شەپ بۆ توركانى لاو نەبوون. ھەر بۆيە توركانى لاو قىنيان لە ئىمە بوو و بەماریان دەشوبھاندىن.

قۆمىتانەكانى سوارە ھەلۆەشانەو بەلام بەگەكان دەسەلاتى خويان پاراست و سوارەى عەشایريان راگرت. لە كۆتايىدا ئەو قۆمىتانە تووشى شكست ھاتن. دواتر ھكۆومەت خىرا دەستى بەھەلۆەشانەوئى ئەو لىوايانە كرد و گەرەكى بوو چەك و تفاقى دابەشكراو بەسەرياندا كۆكاتەو. ئەوانە نىشتمانپەرەر نەبوون، چەتە و رىگر بوون. ئەوانە ھىزەكانىان دژى فەلەكان بەكار دەھىنا، مالباتەكانىان تالان دەکرد و دەچوونە ناو گوندەكانى كوردنشین و مال و دارايى خوشك و براكانى خويان بەزورى رەپىچەك دەدا. ھاوكاتىش بووبوونە ژانە سەرىك بۆ عوسمانىيەكان. لە ناوچەى مووش و ساسۆن ھىزەكانى سوارەى تالانچى پەلامارى



ئەرمەنىيەكانيان دەدا، بەلام لە ئەرزەنجان كە پادگانى نىزامى زەكى پاشاى عوسمانى لى بوو، گوردانى سوارەى كوردى، دژى كوردەكان بەكاردەهيندرا. ھەربۆيە گوردانەكانى تالانچى دەبوايە ھەتمەن لەناو بچن. ھەلبەت پيش ھەلۆشانەوھيان پيويست بوو سەبارەت بەتاوانەكانيان دادگەيى بكرين. قايمەقام و والى بويان نەبوو ئەوانە دادگايى بكن. دادگەى تايبەتيان بو دامەزراندن. لە سالى ۱۸۹۱ تا سالى ۱۸۹۸ سەرانە وەگرتنيان دەست پى كردهو، چونكە بەگەكان بەردەوام خەرىكى دزىكردن بوون. زەكى پاشا خزمى سولتان ھەمىد بوو، ژنبراي سولتان بوو. زەكى پاشا تەواوى پارە و زىر و خەلاتى ئاغاكانى ھەمىديەى ناوچەى ئەرزەنجانى لە ناوھندى نىزامى ئەو شارە كو دەكردهو و دواتر بو بارەگاي سولتان ھەمىدى دەنارد و لە نيوان خوياندا بەشيان دەكرد. تازە ئەو دە لە سەدى تالان و دزيبەكە بوو. ئەوھى تر دەست ئاغاكانى خاوەن رەعيەت دەكەوت.

ئيمەش گرفتىكى گەورەمان ھەبوو. چونكە حازر نەبووين گوردانى سوارە نىزام پيك بينين. بارودۆخەكە بەچەشنك بوو كە ھەتا ئاغاكانى بەشدار لەو لەشكرەشدا نەياندەويړا تخوونمان بكەون، بووھى مەبادا رەزىليان بكەين. چلەى ھاوينى ۱۹۰۸ فەرىق ئەحمەد پاشا ھاتە ئيرە، شارى بايەزىد، بەو ھىسابەى كە سەركوتى رپپوانى ئەرمەنىيەكان بكات. بەشكى زور لە قوميتانەكانى سوارە بەتاوانى ئەو كردهوھىيان كەوتنە چالە رەشەكانى زىندان و لە نيوياندا دوو كەسيش لە ئاغاكانى ناسراو، مستەفا پاشاى جىزرى و برايم پاشاى سەروك عەشیرەتى بەھىزى مىلى لە دژى عوسمانىيەكان ھەلگەرانەوھ. ھەروەك لە سەرەتادا باس لئوھ كرد، عوسمانىيەكان خەرىك بوون كۆنترۆلى بارودۆخەكە لە دەست بەدن.

سەبارەت بەخۆمان، منالەكانم! ئەو قوميتانانە تەنيا ھەر بو ئيمەى

كورد ئاگر و چه كوچ نه بوون، بگره بو شه پرى «يه مهن» يش مهبهست بوون.  
ئو سواره نيزامانه ي په لامارى ئه وييان دا، گشتيان كورد بوون.

### كورد له يه مهن

گيرانه وهى چيرۆكى باپيره ليړه وهستا. باپيره م زهق چاوى له ئاگر برپيوو.  
گنجه كانى نيوچاوانى خيرا قوول بوونه وه. ده متوانى يه ك يه ك بيان  
ئو ژميرم. باپيره م ههستى به ژانېك ده كرد. ئه وكاته فامم نه ده كرد كه  
بيره وه رييه كانى چه نده به ئازارن.

گشت لايه ك بيدهنگ بوو. ئيمه ي منال هه رگيز نه مانده زانى يه مهن له  
كوى هه لكه وتووه. به وحاله ش، قسه كانى ئه و دوايييه باپيره م وايلى كردين  
ده تگوت بو مبيك له ناو ژوره كه ماندا ته قيبه وه. باپيره م توژيك هيور  
بووه وه. به ئاراميبه وه جگه ريه كى هه لبهست. فرسه تيكمان دهست كهوت  
پاليك وه سهرينه كانمان بدهينه وه. داپيره م ته سبيحه نه وه دونو ده نكييه كى  
ده گيرپا و به رده وام چاوى له هاوژينه كى بوو. هه ميشه به وجوره ته مه شاي  
باپيره ي ده كرد، وهك ئه وهى پيى بلى: "ليړم، له ته نيشت تو".

سينيبه كى پر له نان و به پرووى برژاو هاته به رده ممان و زليخا ئيسكانه  
به تاله كانى له چاي تازه دي مكر او پر كرده وه. ئاوردوى ناو سو به كه تازه  
كرايه وه و بليسه ي ئاگر به رز بووه وه. ماشه م دهست دايى پولووه كان و هرد  
دهمه وه. بوئى دووكه ل خيرا كوونه لووتمى پر كرد. هاتمه وه سهر جيگه كه م.  
زانيم باپيره م بو گيرانه وهى پاشماوه ي باسه كه ي ئاماده يه.  
به سهر سو پرمانه وه بينيم دهستى به لاوك گوتن كرد، دهنگى به قورسى  
دههاته ده ر، دهنگى گيراو بوو، خاوه ن ئاهه نكيكى پر سوز، وهك هه نسك و  
گريان، لاوكيكي خه مگين و چه شنى زي مار لاواندنه وه وابوو:

ئاسمان پروناك و بى غه لوغه شه،

چ جيگه ي دووكه ل و تاراي ره شه

كیى دراوسیمان ئیمپۆ مردووه،  
لیكدابران، ئازار، بۆ جیی گرتووه.  
ئاخ، ئەوه یه مهنه.

وهك چهرخی سووری ناو خوینه.  
كهسى چوو، ئیتر بی سهر و شوینه  
شاری مووش، كۆلانی تهنگ و ههوراز  
ناگه پیتتهوه، ئەوهی رۆیی تهنی و بیواز  
سهربازی زهخیره له بهردهم پادگانه  
تۆربهی شانی، وهك ههگبهی شوانه  
كلأوی فیسی تورکی، جووتیک پیلأوه  
دهبیسی مؤسیقا، وهك شایی و شالأوه  
ئالای سهوز و سوور، چهشنی بووکه  
گهپانهوهی یه مهن پیتتوایه هینده سووکه  
ههزاران شوپه بی له بهر پادگان  
چاوهروانی فهرمانی قومیتان  
ئهوانه پاکیان جوامیرن، گهنجن  
به رهو یه مهن، بویر، تۆربهی رهجن.

دهنگی شكا. قووتی دایهوه، به په نهجەکانی چاوهکانی هه لگۆفی. وهك  
ئوهوی بییهوی فرمیسهکانی دووباره بگپیتتهوه نیوکانیاوی چاوهکانی.  
- پروداوهکان بهو چهشنه بوون، به لاک گویتان لی بوو. ئەوه  
چاره نووسی کوردان له ولاتی یه مهن بوو.  
- باپیره ئەو یه مهنه ی باسی دهکە ی له کوئییه، کوردهکان بۆ دهچوونه  
ئوهوی؟

- ولاتیکه له خوارووی عه ره بستانی سعودی هه لکه وتووه. بیابانیکی

ئىجگار گەرم و چۆرە ئاوى لىۋەگىر ناكەوئى.

عوسمانىيەكان دژى عەرەبەكان شەپيان راگەياندا. ئىنگلىزەكان بۇ خاترى بەرژەۋەندى خۇيان، پىشتىوانيان لە عەرەبەكان كرد. قازانجى ئەو جارەيان بۇنى نەوتى لىدەھات. ئىنگلىزەكان يارمەتى ئەوانيان دا و دواتر حكومەتلىكان بۇ دروست كردن، دەيانزانى كە ئىمپراتورى عوسمانى تەۋاۋ پىر بوۋە و ناتوانى لەۋە زىادتر دەۋام بىنى. ئىمپراتورىكى بى ناسنامە مابوۋە، ۋەك يەخترمە دەچوو و بەس. كام لە نەتەۋەكان لەگەلى بوون، عەرەبەكان، يۇنانىيەكان، ئەرمەنىيەكان، كوردەكان، پۇندىيەكان، لازەكان، چەركزەكان، كاميان؟ ئىنگلىزىيەكان پىشتىوانيان لە كام عوسمانى كردبا. عوسمانىيەكان ھەر لە شەپى بالكاندا گەمەكەيان دۇراندبوو. مەگەر دەيانتوانى تەۋاۋى خاكى عەرەبستان بپارىزن. ئەگەر ئىمپراتورى تەنيا لە توركەكان پىكھاتبا، ۋىدەچوو ئىنگلىزەكانىش پىشتىوانى لى بكن، ھەرۋەك كاتى خۇشى كە عوسمانىيەكان بەھىز و دەسەلات بوون، ئىنگلىزەكانىش يارمەتبيان دەدان.

ۋەختىك عوسمانىيەكان لەگەل عەرەبەكان كەوتنە شەپ، بەھەزاران لاوى كورد بۇ يەمەن بەپى كران. گىشتيان حەقدە ھەژدە سالان بوون. مىنال، ھىشتە خەتى سىملىيان دانە نابوو، تامى ژيانيان نەچىشتبوو... گىشتيان جىگەى ھومىدى گەلى كورد... ئاخ عوسمانى بى قىمەت...

برايم پاشا، ئەو كەسەى سولتان عەۋدولھەمىد دەسەلاتى تەۋاۋى دابوۋىيە، نەفرەتى لە كوردان ھەبوو. تەنيا و تەنيا ئەو، ئەو سەگە بۇرە باحىسى لە ناۋچوونى ھەزاران لاوى كورد لە عەرەبستان. بۇيە ئەو لاۋكەى گوتم، ئەۋەندە زۇر مسكىنم دەكاتەۋە. دەرد و ئازارى كوردان قەت رەش نابىتەۋە. گەلى ئىمە ناتوانى ئەو شەپ لە بىر خۇى بەرىتەۋە. برايم

پاشا تەنيا لە يەمەن ئاژەلسفەتی خوئی نیشان نەدا، بگرە لە تەواوی ناوچەکانی دەورووبەر، لە ئورفا، ماردین، نووسەيبين و دياربەکر ئەو خوینپژژە خوئی ناساند.

ئەوکاتە زيا گيوکئالب و پياوانی پرووناکبیر لە دياربەکر بەئاشکرا دژی ئەو کابرایە راپەرين. بەشێعر و سروودەکانی زيا گيوکئالب، کە ئەو سەردەمە بەگوئی خەلک خوۆش بوون، شیوازیک بو ناپەزایەتی دەرپین ساز بووبوو. برايم پاشا سەرەتا لەگەل تورکانی نوئی ریککەوت، بەيارمەتی بیست و دوو یا بیست و پینج قۆمیتانی ژیر فەرمانی، شاری دیمەشقی داگیر کرد و بو خوئی راگرت و سەر بەخوئی راگەیاندا.

سیاسەتی تازە ی تورکانی نوئی سەبارەت بەقەفقازیا و دەولەتانی تورک زبان، لە سەردەمی شەری یەکەمی جیهانیدا دەستی پئی کرد. لە شەرەکانی بالکان، زەبریکی گەلێک قورسیان ویکەوت. هەلبەت دواتریش بەردەوام تووشی شکست هاتن. ئەوکاتە فیراری گەورە ی کوردان هاتە کایەوه. کوردەکان گەرەکیان نەبوو لەوه زیادتر لە شەرەکاندا، یارمەتی تورکانی نوئی بدەن. بۆیە قۆمیتانەکانیش بەرەبەرە لە ناوچوون...

### تەلە ی ئاشکرا

دایرە خەریک بوو هەستیتە سەرپی، بۆوهی یەک دوو کۆلکەدار لە نیو ئاگردانەکە بئاخنی. باپیرەم بەتەکانیک پيشی پئی گرت.

– وەرە، زاهیدە، بەدەنگیکی نزم هەرای لی کرد. شەو درەنگە. منالەکان هەلگرن و بیانبەنە سەر جیخەویان. سبەینی دەبی بەیانی زوو هەستین... کەنگی کات ئاوا بەخیرابی تپپەر بوو. هەرگیز خەوم نە دەهات. هاتم دەنگی ناپەزایەتیم هەلبرم، دایکم مۆرەیهکی لی کردم و خەریک بوو زراوم بەری.

– ئیستە، ئیستە، با دەنکە بەروویەک بخۆم، حەتمەن دەرۆم.

زلیخا سەماوەر و پیالە و ئیسکان و کەشەفی کۆ کردووە. داپیرەم شیش و گۆلەکەیی تاقەت کرد. ئەو کاتەیی باپیرەم قسەیی دەکرد، ئەو ھەر خەریکی گۆرەوی چنن بوو. دایکم خەریکی وەخەبەرھینانی برا گەورەکەم بوو کە راست لەو کاتەدا من خەریکی مامەلەیی بەرپوو بووم، ئەو خەوی لێ کەوتبوو.

– ئەری تەواوی کە، ئەو وەختە خوردبات کە دەمانبەرژاندن.

زانیم لەو زیادتر قەرەغی لێ بکیشم، بەگران لەسەرم تەواو دەبی. خیرا رام کردە سەر جی خەوێکەم، لێفەکان لە سەرمان وەك ئیسقانیان لێھاتبوو. بەخۆم دادا و بەھەناسەکانم جیگەکەم گەرم داھینا. چیرۆکی باپیرەم گشتی بەبەرچاومدا دەھاتوو و دەچوو... ئەوەتا ئەسپە جوان و رازاوێکە، بەسوارکاری خاوەن جلو بەرگی رەنگاوپرەنگی شەپکەرانی نیزامی لەشکری ھەمیدە. تەفەنگی مارتینی و فلیدا، باشترین چەکی ئەو سەردەمەیی پییە. ئەسپێکی قاوھیی، بریقەدار، ھەستاو تەوہ سەر دوو پاشوان و چەپۆک لە عاسمان دەدا. من لەسەر پشٹی ئەو ئەسپەم. ناکەومە خواروہ، جلەوی ئەسپیش ناگرم. عەجەب جوامیریکم. تەواوی ھیزی سوارە بەدوامدا دی.

ژنان بەیانی زوو لەخەو ھەلەدەستان. ھەویری سەر سیل تیشکی ھەتاوی پی نەدەکەوت و دەکرایە نان. دواتر نۆرەیی ئازەلەکان بوو. دەبویە ئالیکیان بدریتی و بدۆشرین. منیش گەلیک جار دەمدۆشین.

ھەموو بەیانییەک، ھەرکە لە خەو ھەلەدەستام، خیرا دەچومە دەری، بۆ ھەساری. ھەوای زستان و ھاوین بۆ من وەك یەك بوو. رەنگە چیرۆکەکانی گویم لێ دەبوون، وایان لێ کردبووم. واتە ئەو ولاتە لە لایەن کەسانیکەو کەوتوو تە بەر تەماع. کەسانیک گەرەکیانە لیمان داگیر بکەن. رەنگە ھەر لەو سەردەمەشرا ئەو ھەستەم تیدا بەدی ھات کە

بۇ سالانىكى زۆر لى نىشتىمان دور خرامەوۋە و چاوم بەولاتەكەم نەكەوتەوۋە. دەشكرى سەرسورمانى سەردەمى منالى بى كە ئىستە لى دەورانى ئاوارەيىدا، قەوارەيەكى گەورە و جىاوازترى بەخوۋە گرتوۋە. لى ھەرحالدا، ھىچ بەيانىيەك نەبوۋ كە داپىرە لىگەلم بەكئىشە نەيى، وەختىك بەپىخاوسى دەچوومە دەرەوۋە. ئەگەر ھاوينا نان سەبرى لى دەگرتىم، زستانان تۆلەي لى دەگرتەمەوۋە. ئەو بەيانىيە ساردەي زستانىش ھەر بەو چەشە بوۋ. ديسان دەنگدان، ئەوجارىش پورم يارمەتى دام كە جلوبەرگى پەشمى لىبەر خۆم بكەم. بەو حالەش من فكر و زكرم ھەر لى لاي ئاراتات بوۋ.

ھەرايەكى تر، دەنگى بەرز و جنىۋدان، لى ھەسارى مالەكەماندا سەرنجى گشتىمانى بو لاي خۆي پاكىشابوۋ. رەمخو لى مالى ئىمە كاردارى دەكرد. خەرىك بوۋ مرىشك و كەلەشپەرەكان لى نىو مرغدانى بكاتەوۋە. ئەوان ھەر جارى بەلايەكدا ھەلدەھاتن. دوو لى كەلەبابەكان لى نىو بەفردا گىريان خواردبوۋ و ھەرچى ھەوليان دەدا بىنەدەر، پتر رۇدەچوون.

– رەمخو، ھەرام لى كرى، ئاوا نابى. زىادتر دەترسىن.

– تۆ، چووزانى چۆن دەكرى، وەرە يارمەتىم بەدە.

– من دىم، بەلام تۆش دەبى فېرىبى كارەكەت خۆت بىكەي، باشە.

ئىستە كە بىرى لى دەكەمەوۋە، ئەو قەلافەتە بچووكەي من ھەمبوۋ، بەو ھەموو لى خۆرازىبوونە، ھەست بەخەجالەتى خۆم دەكەم و نارەحەت دەبم. رەمخو دەبوایە زللەيەكم لى بناگوئى پاكىشى بوۋەي تۆزىك وەخوۋ بىمەوۋە. بەلام ئەو بىچارەيە تەنيا پى دەكەنى. منى خۆش دەويست و پىزى لى دەگرتىم، چونكە من نەوۋەي خۆشەويستى ھەسەن ئاغا بووم. گشت لايەك حورمەتيان بوۋ دادەنام، يا رەنگە لى دەرووندا تۆزىك لىم دەترسان، چونكە دەيانزانى ئەگەر ئازارم بەدەن، باپىرەم وەك شىر بەسەرياندا دەگورپىنى.

پەمحو بەپاوراوین مریشكەكانى كۆكردەوہ.

– من ئەوانە وەستۆ دەگرم كە لە ناو بەفردا چەقیون و ناتوانن پاكەن.

– بەو جۆرەى تۆ دەيكەى، منیش دەتوانم كۆيان بكەمەوہ.

– وەختىك تەواو بووم، پىت نیشان دەدەم كە چۆن زىندەوهران دەگرم.

ئەوجار بەجووتە پراومان دەكردن. دەكەوتىنە خواری، جنىومان دەدا، پى دەكەنن. كارەكەش ھەر لە جىگەى خوى بوو. تا ئەو كاتەى داىكى پەمحو لە پەرىشانى دەرىھىناين.

– رۆلە بۆ خۆتان عەزاب دەدەن، تەپكەى دانىنەوہ، وەك ئەوہى ئىمە بەمنالى بۆگرتنى چوئەكان دەمانكرد.

– ئىمە لە كۆئ ئەوہ بزائىن، بەھەناسەبەركەوہ ھەردووكمان ھاوارمان كرد.

– ئىمە لەسەر بەفر تۆزىك گەنممان پۆكرد. چەند داوئىكمان لە كلكى ئەسپ رادەكيشا و داوھكەمان لە نىزىك يەكتەر دەنايەوہ و گەنممان بەسەردا دەپرژاند. چۆلەكەكان دەھاتن بۆوہى دانەچىنەى بكەن، پىوہ دەبوون و نەيان دەتوانى بفرن. چونكە قاچەكانيان بە داوھوہ دەبوون. ئىمە لە كەمىندا دەماينەوہ و وەختى پىوہ دەبوون، ئەوسا دەمانگرتن.

– دەزانم، دەزانم، پەمحو ھەراى لى كرد. پارەكە لەگەل باوكم لەو تەپكانەمان دانا بووہوہ. دەزانم، دەزانم.

– وەرە بەمنىشى نیشان بەدە.

– ئا، تۆ زۆرت بەمن نیشان دا.

دەچىنە نىو تەويلە، بۆوہى چەند داوئىك لە كلكى ئەسپ پاكيشين. ژوورى تەويلەكە بەپراستى تارىك بوو.

– پراوہستە، با پەنجەرەيەك بكەينەوہ، ئاوا تارىك لە ژىر سمى ولاغاندا



تى دەچىن.

من گويم به هيچ نابزوي. رام کرده نيو ئه سپه كان. كلکيکم به دهسته وه گرت. داوه ليکم جيا کرده وه و رام کيشا، ئه سپه که لووشکيکی هاويشت، خهريک بوو ويکم کهوي. نه ئه و تواني جووته م ليذا و نه منيش داويکم دهست کهوت.

– سه بر بگره ره محو! دهچم مهقهستيک دينم، به پوزيکه وه ئه وه م گوت، وهک ئه وه ي تهجره به ي جووته ي ولاغانم زور هه بي.

کاتيک رام کرده ماله وه، له دووره وه چاوم به زليخا کهوت به مهجموعه يه کی پر له ناني تازه برزاو دهگه رايه وه و بوني ناني تازه دههات.

– زليخا، زليخا، هه رام لي کرد. ئه واي نيشان دهدا که گوئي له من نه بووه...

– راهسته زليخا.

زليخا پييو ابوو نانم گه ره که و ههنگاوه کاني به رزتر کرده وه.

– راهسته. نانم ناوي.

– قاوه لتي ئاماده يه، چاوه پرواني توين، توش جاري برو ده موچاوت خيرا بشو و پاشان وه ره و له گه ل ئه واني تر له سه ر سفره دانيشه.

– باشه باش، دهچم، جاري تو مهقهستيکم دهيه.

– مهقهستت بوچييه؟

– کارم پييه تي، زليخا وه ره بملديه.

– باشه دواي قاوه لتي.

چاوم به پوورم کهوت. ئاخر زليخا لي م حالي نه بوو.

– پووري، مهقهستيکم بدهيي، تکايه.

- بۆچیتە، بەسەر سورمانەوہ لئی پرسیم.
  - ئی، دەمہەوی.
  - ئەگەر بییم نہ لئی، ناتدەمی.
  - بۆوہی مریشکان بگرین، دەخووزین تەپکەہی بۆ چۆلەکان دانئینەوہ، پئویستیمان بەمووی کلکی ئەسپ ھەیە.
  - ئا، جوانە، دوای قاوہلتی دەتدەمی.
  - نا، ھەر ئیستا گەرکەمە.
  - ئیستا ناتوانم، دوای قاوہلتی.
- جاری نۆرہی کاری گرینگتر بوو. چیم بکردایە، ناچار چومە ژووری گەورە و ھەموو شتیک نامادە کرابوو. تەواوی ئەندامانی بنەمالە کۆ بووبونەوہ و ھەرکەسە لە جیگەہی خۆی دانیشتبوو. چووم و چروچاوم شووشت. ئاویکی سەھۆلاوی، دەست و چاوی تەزاندم. بەجوانی دەست و چاوم شووشت و یەک دوو زللەم لە پوومەتەکانم دا، بۆوہی تۆزیک گەرم بنەوہ. خوشکم چاوی لی دەکردم و تەزووی بە لەشی ھەلگەرا.
- ھەرای لی کردم وتی: ئەوہ خەریکی چی پۆلات، بەو ھەموو ئاوە ساردە نەخۆش دەکەوی.
  - ئەھا تۆش وەرە... باپیروم وتوویەتی ئەو ئاوە ساغی و چالاکی بەخشە.
  - تۆزیکم ئاوپرژین کرد.
  - لیمگەرئی، لیمگەرئی، مەکە، خوشکم بەسەرمدا قیزاندی و بە لەرزینەوہ پای کرد و جیی ھیشتم.
  - دایکم دەسریەکی دامی و دەست و چاوەکانم ویشک کردوہ و چووم لە جیگەہی خۆم، لە تەنیشت باپیروم دانیشتم.

- وەرە كورپى خۆم، باپىرەم گوتى: لە كۆي بووى؟ باش خەوتى؟
- ھەر باش، زۆر باش باپىرە.
- چايەكم تى كرد، رۆنى كەرەم لە نانەكەم ھەلسوت، ژاژى و دۆشاويش لەسەر...
- لەو نۆۋەدا كە من مژولى خواردن بووم، داپىرەم خەرىكى تېھەلسونى رۆنى كەرە و مرەبا لە نانكى تر بوو.
- ئەۋەش بخۆ كورپەم، با گۆشتى پى بگرى.
- ھەر بابايە خەرىكى خواردى خۆى بوو، پوورم بەتەپسىيەكى پر لە قەيماغ وەژوور كەوت و وتى:
- ئەۋەش قەيماغ.
- ئەوجار نان و قەيماغ خواردن دەستى پىكرد. چەند خۆشە! ۋەختىك منىش ويستم بە نانەكەم قەيماغ راکىشم، باپىرە دەستى گرتم.
- ئاۋا نابى، مرەبا لە نانەكەت ھەلسوو، دوايە دەبىنى.
- بەقسەى باپىرەم كرد و بەراستى تامىكى دىكەى ھەبوو، لە رادەبەدەر خۆشە!
- باپىرە! مرەباى تىشى تېھەلسووم.
- بۆچى نا.
- تەپسى قەيماغ بەتال بوو. خوشكم بەلەتە نانكى چى قەيماغى بەلئوارەكانى تەپسىيەۋە مابوو، كۆى كردهۋە.
- چ بگەم!
- پىي وا بوو دەبى ئىعتىراف بكات، ئاخىر گشتمان چاومان تى برىبوو.
- ئىۋە قەيماغتان بۆ من نەھىشتوۋە.

هەر هەموومان لە قاقای پیکەنینمان دا. چونکە ئەو لە هەمووانی زیادتر خواردبوو و ئیستە دەشگریا.

– پووری من تەواو بووم.

– دەزانم. لە خۆرا نەیانگوتوووە کە نابێ قەول بەمنال بەدە، وەرە مەقەستت بەدەمی... راوەستە، راوەستە! خۆیشم لەگەڵت دیم، با ئەسپەکان لووشکت لی نەدەن و تووشی دەردیسەر نەبەم.

پەمحووی بێچارە هەروا چاوەروانی من بوو. پوورم دوو دەنگ داوی درێژی لە کلکی ئەسپ بری. یەکیان بوو من و ئەووی تر بوو پەمحوو. خواستم گری لێدەم، نەمزانی. لەولاو هینام و بەولادا بردم، نەخیر نەبوو. دانم بەنەزانینی خۆم نەنا. پەمحووم لە پال خۆمەووە بینی کە خەریکە دەسکەوتیکی بی، هیشتا دانم بەنەزانینی خۆم نەنابوو. بوچی ئەو پیی دەکری، بوو من نا. بەهەر حال داووە موووەکە لە نیو پەنجەکاندا هەلەدەخلیسکا، بیوان بووبووم.

– پووری. ناتوانم. رەنگە ئەو داووە باش نەبی! یەکی ترم بوو راکیشە.

– پەمحوو هاواری کرد: بوو منیش، بوو منیش.

گەلێک خۆشحال بووم کە ئەویش نەیتوانی.

– داووەکان هیچ عەیبیکیان نییە. وەرن با فیرتان بکەم چۆن گری لی دەدری.

پوورم هەرکە تەپکەکەمی ئامادە کرد، خیرا لەسەر بەفرمان دانا و گەنمان پیووە کرد و لە تەنیشتی هەلتروشکاین و چاوەروانی هاتنی چوێلەکەکان بووین.

مریشکەکانمان لە بیر چوووەو. نیزیك بەکاتژمیریك تیپەری و هیچ خەبەرێک لە چوێلەکان نەبوو.

– ئەری چیتان لی هات، خەریکی چین؟

- هیچ، هەردوو کمان یە کەدەنگ وەلامان داوہ.

- قەراریش نییە دەسکەوتیکتان هەبی. بەو جوۆرە ی ئیوہ لە تەنیشت تەپکە کە دانیشتوون، پیتان وایە چوئە کە نیزی ک دەکەوئتەوہ! چوئە کە رەنگە برسی بی، بەلام ئەوئەندەش بی عەقل نییە. هەستن، دەوری تەپکە کە چۆل کەن.

کاتیک لە تەپکە دوور کەوتینەوہ، ئیتر لە بیرمان چووہوہ چی بەسەر هاتووہ. پاش ماوہیە ک دیتمان تەپکە کاری خوئی کردووہ و چوئە کە بە داوہوہ بووبوون.

شەوئیکیان لەگەڵ براکەم لەسەر گەمەکردن بەکیشە هاتین. ئی، جاری یە کە ممان نەبوو. جیاوازییە کە ی ئەو جارە یان لەوہ دا بوو کە باپیرە چاوی لیمان بوو. کاتیک من قاچەکانم بەحەواوہ بوو، باپیرەم خیرا شەقیکی لە براکەم هەلدا و لە نەکاو هەستم بەوہ کرد کە منیش پیم بەعەرزەوہ نەماوہ. باپیرە رەپپچەکی دام و وەک تەلیسیکی بەتال هەلی داشتەم سەر بالیفەکەم.

- حەز ناکەم جاریکی تر گویم لەو شەر و هەلایە بی. دەبی هەمووتان پیکەوہ یاری بکەن. گەلیکیش رازی و مەمنوون بن کە ئەسپابی یاریکردنتان هەیه. ئیمە لە سەردەمی منالیدا نەک هەر هیچمان نەبوو کایە ی پیبکەین، بەلکو وەبیرم نایە کە تەمەنی منالیشمان گوزەراندبی. نایەتەوہ یادم کە سەردەمیک منال بوویم و رۆژیک لە رۆژان بەو رپگە یەدا تی پەریبم. ئیوہ ئیستە هەرچی دەستی بو دەبەن هەتانه، بەو حالەش وەک بابو باپیرانی ئیمە خەریکن یەکتەری دەخوون. ئاخ، بریا دیتباتان منالانی هاوتەمەنی ئیوہ لە سەردەمی ئیمەدا چۆن دەژیان.

### ئالای کوردستان لەسەر قەلای بیتلیس

۱۹۱۰، ۱۹۱۲، ۱۹۱۴. سالانی دەرد و پەنج. سالانی لە ناوچوونی خوشک و براکانمان.

لەگەڵ ئەرمەنییەکان نەك هەر پێوەندییەکی بەوەجمان هەبوو، بەلکو خزمایەتیشمان بوو. تەنیا ئاینەکانمان لێك جیاواز بوون، بۆ ئەویش گرفتێکمان نەبوو. ئاینەکان دووبەرەکی و بەرژەوێندییە سیاسییەکان دەشێرنەوه. ئەرمەنی مانگی رەمەزان لەگەڵ ئیমে دەبوون و جێژنەکانی قوربان و رەمەزانیان دەکرد. حورمەتی مزگەوتەکانی ئیمیەیان لەبەر بوو. ئیمیەش هەر بەو چەشنە بەشدارى بۆنەکانی ئەوان دەبووین. کەس نەیدەتوانی لیکمان جیا بکاتەوه و ئاگری شەر لە نیوانماندا هەلایسێن. رۆوسەکان بەلام، بۆ ئیमे دیاردەیهکی جیاواز بوون. لە لایەکەوه رۆوسەکان بەلێنیان بەهیندیک لە ئەرمەنییەکان دابوو کە دەولەتیکى مەزنیان بۆ دروست دەکەن و لەولاشەوه بەشیک لە ئاغاوت و سەرۆک هۆزی گەورەى کوردیان رەگەل خۆیان خستبوو. ئیمش لەو نیویدا جار لەگەڵ رۆوسەکان بەشەر دەهاتین و کەرەتی ئاواش هەبوو کە یارمەتیمان دەدان. هەلومەرجی ئەوکاتە شتیکى تەواو جیاواز بوو. بەراستی سالانی دووردریژی لەشکرکێشی. ئەو کاتە بوو کە کوردەکان پۆششتن. پاست لەو سەردەمدا دەگوترا کە رۆوسەکان بۆ رەشەکوژی بەکۆمەلی ئیमे دین.

ئەو ومختە مالهکانمان بەره بەره چۆل کران، سەرۆت و داراییمان بەجی ما. خەلک ئەوەندەى بەکۆل پێیان هەلدهگرا لەگەڵ خۆیان برد. ئەوەندەى لە ناو رۆوحماندا جیی دەبوووه. رینگەى ئاوارەبوونمان گرتەبەر. بەرەو چالدران، مورادییه، ئەرجیس، وان... رۆششتین. هیندیک بۆ لای ئەرزەرۆم چووین. کۆمەلێک گەیشتنە مالاتیا، ئیلازگرت، قەرەقووش. خەلکێک لە بایەزیدرا گەیشتنە مالاتیا. هەتا ئەوى. ئاوارەیی و جی

هیشتنی مالوحوال و ناھومییدی.

بەر له دەستیکی شەری یەكەمی جیھانی، پیاوانی گەورەیی كورد، عەبدوللە بەدرخان، سمكۆ، مروقیکی ناسراو له كوردستانی ئێران، حوسین پاشا، ئەویش پیاویکی خەلكی و پاشایەکی بەوێج تا سەر دەمی هێرشی عوسمانییەكان و نیشتمانپەرۆریکی بەنرخ و كورد. شیخ عوبەیدوللای بەناوبانگ.

ئەوانە گشتیان پێوەندی باشیان لەگەڵ ڕۆوسەكان ھەبوو، بەو ھیوا یەكە یارمەتییان بدریتی. ڕۆوسەكان بەلام، بۆرە ھاریکارییەکی بچووكیان كرد كە شتیکی ئەوتۆ نەبوو. وەك دیپلۆماتكار تەنیا بۆ دلخۆشی ئێمە كۆمەگێکی كەمیان كرد، چەشنی دامەزراندنی قوتابخانەیی كوردی، ھەلبەت ئەو ھەنگاویکی باش بوو. بۆ یەكەم جار منالانی كورد توانیان كاغەز و قەلەم ببینن و فیڕی زمانی كوردی و سامانی خۆیان بن.

دەولەتی ڕۆوسیا، خوازیاری ئەو نەبوو كە یارمەتی بۆ كاریکی بەو ھەجتر بە ئێمە بكات. سمكۆ لەسەر سنوورەكانی ئێران - تورکیا، بەتایبەتی لە دەقەری شكاكان، خاوەن ھیزیکی بەرچاوی بوو. ناوبراوی دژی عوسمانییەكان شەری كرد. لە نیوان ساڵەكانی ۱۹۱۱-۱۹۱۲دا گەلیك بەھیز بوو. كۆر حوسین پاشا ساڵی ۱۹۱۰ لە ناوچەیی ماكو دەستی بە شەڕ كرد. ئەو كاتە تەیمور پاشا و ئەمین پاشاشی لەگەڵ بوو و بە یارمەتی ڕۆوسەكان چاوەدێری راپەرینەكەیان دەكرد.

دواتر زانیمان كە ئەوانە داوای ھاتنی لەشكری ڕۆوس و لە راستیدا بانگھێشتی ئەوانیان كردبوو. قەزاقەكانی ڕۆوس گەلیك وەحشی و درنە بوون. حالیوونیان بۆ نەبوو... دەیانكۆشت، دەسپێژیان دەكرد، تالانیان دەكرد... خۆین... خۆین...

– ئەو كاتە بوو كە داھەت ناسى، داىكم پرسى.

– باپىرەم بىزەھەكى ھاتى...

– بەلى، بەلى... لەگەل داىكت، لە وەختى سەفەر بەرك، يەكتەرمەن ناسى...

باپىرەم وەرسوراپەو و چاۋىكى لە داپىرەم كەرد. ئەوئىش لە بىنەو و خەندەھەكى ھاتى و سەرىكى بۆلەقاند.

– بەلى ھەسەن، ئەو كاتە يەكتەرمەن ناسى.

ئىۋان سالىھەكانى ۱۹۱۳ – ۱۹۱۴ بوو. ئەو وەختە يەكەم ھىرشى نىزامى كرايە سەر ناۋچەى بىتلىس، باپىرەم گىرانەوھى چىرۆكەكەى دەست پى كەردەو.

كەشۋەھۋاى شۆرش سەراسەرى كوردستانى داگرتىو. پەيامەكانى شۆرش لە گشت لايەكەو دەبىسران. ھەستمان دەكرد كاتى راپەرىن ھاتو. دلى شۆرش لە ناۋچەى بىتلىس بوو. ھىزان، بوتكى، دياربەكر، ماردىن، نووسەبىبن، مىدىيات، جىزىر... ئەو دەقەرانە لە ھەلسەنگاندن لەگەل ناۋچەى ئىمە زىندووتر بوون. راپەرىن لە لاي ئىمە گروتىنىكى ئەوتوى نەبوو. ئىمە لە چاۋەرۋاندا بووئىن كە شۆرش رۆژ بەرۆژ زىادتر پەره بستىنى.

بىنەمالەى بەدرخان گەلىك بەھىز بوون. ئەوئىش ھۆكارىك بوو كە ئەمىر بەدرخان وەك رىبەرى سەرھەلدانەكە ديارى بىرى... بىستمان كە لە ناۋچەكانى سىرت و سىروان، ئاغاكانى بەدەسەلات پىكەو بەقەناعەتىك گەشتوون و وەقدىكىان لە تىفلىسرا رەوانەى رۇسىا كەردو و بۆھى چەك و تەقەمەنى وەرىگرن. ھەلبەت ئەو سەرۆك ەشىرەتەنە دەيانتوانى نىزىك بەپەنجا ھەزار چەكدار كۆ بىكەنەو و خاۋەن ھىزىكى نىزامى گەورە بن. ئەو ھەولانە لە وەختىكدا بوون كە توركانى عوسمانى درىژەيان



بەپەلامارەكانىيان دەدا و دادگاكانى ئانكارا بەردەوام سزای مەرگیان بۆ كوردەكان دیاری دەکرد.

یەككە لەو ئاغاوتە بە دەسلەتانه مەلا سەلیم بوو. ناوبراو خەلكى ناوچە شاخاوییهكانى هیزان، سەر بەدەقەرى بیتلیس و مروڤئىكى بەجەرگ بوو. مەلا سەلیم تەواوی پەلامارەكانى دژ بە دەولەتى عوسمانى رێك دەخست. عوسمانییهكان هەرکە ناوی مەلا سەلیمیان بیست، خێرا گرتیان، لە کلکی ولاغیان گری دا و بەدواى خۆیاندا راپانکیشا. پەنجا عەسكەرى تورک لە رێگەى بەرەو بیتلیس پارێزگاریان لى دەکرد. خەلكى گوندەكانى سەر رێگە، هەر کە بەخەبەرى گیرانى مەلا سەلیمیان زانى، دەستیان دایە چەك و پەلامارى سەربازەكانىيان دا و مەلا سەلیمیان ئازاد کرد. قایمەقامى هیزان و فەرماندەكانى نيزامى عوسمانى لە ترسان راپان کردە شارى بیتلیس، بۆهوى خۆیان پاراستى. مەلا سەلیم ئەو کاتە بەیانكى دەرکرد و سەربەخۆیى هەرىمەكەى راگەياند. كوردەكان ئەو جوولانەهوییهیان بەسەرەتای دەستپێكى شۆرش دانا.

لەو دەقەرە ئەرمەنییهكى فرە دەژیا. بەشى هەرە زۆریان ئاسنگەر بوون. گشتیان دەستیان بەدروستکردنى شمشیر و خەنجەرەن کرد و یارمەتى شەركەرانیان دا... كورد و ئەرمەنى وەك برا دژى عوسمانییهكان راپەرین. مەلا سەلیم خەلكى گوندى كۆماچ بوو. باسیان دەکرد كە نيزىك بە چوار پینچ هەزار شەركەر لەو گوندە و دە هەزار كەسێك لە ناوچهكانى دەورووبەر كۆ بووبوونەوه و بەرەو گوندى كۆماچ وەرئى كەوتبوون تاكو تیکه‌ل بەهیزەكانى ژیر فەرمانى مەلا سەلیم بن.

نۆى مانگی مارس، رۆژێكى میژوویى بوو. مەلا سەلیم و پیاوهكانى، ناوچەى بیتلیسیان گرت، ئەوێش مەبەستى سەرەکییان بوو. سەرەپای خۆراگرى بەهیزی عوسمانییهكان، كوردەكان توانییان ئالای كوردستان

له سهه ره قه لای بیتلیس بجه قینن.

شه به رده وام و بی پسانه وه بوو. عوسمانییه کان گوردانیکی گه وره بیان له ئه رزه نجانرا بو یارمه تی هیزه کانیا ن نارده. ئه و گوردانه ئیسته شی له گه ل بی نه ی توانی بگاته ئه وی، چونکه هیزه کاننی کوردی ته فروتوونایان کرد. سبی مانگی ئاپریل، شیخ شه هابه دین وه ک ریبه ری ئه و سه ره له دانه، داوای له عوسمانییه کان کرد که شاری بیتلیس ته سلیم بکن. عوسمانییه کان وه لامی نه ری نییان دایه وه، شه ری کی قورس دهستی پی کرده وه.

مه لا سه لیم و ریبه رانیتری کورد، شیخ شه هابه دینیا ن وه ک سه روکی خو یان قبول کرد. کورده کان داخلی شاری بیتلیس بوون و توانیا ن دوو گه ره کی قه راخ شار بگرن. یه ک له و گه ره کانه ئه رمه نی و دوو همیشیا ن کور دنشین بوو. گشتیا ن به با وه شی ئا و له وه هیزه کاننی کور دیا ن وه رگرت و هیچ کی شه یه ک له نیوانیا ندا ساز نه بوو. هه لبه ت هی ندیک که س، بی لایه نی خو یان پاراست و به شی کیش تی که ل به راپه ری نه که بوون. خه لکی ئه و دوو گه ره کانه بز یو و جلوبه رگ و مالیان له گه ل کور دانی راپه ریو به ش کرد، چونکه ئه و هی زانه هی چیا ن له گه ل خو یان نه هی نابوو، نه چه کیا ن پی بوو و نه پی لاو... سه ره پای هه ژاری خو یان و سه رما و به فر و په وش ناله با ری زال، کورده کان توانیا ن شاری بیتلیس بگرن. دیا ره مانه وه یا ن له و شاره ما وه یه کی کور تی خایاند...

عوسمانییه کان داوای یارمه تیا ن له گشت ناوچه کانیتر کرد، له وان، مووش، ئه رجیس و له هه ر شوینیکی هی زی ده وله تی عوسمانی لی بوو، بو وه ی بتوانن کور دانی راپه ریو سه رکوت بکن. کاتی که هی زی کی گه وره ی عوسمانی گه ی شته جی، ئه رمه نییه کان له لایه ن له شکر ی عوسمانییه وه ناچار کران که شه ری ان بو بکن و یارمه تیا ن بدهن. ئه وه

تاقىکردنەنەۋەيەكى گرېنگ لەمەر دۆستايەتى دوو گەلى كورد و ئەرمنەى بوو.

لە كاتى شەردا، شارى بېتلىس كەوتە بەر رېژنەى خەستى تۆپخانەى عوسمانىيەكان. رەشەكوژىيەكى ئىجگار زۆر كرا و بە ھەزاران كوردى ئەو دەقەرە ناچار بوون مال و ملكيان بەجى ھىلن. ئەوكاتە بوو كە مەلا سەلىم و شازدە كەس لە ھاوپرېيانى پەنايان بۆ كۆنسولخانەى پرووسيا برد و ھەژدە پۆژى بەردەوام شەپيان درېژە پى دا. بەسەدان، ھەزاران كورد پۆبوونە چەك و پروويان لە چياكان كرد. نىزىك بەھەزار كەس لە كوردەكان گيران و دوور خرانەوہ. لە سەرھەتاكانى مانگى ماى، كامىل بەدرخان بەدىل گيرا و بۆ شارى ئىستانبول راگويزرا. ئەوھيان گورزىكى قورس بوو كە لە جوولانەوہى كوردى درا، چونكە بنەمالەى بەدرخانىيەكان گشتيان مروقى پرووناكبير و پيشكەوتوو بوون و رېبەرايەتى جوولانەوھيان بەئەستۆۋە بوو.

سەرھەلدانى شارى بېتلىس بەو شىۋەيە كۆتايى پى ھات.

ئەو رەۋشە تا سالى ۱۹۱۴ لە كوردستان بەردەوام بوو. عەبدولسەلام بارزانى لە ناوچەى رەواندوز و ئاكرى ھەلكەوتوو لە كوردستانى عىراق راپەرى. ھەر بەو چەشنە، لە شارى ورمى سەرھەلدانىك بەسەركرەيى سمكۆ ساز بوو. جوۆش و خرۆشى شوپش سەراسەرى ناوچەى داگرتبوو. ھىچ كەس دەسەلاتى ئىمپراتورىيە نەخۆشەكەى قبول نەبوو، چونكە جيا لە گشت چەوسانەوہيەك، خەلك لە ژىر بارى قورسى سەراندە بەچۆك داھاتبوون. خاوەن ھەر شتىك بوای سەراندەيان لى دەستاندى. خاوەن كور بوای، دەبوايە سەراندەيەكى بەجيا بەدى. ئەسپىك يا جەوالىك گەنمت ھەبوايە، حوكمت دەكرايە سەر كە سەراندەى لى بەدى. گەلى كورد ھىچ رېگەچارەيەكى بۆ نەمابوو. ئەو بارودۆخە لەوہ زىادتر تەھمەول نەدەكرا.

تاكى كورد هيچى بۇ نەمابوۋە، ناچار بوو خۇلە دانى سەرئە  
بەمەئمورى خەزىنەى عوسمانى بېۋىرى. شەپ و پىكدادانى گەورە لە نىۋان  
كوردەكان و ژاندرمە و مەئمورانى سەرئە، گەلىك زۆر بوو.

لە كۆتايىدا، سالى ۱۹۱۴، لەشكرى عوسمانى بەرەيەكى شەپى لە  
هەرىمى قەققازيا بە فەرماندەرى ئەنور پاشا كردهو. نيزيك بە نەود  
هەزار عەسكەرى عوسمانى لە ناوچەى سارى قاميش، پەلامارى  
پووسەكانياندا. لەو شەپانەدا حەفتا هەزار كەس لە هېزەكانى ئەنور  
پاشا بەتايىبەتى لەبەر سەرمای زۆر كوژران. سەربازەكان گشتيان لە  
سەرمان رەق هەلاتن. لە نىۋانياندا گەلىك كورد هەبوون. نيزيك بە بىست  
هەزار كەس كوردى ناوچەكانى ئىلازىغ، ئەرزەرۆم، سىواس لەو دەقەرە  
بوون كە جاروبار دژى پووسەكان و هېندىك جارىش دژى  
عوسمانىيەكان شەپيان دەكرد.

لە ماوەى شەپى يەكەمى جىهانى، گەلى كورد تووشى نەهامەتییەكى  
زۆر هات. دواى شەپى ئەنور پاشا، لە نىۋان سالىەكانى ۱۹۱۶ –  
۱۹۱۵ دا، پووسەكان هاتنە ناوہوى كوردستان. ئەوان بەئەرزەرۆم،  
ئەرزەنجان، واندا پووشتن و گەيشتنە موسل و لە لايەكى ترەو، لە  
پوژھەلات داخلى شارى بىتلىس بوون و دواترىش گەيشتنە دەرسىم و  
ئەويشيان گرت. ئەو سالانە پەرىشانى و نەهامەتى لەويەپى خويدا بوو.

گەلى كورد ناچار بوو لە بەرابەر گشتياندا راوہستى. من خۇم سەر  
بەكۆمەلى بەرگرى بووم. پووسەكان تا سالى ۱۹۱۷ مانەو. ئەو كاتە  
شۇپشى ئوكتۆبەر بەئەنجام گەيى و ئىمەش سەبارەت بەو راپەرىنە زۆر  
شتمان بىستبوو. ئەو سەردەمە بايەخىكى ئەوتۇمان پى نەدا. دواتر  
زانيمان كە ئەو كەسەى سەركردايەتى پووسەكانى دەكرد، ناوى لىنين  
بوو.

پووسهكان وهختيگ رويشتن، ئيمه هيور بووينهوه. ههلبهت ئه وهيمينييه زوري نهخاياند.

هه ر ئه وهترهيه چهند رووداويكي ترهاتنه پيش و دووباره كهوتينهوه بهر ئازارهكاني سوپاي عوسماني، بهتايبهتي له لايهن توركاني نويوه، واته ئيتيحاد و تهپهقي. ئهوانه له لايهك گهمهيان به ئهرمهنييهكان دهكرد و بهلينيان پي دهدان كه هينديگ له مافهكانيان بو دابين دهكهن، له لايهكي تريشهوه بهر شهكوژي خهريكي لهناوبردنيان بوون. توركهكان قينيكي زوريان له ئهرمهنييهكان بوو. ئهرمهنييهكانيان بهلاوه پيسترين دوژمن بوو. تاتار عوسمان پاشا كه زورجار دژي كوردهكان شهپي كردبوو، كوومهلكوژي ئهرمهنييهكاني بهئعجام گهياند. بهراستي رهشهكوژي بوو. عهيني ئه و كارهيان لهگهله ئيمهش كرد. وهختيگ كازم قهرهبهكر پاشا هاته ناوچه، ههمان كارهساتي بهسهر ئيمهش هيئا. ناوبراو پيشتر بهشداري رهشهكوژي ئهرمهنييهكاني كردبوو.

له و شوينههي كه ئيمه پيي دهليين گوپرستاني ئهرمهنييهكان، نيزيك به چل هزار كهس نيژراوه. توركهكان، ژن و منال و پير و پهككهوتهيان بهبي جياوازي كوشت. ههرجي بي ديفاع بوو كوژرا. هاوكات پياوهكانيان دهبردن و كريكاريان پي دهكردن. له كارهكاني قورس و زهمهتي وهك دروستكردي ريگهي ئاسن و جاده و كولاندا كهلكيان ليوهردهگرتن و پييان دهگوتن تابوري بيگاري. دواتر زانيمان كه يونانينش لهگهليان بوونه و له ناوچهي ئيستهنيول و دهقهرهكاني دهرياي «ئيجه» راهيئابوويانن. سهبارت بهتابوري بيگاري دواتر قسهتان بو دهكهم، چونكه له ژياني ئيمه و بهتايبهتي لهنيو مالباتهكهماندا، نهخشكي گرينگيان ههبووه.

رهشهكوژي ئهرمهنييهكان ناحهزترين رووداو بوو كه بهچاوي خويمان

بينيمان... بيري ليبيكه نه وه، په نجا تا سهد كه س ژن و منداليان ده كوشت و پياوه كانيان ناچار به گور هه لكه نندن ده كرد و جه نازه كانيان پي له قه بر ده نان. خيرا دواي شو پر كردنه وه ي تهرمه كان، پياوه كانيشيان له ناو گور په كاندا گولله باران ده كرد و هر له وي گلپان وه سر ده كردن. نيستشي له گه ل بي، نه گهر به ره و جاده كونه كه بر وين، سي چوار كيلوميتر دواي بايه زيد، له نيزيك كوشكي ئيسحاق پاشا، ناوچه يه كي گه ليك به ربه رين هه يه و به كوردي پي ده ليين گردى فه لان. هه مووي گور ي نه و نهرمه نيانه يه... به راستي جينا يه تيكي ترسناك بوو.

منالي كور و كچ، نه وه نده ي توانيمان له گه ل خو مان بر دمانن بو وي نه كو ژرين. با پيري ز ليخا دراوس يي ئيمه بوو. كاتي ك كوشتاري نهرمه نييه كان ده ست ي پي كرد، نه و كچه يان هينا يه لاي ئيمه. نه و كاته ته مهن ي هوت سالان بوو. به گريانه وه داوايان له ئيمه كرد راي گرين، بو وي نه جاتي بيت. له راستيدا ناو يشي ز ليخا نه بوو. با پيره م نه و ناو وي له سر دانا. راست له و وه خته دا كه ژاندرمه و عه سكه ري تورك بو دوزينه وه ي نهرمه نييه كان پر ژابونه ناو ماله كه مان و ولاتيان ده پشكني، كچوله يه كي بي گانه يان دوزيه وه و گه ره كيان بوو له گه ل خو يان بي به ن. با پيره م خيرا وه خو كه وت و زور به توندي تي خورين: "ئي، ئيدي هه ق ي برا زاي منتان نييه، ز ليخا روله بچو ژووره وه". ز ليخا به و شو وه يه له كوشتاري به كومهل پر گاري هات.

ز ليخا كاتي ك گو يي له و قسانه ي با پيره م بوو، ده ست ي به گريان كرد. سه ري له ناو كو شي دا پيره م ناو نه و يش ده يلا وانده وه و نه واز يشي ده كرد. ز ليخا له و سه رده مه وه نه نداميكي بنه ماله يه. ز ليخا بو ئيمه ي منال هه موو شتيك بوو، دا پيره ي دووم بوو. بو گه وره كانيش خو شيكي خوشه ويست بوو. نه و گشت كه سي ئيمه بوو. بو هه ر گرتيكي بچووك خيرا

رامان دەكرده لاي ئەو. بەشېك لە مائەكەمان ھى ئەو بوو و ۋەك ھەمووى ئەوانى تر لە مائدا كارى دەكرد. كليدارى مائەو ھەبوو. بۆۋەى بچىنە سەر عەمبارى مائ دەبوايە بەسەر ژوورى زليخادا تيپەپين. بۆ كوردنەۋەى ھەر سندوقكە پيويست بوو خيرا پرس بەزليخا بكەين. سەرۆك داپيرەم بوو و جيگريشى زليخا. باپيرەم و داپيرەم زوريان زليخا خوش دەويست و لە ناو بنەمائەدا لە ئەندامانى تر جيايان نەدەكردەۋە.

– ژنيك لەو مائەدا نىيە چايەك بېنى، چ قەوماۋە؟ ئەرى لە كوڤن، ژنەكان، باپيرەم ھەراى كرد، ھاوكاتيش جگەرەى ھەلدەپپچا.  
باپيرەم چاى گەرەك نەبوو، تەنيا مەبەستى بوو تۇزك كەشۋەھواى نالەبار لە مائەكەدا بگۆرى.

دايكم ئيسكانى چاى باپيرەى داگر تەۋە.

– باپيرەم گوتى : بۆ پولاتيش تىكە، با ئيمە پياۋەكان چاى بخوينەۋە...  
ئاخ، لەو ژنانە! چەندەى ئيمە ئەوانمان خوش دەۋى، ئەوان قەت ھيئەندە ئاگەيان لە ئيمە نىيە.

ئەويش دەلىلى خۇى ھەبوو كە ئاۋا دەۋا. دايكم ئيسكانى چاى باپيرەمى تا ملان پر كردبوو و لىى دەرژا و باپيرەم پىي خوش نەبوو. تەنيا زليخا تۇزك بەباشى ئاگەى لە ۋەزەكە بوو. كاتيك چاى تى دەكرد، دەتگوت دەپپيوى و بەزانايى بەندى پەنجەيەك لە ئيسكانى بەتال دەھيشتەۋە. باپيرەم بە دائيم لەۋە رازى بوو كە زليخا عادەتەكانى ئەۋى ۋەبەرچاۋ دەگرت و پىي دەگوت:

– زليخا، ئاۋا، بژيت. چاىي ئاۋا دەخوريتەۋە.

– لە ھەرحالدا بۆۋەى باسەكەم تەۋاۋ بكەم، بۆ دوايىن كەرەت پىتان دەلئيم، جاريكى تر نەتانىنم لەسەر ئەسپابى كايەكردن، پىكەۋە شەر بكن. ئەگەر بىتو دوپاتى بكنەۋە گشتيان كۆ دەكەمەۋە و لە تەليسيان

دهكهم و دهيانبهمه سهر دووندى چيائى ئارات. جا ئهوجار برپون و بياندوژنهوه.

ئهو ههپهشهيهى باپيرهه ئيمهى زور ترساند، بهلام ههه تهنيا ئهو روزه بوو و بهس. روزهى دوايى ديسان ههمان بهزم، چونكه ههپهشهى باپيرهه مان له بير دهچوووه و دووباره شهپهستهكوئه و گريان دهستى پى دهكردهوه. تا ئهو روزه هات و ديتمان عهبدوللا خهريكه تهواوى ئهسپابهكانى كايهكردى ئيمه كو دهكاتهوه.

### سهفهري من له نيو ژيانى عهبدوللا

عهبدوللا بهتمهنترين ئهندامى بنهمالهكهمان بوو. قزى سپى، قهلهو و قورس و بهژنى يهك و ههشتا دهبوو. به سميلى سپى، ليوهكانى خوئى شاردهبووهوه. دوو خهتى زهرد له راست كوونهكانى كهپوى بهرچاو دهكوت كه نيشانهى دووكهلى جگههكانى بهدائيم داگيرساوى پيوه دياربوو. عهبدوللا بهسالان ئاشهوانى كردبوو. خهروار خهروار ئاردى له ژير دهستهكانى چووووهدهر.

– من گهوره و بچووكم نان داوه... گشتيان له نانى منيان خواردوووه. من گهنم هارپوه و ژيانم پايهدار كردوووه.

عهبدوللا كهسى جيگهى باوهپى باپيرم بوو. ئهو خوئى و منالهكانى بهسالان بو بنهمالهى ئيمه كاربان كردبوو. كورپهكانى له وهزى زستاندا، دار و سووتهمهنيان بو سوپه و تهنوور دهكيشاپهوه تا ژنهكان بتوانن نان ببرژينن. كچهكان يارمهتى پاك و خاوينى مالهوهيان دها و چيشتيان لى دها و چى كارى تر ههباويه دهيانكرد. كچه بچكولهكهيان، فاتمه مريشكهوان بوو و بهردهوام كوئى دهكردهوه و ئيمهش ناومان لى نابوو "مامر".



هەركاتيك بەفر ولاتى دادەپۆشى، عەبدوللا لە نيوەپراستى حەسار دەويستا و دەستوورى دەدا:

– ئيرە بمالڻ، ئەو بەفرەى بەر دەرگە پاك بکەنەو. هوڤ! ئيوە خيرا وەسەر بانى كەون، خيرا بيمالڻ، نەبادا بتويتهو و دلۆپە روو لە مالەو بەکن، فريا نەكەون، هەر لەوڤ دەوخنكىنم... دەى خيراين.

بەبيلكى گەورە بەفرى سەريان رادەدرا و بەبانگردانى ئاسنى قورس چاك چاك دەيانشالا و خويشى پيدادەكرا تاكو هەلنەخلىسكىن و گرفتى شيدارى و دلۆپەش چارەسەر بى. هەموو ساليك لە وەرزی زستاناندا، ئەو كارانە دوويات دەبوونەو و قەتیش عەبدوللا رازى وەبەرچاو نەدەهات. ئەو بەردەوام كەموكۆرپى دەدۆزيبه وە هاوارى لى هەلدەستا.

– چاويكتان بەسەر حەيوانەكانەو بى. بەرخەكان، ئەسپەكان، كى شوينەكانيان پاك دەكاتەو؟

عەبدوللا چاوەدیری گشت لایەكى دەکرد.

بەو هەرا و هوریاى عەبدوللا، ئيمرۆش لە خەو راپەريم.

– ديسان چقەوماو، هەرام ليكرد.

– چ بوو ئاغا گيان وەخەبەر هاتى؟

بە باووش هەلى گرتم بوو وەنيو بەفر نەكەوم و خيرا لەسەر دارەگەورەى حەسار داى نام. لەو سەرەوەر چاوم لە ولاتى دەگيپرا. ئەوئەندەى چاوەكانم برى كرد، ولات سپى هەلگەراپوو. دارەكان بى گەلا بوون. منالەكانم بينى ريگەى باخچە دەمالڻ. گەزىك بەفر باريبوو!

– ئيمرۆ دەچينه دى، بەسواری ئەسپى دەتەم، لەگەلم دى؟

– وەلامم دايبەو: ديم، ديم، لە خووشى ئەوئە قەرارە سواری ئەسپ بيم، هەلدەپەريم.

- باشە سەبارەت بەقوتباخانە، دەبى چى بەدايكت بلين.  
 - ئى عەبدوللا! ئيمرو قوتباخانە داخراو.  
 - زور باشە، خواردن بخو و جلو بەرگى گەرم لەبەر خوت بکە بووى  
 سەر مات نەبى و وەرە پیکەو دەچینە گوندى.  
 - باپيرەم نوستوو؟  
 - ئەو دەلى چى! حەسەن ئاغا لە سەلاى بەيانىيەو، ھەرکە مەلا وەدەر  
 کەوتوو، ئەویش پويشتوو.  
 - بوچى ئاوا زوو؟ بو کوى چوو؟  
 - چوو تە دى. ئەورۇ سى پورە خەبەرمان لە دى نييە و ئاغا تۆزىك  
 نيگەران بو. نازانين وەزعى سووتەمەنى و خواردىنى خەلک چۆنە. تۆ بلين  
 کەس نەخوش نەبووى؟ ئاغا گەرەكى بوو بزاني کە گرفتىك بو خەلک  
 نەھاتوو تە پيش. زور نيگەران بوو و بويه چوو تە ئەوى تا بزاني چ  
 خەبەرە. ئاخ، ئاخ، پيموايە تۆ هيشتا باپيرەت بەباشى نەناسيو، پولات.  
 ئەو دەخووزى ھەردەم ئاگەدارى بارودوخى خەلک بى. لە ھەرکوى توانى  
 يارمەتییەك بدات.  
 کاتىك وەختى پويشتن ھات، تەنيا يەك ئەسپم بينى.  
 - ئەو چيە؟ ئەى ئەسپەكەى تر لە کويە؟  
 - پويست نييە، ئەورۇ تەنيا بەئەسپىك دەچين. تۆ سوار بە و کاتى لە  
 شار دەرکەوتين منيش سوار دەبم.  
 سوارى ئەسپ بووم و عەبدوللا وەپيش کەوت و جلەوى ولاغەکە  
 رادەکيشا.  
 ئەسپەکانى ئيمە، باشترينى ئەو شارە بوون. کەس لە ئەسپى ئيمەى  
 نەبوو. ئەوئەى من سوارى بووبووم، ئەسپىكى بەنرخ و پەسەن بوو.

لاقهكانى دريژ وهك ئەوهى جوړابى دريژى له پى كړدى. خهتيكى سپى له نيوچاوانيرا پاكيشرابوو و گهيشتبوووه سهر دهى.

بههرحال من گه ليكم شايى بهخوم بوو كه سوارى ئەو ئەسپه بووبوم. منالهكانى عهبدوللا كلكى دريژى ئەسپهكهيان كو كړدبووهوه و وهك گوپال دهچوو. داوهكانيان چهشنى كهزى چندبوو و بهپهتيكى پهشمى زهره بهستبوويان و ويئنهى ئەو كاره بو پازاندنهوهى بووك گواستنوهوه دهكرا.

هيدي هيدي بهبازارى شارد تپهپرين. ئەسپهكهى نيمه له پهچلهكيكى كه م ويئنهبوو، خوئينى پاكي ئينگليزى، ئەوجوړهى باسيان دهكرد. خهك بهگشتى له دوكان و چايخانهكانرا و پيوارانى سهر شهقام، ههر همويان ويستابوون و سهيرى نيمهيان دهكرد. من لهبهر شايى بخويبون، ئەوهنده ههلمسا بووم خهريك بوو بتهقم. ئەگه خويشم جلهوى ئەسپهكه م بهدهستهوه بوايه، هيندهى تر خوښ دهبوو، ههچهند عهبدوللا وئ نه دهچوو بمداتى. گوپيهكانم سرتوخورتى خهلكى ليره و لهوى دهبيست كه چاويان لئ دهكردين. ههمويان بهريز و حورمهتهوه باسى عهبدوللايان دهكرد. هينديك كهس دهستيان ههلهبپرى و سلاويان لئ دهكرد، چهنديكىش لهبهرى ههلهدهستان و بهنيشانهى ئيحتيرام سهريان بو دادهنواند.

بازارمان تپهپرد كرد و خهريك بووين له شار وهدركهوين، بهتهواوى كهوتبووينه نيو سپيائى. بهفر دنيائى داگرتبوو. تهنيا شهقلىكى باريك بهرچاو دهكوت. ئەوهيان ريگهى حكومى بهرهو ئيران بوو. بهو جادهيهيدا گشت جوړه سهيارهيهك دهرياز دهبوو، بچووك، مهن، ئوتوبووس، لوړى... نيمه بهريگهى پيادهى هاوسوو لهگهل جادهى حكوميدا دهرويشتتين. هيچ دهنگيك جيا له ههناسهى ئەسپهكهى من

نهده بيسرا. رقم لهو بيده نكييه هستابوو. عهبدوللا قسه ي له گهل  
نهده كردم، هر دهنگوت خهو داي گرتوو.

- عهبدوللا، خالو عهبدوللا! هه رام لي كرد. گويي له من نه بوو، دووباره  
بانگم كرد.

- خاله عهبدوللا.

هيچ وه لاميك نه بوو. له سهر ئه سپرا داهاتمه خوار، جلهوي ئه سپه كه م  
راكيشا. جله وه كه له نيو دسته كاني ئهو دابوو. له ئاكامدا، بهراچله كينه وه  
وه رسورا پيه وه.

- چقه وماوه؟ به نيگه رانييه وه ليي پرسيم.

- هه راي تو م كرد به لام گويت لي نه بوو. چيته؟ بو قسه له گهل من  
ناكهي؟

- مه پرسه، كاكه چكوله، مه پرسه.

- باشه، به لام وهره سواري ئه سپ به.

- لي م گهري، ئاوا ئاسوده ترم.

- وهره، وهره، تكايه با سهر مات نه بي. با منيش لهو سهر وه تووشي  
ههلديران نه يه م و توش خه بهرت نه بي.

عهبدوللا به يهك باز خو ي هاويشته سهر ئه سپ. من له بهر سهر سورمانم،  
زارم به شبوو بووه وه. هه ره كه تي بهو چه شنه راحه تي و خيراييه كه ته نيا له  
پياويكي گه نج ده وشي ته وه، بو عهبدوللا ي بهو گشته قورسايي و ته مه نه ي  
به لام وه، گه ليك سهر بوو. خيرا له با وه شم گرت و لي م پرسى:

- پيم بلي بيرت له چي ده كرده وه عهبدوللا؟

- لي گهري ئاغا چكوله، زور به ژانن.

- تكات لي ده كه م پيم بلي به راستي گه ليك ترسام وه ختيك تو م بيني

چەشنى خەبەردووان بەرپىگە دەپۇيشتى. نىگەرەن بووم، دەمگوت دەبى  
ئەوھ چى بى كە تۇ بەخۆيەوھ مژول دەكات.

– بىرەوھەريەكانم. تەنيا ئەو كاتەى مروّف دەمرى، بىرەوھەريەكانىش  
دەستى لە يەخە دەكەنەوھ. غەيرى ئەوھ، بەردەوام دەكەونەوھ ياد و مروّف  
سەراسەرى تەمەنى لەگەل ئەو بىرەوھەريانەوھ دەزى.

باوكم سى جار ژنى هينا، سى ژنى بەستە زمانى هەبوو، عەبدوللا  
وھبىرى ھاتەوھ. دايكم ژنى دووھم بوو و خاوەن پىنج منال بوو. كچىك و  
چار كور. باوكم سەرجەم، خاوەن بىست منال لەو سى ژنە بوو. بىرت لى  
كردووتەوھ! بىست منال! بىست خوشك و برا.

چاوەرپوان بووم درىژە بەقسەكانى بدا، بەلام ئەو جارىش قسە لە ناو  
زارىدا چەشنى سەھۇل بەستى... نكورچىكم لىدا.

– دەى بىلى عەبدوللا، گويم لىيە.

– لە دى وھەر كەوتبووين، دەبووايە بىينە شار. پاش نيوھرۇ بوو. من و  
براكەم و خوشكەكەم كە بچووكتىرەن منال بوو. چوارە سالان ئەو  
سەردەمە، من بىست و پىنج و براكەشم بىست دەبوو. دايكم نەخۇش بوو.  
ھىچ وھسەلەيەكمان نەبوو تاكو بىگەيەنەنە شار. ھىچ شتىك. دەزانى ئەو  
مەودايەى ئىستە خەرىكىن بىپىوين نىزىك بەحەوت كىلۇمىتر دەبى. رەنگە  
بلى خەبەرىكى خۇشم دەداتى. ئاوا ھاسانى مەبىنە. كاتىك كەشۇھەوا  
دەشئوى، وھختىك با و كرپوھ ھەلى دەكاتى، ئىرە وھك دۇزەخى لى دى.  
حەوت كىلۇمىتر دەبىتە حەفتا كىلۇمىتر. من باش ئەوھ دەزانم، نەكا  
نەشمزانىيا. كاتىك لە دى دەر كەوتىن، مەلاى دى وھسەر منارە كەوتبوو و  
بانگى عەسرانى دەدا. ئىمە بە كەللەرەقىيەوھ كەوتىنە رى و خىرا  
ھەنگاومان دەنايەوھ. دەبووايە خىرا بگەينە شار و دوكتورىك بدۇزىنەوھ.  
بەھەر حال پىويست بوو كەسىك لەگەل خۇمان بىينە مالەوھ بۇوھى چاوى

به دایکمان بکهوئی که له بهر ژان و ئازار له گیانه لا دابوو. بیچاره یه که له که ی هه لمسابوو، لهرز و تا دای گرتبوو و وهک مالاتی سهر برپاو جینگلی دهدا. پولات، ئیمه گه لیک ترساین له وهی که دایکمان له دهست بچی. له دیدا که سی خزممان نه بوو که یارمه تیمان بدا. نه باوکمان و نه دوو ژنه کانیتتر. گشتیان له شار بوون. خوشکم چه شنی بووکیک بوو، وهک مانگی چوارده دهره وشایه وه، پروخساریکی سپی، قژی رهشی قه ترانی و چاوگه ش. برۆکانی دهتگوت شیوه کار نه خشان دوویانه، ددانه کانی وهک به فری سپی دهچوون، هه رکاتیکی پیده که نی، ترووسکه ی ددانه کانی له ولات دهگه پرا. بهر له وهی وه پیکه وین به خوشکم گوت:

– خه زال، جلوه برگی په شمی گهرم له بهر خو ت بکه، چونکه ریگه که مان سهخت و دووره.

خه زال چی جلوه برگی هه یوو له بهر خو ی کرد، بالتو، دهسته وانه و کلاوی گهرم. ئاخ جهرگه که م... براهه شم هات و کارابینیکی پیبوو و گوتی ئه وهش بو پوژی قه ومان، په نگه تووشی سه گگه لی هار بین، گورگ، دز و جهرده... براهه م نالیکی تاقانه بوو. پراوچییه کی وشیار و جوان. پیاوی پراوچی دلخووشی به چهک و سه گه که یه تی. بریا دیتبات که چو ن تفهنگه کارابینه که ی خاوین ده کرده وه. وهک ئه وه دهچوو نه وازشتی ژنیکی بکات. من کارابینی خو م دهستدایه، نو فیشه کم له بهرنا و له ناو کیفه که ییم ئاخنییه وه و به شانم دادا. گشتمان ئاماده ی رویشتن بووین.

دایکی بیچاره م له بهرمان پارایه وه.

– رو له مه پو ن. به و شه وه وه پئی مه که ون، پیویست به پیوانی ئه و گشته ریگه یه ناکات. ئه وشو هه رچو نیکی بی دهر باز ده بی، بابزانین سبه ینی چو ن ده بم. ئه ها چاو لیکه ن، وه زعم باشتره، ویده چی ئازاره کانم دامرکان. روژیکیتر بچوون.

وهك ئەوئى خەبەرى بى كە ئىمە لە رېگەدا توشى نەھامەتییەك دىين.  
تەواوى ئەو كاتەى خەرىكى خۆسازکردن بووين، ئەو بەستەزمانە  
لەبەرمان پاراپەوئە كە دەپنەكەوین.

– رۆلە ئەوشۆ مەچوون، چاۋ لە كەلەكەم بکەن چۆن نىشتووئەتەو.  
درۆى پىدەگوتىن. ھەلمسانەكەى وهك خۆى بو. ئىمەش لە برپارى  
خۆمان پاشگەز نەبووینەو. بەنۆرەى خۆمان دەستەكانى دایەمان  
ماچکرد. گشتمان ئامادەى ھەرەكەت.

راستىيەكەى ئەو بوو كە پىمان خۆش نەبوو خوشكە بچكۆلەمان لەگەل  
خۆمان بەرىن. ئەو بەلام ھىندەمان لەبەر پاراپەوئە. قسەى قۆرىشى دەکرد،  
دەيگوت چوون كچە، بۆيە نامانھەوئى بىبەين، بەردەوام شتى لەو بابەتەى  
دەگوت. بە نابدلى پىم گوت باشە.

بەفر دەبارى. بەدژوارى ھەنگاومان دەناپەوئە. قاچەكانمان تا نيو مېتر  
لە بەفرەوئە رۆدەچوون. بۆوئى لاقى راست ھەلئىنەوئە، دەبواپە قورسايى  
بخەينە سەر لاقى چەپ. سەررەپاى ئەوئەش ھەرسىكمان خۆمان بەپەتېك لە  
يەكترى بەستبووئە تا ھەلنەبېرىن و بەردەوام بۆ دلئىابوون، دەوئىستايىن.  
باى دەھات. كرىوئە لە شاخەوئە ھەلئى كرىبوو. ئىمە رپووخسارى خۆمان  
داپۆشى بوو و پەستەى قورسمان لەبەر خۆمان كرىبوو و بەناو بەفر و  
كرپۆئەدا رېگەمان دەپىوا. من لە پىشەوئە، خوشكەم لە ناوئەراست و برا  
چكۆلەش لە دواوئە بوو.

مەودايەكى بەرچاومان برىبوو. ھىندەمان نەمابوو بکەوئىنە سەر جادە.  
بايەكەش ھىدى ھىدى دامركابوو وهك ئەوئە دەچوو كە گەرەكىيەتى  
يارمەتىمان بدا تاكو بەمەقسەد بگەين. كرىوئەش بىھىز بووئەو. براچكۆلەم  
بەردەوام خوشكى ئەزىتە دەکرد و پەتەكەى رادەكئىشا.

– دەى، دەى، زووكە گۆرانىيەكمان بۆ بلى.

ئەو ھەقى بوو داوايەكى ئەوتۆ لە خوشكم بكات. دەنگ و سەدای ئاوا  
خۆش نابیتەو. كاتيك لاوكى دەگوت، عەرز وەگريان دەكەوت. وەختيك  
چاوەكانى گەش دەکرد و بە ھەستەو و شەكانى دەگوت، دەدرەوشايەو،  
دەتگوت مانگە.

– دەى كچە جوانە بیلئى، نازمان بۆ مەكە، براكەم بەردەوام زەختى لئى  
دەکرد.

ھەر ئەوئەندە خوشكم تئى ھەلكردى. لاوكى مير ھەسەن بوو. لاوكيكى  
جوان و ميژوويى. ئەو لاوكە نيزيك بە سئ سەد سالاھ لە لايەن خەلك  
دەگوتريتەو. زار بەزار و نەو دواى نەو پاريزراو. پولات گيان، نەمرى،  
عەشق و خۆشەويستى گەرەكە. ئەوھى ھەزەت لئىيە، قەت ون نابئى. ھەر بۆيە  
شارستانىيەت و كولتورى ئيمە دواى ئەو ھەموو سەدەيە پاريزراو.  
ئەگەر قەرار بئى لە ناو بچئى، دەبئى ھەزى لئى نەكەين، ياكو گشت زارەكان  
ببەستريئ.

تۆ قەت بەگويپراگرتنى گۆرانى گەرم داھاتوويەو؟ پيئت سەير نەبئى،  
پولات، ئيمە بەلاوكى خوشكە بچكۆلەمان گەرم بووينەو و ھيژ و  
غيرەتمان وەبەر ھاتەو. ھەنگاوەكانمان خيراتر و بەرزتر بوون،  
ھەستمان بە سەرما نەدەکرد و باى ساردیش ئازارى نەدەداين. لە بېرم  
نييە چەندە ريگە رۆيشتبووين، لە پريكا پووناكى شارمان لئوھ ديار  
كەوتن. نيزيك كەوتينەو. پيرا نەگەيشتين چيژ لەو شادييە وەرگريئ كە لە  
نەكاو دەنگى تەقەى تەفەنگان ھات. لە ترسان راجلەكين. نەمان دەزانى لە  
كوپوھ ئەو دەنگە ھات. چاومان لە لای راست و چەپى خۆمان كرد، ھيچ  
شتيكمان بەدینەکرد. لە خۆرا كەوتينە سەرەرز. كئ تەقەى لئى كردين،  
ئەو پرسیارى گشتمان بوو. تۆ بلەى راوچى بووبئى؟ ئى، لەو ھەوا  
ناخۆشەدا راوچى ليئە چى دەكات! رەنگە شوان بووبئى و ئيمەى لەگەل



پهوهی گورگ لی تیک چووبی و نیگه رانی پهوهکهی بووبی.  
براکه م بهئه سپایی ههستایه وه. تهقهی تردهستی پی کرده وه. خیرا  
فیشه کیکی له بهر کارابینه کهی نا و ئامادهی تهقه کردن بوو. منیش هر  
بهو چه شنه، هاوارم کرد:

– هوی، هوی... تهقه مان لی مه کهن... من عه بدوللام، برای بچو کم  
قاسم و خوشکی بچکولانه م خه زالم له گهلدان. تهقه مه کهن... دهخوازین  
بچینه شار...

هیچ وهلامیک له گوریدا نه بوو. تهنیا پهوه زیکمان له پیش بوو.  
– راوهستن، به خوشک و براکه م گوت و خوم خیرا رام کرده لای پهوه زه که،  
به لکو بزانه م کین ئه وانهی تهقه مان لی ده کهن. براکه م تا ملان له به فره وه  
رؤچو بوو. سی چوار په شاییم دیت که به رهو ئیمه سی ره یان گرتبوو.  
هاوارم کرد.

– هوی، ئیوه چیتان گه ره که؟ ئیوه کین؟ بوچی تهقه مان لیده کهن؟  
ديسان بیده نگی. براکه م خوی پیراناگیرا و سه ری هه لینا و به دهنگیکی  
بهرز تییان خوری.

– ئیوه کین، چ دهخوازن؟ ئیمه ش چه کمان پییه، به لام تهقه مان  
نه کردووه... هیچ کهس وهلامی نه دایه وه. مه جالی سه ره ه لئینانیشیان  
پینه داین.

قاسم جاریکتر تییان خوری.

– گویتان لی نه بوو عه بدوللامی برام چی پی گوتن؟ قاسم هاواری کرد.  
ئیمه په عیه تی حه سه ن ئاغاین. له دئییه کهی ئه ورا هاتووین... بوچی  
تهقه مان لی ده کهن؟ ئیوه کین؟  
ئه وسا تهنیا یه ک دهنگ بیسرا.

– ئۆيۈ درۆ دەكەن، ئۆيمە ژاندرمەين. دەستەكانتان ھەلبېرن و دەرکەون.  
ئۆيۈ چەتەن.

– نا، نا، براكەم ھاواری کرد. ئۆيمە چەتە نين. من ناوم قاسمە.  
دەستەكانم ھەلدەبېرم و دەرەكەوم.

بى رانەگەيشتم پىي بلىم ئەو كارە مەكە. ھەركە تۆزىك لە جىگەكەيەو  
ھەستايەو، بە تەقەى دوو تەفەنگان كەوتەخواری و بەفرى دەرووبەرى  
بەخوین سوورھەلگەرا. گوللەيەك وەنيو چاوانى كەوتىو. خوشكم دەستى  
بەشيون و گريان کرد. ھەموو شتېكم لە دەست چوو. خۆم گەياندە لای  
براكەم. لەشى بىگيانى براكەم لە باوەش گرت. بى ھىچ تاوانىك، براكەمان  
لە بەرچاوى خۆمان لە دەست چوو. ھىچ ئاگەمان لەو نەبوو كە چۆن  
ژاندرمەيەك و چوار ەسكەر لىمان نيزىك كەوتىوونەو.

– بۆچى كوشتتان، بۆچى؟ تىم خورين. مەگەر پىم نەگوتن ئۆيمە كىين!  
بۆچى؟

ژاندرمەكە وەك ئەوہى نە باى ھاتىي و نە باران، تەنيا ئازەلىكى كىوى  
كوشتىي، گوتى:

– ھەلە بوو، ئۆيەمان نەديبوو. پىمان وا بوو ئۆيۈ چەتەن. كەسانىك  
پاش تالانى گوندەكەى ئەوبەر رايان کردوو. وامان زانى ئۆيۈن. ئاوايان  
بە ئۆيمە گوتىو.

چاوت لى بوو بوو پولات، ئۆيمە و دزىتى! سى كەس كە دەچووينە شار  
بۆوہى دوكتورىك بۆ دايكمان بدۆزىنەو. تەنيا نيو كيلومىتر مابوو بگەينە  
شار. ھەلبەت دەلېن كە ئەوئەندەى بەسەعاتىك دى، بە سالىك نايە.

ەسكەرەكان زۆر ناراحەت وەبەرچاو دەھاتن، بەلام كابرانى ژاندرمە بە  
خەيالىشىدا نە دەھات، وەك ئەوہى ھىچ نەقەومابى. ئەو داخە منى  
دەكوشت.

دەستم لە ژێر سەری قاسمی برا نا. گوللەیهکی تر سینگى ئەنگاوتبوو، لە پىشتى هاتبوو دەر و گولە بەفرینەیهکی لە نىزىك تەرمى قاسم قرتاندىبوو. ئەو گولە بەفرینەیه تازە سەرى لە خاك هینابوو دەر، ئەویش لە پال قاسمی برام کوژرابوو. خونچەى گولە بەفرینە بەخوینى قاسم سوور هەلگەپرابوو. خوشکم لە ناراحەتییان بپهۆش بووبوو، دەلەرزى و دەگریا. پووختار و جلەکانى بەرى شەلالى خوینى قاسم بووبوون. بەفر خیرا خوینەكەى دەخواردووه، ویدەچوو زۆر تینوو. دوو فیشەك... یەك شك... یەك هەلە... لاویكى تەمەن بیست سالانیان بى مالئاوایى لى ئەستاندین. ئیزنیان پى داین برۆین. بۆ کوئى بچین؟ نەمان دەتوانى جوولە بكەین. خوشکم دەستەوهستاو، تەنیا دەگریا و بەس. منیش گولە بەفرینەى هەلقرتا و خویناویەكەم هەلگرت خستە ناو داسمالىك و لە ناو باخەلى خۆم نا. بەوئەندە هیژەى لەبەرمدا بوو، جەنازەى براكەم بەرز كردهوه، لە كۆلم كرد و وەرپى كەوتین. لاقەکانى شۆپ بووبوونەوه و دەگەپشتنە سەر عەرز. بە دواى خۆمدا پام دەكیشا و شوینى پىپەکانى لەسەر بەفر تەنیا دوو خەتیان جى دەهیشت و خەتیكى خوینىنى سووریش لە ناوهرپاست هاوسووی دەکردن. قاسم خوینى لەبەر دەرۆیى. ئەگەر پوژىك لەسەر بەفر شوین پىپەكت بەرچاو كەوت، خویشحال بە، چونكە ژيانىك و جودى هەیه.

گەپشتینە نەخۆشخانە. بۆ خواستىكى تر پرومان لەو شوینە كردهوو، بەلام ئیستە جەنازەیهكمان بۆ ئەوان بەدیاری هینابوو. دوكتورهكان، پەستارەكان، گشتیان هاتنە دەرى. مەرگ زووتر، لە پال پەوهزەكە گەپشتبووه سەر قاسم و خیراتر لەوان دەستى خوئى وەپیش خستبوو. هەموومان دلتیا بووین كە قاسم لە ژياندا نەماوه، سەرەپاى ئەویش هەنگاوهكان لە خۆرا بەرهو نەخۆشخانە دەهاوێژران. دەسەلات هەلەى كردهوو، بەلام گوللەکانى بەخەتا نەپویشتیبوون.

پۆلات گيان ئەو پەوتى پۈتۈرۈشكەن بو كە بۆم گىراپەو. ھەر جارىك بىردا دىم، ھەروختىك بەفر ئاوا ولاتى دادەپوشى، ۋەبىر قاسمى برام دەكەومەو. ئەو دوو ھىلانەم دىنەو ياد كە پىيەكانى قاسم رايان دەكىشا. ۋەبىرمە ئا لىرە، بۇ دوايىن جار گويم لە لاوك و ھاوار و پۇرۇى خوشكم بو. لەو كاتەو ئىتر خەزال لە دنياى بىدەنگى خۇيدا دەژى. ئىستاشى لەگەل بى زمانى نەگەرپاۋ.

من ھىچم نەگوت. قسەم بۇ نەدەكرا. لە داخان تووشى ھەناسەبىركى ھاتبوم. لە دەرووندا دەسووتام. سەرتاپاى لەشم ژانى تى ۋەستابوو... كاتىك ھىچت لە دەست نايە، گريان سىبوورى بەدىارى دىنى. چاۋەكانم بەفرمىسك دەزورانەو... بەپشتى عەبدوللاى خۆشەويست ۋەنوسابوم و دەگريام.

ۋەختىك عەبدوللا لە كارەكانى گوند بوۋە، رىگەى مائەۋەمان گرتەۋەبەر. تۇزىك بەر لەۋەى بگەينەۋە مائەكەمان، خوى لەسەر ولاغى فرىداخوارەو. – ۋەرە پۆلات، دابەزە. ۋەرە كورە جوان، با بريك بە پى برون، با ھىندىك شوين پى لەسەر بەفر جى ھىلن.

ۋەدوای كەۋتم. عەبدوللا جەۋى ئەسپى بەردا و بەئەسپايى سىخورمەكى تى كوتا و بەرەلاى كرد. ئەسپەكەمان رىگەى مائەۋەى باشتەر لە ئىمە بەلەدبوو. لەسەر بەفر دەستمان بە ھەلبەزدا بەز كرد. باشە من منالىك بووم، بەلام عەبدوللام بەلاۋە سەير بوو.

لە دەرەۋەى مائەكەمان، داپىرەم چاۋەرۋانى ئىمە بوو. دەمزانى تا نەگەرپىمەۋە، ئەو ناحەسىتەو.

– ئەى بەخىر بىنەۋە موسافىرەكانم. چۇنت گوزەراند كورە بچكۇلانەكەم؟

نازانم بۇچى ھەركاتىك رۈوداۋىك دەقەوما، ھەرچەند زۇرىشى ماۋە

بهسردا تپپه پيا، هرکه داپيره له باوش دهگرت، وهبيري قهومانه که دهکه وتمه وه و دستم بهگله ييان دهکرد. ئيستاش هر بهو چه شنه، گريان بئ پسانه وه داي گرتبووم.

- کوپم چ بووه؟ چ قهوماوه؟ بو دهگري؟ چيت بهسهر هاتووه؟

- هيچ، داپيره، هيچ.

- چون هيچ روله گيان!، بوچي؟ ئهري عهبدوللا، نه وه کهم چي لي قهوماوه؟ زووکه خيرا که، پيم بلي! دهزاني حهسهن ئاغا بيته وه، گشتمان دهکوژي.

- هيچ داپيره، هيچ نه قهوماوه. عهبدوللا گونا هبار نييه و خوم تاوانبارم، خوم.

- بو، چيت کردووه که تاوانباري؟

عهبدوللا بيچووله به پيوه راوه ستا بوو. بهراستي ئه ويش سهري سوپرابوو. ئه و داماره له کوپرا بزاني که دواي چهندين سهعات و ئه و گشت ههلبهز و دابهزه لهسهر بهفر، من ئاوا بهکول دهگريم.

- هيچ، داپيره گيان، هيچ. شوين پيمان لهسهر بهفر دروست دهکرد و لاقه کانم لهسهرمان سربوونه.

ويده چوو که وشه ي کليلي خه به ره کهم له زاري دهريه پي بوو، چونکه داپيره م دستي به داماليني قاچه کانم کرد و دهيلاولاندمه وه و کو تايي به پرسياره کانيشي هينا بوو.

عهبدوللا په نجا سال له لاي مالباتي ئيمه ژيا بوو. هه موو لايه که ئاگه يان له هرد و مه رگي يه کتر هه بوو و باسيان ليوه نه ده کرد و بريني يه کتريان نه ده کولانده وه. ئه وان ده يانزاني که ئيش و ئازار ته نيا له گه ل مردوو ناچيته نيو گوړه وه.

خواردن لهسهر سفره داندرابوو. دوکليو، ئه و چيشته ي من زيادتر له

خواردنه کانیتر، حەزم لیبوو، لیبدرابوو. بەداخەوہ ہیچم بەگەرودا  
نەدەرۆیشتە خوارەوہ.

– دەی رۆلە گیان، تۆزیکى بخۆ با گەرم بییەوہ، داپیرەم بەنیگەرانییەوہ  
پیی گۆتم.

– داپیرە لیم گەری، دواتر دەبخۆم.

چاوەکانم بەدوای عەبدوڵلادا دەگەران، ئەو لە ژوورەوہ نەبوو.

– بانگی عەبدوڵلا بکەن، بە کچەکانم گۆت کە خەریکی هینانی فراوین  
بوون.

– هەر ئیستە. عەبدوڵلا، عەبدوڵلا، وەرە، ئاغا چکۆلە داوات دەکات...،  
گۆیم لیپانە کە هەرا دەکەن.

عەبدوڵلا هات، دەست و چاوی شۆشتبوو. خاویلیان بو هینا تا  
دەموچاوی وشک بکاتەوہ. لەو نیوہدا جلو بەرگیشی گۆری بوو و تەواو  
خاوین وەبەرچاوە هات. لە تەنیشت من دانیشت و دەستی بەخواردن کرد.  
– دەی، بە پیکە نینەوہ پیی گۆتم، خیرا دۆکلیوہ کەت بخۆ، ئەگەر  
نەبخۆی، من دەبخۆم.

– بیخۆ، گەردنت خۆش و ئازاد بی.

– بیخۆ، ئەگەر نەبخۆی، جاریکى تر سواری ئەسپت ناکەم و  
چیرۆکیشت بو ناگێرمەوہ... «لە نووختەى بیھیزی من گەیشتبوو». دەی،  
بابخۆین، وەختیک باپیرە هاتەوہ، دەبی بمانبینی کە دەخۆین. تەواوی  
خواردنە کەت بخۆ، بووہی هەرچی خیراتر ببیە پیاو... دەبی ئیسقانە کانت  
بەھیز بن...

– تۆش بە خواردنی دۆکلیو، ئەوەندە گەرە بوویە؟

وتەى زیرەکانەى خۆم گۆتبوو و پرووم لە خواردنی دۆکلیوہ کەم کرد،

ھاوکاتیش چىپرۆكى عەبدوللا بەردەوام لە ناو مېشكەدا خولى دەخوارد.  
بەلېنم بەخۆم دا قەت جارىكى تر لەگەل خوشك و براكانم شەپ نەكەم.  
ئەگەر ئەوەى گەورەيان ئەسپە بچكۆلەكەى من بخوازى، لىي دەگەرپىم ببيا،  
با نە ئەو بگرى و نە من. ئىمە نابى بگرين. ئەگەر حەزى لە پاسكەكەم بى،  
قەيدى نىيە.

– بەلامەوہ گرینگ نىيە، يەك بەخۆم ھاوار دەكەم.

– ديسان ھەمان، ھەمان. چۆن! بۆ تۆ گرینگ نىيە كە لەشتىكى بەھىزت  
ھەبى! ئەو دەلىي چى پولات؟

چۆن بەعەبدوللا بلېنم كە من بىرم لە شتىكى تر دەكرەوہ! برينان  
مەكولېننەوہ، داپىرەم بەردەوام پىي دەگوتم.

– بەلامەوہ گرینگ نىيە كە تەنيا ئەسپىكمان بوو.

– پىت خۆش بوو ھا! لە پشت من دانىشتبووى، با و سەرما لە سەر و  
گوپلاكى نەدەداى، ئەوہ من بووم كە لە سەرمان رەق ھەلاتبووم. جارىكى  
تر دەزانم چىت لى دەكەم. دەزانى كە دەستەكانت سىر دەبن، وەختىك  
بەردەوام جەھوى ئەسپ راگرى! ھا، چاوت لىيە، تەواويك تەزىون.

عەبدوللا وای دەنواند كە كەوچكى دەستى خەرىكە بەرىيەتەوہ.

– دەى دەى عەبدوللا، تۆم دىت... خۆ لە سەراسەرى رېگەدا جەھوى  
ئەسپەكەت رانەگرتبوو، جاروبار دەستەكانت لە ناو باخەلت دەنا و نىوہ  
نىوہش جگەرەت دەكىشا... ئەسپەكەمان بۆ خۆى رېگەى گرتبووہبەر و پىي  
دەزانى.

– پىتوايە ھا!

– بەلى، بەلى...

– زۆرباشە، جارىكى تر دەبىينى. تۆ جەھوى ئەسپ رامەگرە، جا ئەوجار

دوو قسه له گه ل يه کتر ده که ين. ئە گەر توانیت مالى خو ت بدو زيبه وه!  
تورکيش گشتى قوربانى تو.

### زليخا

هه چهنه ساليش ده ربا زين، قسه كانى عه بدوللا له بير ناکه م که کاتى  
خوى له سه ر ئە سپ به گو يى منيدا ده چرپا ند. "نه مرى پيوستى به ئە وينى کى  
فره هه يه". هه ربويه گه ليک عاشقى چيرۆ که كانى ئەو مرو فه بووم و گه ره کم  
بوو زيندوو يان رابگرم. وه ختيک شتيکت له بير ده چي ته وه، وهک ئە وه يه که  
بيکو ژى. چو ن ده کرى ئارات، هه سه ن ئاغا، عه بدوللا، زليخا، ئايشى،  
سه پان... بکو ژى. هه ر جاريک چاو م به گو له به فرينه کان ده که وى که سه ر له  
خاک دینه ده ر، وه بيري ئەو که سانه ده که ومه وه.

هادى چو ن له بير ده کرى! تو بل يى دهنگى رو ژباشى زليخا له ياد  
بچي ته وه.

دهيگوت رو ژباش و رووخسارى دهگه شايه وه.

– رو ژباش، لالو. وه ره، وه ره با ماچت بکه م.

گشت جارى دهسته كانيشى دوور راده گرت، بو وهى جلو به رگم پيس  
نه کات، ئاخو ئەو به رده وام سه رى به کار يکه وه قال بوو. زور جار به سه عات  
له لاي داده نيشتم و دهسته وه ستا کاره کانيم نه وازشت ده کرد. ئە گه ر درو م  
نه کرد بى، ته نيا له به ر ئە وه نه بوو، له به ر ئە وه بوو چونکه ئەو به دائيم  
خه ريکى نان و چيشت ئاماده کردن بوو و هه موو جارى له و  
خوارده مه نييه ي ئاماده ي ده کرد، پاروويه کى له زارى من ده ئاخنى.

ئوهى من له کاتى نه وازشت کردندا زور هه زم لى بوو، ئەو وه خته بوو که  
به دهسته كانى هه ويري ده شيلا و کولي ره و نانى له واشى دروست ده کرد.

شه و درهنگان يک ژنان هه ويريان ده شيلا و سه رشيلکه يه کى سپيان پيدا  
ده دا و لى ده گه ران به دري ژايى شه و هه لى و بترشى. رو ژى دوايى به يانى



زو ئامادەى پېۋەدان دەبوو. يەك لە ژنەكان، ئايشى كە بەردەوام لەبەر خۆيەو نارهناى بوو، خەرىكى ئەنگوتك دروست كردن دەبوو و بەوردىنە لەسەر تەختەنانى بەردەمى پانى دەكردهو و ھەويرەكەى وەك بەرگىكى تەنك ئامادە دەكرد، ئەوئەندە تەنك دەتگوت پەرى سىغارە. ژنىكى تر ئەو ئەنگوتكە وەردىنەلېدراوھى خېرا وەردەگرت. ئەو ژنە لە پال سېل دادەنىشت و نانەكەى دەبرژاند. يەك يەكى نانەكانى برژاو لەسەر سەلەى دادەندران. زلېخا سەرھتا چايەكى دەخواردەو، ئەوسا بەسەر ژنانى تر رادەگەيشت و خووشى دەستىكى تېۋەردەدا. "ئەوئەندە ھەويرە پېۋىست ناكات"، "ھەويرەكە تەنكتر بکە"، ئەگەر قەرار بى پەژو بخوين، دەتوانىن لە دارىشى دروست بکەين و پېۋىست بەسوتانى نانەكە ناكات". كاتىك لە لايان دادەنىشتەم، يەكەم نانى برژاو بو من بوو.

– دەخۆى؟ لېدەپرسىم، وەك ئەوھى وەلامەكەى نەزانى، دەلېى نىگا و خېسەى چاۋەكانى منى نەديۋە كە چۆن زەق زەق برېومەتە سېلەكەو.

– با برۆينە ژوورەو پۆلات.

– قەيدى ناكات، لېرە لە لای تو دادەنىشم. گەرەكم نىيە بەتەنيا بىخۆم.

ئەو قسەيەى دوايىم لە باپىرەم بىستبوو.

– ئەى بى حەيا. باشە با برۆينە ژوورەو، من لېرە كارم تەواۋ بوو.

خواردنى ژەمى بەيانى ئەو كاتە خووشە كە لەسەر سەكو دانىشى. ئەوھى كە لە مەتبەخ، لەبەر پەنجەرە دروست دەكرى و بەرپەى كوردى لەسەر رادەخرى و بالنجى لەسەر دادەندرى. زۆرجار بۆم نىيە لەوى دانىشم، چونكە پىسى دەكەم. ئىمپرو زلېخا كەيفى ساز بوو و پېشى پى نەگرتەم. بەپېچەوانەو كەشەفى بۆ رازاندەمەو و نەيگوت ئاگات لە خۆت بى. بۆنى نان دەھات. لەتېكم لى كردهو، قەيماغم تېھەلسووت و ھەنگوئىم لەسەر دانا. زلېخا پۆيى و پاش تاۋىك بەسېنىيەكى بچووكەو گەراپەو لام. دوو

چايى و قەندانىكى لەسەر بوو.

زۇلخا يارمەتى دام. ھېشتا ئەو پاروويەم قووت نەدابوو، يەككىتىرى بە ھەنگوين و قەيماغەو ئەمادە كىردبوو. زارم بەردەوام پىرپوو. ئەگەر يەككىكى منى بەو ۋەزە دىتبا، پىيى وا دەبوو كە بەدرىژايى شەو لە مەزرايى كارم كىردوو. زۇلخا بەنەوسنىم پىدەكەنى.

– بەسە، پۇلات، دەتەقى. چاۋ لە ورگت بىكە چۆن ھەلمساۋە...

– زۇلخا، ھەركە زارم تۇزىك بەتال بوو، پىم گوت. دەبى ئىۋە بىرپار بەن و خەت و نىشانىك دىارى بىكەن. ئاخىر ەبىدوللا و داپىرەم بەردەوام پىم دەلېن چاك بخۆ، بۆۋەى گەورە بى و ببىە پىاۋ. تۇش دەلېنى مەخۆ، چۈنكە ھەر كەسنىك زۆرى بخوا، دەبىتە مۇۋقىكى تەمبەل.

– لەو قسانە گەپى. بەجۆرىك دەجۈۋلېيەۋە خۆت لە گىلى دەدەى. ھەموو شتىك لە رادەى خۆى بى باشە.

دىارە ھەقى بوو. بەراستى لە تىرىيان ھەلمسا بووم و خەرىك بوو بەتەقم. زۇلخا ھەراى لە ئايشى كىرد. ئەو كچەى خەرىكى ۋەردىنە لىدان بوو، بۆۋەى بىت و كەشەفەكەى بەردەم لىبەرى.

– ۋەرە بەرپەنجەرە پۇلات، با تۇزىك گەرم بىنەۋە.

پەنجەرە جامەككىيەكانى بەرھەيوانى گەورەمان لە ۋەرزى زستاندا دەبەست. خۆرى تى دەكرد و بەچەشنىك گەرم دادەھات، ۋەك ئەۋەى مۇۋف لەبەر سۆبە دانىشتى. زۇلخا لالۇچىك گەنمى ھىنا، تۇزىك پەنجەرەكەى كىردەۋە و دانەكەى لەسەر لىۋارى دەرەۋەى ژىر جامەككىيەكە پۇ دەكرد. ھېشتە دەستى بەتەۋاۋى نەھىنا بوۋە ژورەۋە، كۆمەلىك چۈيلەكە گەيشتەنە سەر گەنمەكە.

– دەبىنى پۇلات، برسېتى بەسەر ترسا زال بوۋە. رۇح لە خواردن داىە. لەسەر بالىنچەكان دادەنىشتىن و چاۋمان لە چۈيلەكەكان دەكرد. من لە

باوهشی زلیخادا راکشا بووم و ئه ویش به پهنجه کانی چه شنی شان،  
قره کانی نه واریشت ده کرد.

خه ویکى شیرین خه ریک بوو بمباته وه، به لام خوشک و براکانم به پرتاو  
وه ژور که وتن و لیان تیکدام.

– له سه ره خو بن، خه ریکن ولاتی ویران ده کن.

– شیش و که لافی دایکم لی ره یه، خوشکم پرسى.

– لی گه پى، لی گه پى، خوم دوزیمه وه، دهنگى دایکم هات. ئه ویش  
هاته به ره هیوان و له ته چندراوه که ی به دهسته وه بوو.

گشت لایه ک وهک چویلکه که کان له بهر گه رمای خور کو بووینه وه.

چاوم له چینی دایکم بوو. چه نده جوانی ده چنى.

– دایه، ئه گه ر منیش گه وره بم، وهک تو ده چنم.

– ئى، ئه وه له و بابته نه نووسراوانه یه. ئاخر که نگی پیاوت دیوه کارى  
چنین بکات.

راستی ده کرد، پیاوم نه دیبوو که به چینی وه خه ریک بووی. به لام باشه  
بو ده بی ته نیا ژن ئه و کاره بکات، ئاخر منیش چه زم له و په نگانه یه و  
گه ره کمه گولی گه وره ی وهک ئه وه ی دایکم دروست بکه م. ئاوا سوور و  
تیکه لاو به لاسکی قاوه یی و گه لای سه وز. دلگیر مه به، ته نیا تو نیی که  
ئه و خورگه یهت هه یه. براکه شم سه ری له و کاره ده خورا و چه زی له شیوه ی  
چینی دایکم بوو.

نازانم زلیخا ئه و قسه یه ی بویه کرد تا له ده ست شکاندنه وه ی ئه وانیتیر  
رژگارم بکا، یا به راستی باوه ری به قسه که ی بوو. ئه وه ی راستی بی،  
باوه ری به قسه که ی خو ی بوو، چونکه چاوه پر له فرمیسکه کانی  
شاهیدیان ده دا. سینگى له بهر په ریشانی هه ناسه برکه ی ویکه وتبوو.

ئەوجۆرەى من لە باوەشیدا خۆم مەلا س دابوو، گویم لە ترپەکانى ناو دلى دەبوو كە چۆن وەك گرمەى دەھۆل دەنگيان دەھات.

### سەفەرى من لە نىو ژيانى زليخادا

دەلین كاتىك پەزارە و ناراحەتى ڕوو لە مرۆف دەكات و مېشكى ئازار دەدا، لە ناچارىيان تووشى وړپنە و زۆربلېيى دىت. ئىستا نازانم زليخا بەو دەردەوہ چووہ يا گلەيى و گازندەكانى لە ژيان، بەدەنگى بەرز دەگوتەوہ و دووپات و چەند پاتى دەکردنەوہ...

– ئاخ، برىا دىتباتان داىكم چەندە جوانى دەچنى. وەستاكارىكى لىزان و بەوہچ بوو، ناوى سەرپەرى بوو. كوردەكان بەو ناوہ بانگيان دەکرد. سەرپەرى ماناى حۆرى دەريايى دەدا. ناوہكەى بەزمانى ئەرمەنى، سەرپووى بوو. بەراستى وەك حۆرى دەريايى جوان بوو. بالابەرز، قژەكانى ڕەش و درىژ، ڕەنگى خورمايى و چاوشين. ديارە باوكيشم پياويكى وىچوو، ناوى گوركين بوو. ئەويش بەراستى جوان، خورمايى، بالابەرز و پەنجەدرىژ بوو. راست وەك قامكەكانى من... يەكتريان خۆش دەويست، بۆيە زەماوہنديان كرد. لە ناو عەشقى يەكتردا توابوونەوہ. داىكم شازدە سال و باوكيشم بيست سالان بوو. سەرەتا كۆمەلەك گرفت لە گۆرپدا بوون. وەختىك كە سوكارەكەيان بەو قەناعەتە گەيشتن كە يەكيان بەبى ئەوہى ترەلناكات، ئەوسا رەزامەندى خويان دەربىرى. بنەمالەى ھەردوو لاىان دەولەمەند، خاوەن زەويوزار، ولاخ و ماللات، خانوو و ملك بوون و بۆيە بەراڤەى پىويست ئيمكاناتيان بو ئەو جووتە خاوەن ژيانى ھاوبەشە تەرخان كرد. دواتریش زاوژى دەست پى كرد. ئىمە پىنج خوشك و برا بووين، دوو كور و سى كچ. براگەورەم، بوغاس، مارى خوشكم، دوايە براكەم ئارسين و لووسى خوشكم. من بچووكتەر لە گشتيان و پاشەبەرەى بنەمالەكەمان بووم. بەراست ئىوہ دەزانن ناوى من چى بوو، واتە ئەو



زورپنا، وەسەما دەكەوتن! گەلئىك جار خەلك لەبەر بەكر ئەفەندى دەپارپانەو  
تا يەكئىك لە جوانوويەكانى خۆى بۆ بووك گواستەنەويان بەقەرز بداتى.  
زەماوئەند لە ژيانى ئىمەدا دياردەيەكى گرینگ بوو، بۆيە ئامادەكارى  
زۆرى بۆ دەكرا. زەماوئەند و خوۆشى و نالەبەندى لە كاتى ئەوتۆدا  
يەكەدەگرەنەو. تەنيا باوكم كارى نالەبەندى تەواو ماھيرانە بەئەنجام  
دەگەياند و زىنى نەخشىنى بۆ دانىشتنى بووك دروست دەكرد. ئەو  
وەستاكارىكى ناسراو و مروۆقىكى جىگەى باوەر بوو. كاتئىك گوركىن  
بەلئىنى دەدا كە دەستكردەكەى بۆ چ پۆژئىك ئامادە دەبى، قەولەكەى وەك  
پەيماننامە دەچوو. شەو و پۆژى لەسەر دادەنا، تەنيا بۆوئەى بەلئىنەكەى  
بردبىتە سەر. خاوەن ئەو جۆرە خوو و خەدەيە بوو، بۆيە خەلك خوۆشى  
دەويست. برا گەورەكەم، بۆغاس رپوشوئىنى باوكمى رەچاو كرد. لە گشت  
بوارىكدا شۆوئەى باوكمى دەدا. پىكەوئە كارىان دەكرد و باوكم زۆرى شايى  
پى بوو، چونكە سەناتەكەى لەبەر دەستى كەسكى جىگەى متمانە دەنا.  
هەلەبەت دايكىشم، لە مالددا چەشنى رەوئىك بوو. پەنجەزىرپىن. چىشت و  
شيرىنجاتى دروست دەكرد، قامكانى پىوئەبخۆى... ئەوئەى لىدەنا قەت  
بەشى خۆمانى نەدەكرد، چونكە بۆ دراوسىكانىشى دەبرد. بەدائىم  
دەيگوت: "دروست نىيە بە بۆنى چىشت نەوسى جيرانان وەخۆ بخەين و  
خۆشمان بەتەنيا خواردنەكە بخۆين". هەربۆيە بەردەوام دەبوايە بەشى  
جيرانان بەرىن، دراوسى تەنىشتەمان، مالى پرووبەروو، جيرانى لاي  
راستە، لاي چەپە، سەرچەم بۆگشتيان. خوا هەلناگرى، ئەوانىش  
قاپەكانىان بەپرئى دەھىنايەو، جا هەرچى هەيانبووايە شيرىنى،  
خواردەمەنى، ميوەجاتى وىشككراو، لە ناو قاپەكەى ئىمەيان دەكرد و  
سەريان بەدەسمايىكى خاوين دادەپۆشى و بۆيان دەھىنايەو. بەپرئى  
دەماندانى و بەپرئىش وەرمان دەگرتەو. ئاخىر گوناخە قاپ بەبەتالى بۆ  
خاوەنەكەى بەريەو. دەلئىن كاتئىك ژيان بەخوۆشى و ئارامى بەرپۆو دەچى،

ئەو وەختتە دەبىي نىگەران بى. لەو نىگەران بى كە مار پىتەو بەدات. چارەنوس، پىم بلين چارەنوس و دووبارە چارەنوس. من لە بىرمە كە ئەو ژيانە پر لە بەختە وەرييه جيگەي خوي دايە پۇزانی سەخت و ناخوش، برسیتی، جاكیشی، خەيانەت و كوشت و كوشتار. ھەموو شتیک لەو پۇو ھە بۆ سبەينى گۇرا. توركەكان ژيانى ئىمەيان تىك دا، ئەو مەلەوونانە... سەرەتا بارودۇخىكى ئەوتۇيان بۆ ئىمە خولقاند كە خۇبەخۇ بەشەپ بىين. ئەرمەنى لەگەل ئەرمەنى، كورد لەگەل كورد، ئەرمەنى لەگەل كورد و كورد لەگەل ئەرمەنى... شەپكى سەخت لە نىوانماندا دەستى پى كورد... چىمان بەسەر ھات! شىت بووين! ئىمە كە تا دوينى وەك بنەمالەيەك پىكەو ھەژيان... ئىمەي خوشك و برا كەوتىنە گيانى يەكتر... بۆچى! ئەو دوژمنايەتتییە قازانجيان بۆكى بو! تەنیا عوسمانىيەكان، توركانى نوئى براوھى ئەو شەپە بوون. پۇژىكيان بەيانى سەھەرى، دىتمان توركەكان، زابت و ژاندرمەكان بەرق و كىنەو ھەپايان دەكرد. كەسوكارى ئىمە لە قەراخ جادە و پەسيوان راوہستابوون، چەند كەسك دەبوون. بارودۇخىكى ترسناك. ئەو پۇژە باوكم زور زوو گەپايەو مالاھەو، پاست پاش بانگى نيوپۇ بوو. شتى ئاوا پىشتەر پووى نەدابوو... بەپىي عادەت ئىواران كۆ دەبووينەو.

– چ قەوماو! دايكم لى پىرسى، كاتىك بەرەو ھەرگە چوو و ئىمەشى بەدواو بوو. چ قەوماو گوركين ئەفەندى!

– وەرە سەپووى، وەرە ژورەو... پىت دەلیم...

گشتمان چووينە ژورەو. نىگەرانى لە چاوەكانى باوكم دەبارى. بەدايكمى گوت:

– بنەرە سەپووى، ئاگات لە منالان بى. كەس نابى ئىمپۇ ھەركەوئى... نازانم چ قەوماو، بەلام ئەو شتانەي بىستوومە و ھەيانىنم، ھەرگىز بە





بەمەكىنە خەرىكى دەرومان كۆردىن. وەستانيان بۇ نەبوو، بەپەلە گىشت چراكانمان خامۇش كۆرد، تەنیا چىرا گۆرسوزەكەى دالان دایسا، ئەویش پەنجەرەى نەبوو و نەدیو بوو. پەردە ئەستورەكانى پەنجەرەكانمان راکىشا و سايەبانەكانىشمان داداوه. دایكم بە خىرايىيەكى تەواو گىشت ئەو كارانەى كۆرد. باوكم بەروالەت زۆر بەغیرەت بوو، هېچ مەترسىيەكى پىئوه ديار نەبوو، ئىستە بەلام گەلىك پەرىشان وەبەرچاوه دەهات، نىگەرانى ئىمە بوو... زۆرجار بەدایكىمە دەگوت:

– سەرپووى، ئا ... كاتىك هېشتا زەماوەندم نەكۆردبوو، بەدەستى بەتالەوه دەچوومە راپوئى. بەرووتى، بەبى چەك، وەختى گەرپانەوه كەروئىشكىك، هەوئىردەپەك، كەروئىشكە كىويىيەكم دەهئىنايەوه... ئەوانەم بەدەست دەگرت... لە هېچ نەدەترسام، نە لە بەفر و نە لە تەرزە، نە لە هەلا و هەنگامە و نە لە شەو و رۆژ... ئىستا بەلام، منالەكانم دەبىنم، دلم دەلەرزى.

### نەخشە و پىلانى دووبەرەكايەتى

ئەو شەوه تا درەنگانىك بەدەم تارىكىيەوه دانىشتىن، چاوهروان بووین رۆژ بېتەوه. چاوهكانمان لەبەر بىخەوى دەخورا، بەلام گەرەكمان نەبوو بخەوین. دایكم جىگەى گىشتمانى لە ژوورىك راختىبوو تا هەموومان پىكەوه لە پال يەكتر بنووین. دوو خوشكە گەرەكانم منيان لە نۆوان خۆياندا نواند. لە بىرمە ماری خوشكم توند بەخۆوه دەكوشى كە لە تەنىشتم راکشابوو. ئەو گەرەكى بوو ئىمە بنوئى تاكو خۆيشى خەوى لى بکەوى.

خەوئىكى ناخۆش، بەردەوام رادەچەنىم. گويم لە دەنگى چەكمە و رېژنەى گوللە دەبوو. بەيانى كاتىك وەخەبەر هاتم، گىشت شتەكانى ناو ژوورەكەمان لەسەر جىگەى خۆيان داندرابوونەوه. سايەبان و پەردەكان

هه‌ل‌رابوونه‌وه. له دهره‌وه خۆره‌تاویکی خۆش و ئاسمانیکی شین به‌دی ده‌کرا. رهنه‌گه‌هه‌وه‌که‌ی من ناخۆش بووی! دایکم له‌هه‌سار بوو و له‌پال پارده‌ی نه‌وی نیوان دوو‌هه‌شه‌دا له‌گه‌ل دراوسیکه‌مان خه‌ریکی سرت و خورت بوو. تۆزیک له‌قه‌سه‌کانیان حالێ ده‌بووم. شه‌وی رابردوو هه‌زه‌کانی تورک په‌لاماری گوندیکی ئه‌رمه‌نییان له‌دهره‌وه‌ی شار دابوو و خه‌لکیکی زۆریان کوشتبوو. بیانوویان ئه‌وه‌بوو که‌کوژراوه‌کان سه‌ر به‌رپه‌خراویکن به‌ناوی کۆمیتات که‌بوو سه‌ربه‌خۆیی ئه‌رمه‌نییه‌کان خه‌بات ده‌کات. ئه‌وه‌شمان بیست که‌دانیشتووانی گونده‌که‌ به‌رگرییان له‌خۆیان کردوو. زۆر شتی تر ده‌بیسرا... به‌هه‌رحال زۆربه‌ی بنه‌ماله‌کانی کورد و ئه‌رمه‌نی که‌وتبوونه‌ نیگه‌رانییه‌وه. جه‌ماوه‌ریکی زۆر له‌کورده‌کان له‌مزگه‌وت کۆبوو بوونه‌وه. ئه‌و کاره‌ی کورده‌کان ترسی وه‌به‌ر تورکه‌کان خستبوو. تورکه‌کان ئه‌وکاته‌ راپان گه‌یانند که‌هه‌زی ژاندرمه‌ ده‌ستی له‌و کاره‌دا نه‌بووه، بگه‌ر ئه‌رمه‌نییه‌کان له‌نیوان خۆیاندا تووشی شه‌ر هاتوون... فه‌رمانده‌ی ژاندرمه‌کان له‌لایه‌کی تره‌وه‌ ده‌یگوت که‌کیشه‌ له‌نیوان کورد و ئه‌رمه‌نییدا سه‌ری هه‌ل‌داوه‌ و که‌وتوونه‌ته‌ گیانی یه‌کتر.

پۆیستی به‌روونکردنه‌وه‌ نه‌بوو، به‌تایبه‌تی له‌لایه‌ن کورد و ئه‌رمه‌نییه‌کانه‌وه‌ تا ئه‌و قسانه‌ وه‌درۆ بخه‌نه‌وه. راستی پووداوه‌کان له‌رپۆره‌سمی پڕشکووی به‌خاکسپاری جه‌نازه‌ی ئه‌رمه‌نییه‌کانی کوژراو ده‌رکه‌وت. ئه‌رمه‌نی و کورد پیکه‌وه‌ بوو کوژراوه‌کان ده‌گریان که‌تورکه‌کان شه‌هیدیان کردبوون. به‌هۆی په‌لاماری ره‌شه‌کوژی تورکه‌کان، شازده‌ که‌س له‌ناوچوو بوو. له‌کاتی به‌خاکسپاریدا، جه‌ماوه‌ریکی زۆر کۆبوو بووه‌وه. کورد و ئه‌رمه‌نی پیکه‌وه‌ له‌شار و گونده‌کانی ده‌وروبه‌را هاتبوون، ته‌نانه‌ت خه‌لک له‌قارس و وانیشرا خۆیان گه‌یانندبووی... پۆژی به‌خاکسپاری تورکه‌کان ده‌رگه‌کانیان داخستبوو و که‌سیان زاتی نه‌ده‌کرد له‌ماله‌وه‌ ده‌رکه‌وی. نه‌قایمه‌قام و نه‌ژاندرمه‌کان، هه‌چ که‌س... زۆر

دەترسان. لىيان حالى بووبوو كە ئەو پەلامارەيان سەرکەوتوو نەبوو. نەك تەنیا بۇ خاترى مردووھەكان. مەبەستى توركەكان تەنیا ئەو نەبوو كە چەند كەس ئەرمەنى بكوژن، بگرە گەرەكەيان بوو ئاگرى شەپكى براكوژى لە نيوان كورد و ئەرمەنیدا ھەلايسىنن. ھەلبەت لە ناوچەى ئىمە، ئەگىنا لە دەقەرەكانى تر، ئەو سەگانە خاكى بەحاسلاتيان بۇ چاندنى تۆوى دووبەرەكى دۆزىبووھو.

ئىمە دژى پىلانى توركەكان وەستاين و لە نيوان خۇماندا دۆستايەتى پترمان رەچا و كورد. بۆيەش يەكمان گرت، چونكە دەمانزانی دوزمنى ھاوبەشمان يەكە و كىيە. مەلايەك، مەلا مستەفا پيشنويزى مزگەوت، كوردىكى گەنج و رووناكبير، خووتبەيەكى زور بەنرخى لە مزگەوت خویندەو.

– "ئەو خوینەى دەستەكانمان سوور دەكات، بەو ھاسانىي ناشوردريتەو. خوا بۇ گشت لايەكە، بەبى لە بەرچا و گرتنى ھىچ ئاين و ريبازىك. ئىمە ھەر ھەموومان باوهرمان بەيەك خوا ھەيە و رىق و كىنى دوزمنان نابى لە يەكترمان جياكاتەو. ھەركەسيك نەفرەتى لە ئەرمەنيەكان بى، خواش نەفرەتى لەو دەبى. خوا بۇ خوى رووحى پى بەخشيويين و ھەر ئەويش بوى ھەيە ليمان بستينيتەو. وا باشتەر ئەو قسەيە بەھىند وەرېگرين... ئىمە مروڤقەكان دەبى ھاوخەمى يەكتر بين. كاتىك دراوسىكەمان دەگرى، ئىمە ناتوانين خوشحال بين. ئەگەر جيرانەكەمان سەرمايەتى، ئىمە بەگەرماي ناو مالمان ھەست بەخوشبەختى ناكەين، وەختىك ھاوساكەمان برسبيەتى، ئىمە ناتونين بە سك تىرى خۇمان شاد بين. گشت ئەوانە بەو مانايەن كە ئىمەى مروڤ، خوشك و براين. ئەرمەنى و كورد، پىكەو خوشك و بران. ھىچ شتىك ناتوانى لىكمان جياكاتەو. ھىچ پاساويك لە گورپدا نييە كە بكەوينە گيانى ھەقدوو".

ئەو ئەخاوتنى مەلا مستەفا بوو. ئەو ھەر ھەر ھا پوژى دوايى لە رېپورېسىمى ناشتنى تەرمەكاندا بەشدارى كرد، ھەرچەند رېبەرىكى ئاينى موسولمانەكان بوو. ئەو سەردەمە غىرەتى دەويست كە پىياو بچىتە بۆنەى خاكسپارى مەسىھىيەكان! ئەو مەلايە بەراستى بەغىرەت بوو.

فەترەيەكى زۆر دواي ئەو مەراسىمە، واتە سەردەمى نەگبەتى، كەس دلى بەرەدايى نەدەدا شايى بكات. لە ھىچ شوئىنك دەنگى مۇسىقا نەدەبىسرا... بەتايىبەتى كوردەكان كە ھەستىيان بەئازارى فرەى ئەو خەلكە لى قەوماو ھەكرد، شايى و بەزميان وەلانا بوو. ئەو فەترەيە يەك دوو مانگى خاياند.

ئىمەى منالېش خوومان بەو رەوشە گرتبوو. تەنيا لە ھەسارى مالىو ھەيا لە ھەوشەى جىرانەكەمان كايەمان ھەكرد. لە نىزىك مالىكەمان قوتابخانەيەكى سەرەتايى خاوەن ھەوشەيەكى مەزن ھەبوو. باو ھەپ بەكەن، لە كاتى پشوووان دەنگى ھەراو ھورىاي منالان نەدەبىسرا، تەنانەت كاتىك تەواوئىش دەبوون. منالەكان گشتىيان تەواو بىدەنگ. وەك ئەو ھەچو كە قوتابخانەكە داخرايى. ئەو رەوشە زىادتر لە مانگىكى خاياند. دواترىش، كاتىك گەرەكمان بوو تۇزىك لە ھەسارى مالىو ھەووركەوئىنەو، دايك و باوكمان خىرا پىشيان پى دەگرتىن. باوكم زووتر لە جاران دەگەرپايەو مالىو ھەو. ئەو بۆ ئىمەى منال خۆش بوو، چونكە ئىمە كەمتر چاومان پى دەكەوت، ئىستى ھەزمان دەكرد لە دىتنى تىر بىن، ئەو لە لاي خوومان بوو.

ورەدە ورتە ھەست بە كەمى خواردەمەنى دەكرا. گوشت و سەوزى و ميو ھەدەگمەن وەگىر دەكەوت. خەلك لەو ھەترسان كە بچنە ئاوايى قەرە كووسە و ئىغدىر نەو ھەك بكوژرىن، لەو شوئىنانەش خواردەمەنى ئىجگار زۆر ھەبوو.

ترس، نىگەرانى، برسېتى، دلەخورپە، گشتىيان بۆ سبەى...

### جینایه تیکی سامناک له مهیری مانا

رۆژنیکیان باوکم په شوکا و گه رایه وه مال. گشت گیانی ئاره قاوی و ماندوو و شهکتهت بوو. له هوشه خیرا له سهر کورسیله یهک دانیشته. دایکم رای کرده لای. من ئوانم له پهنجره وه دهدیت، به لام گویم لی نه ده بوو که باسی چی دهکن. دایکم دیت بچیته ژووره وه و به په رداخیک ئاوی سارد، به په له بیته دهره وه. باوکم به ئیشتیا ئاوه که ی خوارده وه، وهک ئه وهی سالانیک تینویتی چیشته بی. دایکمی له گهل خوئی برد و چون له سهر پارده نه وییه که ی دوری هوزی ئاو دانیشتن. من ئه وه هره که ته م له باوکم چاوه پروان دهکرد. هوزی ئاو، بهو شیوه یه ی که دروست کرابوو، به به ردی داتاشراوی یه کسان، جیگه یه ک بوو که باوکم زیادتر هزی لی دهکرد. به دایکم له وی داده نیشته و چاوی لیمان بوو کاتیک خه ریکی کاپه کردن ده بووین یا وهختیک له گهل دایکم قسه بیان دهکرد.

خه به ری ناخوش، بال دهگری و خیرا ده فری. به لی، پاشنیوه رۆی ههینی بوو وهختیک تورکه کان په لاماری گوندی مایریماناناندا، سی چوار کیلومیتر دور له شاره که ی ئیمه. دلی ئیمه ئاره زوی ئه ویی دهکرد، له و گونده سهرسوز و جوانه، خزمهکانی ئیمه لی ده ژیا. رۆژانی یهکشه مو ده چووینه ئه وی. گشت خه لکه که مان ده ناسی و ئه وانیش ئیمه بیان ده ناسی. گوندیکی گه وره و ده وله مهند بوو چونکه کانزای به ردی سووکی لی بوو. مامۆی من هه موو جاری ده یگوت: کاریکی سه خته، به لام داهاتی هه یه. باوکم له و کاته وه ئه و خه به ره ی بیستبوو، ئاراووقاراوی لی هه لگی رابوو.

– ده بی بچینه مهیره مانا، ده بی بزانی که سوکارمان چیان به سهر هاتوو.

– سبهینی، دایکم پیی گوت، سبهینی بهیانی سه هه ری زوو. ئیسته خه ریکه شه و دادی.

- دەبى بچين. بەبى خەبەرى چۆن دەتوانم دانىشم.

لە پرىكا گويمان لە تەقەى دەروازەى حەوشە بوو. دەروازەىكى زۆر جوان و قوبەدار، دەقولبابەكەى پەنجە شىر و لە زىو دروست كرابوو. دەروازە ليدان خيراتر و مەحكەمتر بوو. تا دەروازەمان كردهوه، خەريك بوون بيشكىنن. باوكم دەروازەى كردهوه. چ ببينن، تەواوى خەلكى گەرەكيمان وەسەرگەرپابوو. ژن و پياو گشتيان ترساو و نىگەران بوون.

- گوركىن ئەفەندى، ئاگات لىيە چ قەوماو! چيمان بەسەر هاتوو! كەسوكارمان تووشى چى بوونە! باشە دەبى چ بكەين!

باوكم گشتيانى بانگ كرده ژوورەوه. لە حەسار. بەشيك بەحاله حال چىگەى خويان لە دەورى حەوزەكە كردهوه و ئەوانىترىش لەسەر نىمكەتە دارەكە دانىشتن. براكەم دەروازەى گالەدا. دايكم چوو ژوورەوه، بووى چەند دۆشەكچە و رايەخىك بىنى تاكو خەلكەكە بتوانن تۆزىك راحەتتر دانىشن.

سەبارەت بەجوامىرى باوكم گومانم نەبوو، بەلام ئەو جورەى لە ناوهندى حەسار وىستابوو و چەشنى رپبەرىكى قارەمان بو خەلكەكە قسەى دەكرد، لە بەرچاوى منى منال سەير خوى دەنواند.

- گوى بگرن دۆستان، پيش هەر شتىك دەبى نەختىك هيوور بينەوه، هەركەس چى دلى دەخوازى با بىلى، با پوختەيهك لە رەوتى رووداوەكانى ديمان بىتە دەست... بەخوړاساندن و پەلەكردن هيجمان دەست ناكەوى... پيوستيمان بەئارامى و عەقلىيەت هەيه.

دايكم پالى بەدەرگەى مالهوه دابوو و سىنييهكى پر لە پەرداخى دۆ راگرتبوو. زۆربەى خەلكەكە لە رووى نەجابه تەوه، پەرداخەكانيان بەدەستەوه گرتبوو... قومی دۆ بەگەرودا نەدەچوو خوارەوه.

باس و خواسىكى زىندوو بوو. زۆرجار گشتيان تىكرا قسەيان دەكرد و

كەس تى نەدەگەيى ئەوھى تر چ دەلى.

لە وەختىكى ئەوتۇدا دەنگى باوكم بەرزتر دەبىسرا.

– ئەرى جەماعەت، تىكايە تۆزىك لە سەرەخۇ بن. بەو ھەلا وىگرەي  
داتاناو، ناتوانىن ئالىكى دوو كەران دابەشكەين. تىكايە يەك يەك...  
خەلكەكە خىرا ھىور دەبۆو... دراوسىكان رېزىيان بۆ قەسەي باوكم  
دادەنا.

لە ئاكامدا گشتيان بەو قەناعەتە گەيشتن كە بچنە گوندى مەيرى مانا.  
ھىچ كاتىك ناتوانم لە بىر خۆمى بەرمەو كە باوكم وەختىك بەتەنيا  
دەبوو، لە ژىر ئاسمانى شەويكى جواندا كە مانگ چوار دەي تىپەر كىردبوو  
چۆن دەپروانىيە ئەستىرەكان و لە ھەمان كاتدا بە نا ئومىدىيەو  
دەپروانىيە ئاسمانى رەش و تارىكى ئەولاترى باخچەكەمان كە ئاخۇ چ  
كارە ساتىك لەولا روو دەدا، لەو شەو ەرا زانىم رىكوكىن چۆن لە چاوەكانى  
باوكم دەبارى. ئەو شەو يەكەم جار بوو كە چاي خۆشيمان نەخوار دەو.  
باوكم بەدوايىن وەجىبەي چاي خوار دەنەوھى دەگوت، چاي خۆشى.

بەر لەوھى كەلەشىر بانگى سەھەرى بدات، لەخەو ھەستايىن. بانگى  
مەلاي مزگەوتىش فريامان نەكەوت. گشتمان گەركمان بوو بچىنە گوند...  
وەختىك گەيشتىنە سەر جادە، تەواوى دراوسىكانمان لە دەرى بىنى.  
دەتگوت چاوەروانى ئىمە دەكەن. ئەوان چاوەروانى دەستوورى باوكم  
بوون تاكو بەرەو گوندى مەيرى مانا وەرئى بكەون. رىپىوانىكى گەورە بوو،  
جەماوەر بەئەسپ و ھىستر و فایتوونەو ھاتبوو... ھەركەسە وەسىلەي  
خۆي ھىنابوو، ئەوھش كە نەببوو بەپىيان دەرۆيى. كورد و ئەرمەنى  
پىكەو بوون. بۆ پرسە و سەرەخۆشى دەچوو، بەبى راوستان و بى  
پشودان.

باش فەترەيەك، لە دوورەو چاومان بەگوند كەوت. دووكەلى لى

هەلەستا. بەرە بەرە ماله سووتاوهکان وەدیارکەوتن. ئەو پێپۆوانە کە  
رۆژیک لەبەر بەرامەیی پیحانە و نەعنای گوند، سەرت لە گێژەو دەهات،  
ئێستە بۆنی قەتل و جینایەتی لێدەهات.

لەبەر دێ، رەق هەلاتین. کوشتار. خوین. لە گشت لایەکەو بەسەر  
جەنازاندان کەوتین. پازدە تا بیست کەس لە پەنا دیواری مزگەوت  
گوللەباران کرابوون... سەری براوی ژنان، منالانی بچووکی کوژراو بە  
بەرد. هەر خوا بزانی... چاوهکان بە پانەو بەدوای کەسوکاری  
کوژراوهکاندا دەگەران. برا، خزم، دۆست. گریان، دەرد، نازار...

– کەس لێرەیه! دەنگێک بە دەم نالاندنەو دەبیسرا... کەس ماوه!

بەلێ چەند کەسێک نەجاتییان هاتبوو، لەمەر قەومانێ ئێو جینایەتە،  
حەسەرەت بە پروخساریانەو دیار بوو. پیاویکی پیر لەسەر بەردێک  
دانیشتوو و نیو پووت بوو و تەسپێحیکی گەورە هیدی دەگێرا. لەگەڵ  
خۆی قسە دەکرد و چاوهکانی فرمیسکاوی و سوور هەلگەرابوون. دەنگی  
ژنان لە مالدیکرا دەهات. تۆژیک لەولاتر چەند ئافرەتێک بەچەپۆکان  
وەرگەرابوونە سەر و گۆیلاکی خۆیان. ژنیکی کورد منالێکی کوژراوی  
بەباو شەو بوو و شینی دەگێرا و دەتگوت لایە لایە بۆ خەواندنی  
جگەرگۆشەکەمی دەلی.

ئێو دەزانن گەمە قەرە قەرانێ چۆن لەگەڵ مەرگ دەکری. راست ئێو  
کایەیه بوو، چەند منالێک ئەو بیان دەکرد و بەدوای دایکەکانیاندا  
دەگەران. بیست منالێک دەبوون. بیست هەتیوی بێ دایک و باوک، هەر  
بیستمان ئەژماردن. وەختێک دایکیان دەدۆزییەو، داوینەکانیان  
را دەکێشان. بۆوێ هەستەو و بچنەو مأل... ئاخ، ئەوانیش جوولەیان نە  
دەکرد، باویشیان نە دەکردەو. ژنەکان لەوێ کۆ بووونەو. چییان پێ  
بلیین. مەگەر برینی هەتیوی قەت ساریژ دەبێتەو!



چاوم به دیواری سواغدر او به قسل کهوت. له دوایین هه ناسه کانی سه ره مەرگ به سه ریاندا پروخا بوو. هه ناسه ئه و که سانه ی له بهر زامه کانیان ده تلانه وه و هیشته ته او نه بوو بوون و گهره کیان بوو خو دهر باز کهن و بچنه وه ژووری ماله وه. عوسمانییه کان راست له و کاته دا گه یشت بوونه سه ریان و کوشتبوو یانن. شوین په نجه ی خویناوی به دیواره کانه وه دیار بوو و جه نازه کان راخوشا بوونه خواره وه. مالتا واییه کی خه مناک.

مالی مامه کانم به ته واوی ویران بوو بوو. دهر گه و په نجهره، ههر هه موویان شکا بوون و بیده نگییه کی سامناک بالی به سه ر ماله که دا کیشا بوو. ئیدی ده مانزانی چ قه وماوه. باو کم له پیشدا چووه ژووره وه و دایکیشم به داویدا. ئه و کاته بوو که دایکم لکی داوینه که ی له نیو مسته چکوله کانی من دهر هیئا. من گهر کم نه بوو له وه زیاده تر ببینم. ته نانه ت خوشک و براکانیشم وه داوی ئه وان نه که وتن. وهختیک دیتمان دایک و باو کم له ژووره وه دینه دهر، زانیمان هاتنه وه بو لای مامه کانم تازه ته واو بووه. ئیتر سهیرانی کانزای بهرد، ههز لیگردن و به سه رهاته سهیره کانی ئاموزاکان کو تایییان پی هاتبوو. ماری خوشکم تووشی هه په سان هاتبوو. بهرده وام ده له رزی و چه شنی ماسی نیگهران و ترساو وه بهر چاو دههات. من رهق هه لاتبووم و دهستم به داوینی دایکه وه بوو.

- هیچ کهس! براکه م پرسى.

- هیچ کهس، هیچ کهس، هیچ کهس... دایک و باو کم وه لامیان دایه وه. گشتییان کوژراون، گشتیان، ههر هه موویان...

خه لکی دییه که ی جیران و گونده کانی ده ور بهر و دوورتر له وی کو بوو بوونه وه. هه رکه سه خه ریکی دۆزینه وه و کو کردنه وه ی ته رمی کوژراوانی خو ی بوو. کورد و ئه رمه نیمان پیکه وه به خاک ئه سپارد.

كوردەكانىش نرخی خۇيان دابوو، چونكە لەگەل ئەرمەنىيەكان پېكەوہ لە گوندىك ژىابوون. ئەو جارەيان قورعەى رەشەكوژى بەدەست عوسمانىيەكان، بەناوى ئىمەوہ دەرچوو بوو. ديارە ئەوہى راستى بى، ھەرکەسىك زووتر وەبەر رڤق و كىنى ئەوان كەوتبايە زووتر نۆرەى دەھات.

### ھۆلۇكاست

دواى كوشتارى مەيرى مانا، خەلكى شار بەگشتى لە پرسەدا بوون. ژنانى كورد پروسەرى رەشيان لە سەرنابوو و ئەرمەنىيەكانىش سەرتاپا جلى رەشيان لەبەر خۇيان كرددوو. ترس لەمەر ئەو جىنايەتەى قەوما بوو، بە رووخسارى گشتيانەوہ دياربوو. جىنايەتكاران كى بوون؟ بوچى ئەو خەلكەيان كوشت؟

گشت لايەك لەو بارەوہ كۆك بوون كە توركەكان خەرىكى ئامادەكردنى پىلاننىكى ترن. جەماوەرىك گەرەكيان بوو كوچ بكەن، بەلام بۇ كوئى چووبان؟ بەراستى لە كوئى دەيانتوانى خۇيان حەشار بەدن. خەلكى دانىشتووئى ناو چىياكان، گشتيان بەرەو شارەكان داگەر ابوونە خوارەوہ. مائل و ملك و چى زەويوزار و سامانى ھەيانبوو، جىيان ھىشتبوو. تەنيا تۆزىك جلوبەرگ و پىخەفيان لەگەل خۇيان ھىنابوو و ھىچى تر. بووہى رزگاريان بى، منالەكانيان لەدەست كوژران نەجات بەدن.

ئىمەش دوو بنەمالەمان راگرتبوو. سەرەتا ژن و پياويك كە تازە ژيانى ھاوبەشيان پىك ھىنابوو و خاوەن دوو منالى جىك بوون. منالەكان سى سالان دەبوون و نەدەبوون. گشتمان لە مالىكدا جىمان نەدەبووہوہ. بوئە ھىندىك لە حەسار دەمانەوہ كە تازە سەرىوشىكمان بۇ دروست كرددبوون. رايەخ و پىخەفمان دابوونى. رايەخى من بەو جووتە ژن و پياوہ درابوو و من لە لاي مارسى خوشكم و لە ئامىزى يەكتردا دەنووستين.

ھەرچەند پىشتەر ئەوانەمان نەدەناسى بەلام ناسياوى باوكم بوون. لەو

ماوهیەدا که له مائی ئیمة دەژیان، پیکهوه بووینه یهک بنه ماله. خوومان بهیهکتری گرتبوو. ژنهکان لهگهڵ دایکم دهچوونه مهتبهخ و چیشتیان لی دهنه، قاپهکانیان دهشووشت و ناومالیان گسک دهنه. دایکم له سهرهتاوه پییگوتبوون که ههست به مائی خویمان بکهن. سرووشتییه، تهنیا ئیمة نهبووین که خه لکمان راگرتبوو. نزیکه ی هه موو مالهکان پر له میوان بوو بوون، چونکه له دیهات ژیان بهرپوه نه دهچوو. کاتیگ گویمان له تهقه ی تفهنگان دهبوو، دهمانزانی په نابهری تریش دین.

له بیرم نییه ئه و رهوشه چهنده ی خایاند، رهنگه چهنه مانگیگ، یا سالیگ. له تهواوی ئه و ماوهیەدا پیاوهکان خهریکی ئاماده کردنی چهکهکانیان بوون، خه نجهر، تفهنگ، شمشیر، چهقۆ و هه رچی دهست بکه وتایه. هه ر مائیگ یهک، دوو یا چهنه چهکیکی هه بوو. هه له بهت پیاوهکان وهختیگ له ماله وه دردهکه وتن، چهقۆیان لهگهڵ خویمان دهبرد. دیاره به هه له سهنگاندن لهگهڵ ئه و سه رده مه، تورکهکان خاوهن چهکی نوێ بوون. له وهش خه راپتر و عه جایبتر، تینووی خوینی ئیمة بوون. ئیمة بهرپارمان دابوو بهرگری له خویمان بکهین. جیا له شه ر و خوڤراگری ریگه چاره ی ترمان بو نه مابوو هه. ئه و ترسه ی چاوهروانمان ده کرد هاته دی. ئه وه ی له دی قهوما، گه یشته نیو شار، هاته مائی ئیمه ش. له گه ره کهکانی دوورتره وه دهستی پی کرد. وه بیرم دی، باوکم هاته وه مال و به دایکمی گوت:

– ده ی خیراکه، سه رپوو، منالهکان کو بکه وه، ده بی بچینه ناوه ندی شار. ئه و رۆژه دیلان هاتیو مائی ئیمة. ئه و یه کیگ له باشتترین دوستهکانی خوشکم بوو.

– دیلان ده به مه وه مائی خویمان و خیرا ده گه ری مه وه، دایکم گوتی. من، چۆن به تهنیا بینیرمه وه، خو م له گه لی ده چم.

هه رکه گه یشتینه بهر ده رگه ی مائی دیلان، پوو ری ئه و خیرا ئیمه ی

پاکیشا ژوررہوہ.

– ورن، ورن. لیڑہ بمیننہوہ، گشتمان جیگہمان دہبیتہوہ. لیڑہ تووشی مہترسی نایہن. کہس کاری پیتان نابی، ئیمہ دہتانپاریژین، کہس ناتوانی خہراپہتان دہرہق بکات.

لہبر دایکم دہپاراپہوہ و ماچی دہکرد. ہہردو ژن لہ پریکا بیڈہنگ بوون. ئەو سہردمہ گہلیک سہخت و دژوار بوو، پوژانی ئاوا مہترسیدار میوانداریت لی بکری، بہراستی خہلک گہمہی بہسہری خوئی دہکرد.

– تہنیا یہک داوام لہ تو ہہیہ، دایکم وہلامی دایہوہ. ہہر ئەوہندہ کہ زہری لہ لای خوٹان رابگرن ہہتا لہگہل میردہکہم قسہیہکی لی دہکہم. تہنیا بو ماوہیہکی کورت ئاگہتان لہ زہری من بی.

– برؤ و قہت نیگہران مہبہ... برؤ ہہموو منالہکانت کوکہوہ و بیانہینہ لای ئیمہ. جیگہی گشتمان دہبیتہوہ. تورکیش غیرہت ناکہن بیردا بین.

ئاخ، ئاخ، ئەوسا تیگہبیم چ دہقہومی. خوّم لہ باوہشی دایکم ہاویشت و لہبہری پارامہوہ جیم نہہیلی. ئەویش منی بہخویہوہ دہکووشی. تیر تیر ماچی کردم، بوئی پیوہکردم، نہوازیشی کردم... دہستی ہیدی لہ ناو مستی گوشراوی من ہینادہر و خیرا گہرایہوہ مالہوہ بووہی ئەوانیتیش بینی. ہہر ئەوہندہ بوو و بہس. ئەوہ دوایین لہ باوہش گرتنی ئیمہ بوو. لہو روژہوہ تا ئیستہ بوئی جیا بوونہوہی ئەوم لہ ناخمدای پاراستوہ. ئاخ گولی یاسہمہنم، توّم لہ دہستدا.

دیلان ہیشتا پیرانہگہیشتبوو دہروازہ دابخات کہ دہنگی سمی ئەسپہکان ہات. لہ پشت پەنجہرہکانی شووشہ شکاوپا ئەوانمان بینی. دہیان تورک بہسواری ئەسپ، چہقو و خہنجہریان ہلدہسوراند و پەلاماری گہرہکیان دا. گویمان لہ دہنگیان بوو، گریان و نالہ و ہاواری ئەو خہلکہی دہکوژرا لہ دوورہوہ دہبیسرا.

گشت پیاوهکانی مال چووبوونه سهربان و چهکیان بهدهستهوه بوو. ههلبهت تورکهکان غیرهتیا نهرکرد تخوونی هشارگهی ئیمه بکهون. دیلان بهتواوی هیژییهوه منی له باوهشی خویدا پیک دهکوشی و نهمدهتوانی بجوولیمهوه.

ئهو کوشتاره دوو پوژی خایاند. دوايه هیدی هیدی هاوار هاوار و دهنگی ههنگاوهکان و نهپاندن دامرکان... تهقهی نیگابانهکانی سهربهخو کهمتر بووهوه. ئهوکاته تنیا پووری دیلان چووهدهر. چوار پینج پیاوی مالی لهگهلی چوون. ئهوان چوونه مالی ئیمه.

– هه رهموویان باشن، رویشتون، ئهوه دروکانی ئهوان بوون.

نانا، من بووهی نهدهبووم فریو بخوم. سههرپای ئهوهش بهدائیم چاوهروان بووم پوژیک دایکم بیت و بمباتهوه. دواي چهند سالیک پییانگوتم که ئهو پوژه رهشه مالی ئیمهیان چوون دیتوو. هه رهموویان کوژرابوون. باوکم، مناله جمکهکان، ژن و میردهکه... دایکیشم لهسهه جهنازهی براکانم رووحی دههچووبوو. وهک ئهوهی دلی سههکردهی هوزهکهی دیبی، تنیا ئهوهندهی گوتبوو.

– زهري، زهري جوانهکههه پرگار بکهه، دوايين ههناسهی بههینانی ناوی من هاتبووه سهه لیاوان.

زلیخا تا ئیره توانی خوئی راگری. لهوه زیادتر قسهی بو نهکرا. بیدههنگیهکی تهواو پرمانا بوو. من هیشته له کوشی ئهودا بووم و بهلینم دهدا که قهت بهجیی نههیلیم.

– زلیخا توم زور خوش دهوی. چاو، دایکیشم توی خوش دهوی، باپیره و داپیرهشم. دایه ده توش پیی بلی.

– دهزانم پولات... منیش ئیوهه خوشگه رهکه. ئیوه کهسوکاری منن. هیچ کات ههستم به بیگانهبوونی خوم نهکردوو. هههچهند نهوازیشتی دایک،

كايه لهگه‌ل خوشك و براكان، شتيكى تره، به لام هه‌رچى ون ده‌بى جيگه‌ى چۆلى دياره. لهوئى، له قه‌برستاني ئه‌رمه‌نييه‌كان، له گردى فه‌لان، سه‌رده‌مى منالى خۆم له گۆرنا. لهو گۆرستانه كه له نيوان به‌شى قه‌دىمى شارى بايه‌زىد و به‌شى نوئى هه‌لكه‌وتوه، ته‌نيا پينج كيلوميترايىك دوورن، لهوئى به هه‌زاران گۆرپى ته‌نيا و به‌كۆمه‌ل هه‌ن. كوژراوانى ئه‌و ره‌شه‌كوژييه‌ش لهوئى نيژراون... چه‌ند كه‌س بن باشه! سه‌رجه‌م يازده هه‌زار كه‌س لهوئى ژياون، ئه‌رمه‌نى و خه‌لكى تر. ژماره‌يه‌كى كه‌م نه‌جاتيان هات، ده، بيست، با په‌نجا بن. گرینگ نييه... به‌شى هه‌ره‌زۆرى پزگار بووان منال بوون، وه‌ك من، چونكه ئيوه منتان برده لاي خۆتان. ئه‌وانه‌يتريش له راستيدا، بنه‌ماله‌كانى كورد له ناو ويرانه‌كاندا دۆزياننوه و لهگه‌ل منالانى خويان شيريان دانئى و به‌خويان كردن. ئه‌و ره‌شه‌كوژييه‌ى ئه‌رمه‌نييه‌كان جينايه‌تى كازم قه‌ره‌به‌كرى تورك بوو كه پييان ده‌گوت پاشا. ئيسته كه سه‌ر هه‌لديني، ناوى ئه‌و كابرايه له‌سه‌ر شه‌قامه‌كان، قوتابخانه‌كانى سه‌ره‌تايى، ناوه‌ندى و له گشت جيگه‌يه‌كه ده‌بينى. وه‌ك قاره‌مانى نه‌ته‌وه‌يى چاوى لى ده‌كرى. ئه‌و توركه نوپيه و كه‌سانى هاوبيرى له رېكخراوى ئيتيحاد و ته‌ره‌قيدا، له‌مه‌ر كۆمه‌لكوژى ئه‌رمه‌نييه‌كاندا به‌رپرسن.

### مه‌عبه‌دى زليخا

ئه‌و به‌سه‌ره‌ته‌ى زليخا، كاريگه‌رييه‌كى قوولئى له‌سه‌ر من دانابوو. له‌و رۆژه‌وه پتر له جاران خۆشم ده‌ويست. به‌رده‌وام له كۆشيدا داده‌نيشتم، ماچم ده‌كرد و داوام لى ده‌كرد به‌رووم بو پاك بكات. هه‌لبه‌ت هه‌ركاتيىك چووبا ژوره‌كه‌ى خۆى، منى له پشت ده‌رگه به‌جى ده‌هپشت. هه‌چ كات رېگه‌ى نه‌ده‌دا بچمه هۆده‌كه‌ى ئه‌و.

هۆده‌ى زليخا له قاتى دووهم و له به‌شى ژنان هه‌لكه‌وتبوو. له‌و قاته،

پېنج شەش ھۆدە و وەتاغیكى گەورەى لى بوو. لەو جىگەيەى ئەو وەتاغە تەواو دەبوو، ھۆدەى زلیخا جیى گرتبوو. جیا لە خوئی، كەسى تر بوئی نەبوو بچیتە ژوورەو. شوینی تاییەت بەخوئی بوو و لە راستیدا مەعبەدى ئەو بوو.

جارىكیان ئەوم بەتەنیا دەستكەوت، بە ئەسپایی پیم گوت.

– زلیخا، شتیكت پى بلیم.

– بەلى، بو نا، چ دەخوازی؟

– كارىكم بو دەكەى؟

– پیم بلی، چیت گەرەكە، ئەگەر بۆم بكری، ئەو دەيكەم. دەزانى كە تۆم زۆر خووش دەوی.

– نا، نا. پيشەكى بەلینیم پى بدە كە ھەرچى بى خاترم دەگری.

– ئى، چا و رۆلە گیان، ئاوا نابى. سەرەتا دەبى پیم بلی چى دەخوازی، ئەوسا ئەگەر توانیم جیبه جیى دەكەم.

– باشە، ئەگەر وایە، بچینە قاتى سەرەو تەكو پیت بلیم.

پیکەو بەپیلەكاناندا چووینە سەرى، من بەردەوام بیرم لەو دەكردەو كە رینگەم بدا بچمە ژوورى ھۆدەكەى. داخوا بەدلم دەكات... بە ژوورى گەورەدا دەرباز بووین و نیزىكى ھۆدەكەى بووینەو.

– دەى ئیستە پیم بلی، چیت دەویست كورە جوانەكە.

– ئى، راوئستە پیتدەلیم.

ھەر كە گەیشتینە بەر دەرگە، پیم گوت:

– زلیخا، بۆم ھەيە ھۆدەكەى تۆ ببینم؟

– بوچی، لى پرسیم.

– دەخوازم بزنام بو كوشتنى توركەكان تەفەنگت ھەيە، مەترسى، لای

كەس باسى لىۋە ناكەم.

كى بزانى كە من چەندە كەسى جىگەى باۋەر بووم و زلىخا بەپىكە نىنەۋە  
پىي گوتىم:

– ھادەى برۆ ژوورەۋە. نەكەى دەست لە تىفەنگ و سىلاخەكان بەدى.

پىكەۋە چوۋىنە ژوورەۋە. ھۆدەپەكى گەلىك گەۋرە و پروناك و خاۋىن  
بوو. ھەموو شتىك پاك و بىگەرد، بىرقەيان دەھات. شەرمم لە ھۆدەكەى  
خۆم دەكردەۋە. ئەۋەى سەرنجى راکىشام، مېزىكى بچووك بوو كە لە  
گۆشەپەك داندرابوو و روومېزىپەكى سېى و خاۋىنى پىدا درابوو. لەسەر  
ئەو مېزە، گەلىك وىنەى قاپكراو لە رىزىك چىندرابوون. پىم وايە ئەوانە  
تەنبا يادگارېك بوون كە لە مالىكەيان رىزگاربان ھاتبوو. لە بەردەم  
ۋىنەكاندا قەندىلېك دايسابوو.

– ئەو قەندىلە بچووكەت بۆ چىپە زلىخا؟ پەرداخەكە دەشكى.

– دەزانى پولات، ئىمە خاۋەنى ئاينى جىاواز لە ئىۋەين. ئىمە باۋەرمان  
بەھەزرتى مەرىمەم و ھەزرتى مەسىح و خوا ھەپە.

– واتە باۋەرمان بە ئەللا ھەپە؟

– بەلى با ئاۋاى دابىنىن.

– باشە ئەو بلىسە بچووكەت بۆ چى لىرە داناۋە. لە نىۋ ئاۋدا  
ناكوژىتەۋە؟

– ئەۋە پىدەگوتىرى قەندىل، تەنبا ئاۋىش نىپە و رۋنىش لەسەر  
ئاۋەكەپە. ئىمە بەو شىۋەپە رىز بۆ ئەو كەسانە دادەنېن كە خۆشمان  
دەۋىن. من ئەو قەندىلە بۆ خاترى دايك و بابم، بە داگىرساۋى رادەگرم.

– بەدائىم دايسى؟

– ئەۋەندەى من بىم ئەو بلىسەپە رۋش رادەگرم، بەدەم بىرکردنەۋە



وہلامی دامہوہ.

– باشہ دواتر؟ چۆن پرووحەکان گەرم رادەگرین؟

– ئی، کاتیک من مردم، منیش خامۆش دەبم و ئەو بلیسەییەش دەکوژیتهوہ.

– نا، نا، زلیخا، ئەو بلیسەییە قەت خامۆش نابێ. وەک پیم گوتی من تۆم خۆش دەوی، من پۆشنی رادەگرم.

زەردەخەنەییەکی هاتی و داھاتەوہ و ماچی کردم.

– دیتت، هیچ تەفەنگ و سیلاحیشم نییە، تەنیا خۆشەویستی تۆ نەبێ.  
من دُنیا بووم کە تەنیا من چاوم بە ژووری زلیخا کەوتیوو. تەنیا من و کەسی تر.

بەلام چۆن دەکرێ ئیمە گشتمان موسولمان بین و زلیخا بەتەنیا خاوەن ئاینیکی تر بێت. هەلبەت ئەو گوتی کە باوەری بە ئەللا هەیە. چونکە مروۆقیکی باشە، بۆیە ئاینەکەشی دەبێ باش بێ. دیارە باپیرە، داپیرە و هەرھەموومان، مروۆقی باشین. بۆیە دەکرێ بلیم ئاینی ئیمە باشترە، چونکە ئیمە لە مالدا ژمارەمان پترە. خۆ تورکەکانیش موسولمانن! ئەو باشە بۆچی مروۆقی ئەوەندە خەراپن؟ جیگە ی سەرسورمانە. گەرەکم بوو لە باپیرەم بپرسم، هەرچەند دەمزانی زلیخا بۆچی قەندیلەکە پۆش رادەگرێ. باشە ئەگەر نەمزانیبا، چۆن دەمتوانی بەلینی پی بدەم کە لای کەس باسی لێوہ ناکەم. نەم دەزانی باسی بکەم یان نا! باشتر ئەوہوو کە چاوم بەھۆدەکە نەکەوتایە. ئیستە تووشی ئەو عەزابە نەدەھاتم. ئەو شتانە فامکردنیان زەحمەتە.

ئەو فکراوە قەدیلکە ی بن زمانمیان دەدا. جاروبار دەستم لە ناو زارم دەنا، بۆوہی خۆم راگرم. رۆژیکیان مۆمیکم دۆزییەوہ و خیرا بردمە ھۆدەکە ی خۆم. تۆزیکم بیری کردوہ و ئەوسا لە ژیر پیرک دام مەزراوە و

گەرەكم بوو دای گیرسیئم. له وکاته دا داپیره م به بهر په نجه ردا رابرد و چاوی پیم كهوت و لیی له هه لادام.

– بیکوژینه وه کوپم، ئاگر له ماله كه مان به رده دهی.

– بلایسهی ئاگری شه م پئی جوانه داپیره، لیم گه پئی با پۆشن بی، گهره كم نییه خاموشی بکه م. «نازانم داپیره م دیسان له کویوه لیم قووت بووه وه».

– نا نا، خه تهره، خاموشی بکه، نۆره ی ئه وه یه ماله كه مان ئاگر تی به رده ی.

– ئه هها، ئه ی باشه چند ساله، ئه م ماله مان بوچی ئاگری نه گرتووه؟ بوچی كه سانی تر بویان هه یه شه م له ژووره كه یاندا پۆشن بی، به لام من بۆم نییه شه میکی بچووکم هه بی؟

– پۆله، ئه وانه ی تو باسیان ده كه ی شه م نین، قه ندیله ن. ئه گه ر ده خوازی بو تووش په رداخیک ئاو و پۆن تیكه ل ده كه م و فتیله ی له ناو داده نیم، تاكو تووش قه ندیله ت هه بی... ئه وه یان شتیك و شه م داگیرساندن شتیکی تر.

چاوت لییه! داپیره م خه به رداری گشت کاره كانی زلیخایه. به قه ندیله كه شی ده زانی، ته نانه ت زانیاری له مه ر ئاینی تریش هه یه.

– باشه ئه گه ر من قه ندیله داگیرسیئم، مانای ئه وه یه كه چوومه ته سه ر ئاینی زلیخا؟

– نا تو له سه ر ئاینی خو ت ده مینییه وه. زلیخا مه سیحیه و پۆشوینی تری بو به یان کردنی باوه رپه كانی خو ی هه یه و ئیمه ش ریپازی جیای خو مان هه یه. ئه وه ی گرینگه، مروقی باش بین و ریژ له باوه ری خه لکانی تر بگرین و باوه رپه كانی خو شمان به رز رابگرین. نه هه ول بده ئه وان بگوپی و نه خوشت دینه كه ت بگوپه.

– باشه ئه گه ر زۆرم هه ز لییی.

- چا و لهو باسهی هیئاومانهته گۆرئ. جارئ لیئ گهرئ با گهرهبی و  
 ببیه خاوهن میشکی کامل، ئەوسا چی دلت دهخوایئ بیکه.  
 - بهلام من گهرهکمه ژن بئتم.  
 - ئیستا؟  
 - نا نا، کاتیک گهره بووم.  
 - باشه کی پئی گوتووی ئەو کاره مهکه؟  
 - مهسیحیهکان زهماوهند دهکهن؟  
 - گشتیان زهماوهند دهکهن.  
 - ئەی بوچی زلیخا میردی نهکردوو؟  
 - میردی کردوو، کی گوتویهتی میردی نهکردوو؟  
 - من دهلئیم، ئەی کوا میردهکهی؟  
 - ئاخ پۆله گیان، ئەو بهسهتهزمانه لهوهشدا بهخترهش بو. ئەویش  
 وهبهر تیری ژیان کهوت. میردهکهی زۆر زوو له دهست دا. وهختیک میردی  
 کرد، تهواویک بچووک بو، تهنیا بیست و دوو سالیک دهبوو. مایهی  
 سهربلیندی بنهمالهکهمان بوو. دوو مانگی ریک خهریکی دروومان و  
 چینی جیازی بووکی بووین. پهنجهکانمان بهدهست دهرزیبانهوه تووشی  
 بلوق و پورگ هاتبوون. زلیخا خوئی جوانتر لهو دهسکه گوله بوو که به  
 دهستییهوه بوو. لهبهر بهدبهختی و چارهههشی، له نهکاو دهسکه گولهکهی  
 له دهستی کهوته خوار و پهرشوبلاو بوو. ناچاربوو خوئی کویان بکاتهوه.  
 دهلئین ئەوه پووداویکی ناخۆشه. بهلام کورم، کی گرینگی به پیشهات و  
 چارهههس له کاتی شاییدا ههات. بهراست تهنیا فهتریهکی کورت دواي  
 زهماوهند، میردهکهی زۆر به سهختی نهخۆش کهوت. چل پوژ نوبهتهی لی  
 بوو و بهجیوبان کهوت. نهی دهتوانی بچوولئتهوه. دوکتور هاته سهری.  
 بردمانه نهخۆشخانهی شار. بهلام پاش ئەو گشت ههولنهمانتوانی له

مردن پزگاری بکەین. بەیانیهك مرد و لەسەر دەستەکانی ئیمەدا رووچی دەرچوو. بەختەوهرییش، ئەویش ھەر بەو چەشنە لە نیو دەستەکانی زلیخا خزییە خوار، راست وەك دەسكە گۆلەكە كەوتەخوار. لەو كاتەوہ گەرەکی نەبوو دووبارە مێرد بکاتەوہ. گەلێك پیاوی جوامیر و جوانچاك ھاتنە خوازینی، بەلام زلیخا كەسی قبوول نەکرد. لەو مالمدا ماندگار بوو. قەیدی نییە، با ئەو راحەت و ئارام بی، ئیمە هیچی تر ناخوازین. ئیستە وەك من بەخۆشچالی ئیوہ شادە. ئیمە چاوەروانی ژیان و داھاتووی ئیوہین. دەی تۆش گەرە بە و لە شایى تۆدا من یەكەم كەس دەبم كە سەرچۆپی دەگرم.

### ژانیکی تر

من زۆر لەوہ بچووكتەر بووم كە لە وەرسوڕانی ژیان تی بگەم. ئازار ئەو سەردەمە بە لای منەوہ واتای ئیشی كەوتنەخواری دەدا و ئەویش دواى ماوہیەك بەسەر دەچوو. گەرەكان كۆمەلە بەسەرھاتیکیان دەگێرایەوہ كە ژانیكیتى بەبەرەوہ بوو و هیچ كات دامرکانى بۆ نەبوو. وەختیک بەدار ھەلەگەرەم و دەكەوتەمە خواریوہ، ئەوہ شتیك بوو كە خۆم دەمکرد. خۆم تاوانبار بووم، با بەدار ھەلنەگەرەبام.

عەبدوللا چوو دایكى لە مردن پزگار بکات، بەلام گیانی براكەى لەسەر دانا. بنەمالەى زلیخا بەدەست توركانەوہ كوژران. دایك و باوك و خوشك و براكانى چ تاوانیکیان ھەبوو؟ تورك بۆچی ئاگریان لە مالمەكەیان بەردا؟ زلیخا بۆچی خۆشەویستەكەى لە دەست دا، ئەویش لە باوہشى خۆیدا؟ تووشى كام نەخۆشى ھاتبوو، بۆچی كەس نەیتوانى یارمەتى بدات و نەجاتى بی؟ دوكتورەكان بۆچی تەنیا لە شارەكان كار دەكەن؟ بۆچی؟ چ چارەنووسیكى ناخۆشە، كاتیك كەسێكیتر دیت و تۆ ئازار و ئەشكەنجە دەدات و پاشان دەتكوژى. كورد و ئەرمەنى بەھەزاران كوژران.

چارەنوووسی بەژان ئەوێه. ئەوانە بە چ تاوانێک مەحکووم کران؟ بۆچی دەبێ ئێمە ھەردەم مەحکووم بین.

– دەزانی باپیرە منیش بریارم داوھ وەك تۆ بەھێز بم و رێگە نەدەم خەلكی تر تووشی ئێش و ئازار بێ. ئێمە لێرە وەزعمان باشە، بۆ گەڕان دەچینە سەرچاوەکانی چیاى ئارارات. من دەبێ بېمە دوکتور. دەبێ ئەسپێکی قاوھیی بریقەدارم ھەبێ و ھەركەس گەرەکی بێ خەلكەكەمان ئازار بدات، راوی دەنێم.

حەسەن ئاغا زۆر بەسەیری چاویکی لێ کردم و بزەھەکی ھاتی.

– دەزانم پۆلات. رێگەى باش رەچاوەكەى.

نازانم لە پشت قسەکانی منالدا چەندە راستی و حەقیقەت خۆیان ھەشاردا بوو. ئەوھى لە بیرم بێ، ئەوھى كە وردە وردە خەريك بوو منیش لەو دەورانەدا ھەستم بەدیلى خۆم دەکرد. گۆرپانم بەسەردا ھاتبوو. وەك پێشوو تاقەتى ھەلبەز دا بەزم نەبوو. بەدەگمەن لەگەڵ منالانى تر کایەم دەکرد. زۆر بەی کاتەکانی رۆژ چاوم دەبێرە چیاى ئارارات. پێشتر بە ھەزارویەك مژوولیات خۆم سەرقال دەکرد. حەزم لە چیرۆك و بەسەرھاتی گەرەکان و بەتایبەتى باپیرەم بوو و بەوھش رازی دەبووم كە ھەر جارێ چۆلەمەشكێنمان دەکرد، من دەمبەردەوھ.

ھەر وەختێك باپیرەم بابەتى چیرۆكەكەى بە "ھەبوو، نەبوو" دەست پێ كردبا، دەمزانی بەسەرھاتیكى خۆشمان بۆ دەگێریتەوھ. كاتیكیش بەسەرھاتەكەى لە ژێر ناوی "فیربەن و لە بیر مەكەن"، ھەستم دەکرد كە باسى رەوشى نالەبارى كوردان دیتە گۆرێ. ئیستى ئیتر گەرەكم نەبوو گۆی لەو چیرۆكانە راگرم. فیرى چى بېم؟ ئەوھ كە چۆنمان دەكوژن و چەندە رۆوھمان دەخۆن. چى فیر بین و چیمان لە بیر بێ؟ ئەوھ كە چۆن خەلكى بێ تاوان، ژنان، منال و پیر و پەككەوتە لە پال دیواری

مزگەوتەكان تىرپاران دەكرىن، ئەو كە گۆپى بەكۆمەلى ھەزاران ئىعدامكراو ھەيە! چى؟ يا ئەو كە زابتيكى عەسكەرى چۆن سىرەى لە گەنجىك گرت و كوشتى و خوینی ئەو لاو گولەبەفرىنەيەكى سوور ھەلگىرا! بۆچى دەبى لە بىرمان بى كە بەفرى كوردستان سپى نىيە و سوورە.

دايكم ھەركاتيگ منى بەو وەزە دەدیت، تەواويك نىگەران وەبەرچا و دەھات. بەردەوام پىدەگوتم كە بچمە دەرى و كايە بكەم. زۆرجار بەقسەم دەكرد بى ئەوھى خۆم ھەزم لى بى. نەمدەويست دلى بشكىنم. منالانى تر رايان دەكرد، بەدواى ئەسپەكاندا غارغارىنيان بوو، لە نىو چۆمدا مەلەيان دەكرد و خەرىكى ماسى گرتن دەبوون.

لەسەر پىداگرى دايكم رۆژىكيان منىش لەگەل منالانى گەرەكى چۆمە سەر چۆمى. بەلای رەوھەزەكاندا بەرەو قەراخ چۆم رۆيشتىن. گەرەكمان بوو لە بلنىدپرا قولاپ باويين و ماسى راو بكەين. ھەرچەند زۆرم ھەز لە خواردنى ئەو ماسىيانە بوو، بەتايبەتى ئەو جۆرەى دايكم لەسەر بەرد و بەتىنى تەندوور دەبىرژاندن. لەو كاتەو كە تووشى ئەو گىزاوھە فكرييە ھاتبووم، پىم خۆش نەبوو بچمە راوھەماسى.

وھك ئىستە لە بىرمە كە رۆژىكى خۆش، گشت منالەكان چووینە راوھەماسى. قولاپى من پىوھەت. بەئەسپايى رام كىشا و كۆمكردەو، بى ئەوھى راوھەكەم بەتال بى. خىرا قولاپم ھەلداشت.... مار!

لە ترسان يەك بەخۆم ھەلبەزىمەو، يەكجى فرىم دا. مار لەبەر رىككوشىنى لە ناو دەستما گىژ بووبوو و لە ناو ئاويشدا نەيدەتوانى مەلە بكات. منالەكانى تر لەبەر پىكەنين لە خۆبووبوونەو. ھەر دەتگوت كە ھىچم راو نەكردبى، ئەوھەندەيان گالتە پى كردم ھەر مەپرسە.

– ھا، ھا، ھا... پۆلات زراوى چوو، ترسەنۆك، ترسەنۆك.

- چ بکهم ترسام ئیدی، له بالهخۆمدا ده‌مگوت، ماوه‌یه‌کی زۆر ترس به‌سه‌رمدا غالب بوو بوو.

هه‌رچه‌ند مناله‌کان یتر بو‌یان باس کردم که ماری ئاوی ژه‌هری نییه و جیگه‌ی مه‌ترسی نین، نهم ده‌توانی به‌سه‌ر ترسه‌که‌مدا زالبم. به‌رده‌وام وه‌بیرم ده‌هاته‌وه که له جیاتی ماسی، ماریکم له ناو مستمدا پیککوشی. هه‌رچه‌ند ماری ئاویش بوو. کاتیک له قه‌راخ چۆم دانیشتم، هه‌زم له‌وه‌بوو که سه‌یری منالانی تر بکهم که چۆن مه‌له‌یان ده‌کرد و کامیان مه‌ودای دوورتر ده‌پوا. من نه‌ ده‌ترسام، به‌لام گه‌ره‌کم نه‌بوو ئه‌و جووره‌ ماسیانه‌ راو بکهم، به‌وه‌ش پازی نه‌بووم که هه‌قاله‌کانم سپه‌ریان ده‌گرت و به‌به‌رد ده‌یانکوشتن.

زۆر خیرا له‌و کۆمه‌له‌ براده‌ره‌ دوور که‌وته‌وه. مناله‌کانم به‌جی هه‌شت تاکو بو‌ خویان راوی ماسی بکه‌ن و خۆم چوومه‌ پیاسه‌کردن. گه‌ران و خولانه‌وه له ژیر داره‌کانی قه‌راخ چۆم، بی هیچ مه‌به‌ست و ئامانجیک. چاوم له‌ نیوقه‌دی داره‌کان ده‌کرد و به‌پروانینی چین و گنجه‌کان ده‌مه‌ویست ته‌مه‌نیان له‌ چۆرت بده‌م. زۆریه‌یان ته‌مه‌نیان له‌ سه‌ده‌یه‌ک تی پهریبوو. بیرم له‌وه‌ ده‌کرده‌وه ئاخۆ ئه‌و دارانه‌ پروداوه‌کانی زه‌مانه‌یان چه‌نده‌ به‌چاوی خویان بینیه‌وه. ئه‌ی ئه‌وانه‌ی که سپه‌هری ئه‌و دارانه‌یان نه‌دی، ئه‌و دارانه‌ شایه‌تی بی‌ده‌نگی پۆژگارن.

له‌ ناو چلوپۆپی داره‌کاندا، منال و بالنده‌ هه‌شارگه و هیلانه‌یان دروست کردبوو. هه‌روه‌ختیک عه‌بدوللا هه‌ستی به‌بوونی ئیمه‌ی منال له‌سه‌ر داره‌کان کردبا، له‌ ژیره‌وه‌ هه‌رای لی ده‌کردین: "بالنده‌کان تکایه‌ جیقنه‌ مه‌که‌ن، ئیوه‌ش مناله‌کان نه‌کا میزم پیندا بکه‌ن". کاتیک بچووکتتر بووم، هه‌زم ده‌کرد له‌ باوه‌شی داره‌که‌ی ناو هه‌ساره‌که‌ماندا به‌خوم. داپیره‌م سه‌رینیکی ده‌دامی و خه‌ویکی نیورویانه‌ی خۆشم ده‌کرد. خیرا وه‌سه‌ر





دهنگى ليوه نايه؟

- دهست له و قسه زلانه هه لگره. من پيم گوتى كه چوڻ له ژير سايه  
داردا له دايك بووم.

- كوا قهت باسى ئه و به شه له ژيانته نه كردوه.

- چاريكى تر ئه گهر دهر فتهت هه بوو.

- نا عه بدوللا، من شوخيم له گهل كردي، ده ئيسته بومي بگيروه.

- كهوا بوو باش گوي بگره. دايكم زگى له سهر زارى بوو و وهختى زانى  
هاتبوو. بيچاره به به ره و ئيره ده هات. له ريگه دا تووشى ژانان هاتبوو و  
دهستى به هاوار هاوار كرد بوو. كاتيك ريپوار گوڤيان له هاوار و ناله  
دايكم ده بي، خيرا راده كه نه لاي. راست له سهر وهخت و ساتى خوڤدا بوو. له  
دوكتور و په رستار خه به ريك نه بوو. له شوڤنيك بوو كه چه ندين كيلوميتر  
ليروه دووره. هه له بهت دوكتورى و پزيشكى ته نيا زانستى كه هه موو كه سيك  
بي جياوازي خوڤى لى به ساحيب ده كهن. هه ر بوڤه ئه و خه لكه  
ده ورو به رى دايكم، خوڤيان لى ده بنه دوكتور و ته جره به كانيان به تاقى  
ده كه نه وه. ئه وان دياره مامانيكى باشيان شك ده برد.

- مامان چيه؟ په رستاره؟

- ده لى چى كورم! دوكتورى چى و په رستارى چى! ئه وه باسى چى  
ده كه ي. ئيمه ي وه چه ي نوڤش كه لي ره ده ژين، قهت له دووره وهش چاومان  
به دوكتور و په رستار نه كه وتوو، جا چ بگات به دايه و داپيره كانمان له  
دى. مامان ئه و كه سه يه كه له كاتى زاندا يارمه تى ژنى سكيپ ده دا. ئه وه ي  
مامانى دايكمى كرد، ژنيكى به ساللا چوو بوو. ئه و ژنه پاش سالانيكى زور  
و ته جره به يه كى فره له گونده كه ماندا بوو بووه مامان.

- باشه چيكرد؟

- چاوليكه، ومختيك ژنى سكيپ ژانه كانى دهست پى ده كهن، ژنانى دى و



كچم ههيه و وهك زيڤ دهچن، خويان لي پازي بي! گشتيان كاري مالى دهكهن و يارمه تي من و دايكيان ددهن. چهنده خوښ دهبوو نهگه پينچ كورپشم ههباويه". دهبيني؟ نهو كابرايه ناواتي بوو پينچ كورپشم ههبي! ئيسته حالي بووي كه كاتيڤ من له دايك بووم، چي قهوما... ژنهكان دهستيان له دايكم ههنگرت و سيپوورييهك بو باوكم بوون كه له خوښيان شيت بوو بوو. چهند روژ شايي و خوښي ميوانمان بوو. له بهرخ و پلاورا بگره تا شهربهت و ههلهپركي و گوراني بالي بهسه ربنه ماله كه ماندا كيشابوو. بهراستي نازانم چهند روژ بهو چهشنه گوزهرا. ئي، من له كويڤا بزنام. مني كور چوون بزنام چ قهوماوه! راستييه كه ئهويه كه له سكي دايكم هاتمه دهر و گه لاكانيشم نهژمارد و لاي كه سيش باسم ليوه نه كرد، توښ ئيسته گهره كته باوه رت پي بكه م.

- كه يفي خوښه باوه رت پي بكه ييان نا، بهلام من نهوهنده دهزانم كه وهختيڤ له گهل دارهكان قسه دهكه م، گه لاكانيان دهبنه ههزاران گوڤچكه و گوڤ له من راده گرن.

- نهري نهوه باسي چي دهكه ي؟ باشه... سه بارهت به چي قسه تان دهكرد؟ به ته وسه وه پرسيا ري لي كردم.

- پيت ناليم، نهو نهينييه تهنيا له بهيني من و دارهكاندا ده مينتيته وه.

- ويده چي، له نيوان نيوه دا كه ين و بهينيڤ ههبي؟ په حا، نهوهم نه ده زاني. باش بوو پيت گوتم، با له مه و به دوا بزنام له گهل كي قسه دهكه م و چي ده ليم.

- نهها توښ عهبدو لا، مالت نه شيوي... منيش گله يي و گازنده ي خو م له لاي دارهكه باس دهكه م... با پيرهم به ردهوام هه ر نهوه ده ليت و ده ليت وه كه فير بن، هه موومان ده بي فير بين، هه ر به سه رهاتيكي ده يگير يته وه، هه ر چهند به گوتن و ديتن ليم حالييه، نهوه مان پي ده لي كه نيمه مروقي

باشين به لَام خه لکانی تر به چاوی دوزمنایه تییه وه دهروانه ئیمه. مه گهر ئاوانییه؟ باشه جیاوازیمان له چی دایه، له زمان، له رهنگ، له ئاین؟ فهرقی ئیمه و تورکه کان چیبیه؟ ئاخیر ئه وانیش وهك ئیمه سهر رهشن. ئه وان بویه ئه رمه نییه کان ده كوژن، چونكه مه سیحین. ئیمه ش ده كوژن، ههر چه ند موسولمانین، له حالیکدا ئه وان خوشیان موسولمانن. كه واته گرفته كه ئاین نییه. ئیمه به زمانی خویمان قسه ده كه یین و ئه وانیش به زمانی خویمان و خه لکانی تریش به زمانیکی تر. دیاره مروقه کان ئه گهر بخوازن، ده توانن یه کتری حالی بکهن. باشه دیلان به چ زمانیک قسه له گهل من ده کات، مه گهر ئه و لال نییه؟ خو من زور باش لیی حالی ده بم و پیکه وهش به راحه تی کایه ده که یین. ده ره که وی که گرفت زمانیش نییه. نازانم ئه و تورکانه بوچی هیئنده رقیان له ئیمه یه؟

- دۆسته بچکۆلانه که م، منیش گهر که م بوو له و باره وه قسه ت بو بکه م. سهره تا پیم وابوو داره که وه لامي ئه و پرسیاره ی داوییه ته وه. عه بدوللا گوتی:

- پیم رامه بویره، من به راستی له گه لت ده دویم و توش قومارم پی ده که ی.

- نا بابه گیان.

عه بدوللا خه ریک بوو وه لامم بداته وه، منیش جیم هیشتبوو و له پيش ئه ودا هه لده هاتم.

- بو کوئی، کورپه سهر شیتته که؟ خو هیشته قسه کانت ته و او نه بووه...

- دوا ی نان خواردن پیت ده لیم، وه لامم دایه وه.

- زور باشه، وا دیاره جوابی ته حه ی په حه یه. ده ستت خوش بی. هیچ ده زانی پیشینیان چیان گوتوه: "بیچوو لاسایی گهره کان ده که نه وه". توش ههر چی فیری ده بی، له ریوه ده یکه ی.

- بهلین بی ئیمشه و باسی بکه م... ئەوشۆ هەموو شتیکت پی دەلیم،  
هەرام لی کرد.

- من گەرەکمە هەر ئیستە گویم لی بی، هەر ئیستە. پێداگر بوو و بەدوو  
شەقاوی بلیندتر گەیشته سەرم.

- باشە، باشە... داوەرە ئیرە تا پیتبلیم. لەگەڵ دار قسەم کرد...

- چیت پیگوت؟

- داوام لی کرد هەرچی سەبارەت بە ئیو دەیزانی، بۆمی بگێریتەوه،  
رەنگە ئەو شتیکی دیتبی و ئیو خەبەرتان لی نه بی.

- ئی باشە چی وەلام دایه وه؟

- ئەها، داوای لی کردم که له باپیره و له عەبدوڵلای روح سووک  
پرسیاریک بکه م.

- سەیره، داره که ئەوهی پی گوتی، دۆسته باشه که م له ژیره وه پیم پی  
دەکه نی.

راست له وهخته دا بۆن و بەرامه یه کی خوش لوتی پرکردبووم. لیکاو به  
لیوهکاندا دهاته خوار. هوروژم بۆ ژوره وه برد و خۆم ناماده کرد که  
پهلاماری پلاوی زهر دکر او به زهغه ران، پلاوی عهجه می به میوژان بده م،  
زلیخا خیرا دهسته کانی کیشامه وه داوه.

- ئا ئا، نه یکه ی، بۆ کوی؟ قهت جاریکی تر به دهست و چاوی  
نه شوړاو له سه ر سفره دانه نیشی. فه رموو برۆ بیان شو.

- ئاخر دهسته کانم خاوینن، زلیخا، تو خوا لیم گه ری.

مه گه ر ده کرا له دهست رهفتاره سه یر و سه مه ره کانی زلیخا قوتار بوونت  
هه بی، به په له چووم و دهست و چاوم شووت، مه بادا پلاوی عهجه می ته واو  
بی. چونکه هه ره موویان له دهوری سفره دانیشتبوون. ده مزانی هه مووی

دەخۇن. گەپامەۋە. دەۋرى خۇرشتى بە گۆشت و پىلاۋى عەجەمى چاۋەپوانم بوو. كەس نەى دەزانى ئاخۇ جارىكى تر ھەلىكى ئەوتۇ دېتەۋە پېش يان نا. بىپارم دا تا تەۋاۋ نەبوۋە، كەۋچكىكى پىر بەرپىكەمە ناۋ ورگى برسېم. تۆزىك ھەستامە سەر چۆكان و سەرم ھەلپىرى و خىرا چاۋم بە سېنىيە گەرە كەوت كە كچەكان ھىنايان. پىيالەى بچووكى لەسەر بوو.

– سەرنج بەن، سەرنج بەن. زلېخا بەدەنگىكى بەرز ھاۋارى كرد.

– تەھا، ئەۋە چىيە؟ مەگەر ئەۋرۇ جېژنە، عەشورەتان دروست كردوۋە؟

شېرىنى بەبۇنەى پىغەمبەر، واتە شېرىنى محەمەدى بوو. كۆلىكىيان مېۋىژ، گوۋىز، فندق، سەردارى، گەنم، ھەنجىر و ھەرچى شەۋچەرەى بەمېشكدا دەھات، لە ناۋ ئەۋ شېرىنىيەيان كردبوو. عەشورەى داپىرەم شازدە دەنكى شەۋچەرە تىدا بوو.

كاتى دروستكردن، ھەر شېرىنىيەك بەجىا دەكۆلى و پاشان گشتىيان پىكەۋە بۇ چەند كاترمېرىك لەسەر ئاگرى نەرم و كز دادەننن تا بەتەۋاۋى تام و چىژى تىگەرپى. لە كۆتايىدا دارچىنىيان پىدا دەكەن. ھەر ھەموومان خەرىك بوۋىن بۇ ئەۋ شېرىنىيە شىت بىن، چونكە لە رۆژەكانى بەر لە جېژن دروست دەكران.

دووبارە لەسەر جىگەكەم دانىشتمەۋە، داخەكەم ھىچم بۇ نەخورا. كەۋچكىكى بچووكىش لە شېرىنى محەمەدى كە ئىشتىيام لى بوو بۇم نەخورا.

### شەۋىك لە گوند

– ئەمشەۋ گشتمان لە گوندى دىمىنىنەۋە، باپىرەم گوتى:

– ئەۋەم دەۋىست، بەخۇشخالىيەۋە ھاۋارم كرد.

كەس ۋرتەى لىۋە نەھات. عەبدوللا چاۋىكى لە باپىرەم كرد، باپىرەم

چاوی زهق له داپیره و زلیخا بریبوو. ههلبهت پرۆسهی دیموکراتیکی مالی ئیمه بهنروانیی یهکتیری بهرپۆه دهچوو. ههچهند دوایین بریار، قسهی باپیره دهبوو، بهلام به سهیری یهکتیر کردن، رای ژنهکانیش وهردهگیرا. بهلی پاش ئهوهی نیگا ئارامهکان ئالوگۆر دهکران، بریار وهردهگیرا.

— زۆر باشه، کهواته ئیمشهو له دی دهمینینهوه، باپیره گوتی.

شهوانی دی جوان بوو. نیزیك به سی خانوو له دهوری یهك دروست کرابوون. گوندیکی تهواو بوو. لهوی گشت کریکار و شوان و وهرزپهکان دهمانهوه، ههه موویان بو باپیره کاریان دهکرد و پهعییهتی ئه بوون. بهدریژیی رۆژ یهکیکت وهگیر نهدهکوت دوو قسهی لهگهدا بکهی، هه هه موویان خهریکی ئیش و کار بوون. شهو بهلام، له ههساری گهوره و بهتاییهتی له ژیر پیره داردا دهبووه ههشر و ههلهلا. کچهکان دۆشهکچه و سهرینیان ئاماده دهکرد و پهزیراییان بهستۆوه بوو... پینج شهش سهماوهی رهژی، بۆن و بهرامهیان ولاتی داگرتبوو. پیت وایه چهند سینی ئاماده کرابوو؟ ههوت یا ده سینی گهوره؟ بهراست له بیرم نییه... گشتیان پر له ئیسکانی چایی و قهندانی شهکر و بابتهتی خوش تام و چیرزی ئهوه جیهانه کرابوون. من ههزم لهوه دهکرد کچه وهرزپهکان ببینم که چۆن نیگهرانی ئهوه بوون مهبادا کهسیکیان له بیر کردبی، پهزیرایی لی بکهن. له ههریمی ئیمه بی حورمهتییهکی گهورهیه، ئهگه کهسیک له بیر بجی که میوانداری لی بکری. ههرویهش کهس له ژیر چاوه دیری ئهوه کچه خزمهتکارانه دهرنه دهچوو. ئهوه زیافهتانه تهنیا له بههار و هاویندا بهرپۆه دهچوون. زستانان له ژووری دیوهخانی باپیره، له جیاتی دار و سیبه، سۆبه زله نهخشی خوی ههبوو و تهنیا تۆزیک لهوهی ماله وهمان بچووکتیر بوو. کهلوپهلیتر گشتییان وهک یهک بوون.

کاتیگ گهیشتییه ئهوی، خهلهکه که بهپانهوه له دیوهخان کۆ بووبوهوه.

هەرکه چاویان بەباپیرەم کەوت، تیکرا هەستانه سەرپی و دەستیان لە ناو دەستی ئەو نا و بەخێرھاتنیان کرد.

حەسەن ئاغا بەئیشارەتی دەست داوای لی کردن دانیشنەوہ. ئیمەش جیگەیی خۆمان لە ناو جەماوەردا کردەوہ.

– وەرە ئێرە برالە، وەرە لە لای من دانیشە... گشت لایەک وەر سۆرانەوہ بزانی باپیرەم لەگەڵ کێبەتی و چاویان بەدەرۆشی گوندی کەوت کە دەنگیکی لە رادەبەدەر خۆشی هەبوو و بەدائیم بلوێرکی لەبەر پشپیندی دابوو.

دەیانگوت کە وەختیک دەرویش ھەرەتی لاوەتی بوو، ھەرکە لاوکی گوتووہ و بلوێری ژەنیوہ، مینگەلی مەر و بزنی بەپانەوہ مەست و حەیرانی دەنگی بووہ و لەبەر دەمی وێستاوہ. دەنگی دەرویش لە دیدا دەبێسترا، بۆیە ژنانی مأل پەنجەرەکانیان کردووہ تەوہ تاکو ئەو دەنگ و سەدایە لە مألگەرێ. لەو داوییاندا پیر بوو بوو و مەر و مالاتی بۆ مألەکان و نەوہکانی بەجی ھێشتبوو. ناوی قاسم بوو و ئیمە پیمان دەگوت، دەرویش قاسمۆ.

بەھەر حال دەرویش قاسمۆ ھەستا و چوو لە لای باپیرەم دانیشت.  
– وەرە دەرویشەکەم. باپیرەم بەزمانیکی پر لە ریز و خۆشەویستیەوہ پیی گوت.

قاسمۆ لە تەنیشت باپیرەم ھەستی بەگەرەبی خۆی دەکرد.  
– قاسمۆ، دەرویشەکەم، لاوکیکمان بۆ بلێ. تۆزیکیش بلوێرمان بۆ لێدە با رووحمان شیرین بێتەوہ.

دەرویش بەرمزەبەکی ھاتی، سەری بەنیشانەیی ریز و ئیحترام نەوی کرد و بلوێرەکی لەبەر پشپیند دەرھینا و فووێکی تی کرد و خاوینی کردەوہ. بێدەنگی بالی بەسەر ژوورەکەدا کیشابوو. تەنانەت دەنگی شەقە و



تهقهی کچهکانیش نهدهات که خهریکی پهزیرایی بوون. دهرویش سهری ههلبړی و پروی له باپیره و چاویکی له چاوهکانی نهو کرد، وهک نهوهی ئیزنی لی وهرگری تا دست بهگوتن و ژهنینی بلویرهکهی بکات. باپیره دهستیکی له پشتیدا. دهنگی بلویر ژوورهکهمانی پر کرد. سویند دهخوم که فکر و خهیالی کهس له ژوورهکهدا نهبوو. ههره موویان له وکاتهدا بیریان له لهوهرگه سهوزهکانی دهقرهکهمان دهکردهوه. کهس جوولهی تهسپچه مهپمپیهکانی نه دهات. تهنانهت باپیرهشم که بهدائیم چای داغی دهویست، نهویش له بیری چوووهوه بیخواتهوه. قاسمو سهرنجی گشتمانی بو لای خوئی راکیشابوو. گویمان له دهنگی سیحراوی بلویر راگرتبوو. سهیره، خه لکه که بهپانهوه ههپهسا بوو.

باپیره بهدائیم دهیگوت، چاوپه نجهری رووچه وراستی دهکرد. بههیچ شپوهیهک ناتوانی نهوهی ههستی پی دهکا، بیشاریتهوه. چاوهکان راپورت لی ددهن. چاوهکان بار و قورسای پروو و دهروونی مروف ناشکرا دهکن و له تهرانووی ددهن. له بیرم نییه قاسمو بو چند کاترمیر ئیمهی بهو دهنگ و سهدایه جادوو کرد. سهربهندی چهنده خویش بوو، پاشبه ندیشی ههر بهو چهشنه.

– نهی بزئی قاسمو، نه مری بو دهنگ و سهدات دهرویشه کهم. نهوه نیهایه تی کهیف و خویشی بوو. باپیره بهوپهری خویشه ویستییهوه پییگوت، پیایوی چاک نهو سنعاته جوانهت فیری کوره جوامیره کانت کردوه تا بهو نامیره سیحراوییه ئاوا به جوانی بیژهنن؟ کهس له کورهکان نهو دهنگ و هونهری توئی به میرات پی گهیشتوه؟

– نهو تواناییه م له راستیدا دیاری کوره بچووکه کهمه. بلویره کهشم ههر نهو دروستی کردوه. نهوانهی خوم هه مبون کون بوو بوون و وهک ههوه لی دهنگیان نه دهات. تهمه نی پیریش هیندیک له تواناکانی کهم

کردووتەو. بەخۆشییەو کورپە بچووکەکەم وەستایەکی بەوہجە... ئیمپرۆ  
بەقامیش، سبەینی بە دار و لە داھاتووشدا دەبیتتە مۆسیقاریکی ناسراو.  
- بژی قاسمۆ، بژی. نالیم سەد سال بژین، دەلیم ھەزار سال بژین  
خۆتان و ھونەرە جوانەکەتان .

پوولە کچەکان:

- ئەرئ کچەکان، خاتونەکان، ئەو چ باسە؟ مەگەر قەرارە چای سارد  
بخۆینەو! چۆرە چایەکی داغ بو ئیمە نەماو. دەی چای تازە دیمکراو بو  
قاسمۆیش بژین.

کەشوەوا گوڤا. تەسپیحەکان تیکرا شەقە شەقیان وی کەوت. شەق،  
شەق، شەق، چاوەکانی فرمیسکاوی ویشک بوونەو. ھیندیک بەمست  
شەوچەرەیان لە زاریان ئاخنی و چایان بەسەردا کرد. چەندیکیش لەگەل  
کەسی تەنیشت خۆیان خەریکی باسوخواسی پوژانە بوون و نیوہ نیوہ  
جەفەنگیکیان لی دەدا. دەنگی قاقایان بەرز و نەوی دەبوو و وەک ئەوہی  
دوای دلگیریبەک، شادی بیتە کایەو.

لە ژووری دیوہخاند، لاویکی تەمەن پارزە شازدە سالان، گەلیک  
شەرمیون لەسەر چوکان دانیشتبوو.

- فەرموون، ئەوہش کورپەکەم. قاسمۆ رووی لە باپیرەم کرد و گوتی.  
نەوہمە، ئەفەندی منە.

قاسمۆ خیرا تۆزیک خوی کۆ کردەوہ تا جیگەہی نەوہ گەنجەکەہی بکاتەوہ.  
منالیک بەحەیا و شەرمیون، سەری بەردابووہوہ و لە ژیرەوہ چاوی لە  
راست و چەپی خوی دەکرد.

- ئیستە با گویمان لە سلۆ بی، قاسمۆ بە باپیرەمی گوت.

- منیش چاوەروانی ئەوہ دەکەم. با سلۆ بلویر بژەنی و تۆش  
بەسەرھاتی زیلان بەلاوک بلی.

قاسمو چايهكهي تهواو خواردهوه. كهوچكه چايهكهي لهسهر ئيسكان دانا. ئهوه بهو مانايه بوو كه "دهستت خوښ بئى كابان، چاي تر ناخومهوه". بلویرهكهي دايه دهست سلو. به هزاران جوړ دنگ لهو كونانه دهاتنهدر و ههوايهكي خوشيان ههبوو. پياو نهى دزاني كهنگي پشووي دهخواردهوه. هيچ چهشنه راوهستانيك له فووتيكردندا بهدى نهدهكرا. پاش ئه وهجبه ژهنيه، دهنگي هيمن و قورسى قاسمو وهخوكهوت و لاوكي دهست پئى كرد.

زيلان ناوى رووباريكه له نيوان بارگري «موراتياى ئيسته» و بايهزيد ههلكهوتوه. لهوئى گهروويهكي لئيه كه بههزاران كوردى تئدا ئيعدام كراوه. دهگيرنهوه كه وهختيك ئهوه كومهلكوژييه كراوه، له جيات ئاو، خوئنى كوژراوهكان بهچومدا روئيشتوه. كچانى كورديش بووهى نهكهونه دهست هيژهكاني تورك و گهورهبي و كهسايهتي خوئيان پاراستبئى، لهجيات خو بهدهستهوهدان گشتييان وهسهر رهوهزهكان كهوتوون و لهويژا خوئيان ههلاشتووته ناو چومهكه.

خوم گهليك جار گويم لهو لاوكه بووبوو، بهلام بهكه م جار بوو كه گوئنى لاوك و حيران بهدهم دهنگي بلویرهوه وهگريانى خستم.

باپيره وهختيك چاوى بهفرميسكهكانم كهوت، خوئى پيرانهگيرا. ههركه سلو و قاسمو تهواو بوون، چاوهكاني منى پاك كردهوه و دهستيكي بهسهرمدا هيئا.

- فهرموو، بائهوجار ههوايهكي شاديش گوئى بگري. ژيان بهردهوامه. سهيركه! ئهوه نهوهكهت له رووبهرووت دانيشتوهوه و هي منيش له تهنيشتمه. ئيمه پيرووين، بهلام چاوت له لاوهكانمان بئى و بهتاييهت له كيژولهكانمان. ههر روژيك كه خوهر ههلاى، ژيانىكي نوئى دهست پئى دهكات. راست ئهوه دهمهئى له خهوهلهدهستين و چاومان بهخوهر دهكهوئى،

دەبىي لەو دەلنىيا بىن كە بەسەر گىشت گىرقتەكاندا زال دەبىن. دەى دەروئىش قاسمۇ با گۇرانىيەكىش بۇ داھاتووى منالەكانمان بچرىن، بۇ سلۇ و پۇلات، بۇ گىشت سلۇ و پۇلاتەكان.

سلۇ ھەوايەكى گەلەك شادى لى دا و ھەر ھەموومانى وھجوولە خست. ھىندىك لەگەل ھەواكە سەريان دەلەقاند، چەندىك شانيان ھەلدەتەكاند و كەسانىكىش لە بنەو سەربەندەكەيان دەگوتەوھ. سترانەكە سەبارەت بەكچىكى زۇر جوان بوو كە ھەزى لە كورپە مامى خۇى دەكرد. نىوھ قەول و پىكەنن لە ناو بەندەكاندا دەستاودەست دەكران و مىوانانى دىوھخان لە نەكاو تىكرا بەدەنگى بەرز دەيانگوتەوھ: " لۇ دۇت مام، لۇ دۇت مام". گۇرانىيەكە بەزەرافەتەوھ باسى جوانى كچەى دەكرد. بە چا و برۇ و قژ و كەورەفتارى ئەوى ھەلدەگوت و ئەوينى بى پايانى بەھىچ ئەنجامىك نەدەگەياند، چونكە ئىزنى زەماوەندى ئەو دوو ئامۇزايە نەدەدرا. سترانىكى تەواو ئەویندارانە بوو و ھاوكاتىش سۆزى شۇخى و جەفەنگى تىدا بەدى دەكرا و كەشۇھەواى دىوھخانى گۇرپىبوو، كورەكان خپسەيان دەكرد و لەبنەوھ چاويان لە كچەكان دەگىرا و بزەيان دەھاتى. بەراستى سەير بوو! دەتگوت ئەو جەماوەرە نىن كە پىنج دەقىقە لەوھ پىش چۇن دەگرىان. فەرموو، بەقسەكانى باپىرەم گەشىتنە كوئ و چۇن سەرەتايەكى ترمان لە ژياندا دەست پى كرى. ئەوھش تەنيا بۇ خاترى گويگرتن لە گۇرانىيەكى ئەویندارانە بوو. بەراست پىويستىمان بەسەرەتايەكى ئەوتۇ بچووك ھەبوو تاكو دەستپىكى ژيانىكى نوى بى.

– لۇ قاسمۇ، لۇ قاسمۇ، قاسمۇ...، باپىرەم لە پىشتى دەدا و ئەوئىش پتر شايى بەخۇى دەبوو و دەنگى زىادتر ھەلدەھىنا و داواى لە جەماوەرەش دەكرد لەگەلى بلىئەوھ و سەربەندى بۇ راگرن. لەگەل گۇرانى چرىن سەرى رادەوھشاند و دەستى راستى دەھىنا و دەبرد و رووھىكى تازەى وەبەر گۇرانىيەكە بەخشىبوو.

شەو درەنگانىڭ بوو. كچەكان ئىسكان و كەشەفيان كۆ كىردنەو. جەماوەر يەك يەك و دوو دوو خۇيان بۇ پۇيشتنەو ئەمادە كىرد. ئەو خەلكە دەبوايە بەر لە تاوھەلات لە خەو ھەستىن. گشتيان بەپىز و حورمەتەو ئەينى پۇيشتىن لە باپىرەم خواست و شەوخۇشيان گوت. سلۇ دەستى باپىرەمى ماچ كىرد و ئەوسا لەسەر نىوچاوانى خۇى داى نا. ھەسەن ئاغا بۇرە شاباشىكى لە باغەلى نا. سلۇ لە شەرمان سوور ھەلگەپرا. دەرويش قاسمۇ، ئەويش گەرەكى بوو دەستى باپىرەم ماچ بكات، بەلام باپىرەم نەيھىشت.

– نانا دەرويش قاسمۇ، تۆدۆستى منى... ئەمشەو پەخنەت كىردە ناو دل و پووحى من. باش بوو نەو كەشتم ناسى و دلّم ھەسايەو و ئەچار نىگەران نىم. ئىستە بەو قەناعەتە گەيشتووم كە ھىچ شتىك لە ناو ناچى، ئەگەر خۇمان خوازىارى نەبىن. دەى، شەويكى خۇشت ھەبى و ھەر بەخۇشى...

قاسمۇ بەشانازى تەواو ھەو بەنىو كۆپى ميواناندا تىپەرى و ئەوانىش بەپىز و حورمەتەو رىگەيان بۇ كىردەو تاكو وەپىش بكوى.

### زمانەكانىتر

- پۇژباش زلىخا، بەيانى باش.
- پۇژباش، بە زاراو ھەكى شىرىن وەلامى دامەو.
- پۇژباش لە زمانى ئەرمەنىدا چۇن دەگوتىرى؟
- پارىلووز، پارىلووز.
- پۇژباش، پارىلووز، پىم گوت و شۇخىم لەگەل كىرد.
- كاليمىرا، كاليمىرا، زلىخا بەپىكەنىنەو پى گوتم.
- ھالى نەبووم چى پى گوتم و وەلامم داىەو.

- گنايدىن، گنايدىن...  
 ئەوجار زلېخا قەلس بوو.  
 – ئەو چىيە پۇلات، بەتوركى قسەم لەگەل دەكەي؟  
 – بۇچى، دەزانى تۆ چىت پى گوتم؟ وختىك تۆ دەلىي كالمى، من چ  
 وەلامىك بدەمەو. ئەو دەلىم كە دەيزانم.  
 – باشە حەتمەن دەبى بەتوركى وەلامم بدەيتەو. بۇچى لىم ناپرسى تا  
 بۆت پوون كەمەو. بەھەر حال من نەمگوت كالمى، بەلكو گوتم كاليمىرا.  
 – ئەو چ زمانىكە، روسىيە؟  
 – كاليمىرا يانى رۇزباش، پاريلووز. زمانى يۇنانىيە.  
 – يۇنانى! بۇ مەگەر تۆ زمانى يۇنانىش دەزانى؟  
 – ئى، شتىكى لى دەزانم.  
 – كاليمىرا، كاليمىرا، كاليمىرا، مىرا، مىرا... بەردەوام دەمگوتەو.  
 – ئەھا تۆش، دە خەراپى مەكە... پىم رامە بویرە.  
 – پىترانابویرم – وەلامم دايەو – دەخووزم ئەو وشەيە وەك گۇرانى  
 بلىمەو، چونكە ئاھەنگى ھەيە. گوى لە كاليمىرا بەتوركى بگرە: گنايدىن،  
 بەدەنگىكى ئەستور و قەلەو دەيلیمەو. دىتت چەندە وشەيەكى قورسە.  
 وشەي كاليمىرا سووكە و بال دەگرى. كاليمىرا، مىرا، كالى.  
 – بەلى، پۇلات پىم وايە ئىمپرۇ زور لەسەر كەيفى.  
 من عادەتم نە بوو نيورپۇيان بخەوم.  
 – خەوى نيورپۇيانەت كرد؟  
 – نيورپۇيانە؟  
 – بەلى، باش بوو خەوتى و منىش توانىم بەكارەكانم رابگەم. ھەموو

رۆزىك لەگەل كەلەشپەرەكان وەخەبەر دىي و ئىمپرو لىم بوويەتە مريشك.  
 - زليخا، تكايە پىم مەلى مريشك.  
 - نا نا كورپى باش، ناراحەت مەبە، پىت وايە من نازانم تۆ كەلەشپىرى  
 مالهەوى...  
 - باشە بەزمانى يۆنانى چۆنت گوت، رۆزباش؟ گەرەكمە وەختىك  
 خوشكم ديت، پىي بللىم.  
 - كا - لى - مى - را.  
 - دەتوانى وشەى سوپاسيشم فىر بكةى.  
 - ئىف - خا - رى - ستۆ.  
 - ئەها، ئىفخارىستۆ. رايۆزى تۆزىك دژوارە. باشە، تۆ چەند زمان  
 دەزانى؟  
 - دەبىنى كە زمانى دايكم واتە ئەرمەنى دەزانم.  
 - ئيوەش ئەلف و بىتان ھەيە؟ زمانەكەشتان بۆ نووسين دەبى؟  
 - ئەى چۆن نىمانە. زمانى ئەرمەنى بەككە لە زمانە كۆنەكانى جىھانە  
 و خاوەن مېژووويەكى كۆنە و زمانى باستانىيە.  
 - پەرتووكت بەزمانى ئەرمەنى ھەيە؟  
 - نا كتيپم نىيە. تەنيا چەند لەتوپەتېكم لە رۆژنامە و گوڤار ھەيە و  
 ئەوانىش كاتى خۆى لە مالى ھەمانبوو و نەجاتىيان ھات و منىش بۆ  
 يادگارى رام گرتوون. جاريكى دىكە ئەوانىشت پى نىشان دەدەم. پاشان،  
 زمانى كوردى زۆر بەباشى دەزانم. ھەم قسەى پى دەكەم و ھەمىش پىي  
 دەنووسم. وەك ئەوەى زمانى دايكم بى. زمانى ئەو بى قىمەتانەش  
 دەزانم... زمانى مغولەكان.  
 - كامانە؟ زمانى مغولى چىيە.

- ئەوانە توركى دەلیم.
- ئى، توركى دەزانى، بللى توركى و هيچى تر، چونت گوت... بوچى پىي دەللى مگولى؟
- چونكە ئەوانە لە مغولستانرا هاتن، شوينيك كە زور ليړه دوره. مهگەر چاوهكانيان نابىنى، تەواو چوقاوان! قسەكەم وەرگره.
- باشه. بەلام ئەو مغولانەى تو باسيان دەكەى، ناحەزن يا بەدكارن.
- هەردووكيان، ئەوانە وەحشىن. چاوليكە، هەركەسك ژن و مندال بكووژى، وەحشىيە؟ ئەوانەى گشت كەسوكارى منيان كوشت، بە باوهرى تو وەحشى نيين؟
- هەن، هەن... بەدەم بىرکردنەوه، پىم گوت. چى تريش دەزانى؟
- توژيكيش زمانى يونانى دەزانم.
- لە كوى فيربووى؟
- هيئديك منالى يونانى هەبوون كە ليړه، لە ناوچهكەمان دەژيان و من لەوانەوه فيرى يونانى بووم.
- منالى يونانى، مهگەر يونان لە كوئيه؟ دووره؟
- لە لايترى بەحرەوه، واتە لە رۆخەكانى ناسيائى بچوك و لە شارى كوستاندينوپوليرا، وەك ئيمه پىي دەلئين ئىستانبول زور دوره.
- مەبەستت ئەوهيه كە لە چياكانى ئيمه يونانى دەژيان. ئەى چون گەيشتوونە ئەوى؟
- ئەوانە قەدىم لە كوردستان بوون.
- ئەدى چىيان بەسەرھات؟ ئىستە لە كوى دەژين؟ رويشتن؟
- توركەكان ئەوانيشيان دەرکرد.
- چون دەريانكردن؟ هەرھەموويان، كەسيان ليړه نەماوه؟



- ئى، له ميژە گەرەكمە شتېكت پى بلىم. ئەوھى له مالى باس دەكرى  
نابى له دەرەوھ بۇ خەلكى بيگىرپيەوھ.

- باشە خو ئىمە شتى خەراپ نالىين. كەسپش تاوانبار ناكەين، غەيرى  
توركەكان. ديارە ئەگەر ئەوان ئىمە ئازار بدن، ئىمەش بەخەراپى باسيان  
دەكەين.

- بەلى، راست دەخووزم باسى ئەوھ بكەم. ھەر بنەمالەيە شتگەلى  
تايبەت بەخوى ھەيە و گەرەكى نيە خەلكانى تر پىيان بزاند.  
لەبەرئەوھى مروڤ ئەو كەسانە بەباشى نانسى كە قسەيان لەگەل  
دەكات. رەنگە لەگەل توركەكان بى و سيخورپيان بۇ بكات. ئەگەر  
توركەكان زەرەر بەئىمە بگەيەنن، ئەوھ ئەو كەسە قازانجى تىدا دەكات.  
زور جار ئىمە لەو خەلكانە دلنيا نيين كە رۆژانە دەيانبينن، بۇيە دەبى  
تۆزىك ئاگەمان لە زارمان بى و بزاندن دەلىين چى. ھەر بنەمالەيەك  
خاوەن نەينى خويەتى. ئەو نەينيانە پىرۆزايەتى خويان ھەيە و دەبى  
پىزيان لى بگرين و بيانپارىزين.

- بەواتايەك ئەوانەى تا ئىستە باسما لىوھكردن، نەينىيەكانى  
بنەمالەيى بوون؟ با باش حالى بم، ئەوانە نەينى بنەمالەن ياكو نەينى  
نيوان من و تون؟

- نا، ئەوانەى گوتمان گشت ئەندامانى بنەمالەكەمان دەيانزانى.  
باپىرە، داپىرە و دايك و باوكت...

- ئەگەر ئاوايە بۇچى تا ئىستە بەمنتان نەگوتووھ؟

- رۆلە گيان ھەر شتېك كات و ساتى خوى ھەيە. ئينسان بەرە بەرە شت  
فېر دەبى و مېشكى كامل دەبى و دەتوانى جياكردەنوھ و ھەلسەنگاندن  
بەجى بگەيەنى. ھىچ رۆزىك لە رۆژى بەرى ناچى، كات و ساتيش ھەر بەو  
چەشنە. ئىمە تا ئەو رۆژەى چا و لەسەر يەك دادەنئين، خەرىكى فېربوونين.

– ئەھى ئەھو كاتەھى ۋەخەبەر دېيىن، ديسان لە سەرەتاۋە دەست پى  
دەكەينەۋە؟ بەئەنقەست خۆم لە گىلى دا.

– سەرەتا دەبى تەرەفەكەت بەباشى بناسى، دوايە دەرگەھى دلى خۆتى  
بۆ بکەيەۋە.

– بىزى زليخا. لە زمانى ئەرمەنىدا، چۆن دەلین بىزى؟  
– ئاكتاناك.

پۆزى دوايى سەيرى پووخسار ۋ قەۋارەھى چاۋى منالانى ھاۋكلاسېم  
كرد. ھىندىكىيان چاۋيان خى، چەندىكىيان بادامى ۋ بەشىكىشىيان قوۋچاۋ  
بوو. ئەۋانەھى چاۋيان قوۋچاۋ بوو، لە راست ۋ چەپەۋە پاكىشراۋون.  
راست ۋەك ئەھو جۆرەيان دەچوۋ كە زليخا بۆى باس كردبووم. ئەھا، ئەۋەم  
دەگوت، ئەۋەيان مغولە، ئەۋەش كوردە يا ئەرمەنىيە...

– رەمىزى، رەمىزى، ۋەرە شتىكت پى بلىم.

رەمىزى باشتىرىن دۆستى من بوو.

– چ دەخۋازى؟ بەدەم يارىكردنەۋە لى پىرسىم. نارەھەتى يا من بەھو  
شېۋەيەت دەبىنم؟

– سەيركە، بە ھەرەشەۋە پىم گوت، جارىكى تر لەگەل ئەھو كورە يارى  
مەكە.

– لەبەر چى؟ چى لە تۆ كردوۋە؟ ئەگەر تۆى ئەزىت كردوۋە، چاۋى  
دەردىنم.

– نانا. من حەزناكەم تۆ يارى لەگەل ئەھو بکەھى. ئىمە دەبى باش بزانىن  
لەگەل كى كايە دەكەين.

– ئەرى ئەۋە تۆ دەلنى چى؟ خۆ كورپكى باشە. چ عەبىبكى ھەيە؟ چۆن  
ھەتا ئىستە دۆستى ھەر دوو لامان بوۋە؟ ئاۋا لە پرىكا بۆچى مۆزت

کردوو، چ پئیوه دای؟

- بهلئ راست دهلئی. تا ئیسته هق بهتو بوو، بهلام له مهو بهدوا نابی.  
به ئیما و ئیشاره پیم گوت.

- بوچی؟

- پیته دهلیم له بهر چی، ههلبهت نابی لای کس باس بکهی. وه ره پیش،  
ئهوه مغوله، سرتیه کم به گویدا کرد.

- چی، مغوله، مغول چیه؟

- خه لکی مغولستانه...

- وا نییه، ئه و کوره خه لکی گونده کهی دراوسیمان... پیم رامه بویره.

- نا نا... گوی بگره چیت پی دهلیم. ئهوه خه لکی مغولستانه.

- پولات بههله چوویه. من دایک و باوکی، باپیره و داپیره و گشت  
بنه ماله کهیان ده ناسم. له بیرت نییه چوینه ماله کهیان و داپیره  
هه لوای بو دروست کردبووین؟ له بیرته گشتمان پیکه وه زیافه تمان کرد؟  
مه گهر مغوله کان ده زانن هه لوای دروست بکهن؟

- نا، بهلام دیسانیش هه ر خوم ده زانم چیت پی دهلیم. رهنگه فیروبووین  
که چیشته و هه لوای وهك ئیمه دروست بکهن. مه گهر تو پیته وایه هه رکهس  
توانی چیشته کوردی لینی، هه تمهن کورده؟

- ئه ی چوون؟

- واته ئه و نانه وایه ی نان دروست دهکات، ئه ویش کورده؟

- بو مه گهر نازانی خه لکی ترابزوونه، پاشان ئه وه باسیکی تره، ئه و  
کاره کهی نانه واییه. به هه ر حال ده بی چ بکهین؟

- چاولیکه، له مهو بهدوا له گه ل ئه و مغوله قسه ناکهین، ته نانه ت  
کایه شی له گه لدا ناکهین.

- ئەدى چۆن لەو بېرىارەى خۆمانى ھالى بھەين. دا پېم بلى پولات،  
بزانم مغولەھەكان خەراپەكارن. تۆبەچى دەزانى ئەوھە مغولە، لە  
نېوچاوانى نووسراوھ؟

- تۆزىك بھەرە خوارەوھى نېوچاوانى، نابىنى چاوەھەكانى چۆن  
چوقاۋن. ئەوانە بەچاوەھەكانىيان دەناسم. ئەوانە گشتىيان خەراپەكارن.  
ھەر ئەوانە كەسوكارى زلېخايان كوشت.

- بەراست! چۆن؟ لەبەرچى؟ رەمى چاوەھەكانى مۆلەق بووبون.

- مەگەر نازانى ئەوانە توركن.

- بۇ مەگەر توركەكان مغولن؟ چۆن شتى ئەوتۆ دەبى؟ بالە  
مامۇستاكەمان بېرسىن...

- نا نا، ھەرگىز، نابى، چونكە ئەوئىش مغولە.

- ئەوھە دەلىپى چى؟ قسەى قور دەكەى. ئاغا خەلكى ئاگرىبە.

- رەنگە، بەلام مغولە. ئەگەر مغول نەبى و من سەبارەت بەچاوەھەكانى  
بەھەلە چووبم، ئەى باشە بۇ بەردەوام باسى ئەتاتورك دەكات. ئى، مەگەر  
نابىنى ھەموو پۇژى رېزمان دەكات و سروودى نەتەوايەتى توركىمان پى  
دەلئەتەوھ.

- جا دەلىپى چى، ئېرە قوتابخانەبە. لە گشت قوتابخانەكان، ئەو كارە  
دەكەن.

- راستە، بەلام تۆزىك بېرى لى بھەوھ. باشە بۇچى ناھىلن ئىمە  
بەكوردى قسە بھەين. بۇ رېگەمان پى نادەن سروودى نەتەوايەتى خۆمان  
بلىينەوھ. تازە لەوھش زىادتر، مەگەر نازانى ھەركات ئىمە بەكوردى  
لەگەل يەكتر قسە دەكەين، كچەكانى ھاوپۇلمان خىرا راپۇرتمان لى  
دەدەن.

- ئەو ھى دەزانم، بەلام يەك لەو كچانە كىژى ئەفسەرىكە و باوكى ئەو ھى تىرىش ژاندرمەيە.

- جوانە، ئەوانە شكايەت يان لە ئىمە كرد، چونكە ئەوانە. ئەى باشە، مامۇستا كەمان لە بەرچى؟ ئەو بۆچى ئازارمان دەدات؟ لە بىرتە چۆنى لە كەرىم دا، كاتىك گۆيى لى بوو كە گۆرانى بە كوردى دەچرى؟  
- لەوانە يە ھەق بەتۆ بى. ئىستە ھەست دەكەم كە تۆ راست دەكەى.  
ئەويش مغولە. بەلى، بەلى، رەمى بە دەم بىر كوردنەو پى گۆتم، نابى باوهر بە ھىچ كەس بكەين.

- لە بىرت نەچى ئەوانەى باسما كوردن، تەنيا لە لای خۆمان دەمىننەتەو. ئەو نەينى نىوان خۆمانە.  
- مەبەستت چىيە؟

- نابى كەس بەو شتەنە بزانى كە باسما كوردون. دەزانى كە نەينى شتىكى پىرۆزە. بە تايبەتى نەينى نىوان دوو دوست.  
- ئەوانەى دوستن، نەينى مەككەمىان ھەيە؟ دەخووزى ئەو بە من بلىيى؟

- دەزانى بەتەواوى خۆت لە گىلى داوھ؟ من مەبەستم ئەو ھەيە كە كەس ھەقى نىيە بە نەينىيە كانى نىوانمان بزانى. ھا، بو وىنە، ئىستا دەزانين كى مغولە و دەبى خۆمانى لى دوور بكەينەو. ئىمە تەنيا خۆبەخۆ ھاموشوى يەكتر دەكەين.  
- بەلى بەلى.

رەمى بىچارە بەو ھەموو شتەنەى پىم گۆتبوو، سەرى لى شىوابوو. خىرا راي كرده ھەوشەى قوتابخانە، گەرايەو دەواو، لىم نىزىك بوو ھەو و چاويكى لى كردم. پىكەنى و سەرىكى راوہشان و ھەك فىشەك دەرىپىيە نىو ژوورى كەلاس. منىش چوومە ژوورەو. ئىستا دوو كەسەين و بەردەوام

سەيرى قەوارەى چاوى قوتابيانى تر دەكەين.

ليستېكم لەسەر كاغەز ئامادە كردبوو و ناوى قوتابيانم تېدا يادداشت كردبوو و لە پېش ھەر ناويكيش، پيتى «م» بو ئەوانەى مغول بوون دانابوو و بو كەسانى تريش خەتېكى تيرەم نووسيپوو.

ئەو كارەم دريژە پيدا تا ئەو رۆژەى كە مامۆستا كەمان پيى زانى. ھەلبەت راست لەو وەختەدا من و رەمزی باسى سەر و چاوى يەككە لە قوتابىيەكانمان دەكرد. مامۆستا گەيشتە سەرمان و لە تەنیشت من راوہستا و داواى ئەو وەرەقەيەى لى كردم كە لە ژير دەستەدا بوو.

– ئەو ھە چيپە؟

– ھيچ نيبە.

– ئەو پيتە، ”م“ ماناى چى دەدات كە لە پېش ناوى ھيئەت كە لە قوتابيانان داناو؟

– ھيچ، خەرىكى كايەكردن بووم، لە خورا نووسيپوھە.

– راست ناكەى، مانايەكى ھەيە. دا پيم بلى.

تەوا نەپرژامە سەر وشەى ھيچ، رەمزی خيرا خوى تېھەلقوتاند.

– من دەيزانم، مامۆستا من بيليم؟

خوين بەرى چاومى گرتبوو. بەرق و كينەوھ چاويكم لە رەمزی كرد و لە داخان سەريكم بو راوہشانە. مامۆستا وەرەقەكەى بەدەستەوھ گرت و بو لاي رەمزی چوو.

– فەرموو، دا بزائم ئەو ھە چيپە؟

– پيتى «م» ماناى ميبينە دەدات، مامۆستا.

– ئەو ھەش بەزميك و پروھەلما لاويبەك يتر. ئەھا، ناوى منيشى تيدايە. منيش ھەك ميبينە حيساب كراوم.

مامۇستا خېرا پرووى له لاي من كردهوه و گهليك قهلس وهبه رچاو هات.  
 - من نهم نووسيوه مې، به منگه منگه وه دهليم «م».  
 - بهلي، رهمزي به دهنگيكي به رزه وه هاواري كرد كه ژن به دائيم  
 دهنگيكي له زاري دېته ده: م م م، م م م، م م م.  
 - خه جالته بكيشن، شهرمي بكن. مامۇستا به قهلسييه وه پتي گوتين  
 و كاغه زه كه ي فرې دا به رده مم. خه جالته بن. چون هاوپوله كانتان،  
 دۇسته كانتان و مامۇستاتان ده كه نه مييينه.  
 سهرم داخست و هيچم نه گوت. كاتيک بو پشودان چووينه دهره وه،  
 رهمزي به غار هاته لام.  
 - باشه تو شيتي؟ پيت و ابوو من خيانه تت پي ده كه م. نه تزاني له به رچي  
 ئاوا به دهنگي به رز هاوارم كرد؟ بو وه ي مامۇستا ده ست له يه خه ي تو  
 بكا ته وه. ئه ري پيم نالي چ ئيشيكت به سهر نه و «م» وه هه يه؟  
 - نه دي چيم نووسيا بو وه ي ليكيان جيا بكه ينه وه؟  
 - ئي باشه نه و جاريش نه جاتي مان هات. هه رزانيش رزگاري مان بوو.  
 هه ر نه وه ي كه چه پوكيكي پيدانه داي، بو خوي زور بوو.

### يُونانِيِيَه كَان

رؤژه كاني كوتايي مانگي مارس و ههروه ها مانگي نه پريل، هيسته هه وا  
 سارده، به لام به فر تهنيا له دوونده كاني ئارارات به دي ده كرى. ولات ته واو  
 سهوز هه لگه پراوه. جلوبه رگي په شمي گهرم ده خرينه ناو سندوقه كانه وه و  
 ئاگردان تهنيا بو كاتزميريك له شه ودا داده گير سين. نه وه ي جيگه ي سهرنج  
 بوو، مانگي مارسي نه و جاره بوو. راست نه و رؤژه ي مارس گه ره كي بوو  
 مالئاوا ييمان لي بكا، شه وي سهرمايه كي زور و بايه كي تووند و به فر يكي  
 قورس ولاتي غافلگير كرد. به ياني له بهر به فر ي زور نه مانتواني تهنانه ت  
 ده رگه و په نجه ره كانيش بكه ينه وه.

- چ قەوماوہ؟ چۆن بچینە قوتابخانە؟ بەنیگەرانییەوہ لە دایکم پرسى.
- قوتابخانەى چى رۆلە گيان، بەو ھەوايە گشت رینگەکان گيراون. تەنانەت مامۆستاش ناتوانى بچیتە قوتابخانە. لە جیگەى خۆت دانیشە و مەبزوو.
- ديارە من پیموایوو زستان تەواو بوو. بەداخەوہ. دوینى ئەو ھەوا خۆشەى ھەبوو، گەرم و خۆرەتاو.
- دوینى مانگی مارس بوو پۆلات. دەزانى سەبارەت بەو مانگە، پیشینیان چى دەلین؟ "مارت پەنجەرەدەن باکتر، کازما کورەك یاکتر" «مانگی مارت ئیزنت پى دەدا لە پەنجەرەرا بنۆرى بەلام ناچارت دەکات بیل و پاچ بسووتینى». لە ئاخىرى مانگی ئادار و سەرەتای نیساندا بەردەوام ھەواکەى سارد دەبى.
- سەرما شتیکی تر و بەفر شتیکی تر.
- نا نا، زستان تەواو دەبى و بەھار دى.
- بەھەر حال ئەوکاتە، زستان تۆلەى خۆى ستان دەوہ.
- کالیمیرا باپیرە، رۆژباش.
- رۆژباش کورم. پێشتر چیت گوت؟
- رۆژباش بەزمانى یۆنانى. زلیخا فیرى کردووم. ئەو زمانى یۆنانى دەزانى.
- بەراست؟ بەیۆنانى چى پى گوتى؟ بەبزەبەکەوہ لى پرسیم، گەرەکی بوو بزانی چى تر لە زلیخا فیىر بوومە.
- زلیخا چیترت بەزمانى یۆنانى پى گوتم؟
- ئەى ئەى، ئاوا خیرا فەرامۆشت کرد؟ بەلینیشت بەمن دا کە لە بیرت نەچیتەوہ.



- کالیمیڙام له بیره، به لام ئه وهی تر، ئه وهی زحمه ته که، ئه وت چوڻ پی  
گوتم؟
- ئیفخاریستو.
- ئه هها، وه بیرم هاته وه، ئیفخاریستو، به دم دوویا تکرده وه گه پامه وه  
لای باپیره م. ها، فهرموو، دیتت دوو وشه ی یونانی ده زانم! کالیمیڙا و  
ئیفخاریستو.
- باشه ئه گهر شه وی هاتمه وه، چوڻم به خیره اتن ده که ی؟
- ئاخ، ئه وه بیان فیره بوومه.
- کالیسپیڙا، کالیسپیڙا سلاوی شه وانیه... زلیخا به ده نگی بلیند  
هاواری کرد.
- چوڻ؟ هه ردوو کمان لی ده پرسین.
- کالیسپیڙا، هی دی هی دی دوویاتی ده که مه وه.
- ئاوا خیرا چه پوکت پیدادا، باپیره م گوتی.
- به لی... کالیمیڙا، کالیسپیڙا، ئی... ف...، ئیف...  
ئیفخاریستو، پولات.
- باپیره پیت وابوو زلیخا زمانی یونانی ده زانی؟
- پیش ئه وهی وه لامی من بداته وه، چاویکی له زلیخا کرد و ئه ویش  
چاویکی له باپیره م کرد. ئه و خیسه پرمانایانه بو من گه لیک سهر و  
سه مه ره بوون. راویژیکی تیر و ته سه لیان به و خیسه خیسه کرد.
- به لی، باپیره م به پیکه نینه وه، ده مزانی...
- که واته توش ئه و زمانه ده زانی؟
- ئی، منیش شتیکی لی ده زانم، به بزوه وه لامی دامه وه.
- باشه چ خه به ره؟ له کوی ئه و زمانانه فیره بوون؟

– قسه شتيكە و عەمەل شتيكى تر. كاتيک شەوئ گەرامەو، ئەگەر توانیت بەیونانی سلاوم لی بکە، ئەوسا منیش پیت دەلیم ئەو زمانە لە کوئ فیربووم. ئی، ئیتر ئەو بۆ قسەکردن نەدەبوو! بەدریژایی پۆژ، سەرەرای کارەکانم و یارمەتیدانی دایکم و لە کاتی کایەکردندا، لەبەر خۆمەو و واژە کالیسیپرام دەگوتەو. جیا لەوەش، هەرچەند بەخۆم دەگوت کە تازە لەو زیادتر گوئ لە بەسەرھاتەکانی باپیرەم راناگرم، بەلام بەخۆم نەبوو و وەرپەزیم دەکرد. بەخۆشییەو عەبدوللا دۆستیکی باش بوو و ئەو غەیبەتانە لە پشت سەری باپیرەم کردبووم، هیچی نەگیرابوو.

شەوئ باپیرەم هیشتە پئی لە ژووری نەنابوو، شاد و خوشحال، یەك بەخۆم هاوارم کرد:

– کالیسیپرا باپیرە.

– کالیسیپرا جوامیرەکم. لە جیگە خۆت دانیشە تا منیش پشووێک بەدەم و دیمەو لات.

نە من لە بیرم چوو بوو و نە ئەویش بەلینەکە ی وەپاش گوئ خستبوو، هەر بۆیە باپیرەم زۆر خوش دەویست.

– چەندە تۆ مەزن دەبی پولات، منیش ئەوەندە زیادتر شانازیت پیو دەکم. پیاو دەبی بەلینی خۆی بەریتە سەر و حورمەتی خۆشی بپاریزی. ئەوسا دەبیتە پیاویکی بەراستی. با ئەوجار پیت بلیم کە چۆنە، گشتمان زمانی یونانی تۆزیک دەزانین. سەرەتا دەبی قەول بەدی کە ئەو قسانە لەو چوار دیوارە نەچنە دەری.

– دەبیتە نھینی بنەمالەکەمان.

– ئا ئا، دەزانی کە مەبەستم شتيكى پیرۆزە.

– بەلی دەزانم، دەزانم.

– بزى كورم، بزى. گوئ بگرە تا فیربی.

### سەفەرى من لە نيو ژيانى باپىرەمدا درىژەى ھەيە

با سالانىكى زۆر بگەريپىنەوھ دواوھ. بۆ ئەو كاتەى لاو بووم و جوانچاك، شاييم بەسميٰلەكانم بوو و بەو رۆژگارە بامدەدان. باپىرەم بەو وتەيە دەستى بەگپرانەوھى بەسەرھاتەكانى خوٰى كرد.

داپىرەت ئىرەيى بەو سميٰلانەى من دەھات، باوكيشم كاتىك منى لە ناو دۆستەكانمدا دەديت، گەليك دلخۆش بوو پييم: "ئەوھ دەبىتە سەرۆكى ھۆزەكەمان". منيش لە ھەموو شتىك حالى بووبووم و كەس تۆزى نە دەشكاندم. بەھەرچال، ئەو سەردەمە، وەرزی پاييز بوو، ئەگەر لە بىرم بى... نا نا... بەھار بوو، ھەواى گەليك ساردبوو، خوٰش وەك ئىمپرو، بەلام لە دەرى بايەكى سارد و تووند دەھات، ئاوابوو ژنەكە، وەنييە؟

– بەلى راستە. بەھارىكى سارد بوو. بەفر توابووبووهو و رپوبارەكان ھەستابوون، ھەرەك توٰكە ھەسادەتى منت لە ھەمبەر بادانى سميٰلەكانت گەياند بۆ ئەوپەرى خوٰى.

داپىرەم لە بەرامبەر ھىچ شتىكدا داى نەدەنواند.

بەھەرچال، باپىرەم گوتى، شەويكىيان لە دى بووين و لە دەورى كۆزىلەمان بەستبوو. كۆرپك بووين وەك ئىستە. دايك و بابم، مامم و چەند كەسكى گەورە و بچووك. ئەوكاتە من و داپىرەت تازە زەماوەندمان كردبوو.

– لە ميژ نەبوو زەماوەندمان كردبوو ژنەكە، ھەر يەك دوو سال دەبوو، لە بىرتە؟

– نا، من لە بىرمە تازە لە رەشگىرى عەسكەرى گەرابوويەوھ، كەوابوو سى سال گوزەرابوو.

– ئا ئا، راست دەكەى.

باپیره ئەو شەو بە دەم گۆرانەوێ بەسەرھاتەکەئ پشووێهکی دا. لە دەری سەوەرپێکی تووند بوو. یەک دوو جار چووینە دەری و سەیرێکی دەورو بەرمان کرد، بووێ بزانی چ باسە و سەگەکان بوچی ئوقرەیان لێ هەلگیراوه. هیچمان وەبەرچاوە نەهات. باوکم بە نیگەرانییەو بە بانگی رەعیەت و شوانەکانی کرد و دەستووری پێدان کە گشت کەلێن و قوژبێکی دی بپشکنن و بەردەوام دەیگوت: "پووداویکی ناخۆش لە دوورەو بەرپۆیە. سەگەکان بوئی شتیکیان کردووه. دەبی زۆر وریا بین و ئەمشەو لە سەر هەست بنوین. بەلای ناگەهانی لە دوورەو بەرپۆیە و جارێ تەنیا بوئی دیت." لە بیرمە بای ئەو شەو وژەئ دەهات، پەنجەرە و دەرگە خۆیان بە چوارچۆ دەدا و ئاروقارایان نە بوو، لک و پۆپی دارەکان پیکەو شەریان بوو، هەلبەزدا بەزیان بوو و قرچەئ شکانیان دەهات. بەردەوام دەنگی بەسامی تەقە و شەقەئ تەنکە و قەدەلە و تەشت و ئەسپابی مالهەو لە ولاتی گەرابوو. نیوێ نیوێ بە دەنگی ترسناکی گرمە یەک لە جیوێ هەلە بەزینەو.

ئەو کاتە لە شکر چەکی بە ناوبانگی مائۆزیری هەبوو و لە هەر چرکە یەکدا شەش گوللەئ دەهاویشت. پیاوێکانی مالهەو ش چەکیان پێ بوو و شەو و رۆژ لە خۆیان دوور نەدەکردهو. شەوانەش لە کاتی خەوتندا، لە ژێر سەرین، لە تەنیشت جێخەو و لەبەر دەرگە و پەنجەرەکان دایان دەنان. بەهەر حال لەسەر دەستووری باوکم، پیاوێکان بو پشکنین و دەر کەوتن. پاش یەک دوو کاتژمێر گشتیان گەرانەو.

- ئاغا، هیچ شتیکی جیگەئ ترس و گومانمان لە دەری بەدی نەکرد.
- باشە کورەکان، بەلام لەبەر قەدەری دنیا، با ئەمشەو پاسەوانی لە دی بدەین. دەموئ ئیشکچیەکان ئەمشەو ئاگەیان لە ولات بی.
- ژن و منال ئامادەئ خەوتن بوون. پیاوێکان بەسەر چەند دەستەدا



قورسى لەشيان نە دەكرا زۆر ھەلگىڭپ و ھەرگىڭپ بىرېن و بەھەرھالېك گەياندماننە ناو دى. لە يەكەم نىگادا پياو چاوى بەبرىنەكانيان دەكەوت. يەك لە كچەكان بەردەوام دەيگوت: "ئەوانە مردوون!" باوكم تىي خورپى و پىي گوت:

- بەسە بىبېرەو، بو دەگرى، خو ھىشتە نەمردوون، وەختى سەرلېشوانمان نىيە. ھەستە برۆ وەدواى ئىشوكارى مالى بکەو. ئەو كورپانە گەنج و لە تەمەنى مندا و سەريان تاشراو بوو. ھەموومان چووينە مألەو و تەنيا باوكم پروى لە مەزرايى كرد.

- باوکه بو کوی دەچی؟

- دەبى شوينىپى ھاتنى ئەو كورپانە رەش بکەينەو. خوین و قورپى ئەوانە رەنگە رېنوینى كەسانىك بکات كە بەدوايانەوون.

دوو كەس لە شوانەكانى بانگ كرده لای خووى و داواى لى كردن مىگەلېكى گەورەى مەر و مالات وەپېش خويان بدن و بەو جىگەيەدا لىي خورن كە سەربازەكانى پىدا ھاتبوو. بەو شىوہيە ھەم شوينىپى و ھەم بوئيان ون دەبوو.

- گوئ بگرن، مىگەل تاكو قەراخ چۆمى بەرن. پۆستالە درپاوەكانىش لەگەل خۆتان بەرن و فرېياندەنە ناو چۆمى.

ھەولمان دا پۆستالە درپاوەكانىان لە پىيان دەرھىنين، بەلام چۆن... قاچەكانىان ھەلمسا بوون و بەزورىش نە دەھاتنەدەر. بەچەقو قەيتانەكانمان ھەلېرى. بەلام ديسانىش ھىچيان لەگەل نەكرا. ئەوسا زۆر بەئەسپايى خەرىك بووين چەرمى پۆستالەكانىان ھەلېرىن، ھەرقەندە ژيھكانىشيان لى بووبووو بەلام لەگەل ھەر جوولەيەك ھاواريان لى ھەلدەستا، ئەو بىچارانە تەواوى رېگە بەپىي پەتى رۆيشتبوون.

پاشان، شوانەكان مىگەلى گەورەيان وەپېش خويان دا و تەردەست

وهسەر شوینپی هه لاتوهکان خست. هه به وهنده کیفایه تیان نه کرد و به دهورلیدان و راست و چهپ رۆبشتن، پانتایییه کی به رینیان وه بهر پی مه پیدایا، بووهی مه بادا شوینپییه که به جی مایی. ئیمهش تا ئه و جیگهیهی میگهل له دهشتاییدا ون بوو، له گه لیان چووین. چومی گه وره و به خورپی ساریسو یارمه تی داین، چونکه جیا له وهی به ره و مه زراکانی ئیمه دههات، خیرا به ره و چیاکانی ئارارات و هه ده سوپایه وه. میگهلی مه پاش نیوه رۆ درهنگانی که رایه وه سه دانگه.

به پیراگه یشتنی ئیمه ئه و جووته سه ربازه فیراره وه خو هاتبوونه وه، به لام نه یان ده توانی قسه بکهن، چونکه چروچاویان بریندار و هه لمساو بوو و شین و رهش هه لگه پابوون. ده تگوت به سه ر درکی گه سه گه سکا که وتوون. ئه و کاته مه ترسییه که مان پتر بوو که گه ره که مان بوو پانتۆلی یه کیکیان ده رهینین، بووهی بزانیان خوینی له کوپی لاقی دههاته ده ر. ئه و به ده به خته گیانی پر بوو بوو له دروو و وهک ژیشک ده چوو. سه رتاسه ری له شی دروو بوو و ئه ویش درووی ئه ستور. هیندی که مان ده رهینان، به تاییه ت ئه وانیه و به ره ده ست دههاتن. ژنه کان خیرا ئاوی گه رمیان هینا و به ئه سپایی هه ردووکیان شوشتن. باو که کاتی که رهوشی ئه وانیه دیت، هه رای کرد:

– بانگی دهلال بکهن با خیرا بیته ئیره.

دهلال، خوای لی خو شبی، پوورم بوو. ژنیکی باش و به ئیمان و دهسته کانی هه ر زیریان لی دهباری. دهستی له هه رکهس دابایه، شفای پی ده به خشی. به دائیم خه ریکی دروستکردنی مه رهه م و مه عجوون له گژوگیا بوو. ئه وانیه تی که له به یه که ده کرد، ده یکولاندن، ده ییالاوتن و له کو تاییدا ئه و مه عجوونهی له سه ر برینان داده نا و چاکی ده کردنه وه. له و کاره دا ژنیکی به ده ست و برد و لیزان بوو.

پووره دهلال خیرا گه یشتی. چاویکی له له شی سه ربازه کانی بریندار کرد. ورده ورده تیماری کردن و ده ست به کار بوو. سه ره تا خه ریکی ئه وهی هه ره

بريندارهكه بوو. يهك يهك درپوهكانى دهرهينا و چهند سهعاتيك ئهوه كارى  
ئهو بوو، عهجهب حهوسهلهيهكى بهخهرجدا.

باوكيشم لهو نيوهدا گشت كچهكانى له ژوورهكه دهرکرد و تهنيا ژنانى  
بهتهمهنى هيشتهوه. زليخاش ئهو كاته ميژدهكهى مردبوو.

– ئاخ زليخا، چيمان بهچاوهكانى خويمان نهديت، پيكهوه گهوره بووين  
وله گشت خوشى و ناخوشيهكاندا پيكهوه بووين، بهلام نئسته توڊي و  
دهچى پيم دهليى باپيره باپيره، نهكا نئستهش هر خوت بهكچه جعليه  
مالي بزاني.

– دهباشه ديسان دستت پي کردهوه.

حهسن ئاغا دوباره خهريكى توتنهكهى بووهوه و دارجگه رهكهى  
خاوين کردهوه. ئهو وهستانانهى بو من زور ناخوش بوون. پيمخوش بوو  
بهسرهاتهكه له جيگهيهكى خوشتر ههلبري. من لهوه دنيا بووم كه  
ديهويست هيزى گيرانهوهى خوى تاقى بكاتهوه. ههركات بهقناعهت  
دهگهيبى كه رستهكان خهريكن چهشنى ليكاو بهليوانيدا برژينه خوارهوه،  
ئهوسا دهستى پي دهكردهوه.

### باوهشيكي گهرم بو سهريزاني فيرارى

سهريزاني فيرارى نه بهفايتوون و نه بهئسپ نه هاتبوونه مەزراكانى  
ئيمه، ئهگه راستيهكهتان دهوى، سهرهتا كه چاومان پيان كهوت، لهو  
باوهردها بووين كه له زيندان رايان كردوه و له دهست ئيعدام ههلاتوون.  
تهنيا باوكم له يهكه م چاوپيكهوتنياندا گوتى ئهوانه سهريازن. ئهو  
گه نجان بهردهوام دهيان نالاند و هيچ قسهيان نه دهکرد. ئيشى  
برينهكانيان گهليك نازارى دهان. بهتايبهت كاتيك پوورم بهوپهري له  
سهرهخويى درپوهكانى له لهشيان دهردهينا. بهو حالهش هاواريان  
دههات.



هەر دوو سى پياوان به ئه سپايى خهريكى هه لگيڤ و وه رگيڤى يه كيك ده بوون و ده يانبرده سهر سه رشور. سه رشوريكى تهنه كهى گه وره مان هه بوو و له وى ده يان شووشتن. سه ره تا كورپه جوانكيله كه شهرمى ده كرد جله كانى دژويى ژيره وهى داكه نى. ئه ويش چ جلوبه رگيك! چلكن، دژوين، خويى ناوى، كه تهنيا وهك پارچه يه كى سوور ده چوو. به هه رحال له نيو شورته كه دانيشت، ئاوى شيره وتينيان پى داكرد و به هيواشى لفكه يه كيان لى دا. جلوبه رگى نوييان له بهر كرد و ئه وسا به پيخه ف گهرم دا يان پووشى. بيچاره يه وهك ميژوولكه هه لده له رزى. خوين له زارى ده هات. ددانه كانى دا پووشرا بوون، چيتان بو باس بكه م، نيوزارى به ته واوى برين بوو.

– ده سماليكى خاوين بده نه ئه و كورپه، دا يكم گوتى:

– سو ياس، ئه وه يه كه م وشه بوو كه به نووزه وه له ده مى هاته ده ر.

پورم كاتيگ له دروو ده ره ينانى يه كيان بو وه وه، خيرا ده ستى به دروست كردنى مه ره م بو ئه وه يتريش كرد. باوكم ده ستورى دا بوو كه خواردنى سووك و نه رم و شفا به خش بو هيز وه بهر هاتنه وه يان دروست بكرى. سه ره راي ئه و گشته پيرا گه يشته نى ئيمه، وى نه ده چوو ترس به و زوانه ده ستيان له يه خه بكاته وه.

– كورپه كان، باوكم پيى گوتن، ده زانم ئيوه سه ربازى فيرارن، پيوست ناكات ئيستته باسى هيج شتيكمان بو بكه ن، تهنيا ئه وه نده بلين له كو يرا هاتوون، هه ر تهنيا ئه وه نده.

يه كيكيان چاوه نوو سا وه كهى هه لينا، سه يريكى باوكمى كرد و گوتى:

– له ساريقاميشرا...

– چى، چيت گوت؟ له ساريقاميشرا؟

– به لى...

– واته له ويڤا تا ئيره به پينان هاتوون؟

سەربازەكان بەجوولەى سەر وەلاميان داىەوہ.

– ھم ھم، بەلى، بەلى، ھالى بووم. وى دەچى ئازارېكى زورتان چىشتى. ھەتمەن، دلنىام. لە سارىقامىشرا تا ئىرە بەپېيان رېگەى ھەوتوويەك دەبى، وا نىيە؟

– دە پۆزە بەپۆەين.

– دە پۆزە ئۆوہ رېگە دەپۆن، باشە باشە ئىستە بو خوتان ھەسېنەوہ، چاك بخەون با ھىزتان بېتەوہبەر و مەترسن. ئىرە جىگەى نىگەرانى نىيە و زۆر ئەمىنە. ئۆوہ ميوانى منن.

ئەوہى ددانەكانى شكاوو و زارى برىندار بو، بىچارەيە گرفتى خواردنىشى بو. نانى ورد ورد دەکرد و لە ناو شۆرباودا دەيكرە تريت...

– چۆرېكى تر شۆرباوت بو تىكەم؟ من لىم پرسى، چونكە ئەوہيان نەيدەتوانى ھىچ كام لە خواردەمەنىيەكانىترى سەر سفرەكە بخوا.

– بەلى، بەسەر لەقاندنېك وەلامى دامەوہ.

ئەوہىترىان قاپەكەى لە شۆرباو پېر کرد و پلاوى برىنجى بەسەردا کرد.

– ئاى بژى... من پىم گوت. ئەوجار تىر دەخوى.

كاتىك كەوچكەكانىان لەسەر قاپەكانىان جى ھىشت، واتاى ئەوہ بوو كە تىريان خواردووہ و وەزعىشيان بەرەو باشى دەچى. كولمەكانىان تۆزىك خويىنى تىگەرپا و دووبارە ژيان پووى تى كردنەوہ.

– زۆر باشە، ئىستە رەنگە تۆزىك ھەست بەھىز و ھەسانەوہ بكنە. من ناوم ھەسەنە و كورپى ئاغام. بەنۆرەى خۆم گەرگمە پىتان بلىم كەوا قەت مەترسن. كەس غىرەت ناكات بېتە ئىرە و لە مالى ئىمەرپا رەپچەكتان بدات. نە ژاندرمە و نە قۆمىتان و نە لەشكرى تورك ناتوانن بتانبنەن. كاتىك باوكم گوتى ميوانى منن، واتاى ئەوہ بوو كە ئىمە بەھەموو



شین ھەلگەپابوو، بەتایبەتی سەر بېرپەری پشٹی. ھەرکە دەستم بەسەر  
بېرپەری پشٹیدا ھینا، لەبەر ژانکردن، وەك کێچ دەرپەری.

– چ قەوما؟ لیم پرسی.

– لییان داوم... زۆر پیسیان لی داوم... راست ئەو پۆژەری فیرارمان کرد،  
یەکیگ گەیشتە سەرم و بەقۆنداغە تەفەنگ لیدام.

– راوہستە با بانگی پوورم بکەم، با بزانی چ دەتوانی بکا.

ئەوئەندە لە دەستم ھات بەچاکی ئەرکی خۆم بەجی گەیاندا. قەت لە  
بیرم ناچی کە ئەو جوامیرانە چۆن بەئیشتیاوە چای گەرمیان فر دەکرد.  
لە ناو ھەر ئیسکانە چایەکدا، ھەوت ھەشت کۆ قەندیان تیداویشت، لە  
حالیگدا ئیمە کۆیەکی بچووگمان لە ناو زارمان دەنا و بەدەم تەوانەوی  
قەندەکە، قووم قووم چامان بەسەردا دەکرد. کاتیک وەختی خەو ھات،  
باوگم گوتی:

– دەی ئیستە کاتی خەوتنە و جیوبانی ئیوہش راخراوہ. بەلام پێش  
نووستن گەرکەمە شتیکتان پی بلیم. ھەرچی ببی و چی لە دەرەوہی مالی  
من بقەومی و عەرز و عاسمان ویککەون، ئیوہ نابی لە ژووری خۆتان  
ببزوون. بۆ ھیچ پیداوئیستیەک نابی بچنە دەری و خەلک بەبوونتان لیرە  
بزانی. لیم حالی بوون؟ زۆر باشە، خەویکی خۆش.

ھەرکە سەریازەکان بۆ خەوتن چوونە ژووری خۆیان، باوگم ئیمە ی کۆ  
کردەوہ و بەئەسپایی پی گوتین.

– ئەوہی دوینی شەو پیمگوتن کە شەر و بەلا لە رینگەییەکی دوورەوہ  
بەرپۆیە، وەرست گەر! ئیوہش بەچاوی خۆتان بینیتان. مەبەستم ئەوہ  
نییە کە خوای نەخواستە ئەو کورپانە خەراپەکارن، بەلکو مەبەستم  
ئەوانەییە کە بەدوایاندا دەگەرین. من دلنیام کە بەم زوانە دەگەنە ئیرە.  
لەوہشدا ھیچ شکم نییە کە ولاتی تەواو شیشکووت دەکەن. بۆیە دەبی

گشتمان ئاماده بين و ئاگه مان له وه زعه كه بئ. بۆوهى مه به سته كه م با شتر گه ياندى، ههچ كهس، ديسان ده ليم ههچ كهس، ههچى نه زانيوه و نه بيهستوه. جارئك پيم گوتن و دووپاتى ناكه مه وه. پيوشويى ئه و سه ربازه فيراريانه له ناو چۆمدا ون بووه. نه هاتوونه ئيره، ده بئ هه ر له وبه رى چۆم ما بنه وه و نه يانتوانيوه بپه رنه وه بۆ لاي ئيمه. ئه گه ر هاتبان ده بوايه شوين پييه كانيان له جيگه يه ك ديار بوايه. له وه به ولاوه با زابته كان يا هه ر كه سيكى تر برۆن و شوينيان له وبه رى چۆمى هه لگرن.

باوكم گه رايه وه و ئاورپكى له پياوه كانى خۆى دايه وه.

- ره سول، له به رئه وهى له گشتيان به ته جره به تر بوو، بۆيه به ئه وى گوت، تۆ بچوو و سه ربازه كان له سه ر جيگه كانيان دا پۆشه. ده زانى مه به ستم چييه! ژن و منال هه لگه ر و بيانهي نه با لي ره بخه ون. با ئاوا نيشان به دين كه ئه و ماله ته نيا ژن و منالى ره عيه ته كانى تيدا ده ژى. هه رچى جلوه رگ و پيالو و شتى ترى سه ربازه كان هه يه، بنگۆميان بكه. جوان چاو بگيره مه با دا له ههچ شوينيك خوين پرژاي و پياو نه يديبئ. ئه وانهى به دواياندا دين، سه گيان پييه و به بۆنكردن، ده يانبينه وه. ده زانى هه رچى وه به ر چاوت ده كه وئ بيشاره وه.

ره سول راوچييه كى ناسراو و به ته جره به بوو. كاتى خۆى پيشمه رگايه تيشى كرد بوو. له به رگرفتى بنه ماله يى، سالانئيكى زۆر له ته مهنى خۆى له چياكان تپه ر كرد بوو. باش ده يزانى خۆى هه شار بدا و شوينه ونكه بكات. شاره زاي شه ر و مروقيكى ئازا و به جه رگ بوو.

- ئاغا گيان نيگه ران مه به، ئه گه ر ئه وان جارئك سه گن، من دوو جار.

- زۆر باشه ره سول، با بزائين، باوكم گوتى و باوه رى ته واوى به ره سول هه بوو و ئيشاره يه كى به دوو كهس له پياوه كانى تر كرد تا به قسه ي ره سول بچوولينه وه.

پاش نیوه پووی پوژی دواپی خه بهرمان پیگه یشت که که سانیک به رهو دی  
به پوون. کی ناگه داری کردین؟ جیا له سهگه کان، مهگه که سیکی تر  
هه بوو! وهختیک لیمان حالی بوو که سهگه کان بی پسانه وه دهوهرین.

– فهرموون، ئه وه هاتن، باوکم گوتی:

ئاژیری خه تهر دوو سهعاتی گرت. سهگه کان له دوره وه ههستیان  
به هاتنیان کردبوو. لهو نیوه دا ئیمهش خو مان ئاماده کرد. هه رکهس  
جیگه ی خو ی گرت، چه کی پیویستی هه لگرت و گشت لایه کیش وهک پوژانی  
عادی هیمنایه تی خو ی پاراست.

پاش فهتره یه کی کورت ده پازده سوار به سی چوار سهگه وه گه یشتنه دی.  
باوکم له پیشیان راهه ستا.

– سه لاموعه له یهک، فهرمانده که بیان گوتی.

– عه له یکو موسه لام، باوکم وه لامی دایه وه، چونه بو ئه و تهره فه هاتوون  
جه نابی قومیتان؟

– ئی، بیردها دهر باز بووین و گوتمان با سلاویکی له جه نابت بکهین.

– کاری باشتان کرد، به خیر بین، فهرموون وهرنه ژووری با تاویک  
بچه سیننه وه.

فهرمانده ی دهسته که له ئه سپ دابه زی و خیرا سه ربازیک جله وی  
ئه سپه که ی لی وهرگرت. وی ده چوو ژاندرمه بن.

– ماستاو بینن، باوکم ده ستووری دا.

کچه کان خیرا به سی چوار پارچ ماستاوی ترش و چند په رداخی  
خاوین، دهستیان به میوانداری له نيزامییه کان کرد.

– ده خوازن چاییتان بو دروست بکهین؟ باوکم لیپرسی.

– نا نا، چای ناخوینه وه، ماستاو خو شتره.

لهوه پرا دهركهوت كه جيا له دوو سى كېسى سهربازى خهلكى ناوچهكه،  
ئەوانى تر هيچ كاميان كورد نه بوون. گشتيان به فرماندهوه، تورك و  
چهرکز و لاز بوون.

- ئاغا گيان، سهر كه، فرماندهكه به باوكمى گوت. ئيمه دهزانين كه  
جهنابت ئاغايهكى گهوره و مروقيكى خاوهن ريزى. بهرله وهى بئينه ئيره،  
زانبارى پويستمان وهرگرتووه. له گشت گوندهكانى دهوروبهر، بو هر  
كاميان چووبين، تاريفى ئيوه مان بيستووه. ئهوه بهو مانايهيه كه  
ئاغايهكى بهقهر و ئيحتيرامى. ئاغاي ئهوتوش بهردهوام هاوكارى  
دهولت و له شكرهكهى دهكات.

باوكم هيچ وهلاميكى نه دايهوه و ئهويش بهردهوام خهريكى دريژهدادپرى  
خوى بوو.

- دهبى ولاتهكه مان بپاريزين و دز و جهرده و پياوخهراپى تيدا نه هئلين  
و بهتايهتې ئهوانهى ئيحتيرام بو حكومته دانانين. دهزانى كه  
ولاتهكه مان بهو گشت رهوشه ناله باردا تى پهريوه و بهخوشيهوه  
سهر كهوتوو بووه. چى بيدين و كافر و گاورى لهو ولاته دهژيان،  
ههره موومان له نيو بردن، ئيسته بهشتيوانى ئهلالا، ئيمه خاوهن  
دهوله تيكى خاوين و موسولمانين و گويمان له بانگى مهلا دهبى، بويه  
پويسته ئهوه دهسكه وتانه بپاريزين. بهتانيا، نهخير. دهبى بهيارمهتى ئيوه  
ئاغاكان بيانپاريزين. بهبى هاوكارى ئيوه هيچ ئهركيك بهريوه ناچى.  
بويه ئيمهش ريز و حورمه تيكى زورمان بو ئيوه ههيه تاكو خهلكى رهش و  
رووت....

باوكم له ژير سميله كانيه وه بزهيهكى هاتى. گهرهكى نه بوو خوى له  
گيلى بدات كه بللى هيچ له قسهكانى فرمانده نهگه يشتووه.

- زور چاكه، حالى بووم، بهلام من لهو باوه رهدام كه له ژير

تاریفہ‌کانی، جہنابی قومیتان، خواستیکی تر خوئی حشارداوہ. راست و  
راست پیّم بلیّ چیت گہرہ‌کہ؟

– نانا، ئاغا گیان، بہہلبہ‌زینہ‌وہ‌گوتی... ہیچم ناوی، ہیچمان  
پیویست نییہ...

باوکم ئہ‌وجار ہہ‌واکہی گوری.

– باشہ بہ‌راستی برسیتان نییہ؟ با دستور بدہم کاوریکتان بو سہر  
بہرن؟ رہنگہ ئہ‌سپہ‌کانیش ئالیکیان گہرہ‌ک بی؟ چیتان پیویستہ بیلین،  
گویم لہ فہرمایشاتی ئیوہیہ.

– ہیچ شتیّک ئاغا گیان، ہیچ، زیافہ‌تیشمان کردوہ، تہ‌نیا دہم‌ویست  
پرسیاریکت لیّ بکہم، رہنگہ ئیوہ گویتان لیّ بووی یا شتیکتان لہ‌وبارہ‌وہ  
بیستی.

– چییہ؟ پیّم بلیّ.

– ئاغا گیان دہ پازدہ رۆژ لہ‌وہ‌پیش، دوو کہسی گاور، مہ‌سیحی  
راییانکردوہ.

– گاور لہ کوئی؟

– لہ لہ‌شکر.

– باشہ گاور بو دہبیّ لہ ناو لہ‌شکری تورکدا بی؟

– ئی، چہند کہ‌سیکمان ہہیہ، دہزانی، ئہ‌وانہی سہر بہ‌تابوری  
کریکارہ‌کانن.

– ئہہہا، ئہ‌وان دہلیّی. بہلیّ بہلیّ، بو ریگہ‌وبان دروستکردن، بیگاری،  
ئہ‌وہ شتیکی جیا لہ خزمہ‌تکردن لہ نیو سپا دایہ. گوتم ئاخر...

– بہلیّ، بہلیّ مہ‌بہستم ئہ‌وانہیہ.

– ئہ‌وانہ لہ کوپرا ہہ‌لاتوون؟ لہ ئہ‌رزہ‌رۆم؟



– نا نا، ئاغا گيان. له ساريقاميشپرا.

باوكم يهك قاقاي توندى ليدا.

– ئى ئەوان له ساريقاميش رايان كردووه و ئيوهش لييره لايان دهگهپين.  
سهيره! له ساريقاميش ههلاتوون و لييره بهدواياندا دهگهپين؟ بهراستي  
سهيره.

– بهلى بهلى.

– باشه پيمنايلى چون ئەوانه گهشتونهته ئيره؟ مهگه ئيمكاني بريني  
ئهو گشته ريگهيه ههيه؟ براله، من دلنيام له شويئيك عهرز ئەوانهه قووت  
داوه ياکو گورگ خواردووني.

– ئاغا گيان شتى ئاوا مهلى، ئيمه پتر له ده رۆژ دهبي که بهدواياندا  
دهگهپين.

– کهواته؟

– دهبي بلیم که پيوشوييني ئەوانه، ئيمهيان گهياندووته ئيره.

– مهبهستت کوئييه؟

– مهبهستم تا سهر چومييه، لهويپرا ون بوونه.... سهگهکانيش  
نهياتتوانيوه واوهر برۆن،

– کاکى قوميتان گوى بگره، ئيوه بهئسپ له چومي پهپينهوه. کهس  
بهبي وهسيله و تهنانهت ئەگهه مهلهش بزاني، ناتواني لهو ئاوه بهپهپتهوه.  
بهتاييهتى ئهو بهشه له چوم که بهلاى دييهکهه مندا تى دهپهپري. خوم  
دهزانم چهنده قووله. هيچ کهس تا ئيسته نهيتوانيوه ليى بهپهپتهوه.

– بهلى ئاغا گيان راست دهفرمووى، ئيمه خووشمان چاويکمان له  
ناوچهکه کرد و ديتمان بهراستي قوول و پرژهه. پياو دهلى پهنگه له  
شويئيکی تر پهپينهوه، له خوارهوتر.

– ئى، ئەگەر بەو تەرەفەدا ھاتىن، كە باوهر ناکەم، ئىوھش دۇنيا بن دەیاندوزنەوھ. باشە سەگەکان بەئۆنکردن، ھىچ نىشانەيەکیان نەدیتووھتەوھ؟

– نەخپرا!

– بوچی؟ باش تەعلیم نەدراون؟ ئىوھ دەبى بىرىك لەوھ بکەنەوھ، رەنگە پىویست بى كە بۆن بەئاوی چۆمیشدا بکەن، چونکە دۇنیام لە ناو ئاوی روبرادا کەلاکی کابرای فیرار دەدۆزنەوھ.

– تەنیا يەك کەس نییە ئاغا گیان، دوو کەسن.

– دوو کەس لە ساریقامیشرا تا ئیره، عەجەب حیکایەتیکە.

– ئاخ ئاغا گیان، ئەگەر ئینسان بیعار بوو... ئەوانە گشتیان ھەر ئاوان، حالى بوونیان بۆ نییە. وا دەنوینن کە ئیتاعەت دەکەن، بەلام راست لەو کاتەدا خەریکی دارشتنی پیلانئیکی تر لە مئشکیاندان. ئەو بیدینانە تەنیا کوشتنیان قابیلە.

– باشە بوچی ئەوانەتان بۆ کاری لەشکر بردوھ؟

– من چ بزنام قۆمیتان بەدەم بىرکردنەوھ گوتى و زوو زوو ماستاویشى بەسەردا دەکرد.

یەكئیک لە دەرەجەدارەکان لەو نیوھدا وەقسە ھات.

– داخوا بۆمان ھەيە ئەو دەور و پششەش بپشکنین؟

باوكم حالەتئیکی زۆر جیدی بەخۆوھ گرت. چاوەکانی لە چاوی قۆمیتان برى و بەقەلسییەوھ پى گوت:

– کەواتە ئەو ھەموو وەختە بەو گشتە قسەيە دەتانویست بلین کە خوازىارى پشکنینی مالى منن؟ ئیدی چ پىویستی بەپىھەلاگوتنى من بوو و شیر و پىوی ھینانەوھى گەرەك نەبوو کە ئاغا تو پىاوی چاکى و بەرپز

و قەدرى و... بەللى، بەو شىۋە پەفتارەتان، دەبى پاشكاوانە پىتان بلىم كە  
بى ئىحتىرامىيەكى زۆرتان بەمن كەرد و ئەو بەزانن، ئەگەر لە سەرەتاو  
گوتبات چ دەخوۋى، دەرگەى مالى من بوئىۋە كراو بوو. بەلام ئەو پەفتار  
و شىۋەى لە خۇتان نىشان دا، بەو خوايەى لە ژوورى سەرىە، تەنبا بى  
ئىحتىرامى كەردنە و هىچىتر.

– نا نا ئاغا گيان دلت نەپەنجى، كابرالى فەرماندە بەباوكمى گوت.  
ئىمە دەزانن تۆ كىت و كاتىك تارىفم كەردى، بەدرو نەبوو. مەبەستم ئەو  
بوو كە ئەگەر بىرى پىاۋەكانم چەند پىسارىك لە خەلكى دىيەكەى  
جەنابت كەن. دەخوۋىن بزەنن ئاخۇ كەسىان بىنىۋە، گوۋبىسى شتىك  
بوونە، ئەو زانىارىيانە يارمەتىمان دەدەن. ھەر تەنبا ئەوئەندەمان گەرەكە  
و بەس.

ئەو نىزامىيانەى چەند وەخت بوو سەگەكانىان پراگرتبوو، بەرەلايان  
كەردن. سەگەكانىان پەلامارىان دەدا و بىرۋەبەيدا رايان دەكرد و لەو  
نىۋەدا كەردبوۋىانە تەپوتۇزىك، ھەر خوا بزەنى. چەق و لوورى تۋوندى  
سەگان دىنباى ھەراسان كەردبوو. سەگەكانى خۇشمان وەخۇكەوتن و  
پەلامارىان دانى. پەسول بەغار ھات و گوتى:

– باش چاۋىش، باش چاۋىش... خىرا سەگەكانت كۆ كەو، چونكە  
ئەوانەى ئىمە پىشيان پىناگىرى و ورگ دەدەن. ئەو پىم گوتى سەگەكانت  
دەخنىكىن.

لە راستىشدا، ئەوانەى ئىمە زلتەر و قەپەگۆلتەر و لە نىژادى كانگال بوون...  
ھەر كە چاۋىيان بەبىگانەيەك دەكەوت، خىرا پەلامارىان دەداى و  
بەقەپالبايان خەرىكى پىچرىن و دىرىن دەبوون. نىزامىيەكان خىرا  
سەگەكانىان كۆ كەدو و گەرەكىان بوو ھەرچى خىراتر بوى دەرچن.  
قۇمىتان بەدىتنى ئەو شانۆيە و پەفتارى بەبىشتى باوكم و ئامادەيى

په عيه ته كانى خاوهن پهخت و فيشكدان و تفهنگى ماهوزهر، لىي حالى بوو  
كه هيچى بو ناكړى.

- زور چاكه، نيمه دهرپوين...، هينديك دهوروبه رى رپوبار دپشكنين و  
هيوادارم بيان دوزينه وه، پهنگه دووباره بگه رپينه وه لاتان و توژيك  
وهختان بگرين.

كاتى سواربوونى قوميتان، باوكم له به دنيايييه وه پيى گوت:

- چاوه روانتان دهكهن جهنابى قوميتان. هر وهختى دپن، به خپر بين.  
هرگيز ناراحت نيم. بو چاى خوار دنه وه حتمه ن وهرنه وه. چاى، ماستاو  
و خوار دن له خزمه تتان دايه، هرچى گهرهكتانه له مالى من دست  
دهكه وي، نهگه رپويست بي، دهتوانن شهویش ليره بخهون، جيگه ويان  
زوره.

- سوپاس ناغا گيان، سوپاس.

- به خپرچن... باوكم مالتاوايى ليكردن.

سهرى نه سپه كانيان وهرسورانده وه. سهره تا قوميتان وه پيش كهوت و  
گشتيان ون بوون.

- تا نسته باش چووينه ته پيشى. دهستان خوش كوره كان. نسته  
دهبى چوارچاو بين، نه وانه به زويى دهگه رپينه وه لامان.

رژى هوهل دهر باز بوو، شه و داهات و كهس وه ديار نه كهوت. سه بارهت  
به رهوشى فيراريه كانيش، تا دههات وه زعى تهن دروستيان باشت رده بوو.  
رژى دوايى، هرگيز باسى نه و به زم و ههرايه مان نه كرد، بهو حاله ش  
باوكم به رده وام وشياري دهكر دينه وه.

- خوتان مهگويز رينن. به سهرى خوم سويند دهخوم كه نه وانه دووباره  
دهگه رپينه وه. نسته له گونده كانى دهوروبه رى چوم خهريكى پشكنين.  
دهگه رپينه وه، چونكه هيچيان نه دوزيوه ته وه و زيادتر هاربوونه.

رۈست پۇرۇشى سېيەم، بەيەننى سەھەرى دەيدار كەوتنەۋە. ئەۋجىر  
كۆمەلنىكى بېنەزمى ئەفسەرانى سۈرە نىزام بوون. ھەۋرىك لە تەپ و  
تۇزىيان بەدۋاى خۇياندا ساز كىردبوو.

– تۈرك عەجايىب جەنەگىرن، باۋكىم گۈتى. فەرموو دىسان ھەر عەينى  
تۈركە ھاتەۋە.

– ئاغا گىيان رۇزباش، خوا قەۋەتتەن بىداتى.

– خۇش بى، سوپاس، چىتان كىرد، بەكۈي گەيشتن؟

– ئەۋ بېدېنەنە ھەروا بېسەروشىۋىن. ھەموو جىگەيەك گەپراين و لە ھىچ  
شۈيۋىك سۇراغمان نەكىردوون. تەنيا پۇتۋىنىكى درۋومان دۇزىۋەتەۋە كە  
رەنگە عەسكەرى بى.

– قۇمىتان چىم پى گۈتى، مەگەر نەمگوت كەس ناتۋانى خۇى لەۋ  
چۆمە بىدات.

– بىرا خوا كىردباى كەلا كەكانمان دۇزىباۋە، بەلام كۋا، ئەۋانە ئەۋەندە  
پىسن كە چۆمىش رايان ناگرى.

– ئەۋە خەراپە. بەلام جەنابى قۇمىتان، لە بىرت نەچى كە ژىر رۋوبار  
يەك پارچە قورپە و رەنگە تىي چەقى بن، بۇيە كەلا كىيان ۋەسەر ئاۋ  
ناكەۋى.

– لە قولايىشدا بەدۋاياندا گەپراين. ئاغا گىيان رەنگە بلېي ئەۋانە خۇيان  
بەچىۋە ماندوو دەكەن، چ بکەين، لە سەرىرا دەستۋورمان پى دراۋە.

– عەجەب فەرمانىكت پى دراۋە!

قۇمىتان دووبارە دەستى بەماستاۋ خۋاردنەۋە و پېھە لاگوتن و تارىفە  
قۇرپەكانى كىردەۋە.

– ئىمە حورمەتتىكى زۇرمان بۇ ئىۋە ھەيە. بەلام چ بکەين، ناچارىن

تەواۋى ئەو دەقەرە بېشكىن. مال و مەزرا و گىشت جىگەيەك. شوينەكانى دەوروبەر گەراۋىن و تەنيا گوندى جەنابت ماو. ئىزىنمان پى دەدى بگەپىن؟ با ئەۋەندە كارەش بگەين و پزگارمان بى و ئەو فايەلەش بېستىن. ئەگەر ئەۋە نەكەين، فايەلەكە ھەروا بەكراۋەپى دەمىنئەتەۋە. بۇيە بەبى ئىحتىرامى دامەنى و زۆرت سوپاس دەكەين، ئىزنى پىشكىنمان پى بەدى. من ناچارم ئەركى خۆم بەجى بگەيەنم. گىشت فەرماندەرانى پاىبەبەرز، بەرپىرسانى بالايى حكومى و قايمەقام، ھەرھەموويان زەختيان لىكردووين كە شەو و پوژ بگەپىن و ولات بېشكىن و ھىچ كەس و شوينىك ھەلناۋىرىن. ئەۋەندەى من دىتم، ئىۋە لىرە خاۋەن سى مالن و گوندىكى تەۋاۋە. تىكايە لىم ھالى بە، بو ئىۋەش باشتەرە، چونكە ئىتر پىۋىست بەگەرەنەۋەمان و ئەزىتەى ئىۋە ناكات. يەكجار بو ھەمىشە ئەو گىرقتە كۆتابى پى دى، لەبەرئەۋەى شوينىپى ئەۋانە تا پروبار و نىزىك مەزراى ئىۋە ھاتوۋە. لەۋىپا، يا لە نىۋ ئاۋدا خنكاۋن، يا پرويان لە لايەكى تر كىدوۋە.

كابراى تورك ھەركە لە پارانەۋە تەۋاۋ بوو، كە لە راستىدا ھەرەشەى شاراۋە بوو لە ئىمەى دەكرد، باۋكم بانگى پىاۋانى گوندى كىرد:

– يارمەتى ئەۋە نىزامىيانە بەدەن با ھەموو ولاتى بېشكىن، ھەر جىگەيەكى گەرەكەيان بى، قۆمىتان تۆش ۋەرە ئىرە لاي من. ئەۋەندەى پىاۋەكانت خەرىكى گەران دەبن، تۆ ماستاۋ بخۆۋە.

قۆمىتان بەدلىياى تەۋاۋە دەستوورى بەپىاۋەكانى خۆى دا تاكو دەست بەپىشكىنى ولات ۋەك مەزرا، مال، ھەمبار، ئاخور و ژىرەرز بگەن. ئەۋانە ھىچ كەلەين و قوژبىنكىان نەھىشت و ھەرھەموويان پىشكىنى. من كە تەۋاۋى جىموجۆلى ئەۋانم خىستبو ژىر چاۋەدىرى، پەنگم بەبەرەۋە نەمابوو و دلم لەبەر توۋند لىدان خەرىك بوو بىتەقى. بەپىچەۋانەۋە، باۋكم

زۆر ئارام و متمانە بەخۆ لەمەر بى تاوانى ئىمە و بەرچا و دەھات، بەردەوام ھەراى كچەكانى دەكرد كە بۇ قۆمىتان ھەلواى بىنن، چونكە بۆنى لە ولاتى گەرابوو. ماستاو و ھەرچى بەبىرىدا دەھات و پىيى وابوو لە مالدئا و ھگىر دەكەوى، داواى كرد. كچەكان سىنى داواى سىنى شتىان ھىنا. ھەركات شەرىبەتياى دەدا بەكابراى تورك، لە بالەخۆياندا قور و ژەھريان دەرخوارد دەدا. " ياخووا پىيى بخنكىي، يارەبىي لە گەرووت گىرى "

ئەو فەترە زەمەنىيە بۆ من بەسەدەيەك گوزەرا. لە پرىكا دىتم كە رەسول لە دوورەو دەھات. ئەو پى دەكەنى و دارىكى وەك گۆچان بەدەستەو بوو و ھەلى دەسووراندا و لەبەر خۆيەو نارهناى بوو و گۆرانى دەگوت. بەئەسپايى لە تەنىشت باوكم دانىشت و پرووى لە كابراى تورك كرد.

– قۆمىتان بەخىر ھاتى.

و ھەلامىكى و ھەرنەگرتەو و چاويكى سووكى لى كرا. باشە كابرايەكى پلەدارى ەسكەرى چى ھەيە لەگەل گوندىيەك باسى بكات. بەلام ئەو قۆمىتانە بى ئاقلە بەكويدا بزانى كە گشت ئەو نەينىكارىانە لە ژىر سەرى ئەو گوندىيە دايە. ئەو رىوييە و رەسولى پى دەلن، چۆن رەسول پى دەكەنى، لىمان ھالى بوو كە وەزعى ميوانەكانمان لەوپەرى باشىدايە.

يەك يەكى ئەندامانى ئەو كۆمەلە نىزامىيە گەرانەو.

– ھىچمان نەدۆزىيەو، جەنابى قۆمىتان. نە لە نىو مالەكاندا و نە لە نىو ئاخوورەكاندا، مەزراكانىش گەراين. لە ھىچ جىگەيەك، شوينىپىيەك بەرچا و ناكەوى.

لە كۆتايىدا قۆمىتان ھەستايە سەرى و چەكمەكانى بەشەرخە لىكدا و مالىئاواى لە باوكم كرد.

– سوپاس ئاغا گيان، سوپاس بۆ ھەموو شتىك، بەتايبەتى بۆ تىگەيشتن لە بارودۆخى ئىمە. من بەش بەھالى خۆم ئەگەرى يەك لە مليونىشم

نەدەدا كە ئەو گاۋرانە لىرە بن. بەلام دەبىنى، ۋەزىفە ۋ ئەرك ۋ دەستوراتى بالا، چ لە پياۋى دەكەن. دووبارە سوپاس. خواتان لەگەل بى.

– خوات لەگەل قۇمىتان، سلاۋى من بەجەنابى قايمەقام بگەيىنە.

– سوپاس، دۇنيا بە.

– بژى رەسول، بەراستى بژى. دەمزانى ئەو كارە تەنيا بەتۆ دەكرى.

– سوپاس بۇ ئۆۋە ئاغا گيان، خوا سىبۋورىت بداتى.

– ئەۋەندەى تۆ لىرەى، كاكى برا من بەراحتى دەخەوم. ميوانەكانم ۋەزەيان چۆنە، برىنەكانيان لە چ حالدايە؟

– زۆر باشن، ئاغا گيان، ۋەك چاۋەكانم ئاگام لىيانە.

– ئەھھا تۆش، رەسول، باشە ھىچ شتىكى تر نەبوو بىللى، ئەۋە نەبى.

ئاخر من چۆن دەتوانم كەسىكى ۋەك تۆ بەكوپرى بىينم.

ھەر ھەموومان لە قاقاي پىكەنىنمان دا. نەك لەبەر ئەۋ قەسەيەى باۋكم، بەلكو لەبەر ئەۋە بوو كە چاۋەكانى رەسول تۋوشى ئاۋ مروارى ھاتبون ۋ بىچارەيە نيۋە كوپر بوو. پاش ئەۋ قاقا ۋ پىكەنىنە، ئەۋسا تۆزىك ھىۋر بوۋىنەۋە.

– باشە رەسول ميوانەكانت لە كوئى شاردونەۋە؟ من لىم پرسى، چونكە بەراستى بەلامەۋە سەير بوو ئەۋ گشتە نىزامىيە، ئەۋيش بەكۆمەلىك سەگى تەعلىمدراۋ، نەيانتوانى ميوانەكان بدۆزنەۋە.

– بەئاغاي خۆم بلىم، زۆر لەسەرخۆ ۋەلامىدامەۋە. تۆ لىرە لە دايك بوۋى ۋ سەردەمى منالى ۋ لاۋەتت لىرە دەرباز كرد، بەتايبەتى لە نىۋ ئەۋ رەۋەزانەدا. ئى، من پىم وايە تۆ ھىچ كات نەگەرپاۋى ۋ شوينە نەيىيەكان پى نازانى.

– بست بەبست بەمالى خۆمان دەزانم. تەۋاۋى ھەشارگە ۋ كەلین ۋ قوژبەكانى شارەزام.



– نانا ئاغا گيان، تۆپىت وايە بەلەدى. چونكە كوونىك ھەيە كە تۆقەت چاوت پىي نەكەوتوۋە.

– كوالە كوئىيە؟ دەي پىم نىشان بدە.

پەسول ۋەپىش كەوت و منىش بەدوايدا. بەراستى ئەو ئەشكەوتە لە ژىر مالەكەماندا بوو. پەسول لەو ئەشكەوتەپرا كوونىكى تىرى ساز كردبوو كە دەچوۋە ئەشكەوتىكى تر و ھىچ كەس شكى بۆ نەدەكرد. جىگەي باۋەركردن نەبوو كە دوو ئەشكەوت ھەبن. يەكيان ديار و بۆ دەربازبوون دەبوو و ئەۋەي تىرىش شاراۋە و دژوار بۆ چۈنە ژوورەۋەي.

ئەشكەوتى دوۋەم گەۋرە و پووناك بوو و ھەۋاي بۆ دەچوو. لە لايەكپرا ديوارى بەردى سەخت و لە لايىتىش بەردى تەنك و نەرم ھەشارى دابوو. پەسول كۈنى بچووكى لە ديوارەكە كردبوو كە پووناكى و ھەۋايان پىندا دەھاتە ژوورەۋە. ھەردوو سەربازە فىرارىيەكان لەو ئەشكەوتەدا و لەسەر رايەخىكى بەردەستان و خاۋىن و گەرم پاكشاپوون و لە تەنىشتيان خواردەمەنى و دەرمان داندراپوو.

ۋەزەيان باشتەر لە پىشوو ۋەبەرچاۋ دەھات. كاتىك منيان بىنى، سەريان تۆزىك داخست و دەستيان لەسەر دلىان دانا و بەۋ چەشەنە سوپاسى منيان كرد. ئەۋان ئى تر ھالى بووبوون كە ئىمە لەسەر بەلىنى خۆمان ماۋىن.

### مەترسى پزىشك

لە نىۋ دىدا ميوانخانەيەك بۆ ميواندارىكردنى خەلكى لاۋەكى دروست كرابوو، ئەۋانەي جاروبار بەسەردان دەھاتنە لاي ئىمە. ديارە كەلكىكى ئەۋتۆلەۋ ميوانخانەيە ۋەرنەدەگىرا. پەسول بەسەر ئەۋ شوئىنە رادەگەپشت و چەك و سىلاخى تىدا شارەدبوۋەۋە و پىۋىست نەبوو كە خەلك پىيان بزانى.

پرسول ھۆدەيەكى بۇ ئەو سەربازە فیراریانە ئامادە کردبوو. ئەوان نہ دەکرا لەوہ زیادتر لە نیو ئەشکەوتدا بمیننەوہ. میوانخانە و بەتایبەتی ھۆدەي فیراریەکان لە بەرزترین شوینی دی ھەلکەوتبوو. بانیکى بەرزى ھەبوو و لە دیوی دەرپرا، پەنجەرەکانی بەشپۆدەيەکی وا دروست کرا بوو لای ژوورەوہی بەرین بوو لای دەرەوہشی تەنگ و تەسک بوو تاکو کەس نہتوانی ژوورەوہ ببینی. بۆیەش کەس لە دەرەوہرا نہیدەتوانی ژووری ببینی، ھەرکەس لەو ھۆدەيە بوایە، بی ھیچ گرفتیک ئاگەداری ھاتنی کەسی تر دەبوو و دەیزانی چ قەوماوہ، چونکە خواریوی دی لی دیاربوو. لە شوینیکی باش ھەلکەتبوو و لە کاتی تەنگانەدا، پیرادەگەیشتی خۆت تەقەت بکەي.

– باپیرە ئەو ئەشکەوتەي بەمنیش نیشان دەدەي؟

– ئەي چۆن، حەتمەن پیتی نیشان دەدەم. جاری لیم گەری با قسەکەم تەواو بی.

– باشە چۆنە تا ئیستە کەس سەبارەت بەو حەشارگەيە ھیچی بە من نہگوتووہ. دەي پیم بلی با بزانی لە کوئیە.

– پیم گوتی کە پیتی نیشان دەدەم. چییە وەك پیریزنان بەجیوبان کەوتووی. من پیاوم گەرەکە، ھەر ئیستەش.

پتر لە حەوتووێک دەبوو کە سەربازانی فیراریمان دۆزیبووہوہ. باپیرەم دەستی بەقسەکردن کردەوہ.

– سەبارەت بەبرینەکانیان تووشی نیگەرانییەکی زۆر ھاتبووین. لە لایەکی تریشەوہ ژیانمان لەبەر پشکنین و گەران کەوتبووہ مەترسییەوہ و نہماندەزانی دواي پۆیشتنی نیزامییەکان چ بکەین. نہماندەزانی خەلکی کوین، ناویان چییە و چۆن لە لەشکر پریان کردوہوہ و لەمەو بەدوا دەخوازن چ بکەن

كاتيك لهو بارهوه لهگهڵ باوكم كهوتمه راويژ، وهلامى دامهوه.

- باشه چيت لى حالى دهبي كورم، نهگهر ههمووى نهو شتانهت زانى؟ هاتوو ناوى خويان بهتوگوت، ناوى راستى ياخود نازناو، تو چيت دهست دهكهوى؟ باشتره لهو باسانه گهري، با جارى هينديك بحهسينهوه و سلامهتى پرويان تيبكاتهوه، دوايه فكريكيان لى دهكهينهوه. ئيسته برينهكانيان قورسن، بهتايبهتى قاچى يهككيان چاك نهبووهتهوه. دهزاني نهو دركانه چ نازاريكيان پيوهيه. تهنانهت نازهلى كيوى و مار بهژههرهكهى دهمرن. من لهوه دهرسم كه مهبادا نهندامى حياتى گهنجهكه نازارى ديبي. جارى لىيان گهري و نيگهران مهبه، فهترهيهكى تر چاوهروان به، ههموو شتيكمان لى پروون دهبيتتهوه. نهوانه ئيسته ميوانى ئيمهن. بهپيى داوونهريتى خويمان، ههركهس له دهرگهى مالىى داى نهوا خوا ناردوويه، بويه جيا له دهرگهى مال، دهرگهى دلشمانى بو دهكهينهوه. ئيمه ههر بهو دستوورهش لهگهڵ نهو گهنجان ههلسوكهوت دهكهين. وهختيك دى كه رهوشيان باشتر دهبي و بهسهرهاتى خويان دهگيرنهوه و ئيمهش يارمهتییان ددهين تاكو بگهنهوه شوينى خويان، جا خهلكى ههر جيگهيهك بن. پهله مهكه كورم، حالى بووى؟ ئيسته برۆ و سهردانىكيان بكه با وهرس نهبن. نهكهى بيانخهيه ژير پرسياران، ئاگات لهوانى تريش بي، مهبهستم نهوانهى خويمان، با ميوانهكان ماندوو نهكهن.

بهدهم ئاموژگارييهكاني باوكم پروم له لاي ميوانهكان كرد. زور بيهيژ و لاوازم ديتن. خوين بهردهوام له برينهكانيان دههات. تهنيا كاريكى باشى دهيانكرد، نهوه بوو كه چاكيان دهخوارد و زوريش دهخهوتن. ههر كاريكى دهيانكرد، ماندوو و شهكهتییان پيوه دياربوو. نهوهيان كه بهسهر دروهكاندا كهوتبوو، سهراسهري لهشى دهزورايهوه، بهتايبهتى لهو شوينانه كه ژمارهيهكى پتر له لهشى روچوووبوون. بيچارهيه نازاريكى زورى دهكيشا، تهنانهت كاتى مهججون ليدانيش. هينديك له برينهكاني



پەسول چەشنى قرزالى بەحرى بۇ ئەو سەفەرە خۇي پىرچەك كرد. تەفەنگ و رەخت و فېشەكدان، دەتگوت دەچىنە بەرەكانى شەپ، كاتىك لىم پىرسى ئەو گىشتە چەك و چۆلە بۇ چىيە، وەلامى ئامادەى لە نىو باغەلىدا بوو.

– ئاغا گيان پياو نازانى لە رېگەدا چ دەقەومى... سىبىرىكيا زور دووره و لە رېگەدا ئازەلى درندە هاتووچويان دەكەن..... مەبەستم ئازەلى دوويپىيە كە سەداسەت هەن. لە تۆ دەپىرسم، باشە ئەگەر زابتەكانى عەسكەرى رېگەمان لى بگرن و لىمان بەدن، نابى چەكىكمان پىبى تاكو بەرگرى لە خۇمان بەكەين؟ من گەرەكم نىيە وەك سەگ روو لە رەزى بەكم. پەسول وەهاى باسى وەزعى رېگە كرد كە منىش بەپىويستم زانى تەفەنگى خۇم هەلگرم. ئاو و ئازوو قەمان دانا و وەرپىكەوتىن.

رېگەكە بەراستى ناخۇش و لە هىندىك شوپىن مەترسىدار بوو. بەلى، لە دۆلىكى قوول و چىر و تەنگەبەر، بەبارىكەلە رېگەيەكى شاراودە دەپۇيشتىن و دەبوايە زور وريا بين تا بەئەسپەو هەلنەدېرئىن. جىگەيەكى چىر و پۇرد و ناخۇش بوو و خۇي لە خۇيدا ترسى دەخولقاند. گەلىك شتى سەير وەك فرىنى بالندە، جوولانەوہى لقى دارەكان، دەنگى ئازەلى كىوى، ترس و نىگەرانىيان دەخولقاند. دەتگوت قەت گويمان لەو دەنگانە نەبوو. باسى ئەوہش ناكەم كە بەرەوام پىمان وابوو، كەسانىك بەدوامانەوہىە بەهەرەحال هىدى هىدى رېگەمان برى. لەوپەرى قەلسى و تورپىيدا گويمان بۇ شەقەورەقەى رېگە هەلخستبوو. كاتىك دوايىن گەررومان پىوا، هەردووكممان پىكەوہ، هەناسەيەكى راحەتمان كىشا. تۇزىك هىور بووينەوہ و دەتگوت بەدەست نۆبەتپوہ پىرگاريمان هاتووہ. هىندىكىش باسوخواسى سەگان هاتە گوپى. پەسول دەيگوت كە سەگەكانى سىبىرىكيا ناسراون، گىشتيان كانگالين. ئەگەر تەعلیمی باش بدرىن، عەجايب درەبەن، چونكە باشتىن سەگى مەپىيان پى دەلئىن.

- ئاغا گيان، بەلەك لە سىبىرىكيايا لە داىك بوو... ومختىك هينامانەوہ  
دى، تولىيەكى زور بچووك بوو. نەيدەتوانى بەسەر پيوہ پاوستى. پاش  
فەترەيەكى كورت، وەك شىرى لى ھات. دەزانى گردى كابورتەپە لە كوئيە؟  
- بو دەپرسى؟

- چونكە رۆژيكيان لەسەر ئەو گردە، محو، شوانە پيرەكەمان، لەگەل  
نەوہكەى لەبەر مەپى بوون. كاتىك دەگەنە سەر ئەو گردە، محو لەسەر  
بەردىك دادەنیشى بۆوہى پشوويەك بەدات. لە نەكاو دوويشكەك پيوہ دەدا.  
بەخوشىيەوہ زوى پى دەزانى و دوويشكەكە پيراناگا ژەھرەكەى  
بەتەواوى رۆ بكات. بەو حالەش زەرەدى خوى دەدا و محو ناچار دەبى  
بگەرپتەوہ نيو دى. نەوہكەى بچووك بوو و نەيدەتوانى باوكى لە پشتى  
بكات و بپهينتەوہ مال. محو لە روى ناچارى بە نەوہكەى دەلى:

- راکە ناو دى و داواى يارمەتى بکە.

- ئەى ميگەل باپيرە! چى لى بکەين؟

- بەلەك لەگەل خۆت بەرە و حەيوانەكان لە يەك شوين كۆكەوہ. لە  
دەورى حەيوانەكان بەداردەست جغزىكى بازنەيى لەسەر عەرز راکيشە.  
لەو جيگەيەى جغزەكە تەواو دەبى، دارەكەت بچەقینە و دەستور بەبەلەك  
بەوہ وەك نيگابان لەوى پاوستى و ئاگاي لە حەيوانەكان بى. كورە چى  
باپيرى گوتبووى، بەقسەى كرد و پاشان بەغار ھەلات بو نيو دى. ئى،  
تاكو بگاتەوہ نيو دى و داواى يارمەتى بكات و بگەرپتەوہ، شەش  
كيلوميتريكى تى دەچوو. بەلەك ھەركات دەيدى حەيوانىك جوولە دەكات  
و خەرىكە لە كۆزىلەى ميگەل دیتەدەر، خيرا سەرى بەردەدايەوہ و دەچووہ  
لاى و بەزەبرى شان و مىلى خوى، دەيگەراندەوہ شوينەكەى.... كورە كاكى  
خۆم چيت بو بگيرمەوہ، لە ترسى بەلەك، چما گورگ زاتى دەكرد، نيزيك  
بکەوئتەوہ.

بهو قسه و باسانه ئاگامان له پښه بړا و نه‌مانزانی چوڼ گه‌یشتینه سیبری‌کیا. دپه‌کی زور جوان بوو، له نیو دارستاندا خوئی حه‌شار دابوو. مال و کولانه‌کانی له بهرد دروست کرابوون. به‌مالی دوکتورمان نه‌دهزانی. له دوو ئافره‌تی گه‌نجمان پرسی که له‌به‌ر ده‌رگه ویستابوون و پیکه‌وه قسه‌یان ده‌کرد.

– ئه‌ری به‌مالی قه‌سیم ده‌زانن؟

– به‌لی، چوڼ پی‌ی نازانین، وهرن با پیتان نیشان بدهم. به‌کیکیان گوتی و خیرا ئیمه‌ی برده خانوویه‌کی به‌ردینه‌ی گه‌وره.

– مه‌لا قه‌سیم، مه‌لا قه‌سیم، هه‌رای کرد.

– به‌لی به‌لی، چ ده‌خوازی کچم، ده‌نگیکی ژنانه هات و له‌به‌ر ده‌رگه راوه‌ستا.

– فه‌رموو، دوو پیاو لی‌ره کاریان به‌دوکتوره.

– فه‌رموون، وهرنه ژووری، ژنه وه‌لامی دایه‌وه و ده‌روازه‌ی دوو لینگی کرده‌وه، بو‌وه‌ی به‌ئه‌سپه‌کانه‌وه وه‌ژوور حه‌سار بکه‌وین.

– من خیزانی دوکتورم، ئافره‌ته‌که گوتی. به‌خیر بښ، فه‌رموون بو مال‌ه‌وه.

پی‌لاوه‌کانمان دانا و چوینه هۆده‌ی میوانان، دوو سه‌رینی گه‌وره‌ی داینی تا له‌به‌ر پشتمانی بښین. به‌هښدیک ماستاو به‌خیره‌اتنی کردین و چاوه‌روان دانیشترین. مه‌لا قه‌سیم خه‌ریکی نو‌یژکردن بوو. پاش فه‌تره‌یه‌ک وه‌دیار که‌وت.

– ئه‌ی به‌خیر بی‌ی ره‌سول... چ خه‌به‌ره، چوڼه رووت له‌و گه‌ره‌که‌ی ئیمه کردووه.

– سوپاس ماموستا، ره‌سول به‌ حورمه‌ته‌وه وه‌لامی دایه‌وه. وه‌لا‌هی چیت

ليئوھشېرم، جەنابى ئاغا ئىمەى ناردوۋە... .

– ھەر بەخېر بېن، ئاغا چۆنە؟

– باشە، زۆر باشە، دوغاي بەخېرت بۇ دەكا. ئەۋەش ھەسەن ئاغاىە.

– خۇشخالم كوپم. داۋەرە با ماچت بكم، ۋەزعت چۆنە؟

مەلا قەسىم پىاۋىكى جوان، بەسالآ چوو و سەر و پىننىكى تەۋاۋ سېى،  
ۋى دەچوۋلە ژيانىدا زۆرى ئازار چىشتىبى ۋ دەستەكانى تۇزىك دەلەرزىن.

– من باشم مامۇستا، بەلام توۋشى رووداۋىكى ناخۇش ھاتوۋىن.  
ئامۇزايەكى خىزانم لە شارى وانرا بەسەردان ھاتوۋە ۋ لاقى شكاۋە. لىم  
مەپرسە لە كوئى ۋ چۆن، لەبەرئەۋەى منىش نايزانم تاكو بەجەنابتى بللىم.  
باۋكم پىى ۋايە برىنى لاقى سووك نىيە ۋ توۋشى گانگرىن ھاتوۋە.  
پىۋىستە جەنابت لەگەلمان بىى ۋ چاۋىكت پىى بكوئى ۋ چى لە دەستت  
دى بۇى بكمى. گىشتمان بەۋ ۋەزعة نارەھەتىن، بەتايبەتى خىزانم. ئىستە  
لىم ھالى بوۋى چ دەلىم. جارى يەكەمە ھاتوۋەتە سەردانى خزمان ۋ  
توۋشى ئەۋ نەخۇشىيە ھاتوۋە.

– ئەۋە شتىكى ناخۇشە، زۆرىش ناخۇشە... دوكتور لە ژىرەۋە بۇلە بۇلى  
بوۋ. ئەۋ سەردەمە دەۋا ۋ دەرمانىش ۋەگىر ناكەۋى... گانگرىن بەدەرمان  
چارەسەر ناكرى، ناخۇشتىن دەردە كە پىاۋ توۋشى دەبى... تەنبا رىگەى  
عىلاجى... ھەر لىگەرىن باشتەرە.

– چ رىگە چارەيەكت پى شكدى دوكتور؟ تكاىە پىم بللى.

مەلا قەسىم ۋەلامى نەدامەۋە، بەلام بەئىشارەى دەستى، پىى گوتىن كە  
پىۋىستى بەبرىنەۋە ھەيە.

– كەۋاتە لاقى دەبى بېرىتەۋە؟ بە پەشۇكاۋى لىم پرسى.

– بەلى، بەسەر ۋەلامى دامەۋە.



- به داخم، چ بکهین، ناچارین، چاره نییه، دهبی گیانی پزگار بی. بههرحال دوکتور پیویسته له گهلمان بیی. باوکم چاوهروانه.

- باشه کورپهکان، بهلام ئهوشو ناتوانم. بهشهو بهو دوله دا ناروم. ئیمشه ولیره دهخهوین و بهیانی سهحهری، بهر له تاوههلات وهپری دهکهوین.

چاویکم له رهسول کرد و پهزایه تیمان دهربری. بیرم لهوه دهکردهوه که ئیمهی گهنجتر له دوکتور، بهسواری ئهسپ و بهپوژی پووناک، چهنده تووشی دهردیسهر هاتین تا لهو گهرووه نهجاتیمان هات. تهواوی ریگه ههلدیر و جیگهی مهترسی و کویره ری و نیو چیا بوو. باشتر دهبوو که بهپوژ بکهوینه ری. بههرحال، بهقسهی مهلا قهسیممان کرد. له مالی مهلا زیافهتمان کرد و لهو شوینانهی بویمان تهرخان کردبووین، خهوتین. پوژی دواپی، بهیانی زوو، هیشتا وهخه بهر نههاتبووین که یهکیک له دهرگهی ژوورهکهمانی دا. رهسول له جیگه دهرپهپی و دهرگهی کردهوه. چاومان بهدوکتور کهوت که تهواو ئامادهی سهفه ر بوو بوو. گوچانی پیبوو و جانتایهکی چهرمی بهدهستهوه.

- چ خه بهره کورپهکان، نه مانگوت بهیانی پیش تاوههلات وهپری دهکهوین. ئهوه نیوهپوژیه و ئیوه هیشته خهوتوون؟ رابن، رابن.

ههستاین و خیرا چوپیک ئاومان بهچاوهکانمان دا کرد و بهپهله تاشتیمان خوارد که بویمان ئاماده کردبووین.

- ئهی باشه دوکتور ئیوهش نانیک، چاییهک ناخون؟

- ئیسته! من له میژره نانی بهیانیم خواردوو.

چاویکم له کاتژمیره کهم کرد، پینجی بهیانی بوو. چووینه ههوشه. ئهسپی مهلا قهسیم ئاماده کرابوو و کورپیکی گهنج جلهوی راگرتبوو. مهلا قهسیم وهسهر بهردیک کهوت و بهپارمهتی کورپهکه سواری ئهسپهکهی بوو.

ئىمەش ئامادە بووين و وەرپى كەوتىن. دىمان دەر باز كرد و دوكتور له نيوهراس و ئىمەش له لاي چەپ و راستيدا به وىرغە دەر وىشتىن.

له كاتى رويشتندا هەستم كرد كه دوكتور قسە دەكات، گورانى دەلى و منىش هيجى لى حالى نه دەبووم. سەپرىكى رەسولم كرد و به ئىشارەى چا و لىم پرسى:

– چىيە گورانى دەلى؟

رەسولم جەوى ئەسپەكەى تۆزىك كىشا و له دواوه سرتەپەكى له گەل كردم.

– نا، دوعا دەكات، له بالەخویدا قورعان دەخوینى.

– بوچى؟

– چ بزنام، هەلبەت دەترسى، يا رەنگە زور دىندار بى، كى دەزانی!

– به لاي منەوه هەر دەلى گورانى دەچرى.

لى نىزىك كەوتىنەوه و تۆزىكى تر گويمان لى راگرت. ئەویش بەردەوام ورتەى دەهات... ئاخىرەكەى لىم پرسى.

– مامۇستا، شتىكت پىويستە؟ ئەگەر دەخوازى با نەختىك بويستىن و پشوويهك بدەين.

– به نيوه نىگايەك خيسەى لى كردم.

– نا، كارت بەسەر منەوه نەبى كورم، من له گەل خوم دەدويم.

– بوچى؟ چ قەوماوه؟

– بلىم چى، بىر له وهزەى ئەو كورپەى خزمت، ئاموزاكەت دەكەمەوه،

دەبى قاچى بېرمەوه! بو ئاگادارىت هەر خوم دەزانم چەندە بېپارىكى سەختە. هەرچەند جارى تووشى نەشتەرگەرى ئەوتۆ دىم، وینەكانى له بەرچاوم ون نابن. له خەودا بەردەوام ئەندامانى بپاوى مروث ئازارم

دهدن. وهبیرمه جارئیکیان دهستئیک... ئاخ با هر باسی نهکهم باشته، هرکه فکری لی دهکهمهوه، مووی لهشم گشتی راست دهبیتهوه و دووباره ترس دام دهگریتهوه.

### برینهوهی پهنجهکان مسوگهره

باوکم لهبهر دهرگه چاوهروان بوو. دواى باس و خواسیکی سهرتایی، دوکتورمان برده لای کورپه قاچ بریندارهکه. دوکتور چاوی له لاقی کورپه کرد. هیندیکی کوشی و دووباره پشکنینی بو کردهوه و ناوه ناوه لهبهرخویهوه دهیگوت، بهلی راسته، بهلی راسته. نازانن ئیمه چهنده نیگهران بووین. مهلا قهسیم داواى کرد که ئاوی گهرم ئاماده بکری و چهند شتیکی تریشی گهرهک بوو که بوی بینن. لهپرئیکا چوو و له تهنیشت کورپه دانیشت و لیی پرسى:

– ئی، کورپم، ناوی تو چییه؟ دا پیم بلی بزائم.

ههرهه موومان لهجیوه ویشکهه لگه پراین. چ ناویک بلی؟ ئاخ، دهبوایه پیشتر له و بارهوه قسه مان لهگه ل کردیا. سهربازه که به حاسته م چاوی هه لئنا و سهیریکی باوکم، دوکتور، رهسول و منی کرد.

– ماموستا، ناخواری سهرتا توژیک بهسهییهوه و دواى دهست بهکار بی؟ ریگهیهکی دوورت بریوه.

– نا نا، ئاغا گیان... وهختی کات بهفیرۆدان نییه... هر چرکهیهک ئیسته نرخی خوئی ههیه و ههر وهدرهنگی کهوتنیک زیانی پتر بهسلامهتی ئه و گهنجه دهگهیهنی... ئه ری چیمان دهگوت، ئا، بهلی، پوله پیت نهگوتم ناوت چییه؟

– وهیسه، ناوی وهیسهیه... رهسول خیرا لهجیات کورپه وهلامی مه لای دایهوه.

– تەح ماشەللا چ ناویکی پیروۆزه. وهیسولقەرەنی، فەیلەسوفی گەرەدی کورد ئەو ناوەی هەبوو بژی کورم، خوا دەوامی عومری خۆت و ناوەکتە بەدا.

ئیمە حەساینەوه، دواى ئەوهی باسوخواسەکان و وریایی رەسول، بەئاقاریکی تردا گوزەرا.

نیگەرانی و پەشۆکاوی ئاشکرا بەرووخساری باوکمەوه دیاریوو، دەستی بەپاشەکشە کرد و جیگەى خۆی دایە بزەیهکی ژیر سمیلەکانی... بۆمان جیگەى پرسیار بوو کە ئەو هەتیوه لەو کاتەدا چۆن ئەو ناوەی دۆزیبەوه.

– وهیسە، ئیستی ئەگەر شتیکت پی بلیم. نابى بترسیی... بەداخەوه لاقەکتە لە بارودۆخیکی نالەبار دایە، هەلبەت تەواوی لاقت نا، تەنیا چەند پەنجەیهک. هیچ ریگە چارهیهکمان نییه و ناچارین کاریک بەکەین کە لە کات و ساتی تردا خۆمان لی نەدەدا. بەلام چی بەکەین، ناچارین.

مەلا چوو دەری و باوکم وەدواى کەوت. ئیمەش لە ژووری ماینەوه.

– سەیرکە وهیسە، رەسول گوتی: تۆ ئیستە پیاویکی گەرەدی و دەبی بەراشکاوی قسە لەگەڵ یەکتەر بەکەین. تا ئیستە زۆر جار تووشی خەتەر و لە ناوچوون هاتووی. هەر بەو فیرارەى کردووتە، گیانی خۆت لە مەترسی هەویشتوو. کورپی باش، کاکى برا، ئیستە دەبی بۆ جاریکی تریش برپاریکی گرینگ لە ژیانندا بەدی. بەداخەوه هیچ ریگە چارهیهکی تر لە گۆریدا نییه. تەنیا دوو ریگەت لە پیشە... یا دوو سی پەنجەت دەبریتەوه، یا چاوەروانی مەرگ بەکە.

کورپە گەنجەکە هیچی نەگوت و فرمیسکی چاوانی بەسەر گۆنایدا هاتەخوار.

– کورم هەقتە بگری، لیئت حالیمە. بەلام گوی لە من بگرە... ئەگەر ئەو

ئەندامە نەخۆشانە لانهچن، گانگرين خيرا زياد دەكات و بۇ لاي سەرەوھ  
ھەلدەكشى و سبەينى دەبى تەواوى قاچت بېرپىتەوھ... ئەگەر ئەو كاتيش  
بېرپار نەدەى ژيانت دەكەوئتە مەترسى. ئىستە لىم حالى بووى؟ ھەلبەت  
ھەردوو رېگە چارە ناخۆشن، ئەو دەزانم. با لە نيوان خەراپ و خەراپتر،  
ئەوھى يەكەميان ھەلبىزيرين.

تەواوى ئەو كاتەى رەسول قسەى دەکرد، دەستى وەيسە لە نيو دەستى  
مندا بوو و ھەستم دەکرد، جار لە جارى تووندترى دەگوشى. منيش بووى  
تۆزىك ھىور بېتەوھ، قژەكانيم نەوازيش كرد و فرمىسكەكانيم لەسەر  
گۆناى دەسپىيەوھ. خەريك بووم كە منيش تۆزىك دلخۆشى بدەمەوھ، دىتم  
باوكم ھاتەوھ ژوور و لە تەنیشت سەربازەكە دانیشت.

– چ بکەين كورم، بېرپارىكى سەختە. دەبى دەست بەكار بين، بەلام  
بووى تووشى رووداوى ناخۆشتر نەبين، دەبى ھەرچى خيراتر  
وھۆكەوين، بۇ توش باشتەر. ئەگەر بخوازين دوكتورىكى تر بينين، لەو  
دەوروبەرە ئىمكانى نىيە. ئەگەريش وەداوى نەخۆشخانەى بەئىمكانات  
بکەوين، لەگەل تۆ، ئىمەش تووشى ھەپس و زىندان ديين. لە بىرت نەچى  
كە بەدواتدا دەگەرپن. ئىمە بىرمان لە گشت ئەو لايەنانەى گرفتى تۆ  
کردووتەوھ و بۆيە پيشنيارت پى دەكەم كە نەشتەرگەرييەكە قبول بکەى.  
غەيرى ئەوھ، رەوشىكى خەراپتر چاوپروانیت دەكات. پىستى قامكەكانت  
بۆنى دىت و خەريكە دەپزى. لىي گەپى با لەوھە زيادتر فكري لى  
نەكەينەوھ.

– گەنجەكە گوتى: باشە و ئارامتر بووھوھ.

من ھەستم بەئارامىي كورە كرد و كەمتر دەستەكانى منى دەگوشى.  
خەريك بووم ئارەقەى نيوچاوانى پاككەمەوھ، خيرا دەستى گرتم و گەرەكى  
بوو ماچى بكات.

- ئەو خەرىكى چى؟ وشيارم كردهوه. بۆچى ئاوا دىكەى، مەگەر من پياوچاكام؟ ئىمە دوو براين. دەستم كىشايەوه دواوه و لە ژوور سەرى مامەوه. لە نىو دەرگە چاوم بەدوكتور و يەك دوو كەشەف كەوت كە ئەسپابى نەشتەرگەرييان لەسەر بوو. مەقەست، چەقۆى داغكراو، پەرۆى شاش، دەسمال، لۆكە و چەند بابەتئىكى تر. سەرم وەر سورانده لای باوكم.

- ئەو گىشتە ئەسپابە چىن؟ بەبى بېھۆشكردن، قەرارە ئەو بېچارەيە نەشتەرگەرى بكرى؟

- ئى، حەتمەن بېھۆش دەكرى... ھەھا، چا و لەو شتەش بكە.

- پارچە دارئىكى نىشان دام كە لە ناو ئاوى گىراوهى گىادا كە تامئىكى تالى ھەبوو دانرا بوو. مەلا دارەكەى دايە وەيسە تاكو لە زارى بنى و كاتى نەشتەرگەرى بتوانى خۆى راگرى. ئەو دارە لە نىو زاريدا دانرا و بە پەرۆى سىپى مەحكەم بەسترا.

- ئەرى پىويستە يەكئىكمان دەستەكانى يا لاقەكانى تووند بگرين؟ پرسىار ھاتەگۆرى.

- نا نا، ئەو كارە بەئىوھ ناكرى، دەبى ببەستىنەوه، دوكتور وەلامى دايەوه، وەك ئەوھ كە ھاسانتريين وتەى ئەو جىھانەى گوتبى.

ھەر ئاواش كرا، وەيسە بەچوار پەلپىيەوه مەحكەم لە تەخت بەسترايەوه و مەلا ھاوارى منى كرد.

- تۆ لەسەرى دابنىشە.

- لەسەرى؟ مەبەستت كوئىيە؟ بە سەرسورمانەوه لىم پرسى.

- ھا ئەھا، دەچىيە سەر تەخت و لەسەر سىنگى دادەنىشى.

- چىم بكردايە؟ بەقسەى دوكتورم كرد. لەسەر سكى دانىشتم و پووم لە وەيسە كرد.

حەزم نەدەکرد ببینم چ بەسەر لاقی دیت. زەق چاوەکانم لە چاوەکانی  
وەیسە بری کە هییدی هییدی بەرەو خوماری دەچوون. هەر لەو کاتەشدا، لە  
پشت من، کۆمەڵێک لە دەوری لاقی وەیسە کۆ بوو بوونەو. دوکتور خەریکی  
کاری خۆی بوو و ئەوانی تریش یارمەتیان دەدا.

وەیسە لە نەکاو بەشیدەت هەلبەزییەو، هەلبەزینەو، هەلبەزینەو، ئەوەندە تووند  
بوو کە منی چەشنی پەری بەلندەیهک تورهەلدا. هەستم کرد کە کاتی  
بڕینەو بوو. ئەگەر نە بەسترا بایەو و منیش لە سەری دانەنیشتەبام،  
سەرەپای بێهۆشیوونی، هەلەستایەو سەرپی و دەرپی. تەنافی دەست و  
لاقەکانی بەتووندی رادەکیشا. گشت ئەو کەسانە ئاگیان لێ بوو،  
لەگەڵی دەلەرزین. پەسۆل هات کە یارمەتیم بدات، ئەویش وەسەر تەختەکە  
کەوت و چەشنی من لەسەر جەستە وەیسە دانیشت. یەک لە پیاوانی  
بەخۆووش، مەحکەم قاچەکە ی راکرتبوو. سی پیاو لەسەر وەیسە  
دانیشتبووین، بەو حالەش بۆمان رانەدەگیرا.

ئەو رەوشە تۆزیک تریش درێژە کیشا. پاش چەند چرکەیهک  
سەرتاسەری لەشی ئارەقە ی رەش و شینی دەرکرد، دەتگوت بەستل ئاوت  
پیدا کردوو و لەبەری دەچۆراپەو. بێهۆش کەوت، مەلاش لە عەمەلکردن  
بوو. شەکەت و ماندوو و ئارەقاوی، خەریک بوو شوینی برینی پەنجە  
براوەکانی دەدوورییەو. مەلا هەر پینج قامکی وەیسە بریبوو. ئەو  
بەو قەناعەتە گەشتبوو کە ئەو قامکانە تووشی گانگرین هاتوون. چەند  
کەسێک دوا دیتنی ئەو رۆداو ناخۆشە، لە ژوورە کە رایان کردبوو  
دەری. ئەوانە ی مابووینەو، گەرەمان بوو تەنافی دەست و لاقی وەیسە  
بکەینەو، بەلام دوکتور پێشی پی گرتین.

– جاری نا، پەلە مەکەن.

لە بیرم نییە چەند سەعات چاوەروانی وەهۆش هاتنەو وەیسەمان

کرد. من تەنەت بۆ چرکەيەكيش بەجىم نەھىشت. كاتىك شەو داھات،  
گشت لايەك زەختيان لى كىردم كە بچم برازىم.

– نا نا، نارۆم...، تا وھۆش دىتەوھ لىرە دەبم...

– رۆلە گيان، باوكم گوتى، تۆسەرتاسەرى رۆزى لىرە بوويە، برۆ تۆزىك  
بەسەيۆھ. رەسول ئاگەى لى دەبى.

– نا، بابە گيان. دەخووزم وھختىك ئەو كورە چاوى ھەلئىنا، كەسىكى  
نيزىكى خۆى ببىنى.

– باشە، راست دەكەى... چاكت فكر لى كىردووتەوھ.

وھيسە بەدرىزايى شەو، يەك چرکەش ئاراميشى نەبوو. لەبەر خۆيەوھ  
قسەى دەکرد، ھاوارى لى بلىند دەبووھوھ و كەس تىي نەدەگەيى، رادەژا،  
ھەلدەستا... منيش بەدەسمالى تەر نىوچاوانىم فىنك دەکردەوھ و ئارامتر  
دەبووھوھ. لە پال تەختەكەى ئەو خەونووچكە داى گرتبووم و بەھەر  
جوولەيەك رادەچەنىم.

رۆژھەلات و ھىندىك دەنگە دەنگى ئاشنا گوڤيان زرينگاندمەوھ.  
كەلەشەر، سەگ، داخران و کرانەوھى دەرگەکان، بگرەوبەرەى كابانەکانى  
مال لە کاتى چىشتلىنادا، ھەراوھورىاي منالان و چوونە دەريان بۆ  
کاپەکردن، گشتيان خۆشتر لە دەنگەکانى شەو و رۆزى رابردوو بوون.  
لە پرىکا بەگۆشەى چاو وھيسەم ببى كە سەرەراى ئىش و ئازارى لەشى  
حەولى دەدا تەکانىك بداتە خۆى، بى ئەوھى من وھخەبەر ببى. سەرم  
ھەلئىنا.

– رۆژ باش، ھەستاي؟ خەندەيەكم ھاتى.

– بەلى، بەلام ئىشم ھەيە. زۆر دىشى.

– دەزانم، ئەو ئازارەى دوينى تۆ ببىت، كەم نەبوو.



- ههستام، تهنافی دهست و پئییهکانیم کردهوه و داوام کرد سینی نانی بهیانی بۆ بیین.

کاتیك نانیاں بۆ هیئا، خیرا سهرینیكم له بهر پشتی نا و راستم کردهوه و یارمهتیم دا شتیك بخوا و چایهکی بخواتهوه.

دوکتور و باوكم وهژور كهوتن.

- كورم وهزعت چۆنه؟ مهلا لیتی پرسى.

- باشم، خوا قهوهتت بدات.... سوپاس بۆ گشت زهممهتهكانت.

- سوپاسى من دهكهى كورم، من نا مهلا گوتى، ئيشارهى بۆ باوكم كرد. سوپاسى ئاغای بکه.

- له نیوان خزماندا پئیویست به سوپاسکردن نییه. ئهوه ئهركى سهرشانى ئیمه بوو كه یارمهتیت بدهین و خزمهتى بنه مالهى بوو كه كهمان بکهین، مهگهر ئاوا هاسانه كه بووك له شارى وانرا بینى. باوكم به پیکه نینه وه قسه كهى تهواو كرد.

کاتیك مهلا قهسیم خوئی ئامادهی رۆیشتن کرد، باوكم بآلتویهکی تازه و زۆر جوانی له گههڵ جووتیک پیلایوی جیبری به خهلات دایه و مهلا گهلیك خووشحال بوو و ههر له جیوه له بهرى كردن. دایکم کۆلیك دیاری تری له مهلا بار کرد. پارچه و قوماش و بابتهی چندراو و بهواتایهك ههرچی وه بهر دهستی هاتبوو. ئهوه ههموو دیارییه بۆیه پیشکیشی دوکتورکرا، چونکه پارهى وهرنهگرت. تهنیا شتیکی که باوكم داواى له مهلا کرد، بیدهنگکردن له قهومانهکه بوو.

- مامۆستا، پئیویست ناکات که باسى دیدارهکهت بکهى. ئیوه خهلیکی چاک دهناسن و دهزانن چهنده به قسه و قسه لۆکن. حهز ناکه م بلین ئامۆزای کچه کهى له شارى وانى را هاته لایان و باشیان ئاگا لى نه بوو و خزمهتى باشیان نه کرد و بۆیه نه خووش كهوت و ناچار به لاق برپینه وه

بوو.... له مهبهسته كه م دهگه ی و دهزانی ده لیم چی.

- ئی، بو خاتری خوا، ئاغا گیان، چون شتی ئاوا ده بی. دلنیا به كه منالته كانیشم، كه لیمه م لی نابیسن. هه رچه نده خوا دهیزانی كه ئه وه جه نابت بوو كه ژيانی ئه و كوره گه نجه ت نه جاتا و له مردن پرزگارت كرد، نهك من.

دوكتور خو ی ئاماده ی رویشتن كرد و چوار پیاویش چاوه پروان بوون كه له گه لی بچن و بیبه نه وه بو گونده كه ی. گشتمان چووینه هه سار بو خوا حافیزی و به ئیحتیرامه وه دهستی دوكتوریمان ماچ كرد. باوكم باوه شیکی پیدا كرد، ماچی كرد و سوپاسی زهحه ته كانی كرد. دوكتور به فه خریكه وه سواری ئه سپه كه ی بوو و جله ویان بو راگرتیوو و ئه وهش قه دریکی زور بوو! به هه رحال رویشت.

باوكم ئاموژگاری پیاوه كانی هاوړپیی دوكتوری كرد.

- ئاگاتان له دوكتور و ئه سپه كه ی بی، رپگه كه ناخوشه، نهكا خوانه خواسته شتیکی به سه ر بی یا ئه سپه كه ی لاقی تیكهالی و هه لخلیسی. شهوی له وی مه میننه وه و خیرا بگه رپینه وه. هه ر به دوی گه یشتنه وه ی دوكتوری بگه رپینه وه با تووشی میوانداری و ئه زیه ت نه یی.

### قاسیلیس و ئاندونیس

قاسیلیس ئیشی هه بوو. دوكتور به ئیمه ی گوتیوو كه چهند روژیک به رده وام ژانی فره ی ده بی. هه رجاری ده چومه لای ئه و، ده بوایه وه یسه م له سه ر ته خته كه ی هینا با خواری و بردبامه وه سه ری.

روژیکیان لیم پرسی كه ناوی راستیت چییه؟

- ناوم قاسیلیس. ناوی برده ره كه شم ئاندونیسه.

هه لبه ت ناوی كوردیشمان بو ئاندونی دیاری كردبوو. ئه ویان ناوی

زولکیوف بوو. ئەویش ھەر رەسول ناوی لاینابوو.

پاش فەترەیک برینەکانی زولکیوف چاک بووونەو و دەیسەش دەیتوانی پێ بکا. جاروبار لە ژوورەکە دەهاتەدەر.

– لاقم وەزعی باشە، بەلام ھێشتا عادیتم نەگرتوووە کە خیرا و راحەت بپۆم. بۆ کوی دەچێ، ئەویش فێر دەبم. قەت باوەرپم نەدەکرد کە وەختیک پێیان دەگۆتم ئەگەر مرووف پەنجەکانی لە دەست دا، ئی تر ناتوانی لەنگەری خوی راگری. منیش ئیستە ئەو دەسەر ھاتوو. ئاغا بەلینی پیدام کە چارەیکم بۆ بدۆزیتەو. قەرارە پیلای تاییبەتیم بۆ بەدروستکردن بەدات کە لە جیگە پەنجە براوەکان لبادی تیداخنن و بوشاییبەکە پڕ دەکەنەو، با بزانی، ناوہ ناوہ ھەردووکیان دەهاتنە دەری و لە ھەوشە دادەنیشتن. مەترسی ئاشکرا بوونیان لەگۆریدا نەبوو و کەس نەیدەتوانی بیانبینی، چونکە دیوارەکانی ھەسار ئەستور و بەرز و چەشنی مۆرە قەلا بوون. وەبیرمە کە منال بووم، وەختیک ئەو دیوارانەیان دروست کرد. ئەوہ بۆ ئیمە منال و ژنەکان ساز کرابوو. گشتی بەخشتی سوور دامەزرابوو.

جاروبار خەبەرمان پێ دەگەیی کە شەر و تیکھەلچوون و گیران و ئەشکەنجە سەربازانی لەشکریمان پێ دەگەیی. دەگوترا کە سەربازەکانی جیگە شک و گومان بەدەستبەستراوی لە پاشتەرکی ئەسپ قایم دەکرین و بەدەم راکیشانەو، گەر پەکەکانی شاریان پێ دەکەن، بۆوہی خەلکی شار بترسینن و زانیاری لەمەر راکردووہکان بەدەست. ئەو خەبەرانە، ئیمە بەگشتی و دەیسە و زولکیوفی بەتاییبەتی زۆر نیگەران دەکرد. ھەرچەند جاری خەبەری ئاوا ناخۆش دەهات، تەمومژ پوو خساری دادەگرتین. رۆژیکیان لێیان پرسیم:

– ھەسەن، وەک بزانی ئیمە چیمان بەسەر دی؟

– سەیرکەن کورپنە، ئەوہندە لە لای ئیمەن ھیچ کەس ناتوانی

ئازارتان بدات... باوكم ليّره دهسه لانتىكى زۆرى ههيه. لهو كاتهوه كه ئيوه  
وهك ميوان وهرگرتووه، كهس ناوئيرى تخوونتان بكهوئى. ليّره  
خه يانه تگردن له گورپدا نيهه. خه لكى ئيّره جيگه ي باوه پرى باوكمن. ئيوه  
به لاي ئيمه وه، ئەندامانى بنه ماله كه مانن و ئيرەش مالى خو تانه. من  
ده ليم لي ره بميننه وه تا به ته واوى دينه وه سه ره خو و سلامه تى ته واو پرووتان  
تى دهكات. جارئ با هيّرتان بيته وه بهر و بتوانن به هيمنى و له سه ره خو يى  
برپار بدن، ئەوسا فكرئىكى بو ده كه ينه وه. ئەو وهخته هه برپارىكى داتان،  
ئيمه قبولمانه و يارمه تيتان دهدين. قه رار نيهه له زيندانئىك راتان كردي  
و تووشى گرتووخانه يه كى تر واته مالى ئيمه هاتبن.

- نا نا، بو خاترى خوا... لي ره وه زعمان باشتره، ئەو خزمهت و  
خوشه ويستيه ته نيا له داىك چاوه پروان دهكرا... ته نيا ئەوه نه بى ههست  
دهكەين بارگرانين به سه ر ئيوه. وه يسه به وپه پرى دل سوژيه وه قسه كانى  
دهكرد.

- وه يسه، ئەوه ي ئيسته باست كرد، من ئاواى داده نيم كه گويم لئ  
نه بووه. به خوا سوئندت دهدهم، نه كه ي ئەو قسانه لاي باوكم بكه ي، ئەو وا  
ده زانى كه بى حورمه تى پى كراوه.

### سه فه رى من له نيو ژيانى وه يسه دا

پوژيكيان گشتمان له هۆده گه وره كه كو بووينه وه و باسى كابرايه كى  
ناوچه ي خو مانمان دهكرد. ئەو كابرايه له ناو له شكرى توركيذا پله وپايه ي  
گه ليك به رزبوو بووه وه و جاش بوو. خه لكى ئيمه ي فره ئازار دابوو و  
ئيمه ش تف و نه فره تمان دهكرد. راست لهو كاته دا كه باسه كه مان گه رم  
داهاتبوو، باوكم هاته ناو باسه كه مان.

- ئيمه ي كورد گوته يه كى پيشينانمان هه يه كه ده لئ: "باشتره شير  
بتخوا تاكو له ژير سايه ي پيويدا بخه وئى"، هه لبهت به شيوه يه كى تريش ئەو

پەندە دەگىپنە: "چاكتىر واىە خۇ بە ئاودا بدەى، نەك بەسەر پردى پىياوى خويپىدا دەربازى". ئەو ە راستە، ەختىك پىياو باوەر بەتورك بكات، ئايا ئىمكانى ەىە ەست بەحەسانەو بكات؟ بە راستى نا. تورك ئەو ەى گەرەككىيەتى دەىبا و پاشان ساحب خزمەت سزا دەدا. بەباوەرپى من دەبى زۆر كار بكرى تاكو ولات لەوانە پاك بكرىتەو. فەرموون چاو لە سىوى رزىو بكن، پىياو ناچارە بەدەوام لقى دار راپلەكىنى تاكو ئەو سىو رزىوانە بكنە خوارەو. ئەو ەش بۇيە دەبى بكرى، تا سىوكانى تەنىشت خوى نەرزىنى. ەر بەو چەشەش دەبى لەگەل ئەو جورە مروقە پىسانە ەلسوكەوت بكرى. پىويستە لە كۆمەلگە دوور بخرىنەو تۆ، ەيسە، پەندى لەو چەشە، ەى ناوچەى خۆت دەزانى؟

ئەو ىش بەچاوە گەشەكانى گوتى:

– ئاغا گيان، من خەلكى شارىكم بەناوى پانۆرمو، بەلى ئىمەش لەو جورە گوتە جوانانەمان ەىە.

– پانۆرموس لە كوى ەلكەوتو، ئەو ناو ەم قەت نەبىستو، باوكم لى پرى.

– ەقتە نەتانبىستى، چونكە ئەو ناوى يونانى شارەكەمە. تورك ناوەكەيان گۆرىو و پى دەلىن بادىرمە.

– ئىستە بەلى، دەزانم لە كوى ەلكەوتو.

– ەرىمى ئىمە زۆر جوانە. شارەكەمان لە نىو شىناىدا رازاوەىە، لە قەراخ دەرىا، پر لە ماسى و مىو و سەوزەوات. نەك ەر ئەوانە خەلكى لای ئىمە خەرىكى پەروەردەى كرمى ئاورىشمە و قوماشى ئاورىشم دروست دەكات.

– تۆ خۆت بەچ كارىكەو ە مژول بووى؟

– من، ەيسە گوتى، جولا بووم.

– ئەهها، ئاوا.

- باوكم سهرتا كارگه يهكى جۆلايى هه بوو و كارى چينى ده كرد. دايكم، خوشكم و هه ره هه موومان له وى يارمه تيمان دها. مالىكى دوو نهۆمى رازاوه و گه وره مان بوو كه به ره هه يوانىكى دارى زلى له پيش دروست كرابوو. ژيانىكى خوشمان راده بوارد و به هيمنى دهگوزه رايىن. ده رگه ي ماله كه مان هه ردهم بۆ ميوانان كراوه بوو. پيوه نديمان له گه ل دراوسى كانمان به بى له بهر چا و گرتنى ئه وه كه تورك يا يونانىن، ئيجگار گهرم بوو. هاتوچوى يه كترمان ده كرد و زورجار جيژن و شايى هاوبه شمان بوو. پيوه ندى بازرگانى باوكم گه ليك به ربلاو بوو. دۆست و شهريكى باوكم كابرايه كى وه ستاكار و بازرگانى خه لكى قهيسهرلى بوو، به داخه وه ئه و به خته وه ريبه ته مه ن كورت بوو. به هوى شه پ هه موو شتيك ئالوگوپى به سهردا هات. ئه وانى تا دوينى له مالى ئيمه ده يانخوارد و هاتوچويان بوو، به ره به ره پرويان له دوژمنايه تى كرد. چاويان له سامانى ئيمه بوو. ئه وان به لامارى بنه ماله كانى يونانىاندا و پيش گشتيان هوروزميان كرده سهر ئيمه. يه كه م ئامانجيان كارگه كه مان بوو. سهرتا شكانديان، ئه و جار به وهش نه وه ستان، ئاگرىان تى به ردا و ويرانيان كرد.

- هه قته كورم... شه ر ديار ده يه كى پيس و خه راپه، ئه و نه هامه تيبه مالى هه موومانى ويران كرد. سهرتا شه ره كانى بالكان، كه به خو شيبه وه ته واو بوو و ئيستش ره شه كوژى ئه رمه نيبه كان و چه وساند نه وه ي ئيمه ي كورد. هه ر نايه لى سهر هه لبرين. ئيستش هينديك له ئاغاكان ره گه ل حكوممه ت كه وتوون، هه لبه ت هه موويان نا. به لام كه س به ته نيا هيجى له ده ست نايه. چاوليكه، بۆ وينه ئيمه ي كورد، به تايبه ت ئيمه ي ئاغه وات و به گ... ئه گه ر هيزه كانمان وه سه ريه ك خستبا و ده بيست كه س پيكه وه پشتى يه كترمان گرتبا، ده مانتوانى وه زعيكى باشترمان هه بى. هيوادارم رۆژيك ئه وه بكري، من به تامه زرۆيبه وه چاوه پروانى ئه و رۆژه ده كه م، به لام كوا.

دهى پيم بلى دواتر چيتان بهسرهات؟

- چوار خوشك و برا بووين، فاسيليس گوتى. سى خوشك و من. دوو له خوشكهكانم له من گهورهترن و ئهوهى تريس بچووكتره. ههرههمومان پيگهوه كارمان دهكرد. خوشكى گهورهم له ئهزمير نهخوش كهوت چووه ولاتى خومان.

- مهبهستت يونانه؟

- بهلى، سهرهتاگهيشته جهزيرهكانى يونان كه رووبهروومانن و پاشان له شارى سالونيك دامهزرا، ئه زانياريبانهم بهنامهيهك پى گهپى.

- ئهى تو و خوشكهكانت؟

- ئيمه ماینهوه، چونكه باوكم بهردهوام دهگوت: "ئيره ولاتى منه، ليره له دايك بوومه، ليرهش دهپى بمرم. ناخوازم ليره بروم". باوكم بهشيوهى خوى عاشقى شارهكهمان بوو. تهواوى بنهچهكهمان لهو شاره ژيابوون. گوږى باو و باپيرانمان لهوين... ههمومان، باوكم له گشتيان پتر، گيرودهى ئهوهدهقهريه. چ بكهين ئهوى ولاتى ئيمهيه. بهداخهوه، روژنيكيان دهستدریژی كرايه سهر چوار پينج كيژ له كاتى گهپانهوهيان له قوتابخانه، خوشكيشم له گهليان بوو. ئهوه رووداوه گشتمانى شيت و هار كرد. خوشكم ترسابوو، بيچارهيه نهخوش كهوت و تووشى زهردويى هات. نه دهيتوانى كار بكات و نه بچيته قوتابخانه. لهگهلهوه شدا، راست لهو كاته دا توركهكان هاتن و گهرهكيان بوو من بهرنه عهسكهرى. باوكم حهولى دا قهناعهتيان پى بينى كه من هيشتا نهبوومهته شازده سال. توركهكان بهلام، گوتيان كه ئهوه كاغز و سجيلانه ههمويان ساختهن و منيان بهههژده سالان قهبالاند. له راستيدا من حهفده و نيو بووم.

- باشه دواتر بهكوى گهيشتن؟

- جا بهكوى بگهين، بهزورى ههمويان كو كردينهوه... تهواوى منالانى

گه پەکی، دایکم دەگیا و لە خۆی دەدا و باوکیشم هیچ کاریکی لە دەست  
 نەدەهات ئەنجام، سەرتان نەهیشینم، ژيانمان تیکچوو. پێگە چارهیهکی  
 ئەوتۆم شک نە دەبرد. یا دەبوایه بچمه یۆنان، یا وەك پێشمەرگه وهشاخی  
 کهوم. راستیهکهی ئەوه بوو که له گهڵ راوچییهکی ماسی پیکهاتبووین که  
 من بپه پینتیهوه ئەوبهری، بهلام پیرانه گهیشتم. چونکه لهو ماوهیهدا  
 شاریان گه مارۆ دابوو و پێگهکانی به رهو دهریایان گرتبوو. بازگهی  
 پشکنینیان له سهەر پێگه دانابوو و له ههموو شتیکیان دهکۆلییهوه و  
 مالهکانیشمان له ژێر سهیتهرهی ئەواندا بوو. وەك ئەوهی تووشی نەخۆشی  
 گولی و ئالۆش بووین. نەماندهتوانی له مالهکانمان سهەر وهدهرنین..  
 کهوتبووینه ژێر چاودیڕیهکی تووند. تورکهکانی دراوسی سیخوڕیان  
 له سهەر دهکردین و بهردهوام راپۆرتییان لی دەداین. گشت کات و ساتیک  
 چاویان لهوه بوو کهی له مال دهچینهدهر یا کاریکی دژی تورکهکان  
 دهکهین. ئەوان گه رهکیان بوو که ئیمه بهگرتن بدن و خیرا مالهکهمان  
 داگیر بکهن. باوهر بفرموو، ئیمه تهنانهت دهمانزانی کێ لهو دراوسیانه  
 بهرتیلی داوه.. سهیره، چۆن ئاوا خیرا ئەوانه بوونه نۆکهر و چاوهکانی  
 ژاندرمه؟ کهی و چۆن، ئیستهش تێ نەگهیم. بازارپیش دابهزی.  
 بازارگانهکان له مامهله لهگهڵ یۆنانییهکان دهترسان. ههركهس پرووی له  
 دوکانی ئیمه کردبا، دوایی تووشی کیشه و گیران و ئەشکهنجه دههات.  
 کهس نهیدهویرا تخوونمان بکهوئ. دهکری بلیم که بهتهواوی له پهراویز  
 خسترابووین، تهنانهت له لایهن یۆنانییهکانی هاوپهگهزی خوشمان هه  
 بهو چهشنه پهفتارمان لهگهڵ دهکرا. له تهنیشت کارگهکهمان،  
 دوکانیکیشمان ههبوو. له سهردهمی دهکرانمان، ئەو دوکانهمان تا بهری  
 میچی له کهرستهی دهسکردی خوومان پڕ کردبوو. کاتیک باوکم تێ گهیی  
 که ئەو شوینه ئی تر لهوه زیادتر بو مانهوه نابێ، ههولی دا کهرستهکان  
 بفرۆشی، نهك بهنیوه قییمهت، بگره جوړه بهخشینیک بوو. مالهکهشمان هه



بەو شېۋەيە، بەلام كەس حازر نەبوو لېمان بېرى. بۆيەش نەياندەكېرى،  
 چونكە دەيانزانى دواتر ھەر ھەموويان بەخۆپايى ۋەگىردەكەوى. باوكم  
 گەرەكى بوو چى ھەمانە بېفروشى ۋ گشتمان بېرۆين بۇ يۇنان. بەداخەۋە  
 بېچارەيە پېرانەگەيشت... شەۋيەك گويىمان لە گرمە ۋ لېدانىكى ۋەحشىيانەى  
 دەروازەى مألەۋە بوو. كاتىك باوكم دەرگەى كىردەۋە، تاقمىكى پېنج شەش  
 كەسى عەسكەرى تورك خۇيان كووتايە ژوورى مألەۋە... منيان ۋەك بارگە  
 ۋ بنەپەپچەكدا ۋ كۆمەلىك لاويتريشيان كۆ كىردبوۋە. ئەوان لە من  
 تۆزىك گەۋرەتر ۋ بچووكتر بوون. گشتمان بەرپى كراين بۇ ئەنقەرە.  
 جلوپەرگى عەسكەريان بەسەردا دابەشكردين. پېيان گوتين كە ئەسپاب ۋ  
 كەلوپەلەكانمان بۇ دەنيرنە بەشى قەتار، گفتىك بوو كە قەت جىبەجى  
 نەكرا ۋ تەنيا بەلېنىكى بەدرۆ بوو. جلوپەرگ ۋ تەۋاۋى ئەۋ شتانەى لە  
 مألەۋە پېيان دابووين، ۋەك باول ۋ جانتا... ھەرھەموويان تېداچوون.  
 ئەوجار لە دەستەى چل پەنجا كەسيدا سواری لورى عەسكەرييان كىردىن ۋ  
 بەرەۋ ۋىستگەى قەتار ۋەپىكەوتين. لە فارگۆنەكانيان ئاخىن ۋ بەرەۋ  
 ئەرزەرۆم رۆيشتين. چ رۆيشتنىك! دە رۆژ رېگە. بەۋ چەند قەسەيەم، ئىستە  
 لېتان حالى بوو كە بارودۇخى سەفەرەكەمان چەندە دژوار بوو. قەتار  
 پاش ھەر سى سەعاتىك، لە كۆيەرە دېيەكى سەر رېگە راي دەگرت، يا  
 خەراپ دەبوو، يا ئاۋى لېدەپرا. لەۋ ئېزگانە، ھەر جار ئى دوو سى كەسىك  
 رايان دەكرد. بەچاۋەكانى خۆم بىنيم كە چۆن پېنج كەسيان گوللەباران  
 كىرد. لە پىشتەۋەرا لېيان دەدان ۋ ھەرگىز چاويان لە رپوخسارى ئەۋ لاۋانە  
 نە دەكرد تا بزنانن كېن ۋ لەجىۋە بەجىيان دەھىشتن. لە شارى ئەرزەرۆم  
 ماۋەيەكى زۆر ماينەۋە. ھەۋاكەى زۆر سارد بوو. ئازارېكى فرەمان بىنى.  
 ئىمەيان لە ناۋ خەندەكان كىردبوو. با لە گشت لايەكەۋە دەھات. رۆژى  
 تەنيا يەك جار مافى خواردنمان ھەبوو، ئەۋيش لەتە سەمونىك بوو ۋ  
 بەس، پېيان گوتين: "ئىۋە بۇ ماۋەيەكى كاتى لېرە دەمىننەۋە، دواتر دەچنە

شوینى باشتەر، ئەنجامى دوايى ئۆيە جىگەيەكى ترە". راستيان دەگوت. دوا مەنزى ئىمە ساريقاميش بوو لەسەر سنوورەكانى پروسىيە. ماوہيەكى زۆر بەقەتار پۆشتين. سەرەتا چووينە قارس و دواتر بۆ ساريقاميش... كاتىك گەيشتینە ئەوئ، ھەر لە پۆزى يەكەمەوہ ھەستمان بەدىلى خۆمان كرد. بارودۆخمان لە ئەرزەپۆم ھەزار جار باشتەر بوو. لە ساريقاميش دەبوايە دوو سئ كەس لە سەر يەكتەر خەوتبان و پۆزانەش ۋەك كۆيلە بۆ بىگارى چووبايە سەر كارى دروستکردنى پىگەي قەتار. نە چەكمان پى دابن و نە مەشقى سەربازيشيان پى كردين. ويستگە و پىگەي ئاسنى ئەو ناوچەيە بەدەست پروسەكانەوہ ويران كرابوون. ئەوہش لە كاتى شەپى نيوان تورك و پروسەكان قەوما بوو. كارى ئىمە، ئەوہ بوو كە پىگەكە دروست بكەينەوہ. لەوئ زياتر لە سالىك كارمان كرد. ئەوكاتە بوو كە لەگەل ئاندۆنى ئاشنا بووم.

– بەلى، ئاندۆنىس گوتى: ئىمە پىشتەر يەكترمان نە دەناسى، چونكە من خەلكى كۆدۆنيام. توركەكان ناوہكەيان گۆرپوہ بەئايقالي. دواي لائۆديكيا كەوتووتە ئەولاي دىنىسلى و ئەزمير. ئايقالي گەرەترين شارى ئاسياى بچووكە. دانىشتووانى شارەكەمان تىكرا پۆنانى بوون.

### سەفەرى من لە نيو ژيانى ئاندۆنىدا

من لە كۆدۆنيا لە دايك بووم و لەوئ ژيام. قەت لە شارەكەم ۋەدەر نەكەوتبووم، تەنانەت نەچووبوومە گوندەكانى نيزيكيش. بنەمالەكەمان فەقير بوو. باوكم پياويكى چاك و بەتوانا بوو و دارتاشى دەكرد. ئەو بەقۆنتەرات كارى داربىرپىن و ئامادەکردنى مژول بوو. دارەكانيان لە دارستان دەبىرى، دەيانگواستەنەوہ بۆ كارگە و لە قەوارەي بچووكتردا دەيانبىرپەنەوہ، ئەوہش بەپىي ئەو داوايەي لىيان دەكرا. دواتر ئەو دارانە بەپى دەكران بۆ كارگەيەكى تر و دەرگە و پەنجەرە و مېز و كورسى و

ناومال و بهری بن میچیان لی دروست دهکرا. خاوهن کاری باوکم،  
 ئهویش یونانی بوو. کریکارهکان له نهتهوهی جوراوجور پیک دههاتن،  
 تورک، یونانی، چهرکز. پیوهندیمان لهگهڵ گشتیان خوش و دوستانه بوو.  
 من یارمهتیدهر بووم. له کارگهی دۆستیکی نیزیکی باوکم که کاری  
 تۆرپهچی دهکرد فییری کار دهبووم. ئهوهیان دهگره و دۆلاپ و میز و  
 کورسی و گهلیک کهستهی تری وهک گۆپال و نهخشیندراوی تری دروست  
 دهکرد. وهبیرمه که میحرابی کلپساکهمان، ئیمه دروستمان کرد. بهپراستی  
 شاکاریکی جوان بوو. مالهکهمان دوور له شوینی کارهکهم بوو. ههموو  
 بهیانیهک دهباویه یهک سهعات پیاده ریگه بییوم تاکو بگهمه سهراک.  
 بهههراحال دلم بهکارهکهم خوش بوو، چونکه ساحیب کارهکهم پیاویکی  
 چاک بوو و بهتایبهتی وهک مامۆستایهکی باش ئهو سنعاتی فییر دهکردم.  
 زۆری نهمابوو بگهمه قوناخی کۆتایی که خۆم تهنیا خهپاتی و جوانکاری  
 بکه. وهستاکهم کۆلکه داریکی دهدایه دهستم و نهخشیکی کیشراره لهسه  
 کاغزی له پپش دانهنام، جا گولیک یا گه لایهک بوایه، دهیگوت: "کورم، ئه  
 نهخشه لهسهه دارهکه ههلهکه نه". بهسهعات لهسهه ئهو داره کارم دهکرد تا  
 دروستی بکه. وهستا بهلامدا رادهبرد و ههراگیز لیی نهدهپرسیمهوه و  
 لهگهلم نه دهوا و تهنیا نیشانی دهدا که چاوه دیریم دهکات. له کۆتاییدا یا  
 کهموکورییهکانی بۆ چاک دهکردم، یا کارهکهی بهدل دهبوو و تاریفی  
 دهکردم. بهو شیوهیه دهستم بهسنعاتی خهپاتی و جوانکاری و  
 پهیکه رهسازی کرد و هییدی هییدی دهمدی که پارچه بچووکهکانی دروستم  
 دهکردن، لهسهه تهختی خهو و دۆلاپ قایم دهکران و تهواویک کهیفم  
 بهخۆم دههات.

عهززم کردن که بنه مالهیهکی ههژار بووین. ههله بهت له بیرم چوو بلیم  
 که سههراپی ههژاری، گهلیک بهختهوهر بووین. ههه ههموومان کارمان  
 دهکرد و ماندوو و شهکهت دهبووین، بۆوهی بتوانین سههه خۆمان راگرین.

خەلك خۇشيان دەۋىستىن و پىزىيان لى دەناين. بەلام بەداخەۋە، شەپ و پىكدادان داۋىنى ئىمەشى گرتەۋە. توركەكانى دانىشتوۋى ناۋچە، تاقمگەلى خەراپەكارىيان پىك ھىنابوو و پىيان دەگوتن ھىزى بەرگرى و سەركردهشيان محەممەد ئىفى چاكىچۆغلوو بوو. ئەوانە ترس و ۋەحشەتيان خستبوۋە دلى ھاۋوللاتيان. بەردەوام پەلامارى دىھات و مالى خەلكيان دەدا، دەيان كوشت و ئاگرىيان تى بەردەدا. كچانى ئىمەيان دەرفاند و ھەرچى جىنايەت و خەراپەكارى بەمىشكى مرۇقدا دەھات، بەئەنجاميان دەگەيانند.

رۇژىكيان لە كاتى گواستنەۋەى دارەكان بەئامىرى بەرزكەرەۋە زنجىرەكەى پسا و كۆلكە دارىك بەسەر باوكمدا كەۋتە خوارەۋە و بەسەختى برىندار بوو، باوكم دواى دوو مانگ ئازاركىشان مرد. سەرپەرشتى مالەكەمان، دايكم و دوو خوشكى گەۋرە و خوشك و برايهكى لە خۆم بچووكتەر كەۋتە ئەستۆى من. ناچار بووم پتر لە پىشوو كار بكەم و براكەشم لەگەل خۆم دەبردە سەركار. لە گەرەكەكەمان، كۆمەلىك لاۋى يۇنانى نەياندەۋىست سەربازى بۇ سوپاى تورك بكەن. ئەوانە بەگشتى ۋەشاخى كەۋتبوون و توركەكانىش راۋيان دەگردن.

من و دۆستىكم و دوو خوشكى گەۋرەى ئەو لە نىۋ دەستەيەكدا بوۋىن و خەرىكى دابىنكردىنى جلو بەرگ و ئازووقە و فېشەك و پىداۋىستى تر بوۋىن بۇ ئەو كۆمەلە لاۋە. كارەكەمان زەحمەت بوو، چونكە بەردەوام دەبوايە بىرمان لەۋە كردباۋە كە چۆن دەكرى، تورك و دارودەستەيان بەتىكۆشانى ئىمە نەزانن و يارمەتییەكانمان بگەنە دەست كورەكانى شاخ. لە راستىدا يارىمان بەچارەنوسى خۆمان دەگرد. بەھەرھال لە بارودۇخىكى ئەوتۇدا، يۇنانىيەكان يەكيان گرت و بەرە بەرە ھەستى پىشتىۋانى و يارمەتى لە نىۋانىاندا گەشەى سەند، بۆيە ۋەختىك توركەكان ۋىستىيان پەلامارى لاۋەكان بەدن، ھەۋالەكە دەرك بەدەرك گەپشە خەلكى

خۆمان و هوشيار بووينه وه.

راست ئه وه سهردهمه بوو كه ئيمهش برپارمان دا به رهو يونان كوچ بكهين. من نه مده تواني روو له شاخ بكه م و دايكم به دوو مناله وه جي هيلم و ئه ويش به دم ئازاره وه له نيو بچي. دهمزاني ئه وان به ي من ناتوانن ژيان دابين بكه ن. ماله كه مان قيمه تيكي ئه وتوي نه ده كرد تاكو بيفروشين. سامانيكي ئه وتوشمان شك نه ده برد و داراييه كيش نه بوو تا دلي پي خو ش بكهين. له هه ر حالدا پلاني رويشتنمان به رهو يونان به يارمه تي قايه غ دارشت. به داخه وه راست ئه وه كاته گيرام كه به دواي قايه غي گوريندا ده گه رام كه پيشتتر قه رارمان له گه لي دانابوو.

دايك و خوشك و برام نيزيك به په نجا ميتريك دوورتر به دوامدا ده هاتن. ئه وان يه كسه ر هاواريان لي بليند بوو. كاتيگ گيرام، به تاواني گومان ليكردن، برديانمه نيزيكترين بنكه ي پوليس و له وي دوو روژ ده سبه سه ر كرام. هه ر له وي را خيرا برديانمه خزمه تي عه سكه ري. سه ره تا به قه تار بو ئه نقه ره چووين. له وي چوار پينج مانگ ماينه وه. له به ر گه رما خهريك بوو بمرين. بي ئاو نهك بو خو شوشتن، بگه ره بو خوار دنه وه و تينو يتي شكاندنيش وه گير نه ده كه وت. له ژير چادر و نيو خه نده كي داپوشراو به ته نه كه دا ده خه وتين. كاتيگ ده چوومه ژووره وه، ده تگوت له نيو ته ندور دام. دواتر به ري كراين بو ساريقاميش.

له ساريقاميش، قاسيليسم ناسي. ئازار، برسيتي، تينو يتي، سه ختي و سه رجه م چاره نووس و ژيانمان ليك گري درا.

- هيج خه به ريكتان له بنه ماله كانتان هه يه؟

- به لي من هه مه، ئاندونيس گوتي. راوچي ماسي خاوه ن قايه غه كه، بنه ماله كه مي هيدي هيدي په راندبووه ئه وه به ري.... به خو شيه وه ئه وان وه زعيان باشه...

لهو نيوهدا قاسيليس سهرى بهردابووهوه و بهئه سپايى گوتى:

- من هيچ خه بهر يكم لايان نيبه. يه كيك له پانورمورا هاتبوو بو ساريقاميش و بهردهوام دهگوت: "شاره كه مان ته واو بوو، ويران كرا. ئيتر شار يك بهو ناوه نه ماوه." هيچ بهرسيويكى پوون و ئاشكراى بهرسياره كانى من نه دايه وه كه ته واويك نازاريان دهدام. من دلنيام كه خه بهرى خوشى سه بارهت به كه سوكارى من پي نه بوو، بويه بهردهوام خوي لي نه دهدا و ته نيا وه لامى عاميانه ي دهدامه وه. هه ر نه وه نده ي به من گوت كه گشت يونانيه كان لهو شاره پويشتوون. هيوادارم كه بنه ماله كه ي منيش ره گهل كوره وه كه كه وتبي.

### تابوورى كريكارى

ئورديه كى نيزامى بو له نيوبردنى ئيمه بوو. بير له وه بكه نه وه كه مرؤقيان چون به زيندوويى له نيو كوره ي ئاگر داويشت! نهو توركانه بهو چه شنه هه لسووكه وتيان له گهل ئيمه كرد. نهوان به هيچ شيويه كيتر نه يانده توانى له نيومان بهرن. هه زاران شيوازى تريان تاقى كردبووه وه. شارى نه زمير و پانورمويان سووتاند، باژيري كيدوناييا و لائوديكيايان ويران كرد، دينيسلى به ته واوى له سه ر نه خشه ره شكرايه وه. ئاسياى بچوك بو ئيمه ته واو بوو و وجودى نه ما. سرووشتييه كه نهوان ده توانن هه موو شتيك ويران بكن، خاپوورى بكن، به لام چ له ميژوو و شارستانيه تمان ده كن كه له ناوچه دا گولى كردووه. نهوانه ناتوانن ئيمه ي يونانى چه شنى نه رمه نييه كان له يه ك روردا له نيو بهرن. ئيمه ش وهك ئيوه ي كوردين، خاوهن پنچك لهو خاكه داين و توركه كانمان پي بيگانن كه له لاوه را هاتوون و لي ره نيشته جى بوونه. هه رچه ند ناچارمان بكن، شويني ژيانمان داگير بكن، ئاواره مان بكن، خاوهنى ره سه نى نهو هه ري مه هه ر ئيمه ين.

دهبئ ئەو قېول بکەين که تورکەکان لەمەر ئامانجەکانيان پيداگرن و گەرەکیانە بەرە بەرە کەسمان لەو ولاتە نەهیلن، بۆ وینە چاولە سوپاکەيان بکەن. ئیمە دە سال رادەگرن! لە کوی شتی ئاوا هەیه؟ ئی بەلایانەو سەروشتییە، ئاخەر خەرچیکمان لەسەر شانی ئەوان نییە و تەنیا لەتە سەموونیگمان دەدەنی و ئەو دوايين خەرچیمانە... بەدبەختییەکی ئەو هەیه که ئیمە بەو حالەش خاتری ئەو خوێری و لە برسان مردووانە دەگرین. لە ساریقامیش دنیا یەك کارمان لە سالیگدا کرد، مەبەستم ئەو ماو هەیهی سەرباز بووین. تەواوی بیناکانی ئوردوی عەسکەری بەدەستی ئیمەو دەروست کران. بەواتایەك، بەدەستی خۆمان زیندانمان بۆ خۆمان دەروست کرد.

لە نیو شار، هەرچی لە دەستمان هات کردمان. لە خانوو و رینگەرا بگرە تا دەگاتە چەندین کیلۆمەتر رینگە ئاسن... هەر هەمووی بەدەستەکانی ئیمە سەربازی دیل دەروست کران، تەنیا یەك کار ماوو بیکەین، ئەویش هەلکەندنی گۆرێك بۆ خۆمان بوو و بەس.

پۆزیکیان دەستە یەکی پازدە کەسیان جیا کردەو، گشتیان یۆنانی بوون. ئیمەش لە نیو ئەواندا بووین، ئاندۆنیس و من. دەستوریان پئی داین که چاوەدیری سەرتاسەری رینگە ساریقامیش تا ئەرزەرۆم و خۆراسان بکەین. ئەو مانای چی بوو؟ واتە تەواوی ئەو رینگە بپیوین و گشت ئەو مەودایە بەپیان برۆین و هاوکات کاری سەختی رۆژانەش بە ئەنجام بگە یەنین. بەهەر حال وەرێ کەوتین. ئەو پازدە کەسە هەلبژێردراین، لە راستیدا باشتەین و ستاکارانێ نیو پیگە نینامییە که بووین. پازدە تورکی چە کداریشمان رەگەل کەوتن، بەو مانایە که بۆ هەریەك لە ئیمە چاوەدیریکیان دانابوو. بەلئ، بەرەو بیگاری وەرێکەوتین... بە درێژایی رینگە ئاسن پیادەرۆییمان کرد و ئەو شوینانەیی ویران بوو بوو، دەبوا یە دووبارە دروستیان بکەینەو و بەتایبەتی ئەو جینگەیانەیی

دارهكانيان بهتەواوى لەناوچوو بوو و ئاسنەكانيان پزىو و خوار بووبوو. بهواتايەك پتر دەبوايە لە جىگەى ساغ گەراباين. خەلكى لى قەوماو لەبەر زستانى سەخت ناچار بوو دارەكان بدزى بۆ سۆبە و مالىەو و ئاسنەكانيشيان دەكرده كارىتەى تەويلە و مالىەكانيان. هەژاربيەكى تەواو بەسەر خەلكدا حاكم بوو.

بۆ ئەوەى هەر شوينىك چاك بكەينهوه، پيوستيمان بە دە پازدە دار هەبوو. دەبوايە سەرەتا ئاسنەكان لا بەرين، خيز پۆكەين، لە نيو خيزدا دارى تازە دامەزرينين و لەسەر ئەوانيش ئاسنەكان قايم بكەين. چوار مانگى گرت تا توانيمان چل كيلومىتر ساز بكەينهوه. دەستەكانمان پەر لە برين بوون. نەماندەزانى چيبان لەگەل بكەين. كورپكى گەنج، حەقدە سال دەبوو و نە دەبوو، لە كاتىكدا دنيا بەستبووى، ئەو بەدەستى پروت رۆبووبوو ئاسنىك. دەستى پۆه نووسابوو، بەستبووى و لى نەدەبووه. ناچاربووين بەهەلمى زارمان، بەنۆرە ئەو شوينەى ئاسنەكە گەرم دابزين. پاش زەحمەتلكى زۆر دەستى كورەمان لى كردهوه، بەلام پارچەيەك لە پيستی دەستى بەئاسنەكەوه مايهوه.

بۆ خەوتنمان، بەهەردوو كەس، شتىكى وەك چادريان دابووينى. ئەو هەش تەنيا بەشى يەك كەسى دەكرد. تا نيو قەدمان لەنيو ئەو بۆرە چادره و قاچەكانيشمان بەدەرەوه بوون. بەدرىژايى پۆژ ئەوئەندە ماندوو دەبووين، كاتىك دەخەوتين، ئاگەمان لە دنيا دەبرا. زۆر شەو بەو ئاواتەوه دەخەوتم كە قەت وەخەبەر نەيهەمەوه. بەزەبرى شەقتيەهەلدان و جنيوفرۆشى چاوديرەكان، بەيانى شەوى دەما وەخەبەريان دەهينان. هەموو بەيانىيەك دەمگوت ئەوجاريش دوعاكەم نەيگرت.

بەمانگ وەك ميروولە ريگەمان دەپيوا. چۆن توانيمان بەو هەموو برسيتييه، خوراگر بووين، بەراستى جىگەى پرسياره! بەبرويشى



ئەسپىلېدراو و نانى پەقى وەك بەرد دەژياین. لەبەر دژوینى، بیزمان له خۆمان دەکرد. پاسەوانەکان ئیزنیان پینە دەداين تخوونى ئاو بکەوين. دەیانگوت: "ئاوتان بۆ چیه؟ ئیوه هەردەم گلاو بوونه و بەگلاو بییش بمیننهوه. دەبى له نیو پیسایى خۆتاندا بخنکین، وا دیاره خەراپیان عاملاندرۆن." بەئیمەیان دەگوت که تەنیا موسولمانەکان خاوین، چونکه له پۆژدا پینج جار بەر له نوێژ کردن، دەستنوێژ هەلەدەگرن. هاتەران و پاتەرانى لهو چەشنەیان زۆر پى دەگوتین. ئاینیک چۆن دەتوانى خاوەن ئەو هەموو پرق و کینهیه بى.

حەوت مانگ و دوازده پۆژ، واتە دوو سەت و بیست و دوو پۆژ، بەردەوام رینگەمان پیاو. کارمان کرد و برسیتیمان چیشت. بیست پۆژى دوايى، تورکەکان بەتەنیا جیان دەهیشتین و دەچوونه گوندیک بۆوهى ئازوقەى خۆیان دابین بکەن... هەلبەت کارى دیکەشيان هەبوو. ئیستەش نازانم چۆن باوەرپیان بەئیمە کرد. ئەوان دلتیا بوون که ئیمە ناتوانین رابکەین. هاتبووینە ناو دۆلکی ئیجگار قوول، رینگەى ئاسن بەویدا دەپۆیشت. ئەگەر گەرەکمان بوايه رابکەین، تەنیا دوو رینگەمان لەبەر بوو. یەکیان ئەوه بوو بەنیو دیدا برۆین که ئەوانیش لەوى بوون، دووهم ئەوهى که بگەرپینەوه ساریقامیش. بەلام داخەکەم بەکام هیژ و تواناوه! پاشان کام زیندانى بە پى خوى دەگەرپیتەوه نیو زیندان.

لەنیو دۆلەکەدا ئەوەندە کاریان بەسەرمانەوه نەبوو. هەر دوو سى پۆژ جاریک بەسواری ئەسپ دەهاتن و چەند لەتیکیان سەموونى ویشک بۆ فرى دەداين و دەپۆیشتنەوه دى. وا دیاربوو لەوى دەمیان شیرین کرابوو و ناخۆشيان لى نەدەگوزەرا.

ئەو ماوهیه یەك دوو کەس له هاوڕییاومان تووشى نەخۆشى کەوتوویى هاتبوون. نە دەرمان، نە ئاو، نە خوار دەمەنى، هیچ شتیک له گۆریدا نەبوو.

داوامان له توركهكان كرد كه دهرمانمان بو بېنن، يا ههرنهبي تۆزىك ئازوقهيهك تاكو هيزىكيان وهبهر بيتهوه، بهلام تهنيا مستيكيان نوك بو هينايين. ئهوشمان له نيو تهنهكيكى ژهنگاوى كرد و چهند سهعاتيك كولاندمان. ههرچند ديسانيش وهك ساچمه رېق بوون، بهلام باش بووكه كارى خويمان كرد. دانهويلاهكهمان دايه نهخوشهكان و خوشمان شورباوهكهمان خوارد. له نيو بهشه شورباوى مندا، دهنكيكى نوك تيدا بوو. وهبهرمه كه تير تير ئهوه دهنكه نوكهم جووى، تهنيا بووهى ههست بهئىحساسى جووين بكهم.

جاريكيتر بههلهكوت توودركمان دۆزيبهوه، ئهويش زور. رامان كرد كه ههر ههمووى لى كهينهوه، بهلام عهسكهريك كه شارهزايى له بارهى گژوگياوه ههبوو، پيشى پيگرتين. گهراينهوه، تهنيا يهك كهسمان توانيبوو هيندك لهو توودرپكانه له زارى ئاخنى. ههر چهند خيرا فرپى دا، بهو حالهش چهند رۆژيك بهدهست ژانهسهرىكى تووندوه نالاندى. چروچاوى ههلمسا و نيو زارى دهسووتايهوه. ئهگهر ئهوهى جاويبووى قووتى دابايه، بيشك دهمرد. ئهوه توودرپكانه گشتيان ژاراوى بوون و ئيمهش نهماندهزاني.

رۆژيك ههستم كرد لهوه زيادتر تاقهت ناهينم و لهگهله ئاندونى كهوتمه رايژكردن.

- ئاندونى، لهوه زيادتر ناتوانم. دهزانم ئيتر تيدا دهچم. يا دهبي ليره بمرم يا له رېگهى رزگاريمدا سهر بنيمهوه. راستيبهكهت دهوى، دهخووزم بلنم كه هيج جياوازييهك لهو نيوهدا نابينم، بويه گهرهكمه تى تهقينم. لانى كهم ئهوكات ههست دهكهم رزگاريم هاتووه، ههرچند دهزانم له پشتهوهرا ليم دهدهن. تو دهليى چى؟

- من هيج ناليم.

بېرپارمان دالە يەكەم فرسەتدا پاكەين. يەكەم ھەنگاۋ، دانى  
بېرپارەكەمان بوو. داخەكەم فرسەت وەگىر نەدەكەوت. ھەروا بەردەوام  
رېگەمان دەپپوئا و ھىللى قەتارمان مەرەمەت دەكردەوۋە تا گەشتىنە نىزىك  
كوپرە دىيەكى چەند مالى. لىرە دەبوایە ئىزگەى قەتارمان دروست كىردبا.  
دوای چەند مانگ لىرە تونىم ردىنم بتاشم و خوم و جلەكانم بشوم. لە  
جىاتى تىخ و گويزان، لەتە شووشەيەكم دەستدايە. ھەرچەند خوم بەبرىنان  
حەيات لى برى، بەلام ھەستم بەئىنسان بوونەوۋەى خوم كىرد. وردە وردە  
دەمانتوانى لەگەل خەلكى ئاوايىيەكە قسە بكەين. ئەوھيان بوو ھوۋى  
پەژىوان بوونەوۋەى ئاندونى. جاروبار پىيدەگوتم كە خورپاگر بەو ھىندە  
ناكىشى ئازارەكانمان كوتايى پى دىت و زور بابەتى تر. خەرىك بوو  
منىش تووشى دوودلى بكات، بەلام چوون ھىچ باوهرپىكم بەتوركان نەبوو  
و دلىيا بووم كە قەت دەستمان لەسەر ھەلناگرن، خوم راپگرت. ئاخىر،  
ئەوان ئىمەيان تەنيا وەك كرىكارى رېگەى قەتار تا رۆژى مردن رادەگرت  
و دەبوایە لەنىوچوونى خومان بەچاوى خومان ببىنين. رۆژ بەرپۆژ زىادتر  
بەرەو قولايى پالىيان پىوۋە دەناين. كام خزمەتى سەربازى، ھەموۋى  
قسەى خورپايى بوو. ئىمە كوۋىلەى توركەكان بووين.

– برالە، بو من ھىچ شتىك نەگورپاۋە، بەئاندونىم گوت. يەكەم فرسەتم بو  
ھەلكەوۋى، فىرار دەكەم. تو خەرىكى بىگارى خوت بە. من گەرەكم نىيە  
وہبالى تو بەلمەوۋە بى. ھەر برپارىك بەدى، لە نىو دلىما جىگەى خوت  
پاراستوۋە.

– قاسىلى، كاكى خوم منىش گەرەكمە ھەلىم، بەلام شتىك منى  
توقاندوۋە، ئەو سەگە ھار و برسىيانە كە وەسەرم دەگەرپىن و جەستەم لەت  
و پەت دەكەن.

– لىرەش جەستەمان رۆژ بەرپۆژ پارچە پارچە دەبى. وەلامم دايەوۋە و

ئەو ھەشەم دەزانی كە بەدەل ھەزى لىيە لەگەلەم بى.

بىگارىيە كە مان لە گوندەكە تەواو بوو ئەو ئيمان بوخوى پشودانىك بوو  
و درىژمان بەرپىگە كە ماندا و بەردەوام بىرمان بە لای ئازادىيەو بوو.

– منىش ھەر لەسەر ئەو باوەرە بووم، بەلام زۆر دەترسام. پوژىكيان  
بەراستى ھەستم بەدلسۆزى و براگەورەبى فاسىلىس كرد. راست ئەو كاتە  
بوو كە خەرىكى كار كردن بووم. كەمەرم وەژان كەوتبوو. تۆزىك راست  
بوومەو و ھەناسەيەكم ھەلكىشا و دەستم لەبەر چوكان وەرىنا. توركىكى  
پاسەوان لىم نىزىك بوو و بەھەموو ھىزىيەو قونداغە تەفەنگىكى لە پشتم  
راكىشا. نركەم لى ھات و ھەناسەم بر، نىوہ گيان كەوتەم سەر ھەرز.  
فاسىلىس بە ھاوارمەو ھات. توركەكە ھەراى لى كرد بگەرپوہ سەر كارى  
خوت. بەلام فاسىلىس وەك ئەوہى دەنگى توركەى نەبىستبى، بۆ لام ھات.  
كابرا تەفەنگەكەى سوار كرد و بە ھەرەشە پىگوت، ئەگەر نەگەرپىيەو دواوہ  
دەتكۆژم. فاسىلىس قەلافەتى خوى راست كردهو و بە قەرا عاسمان بەرز  
بووہو و بەدەنگىكى پىاوانە گوراندى: ”فەرموو، لەسەر چى راوہستاوى،  
لىم دە. گەرەكتە يەككە بكوژى، ھا، فەرموو، من بكوژە”. تا توركەكە  
وہسەرەخۆ ھاتەو، يەك لە سەرىاسەوانەكان كەوتە ناو كىشەكە و پىي  
وابوو من لە خوارووتر كوژراوم. ھەر بۆيەش ھەراى كرد: ”بۆ ئىمرو  
كوژراوىك بەسە”. ھەسكەرە توركەكەى دوور خستەو. ئەوہى فاسىلىس  
كردى، تەنيا دايك بۆ كورپى دەيكا. لەو پوژوہ ترس لە دلما ئاسەوارى  
نەما و بەفاسىلىسم گوت، ھەرچى دەيكەى، لەگەلەم.

– ئەوہت بەمن نەگوتبوو. گوتت كە ئەو پوژوہ ھەموو شتىكت سوور و  
خويناوى دەبىنى و دنياى لە بەرچاوتارىك بووبوو. بەراستى ئەو پوژوہ  
ئاسمان بەتەواوى رەنگى سوورى تاسە و غەرىبى پووشى بوو. وەختىك  
سەرت ھەلدەھىنا و چاوت لە ئاسمان دەكرد، گشت كەسوكرت دەھاتنە

بەرچاۋ. ئەو پۇرۇش لەنئو سوورايى ئاسماندا تەنيا پىشتى ئاندۇنيم دواى ئەۋلىدانە قورسە بىنى. ئاندۇنيس بەردەۋام لەبەر خۇيەۋە دەيگوت: "خوین، خوین بەرى ئاسمانى گرتوۋە". ئەۋ شەۋە ئاندۇنيم لە نيو ئامىزى خۇمدا لاۋاندەۋە، بېچارەيە دەلەرزى و دەتگوت نۇبەتەى لىيە. دەگريا و داۋاي كەسوكارى خۇى دەكرد. بەباۋەشمەۋە تووند دەمگوشى، مەبادا لە دەستم رابكات. دەترسام بمرى. لەبەرى دەپارامەۋە خۇپراگر بى. بەلىنيم پىدا كە رزگاريمان مسۆگەرە. باسى خۇشەۋىستەكەيم بۇ دەكرد كە چەندەى خۇش دەۋى و چاۋەرۋانى گەرانەۋەيەتى، تاكو ژيانىكى بەختەۋەرانە پىك بىنن. بەباۋەشمەۋە تووند دەمگوشى، بەجۇرئىك كە خەرىك بوو بىتەقىنم. كاتىك تۇزىك ھىور بوۋەۋە، منىش تاۋىك لە چادر چوومە دەرى. لەسەر بەردىك دانىشتم. خامۇشى گۇرستان بوو. نە دەگريام بەلام فرمىسك لەخۇپا دەھاتنەخوار. خەرىك بوو پۇرۇش بىتەۋە، ھەستامە سەرىپى و بەبىدەنگى روم لە چيا كرد. لە راستىدا بۇرە تاقىكردنەۋەيەكى فىرار بوو. كۆپرەپىيەك، رېگەيەكى ترى جيا لە رېگەى قەتارم بىنى كە دەكرا بەۋىدا برۆين. پەحا، لەبەرخۇمەۋە گوتم، قاسىلى شىت بوۋە و سەرابى بەرچاۋكەۋتوۋە. چاۋەكانم قوچاند و كرددەۋە، كۆپرەپى ھەروا لە جىگەى خۇى بوو. بەۋاتايەك ئەگەر پىراگەيشتابىن ئەۋ كۆپرەپىيە بگرىنەبەر و بگەينە چياى ئەۋبەرى، تازە شوينەۋنكەمان كرددبوو. بەھەناسەبىرکەۋە گەرپامەۋە چادرەكەم. بەخۇشەۋە كەس بەسوكە فىرارى منى نەزانى. ئاندۇنيس ھەروا لە خەۋدا بوو. گەرەكم بوو لە خەۋى ھەستىنم، پىيى بلىم: "رزگاريمان مسۆگەرە"، بەلام بەزەيىم پىدا ھات. بەھەرھال پاش فەترەيەكى تر بەجنىۋەكانى عەسكەرى تورك ۋەخەبەر دەھات. بەراستى، ھەركە پاسەۋانەكان ھەرايان لى كرددىن بچىنە سەركار، ئاندۇنيس چاۋەكانى ھەلىنا. "ئىشم ھەيە"، پىيى گوتم و دوۋبارە خۇى تى خزانەۋە.

## پزگاری

دوو پوژ دهرباز بوو و پهوشی ئاندونی ههروا خهراپ بوو. به لهسهه دانانی گژوگیای جووتراو وهلمیسین خهریکی دهرمانکردنی بووم، بهلام هیچ خیری نه دایه وه. له خوینرپیژی ناو ههناوی نیگه ران بووم. پوژی چوارهم وهزی باشتر بووه وه و دهیتوانی تفی ناو زاری قووت بداته وه. "چونی کوری باش" پیم گوت، "براله زوری نه ماوه پراکهین، دهزانی؟".

چاوهروانی مانگی چواردهشوی بووم. له بهیانیه وه به ئاندونیم گوتبوو که شهوی تیی دهته قینین و هه رچی دهبی با بیی. ده بویه چاوهروانی خهوتنی ئهوانیتر بکهین. کاتیگ گویمان له پرخهی خهویان بوو، له گهل ئاندونی یه کترمان له باوهش کرد و هه رکام ئاواتی پزگاری بو ئه وهی تر خواست و پیکه وه وه ری که وتین. بهوشیاری و بیدهنگی خو مان گه یانده چیا ئه بیهه و کویره پیگه ی گورینمان گرت بهه.

ماهی تابان هیزم پی ببه خشه با برۆم، خیرا و خیراتر، زه مان بهرته سکه. هه ر چهند وهخت جاریک ئاوریکمان ده دایه وه دواوه. ئیسته، ده مانگوت، قبولی مه رگ و ئیرادهیه. پویشتین و پویشتین، شانبه شانی هه ق دوو.... پوژ بووه وه، شه و داها، دووباره پوژ بووه وه، جاری هه روا به ئازادییه وه به پیگه وه بووین. لاقه کانمان هی زیان لی برابوو و چاوه کانمان ده سووتانه وه. له به رام بهر ئه شکه وتیک ئه ژنۆمان دادا. چووینه ژووری و خه ومان لی کهوت. خه ویک ترسناک بوو. دهنگی ههنگاو و حیلهی ئه سپان هات و ئیتر ئه وه بیان خه ون نه بوو. قه ناعه تمان هی نا که شوینه که مان دوزرا وه ته وه. هی ندیک زیاده تر چووینه قولایی ئه شکه وته وه. که سانیک له به ردهم زارکی ئه شکه وت ویستان، نه که هه ر گه ره کیان نه بوو برۆن، به لکو خه ریکی شایی و لوغان بوون. ده رکهوت که

ئەوانە بەدوای ئىمەو نىن. كەس نەيزانى ئەوانە چ كارەن. پەنگە وەرزيپ، شوان يا عەسكەر بووين.

گۆرانىيان دەگوت و گۆشتيان دەبرژاند. گۆرانىيەكان خۆش بوون، بەلام بۆنى گۆشتى برژاو ئازارى دەداين. ليكاومان بەليواندا دەهاتە خوار.... وەختىك بەزم و شايى ئەوانە تەواو بوو، ئىمەش وەك شەيتانوكة لەو كونه هاتىنەدەر. بەدوای پاشماوەى گۆشتدا گەراين، بەداخەو تەنيا چەند پەتاتەى لاسووتاويان لە نيو مشكيدا جى هېشتبوو. ئەوانمان خوارد.

دوای چوار پىنج شو، چراى پروناكى رېگەمان مانگ بوو. پوژانە كەمتر وەرپى دەكەوتىن. لەبەر بارى ئەمنىيەو، پتر بەشەو رېگەمان دەپىوا. لە پرىكا چاومان بەچيائى ئارارات لە قوئى چەيمان كەوت... ئەو بە مانايە بوو كە ئەگەر خىراتر رېگەمان برىبا، بەزوويى دەگەيشتىنە سنورەكانى ئيران.

وەبىرم هاتەو كە لە وىستگەى قەتارى ساريقاميش نەخشەيەكى گەورە كە پىم وايە نيزامى بوو، بە ديوار هەلواسرابوو. لەو نەخشەيدا نيشانى دابوو كە دوای ساريقاميش، بەرەو خوارتر ئىغدير هەلكەوتوو و لە لای عرووسياتيش، ئارارات و ئيران و شارى بايەزىد جىيان گرتوو. لە سەرەوئى نەخشەكەش چاوم بەگۆلى وان كەوت. هەر بەو حيسابە، دلتيا بووم كە دەگەينه ئيران. ئىمە دەمانزانی كە لەسەر سنورەكان هيزى نيزامى فرە جىگير كراو و چاوەدپىرى پتر دەبى. ئاندونىس گەرەكى نەبوو دەرباز بين. منيش رېگە چارەم تەنيا لەويدا دەدیت. بەهەر حال جياوازی بوچوونمان هەبوو. ئەو بەو باش بوو كە گشت كاتىك، بەرلەوئى كيشەكانمان بتەقنەو، يا من، يا ئاندونى، دەمانگوت جارى با برۆين، هەر كە گەيشتىنە ئەوئى، چارەيەكى بۆ دەدۆزىنەو. بەو شيوەيە دووبارە رېگەمان گرتەو بەر.

تورك و زەمەن راويان دەكردين. گرمەى ھەور و تۆفان دەستى پى كورد. ھەورەترىشكە ەرزىيان ماچ دەكرد و سىلاو لە چىارا داگەرا خوارى. نەماندەزانى لە كوئى خۆمان بشارىنەو. ناچار پەنامان بو پىرەدارىك برد و لە نىو ھەناوى ئەودا جىي خۆمان كردهو. ئەگەر ئەو دارە ئاگرى تىبەر ببايە، ئىمەش لەگەلى دەبووینە خەلووز. كاتىك كۆتايى بەو گوپالبارانە ھات، ئەوسا ئىمەش ھاتىنەدەر و رىگەمان گرتەو بەر. ھەستمان بەبارقورسايى خۆمان دەكرد. جلو بەرگمان سەرتاپا تەر، سەرما كارىگەرى كردبوو سەر مۆخى ئىسقانەكانمان و لەبەر قور و زەلق، نەدەكرا پى بەرزكەينەو. تا ئەژنۆمان لە قورەشىل رۆچووین. قاچەكانمان لە ئاسنىش بوايە، دەبوايە بتوینەو. بەو حالەش كەسمان گوئى بەو ئىش و ئازارانە نەدەدا و تەنيا لە فەكرى ئەودا بووین ھەرچى خىراتر بگەينە شوئىنەك. ھەرچارى كە ھەستمان بە بىھىزى خۆمان دەكرد، بەدەنگى بەرز دەمانگوراند: "دەگەينى، تۆزىكى تر، دەگەينى، پزگاريمان ھات، ھاتىن".

شۆھى مردووانمان دەدا. نە برسيمان بوو و نە تىنوئىتى كارى لى دەكردىن، نە ئىشمان ھەبوو و نە خەومان دەھات، بەردەوام دەپۆشتىن و دەپۆشتىن. لە پرىكا دەنگىكى پرمەترسى ھات. ئاندۆنى گوئى بەعەرزەوھنا و ھەرەشەكە وەرەست گەرا. ئەسپەكان دەھاتن و نىزىك دەبوونەو.

– راکە فاسىلى، راکە، ئاندۆنىس ھەراى كورد. ئاخىر رابكەينە كوئى و چۆن رابكەين. ئاندۆنىم لەبەرچاوان ونبوو. تەنيا گوئىم لە ھاوارى ئەو بوو. كەوتبوو كەندالەك. منىش داخزامە خوارەو. دەنگى لەو پرا دەھات. بەكوئىرەپى ژوور سەرمدا، ئەسپەكان دەرباز بوون. ئەگەر ئاندۆنى نەكەوتايە نىو كەندال، ئىمە تىدا دەچووین. يا دەستگىر دەكراین يا لانىكەم كەسانىك ئىمەيان دىبوو. بوو ەى درۆم نەكردبى، لىم پوون نەبوو ەو كە



ئەو سوارانە نىزامى بوون يان نا. ئاندۆنىس بە لكى دارىكەوۋە چەشنى جلى ھەلخراو، ئاۋىزان بوۋبوۋەو. ويستم راي كيشمە خوارى، بەلام ھەر كە دەستم گەياندى، ھاۋارى لى ھەستا. لەشى شۆر بوۋبوۋەو ۋ پر لە درۋو بو. ئەو درۋانەى كە ئىۋە بەو گشتە زەحمەتە دەرتانھىنان. ھەرچۈنك بوۋ پىگەمان گرتەوۋە بەر. لەبەر ژان ۋ ئازار دەگرىيان، بەلام راۋەستانمان بوۋ نەبوۋ تا گەيشتېنە قەراخ چۆم. يا دەبوايە خۆى تى ھاۋيىن ۋ بەمەلە بپەپىنەو، يا پايانى پىپىوانمان بو. ھەلبەت مەرگ ۋ پايانى پىگە دەيانتوانى لە نىۋ ئاۋى خورپىن ۋ قوۋلى رۋوبارېشدا ميوانمان بوايە، يا بەدەست خەلكى ئەۋبەرە ۋ سەگەكانيان كۆتايى بە ژيانمان ھاتبا. ۋەختىك دەستى يەكترمان گوۋشى، بەۋەندە ھىزەى لەبەرماندا مابو، چاۋىكمان لە يەكتر كرد ۋ پەيمانى مەرگ ۋ ژىنى دوۋبارەمان لەگەل يەكتر نويى كرتەوۋە كە لەكاتى فېرار دابوومان. بپارمان دا خۆى تى ھاۋيىن ۋ بوۋ ھەركۆى دەچىن، گرېنگ نىيە. لە قەدىمەۋە گوتوۋيانە كە پياۋ كە تەر بوۋ، تازە نابى لە باران بترسى. ئىمە كە لەۋ ۋەزەدا بوۋىن، بوچى دەبوايە نىگەران بېن؟ تەنيا ئەۋەندەمان دەزانى كە ھەر يەكمان بوۋ ئەۋەى تر پىشت ۋ پەنايە ۋ يارمەتى ھەقدوۋ دەدەين. بەھەر حال خۇمان تى ھاۋيىشت. ئاۋ بە شىدەتېكى زۆر بەرە خوار راي دەكېشايىن. خورپىنى ئاۋ خەرىكبوۋ ۋەك فەرخە مراۋى بمانبا. ئاۋىكى زۆرمان قووت دا. لە يەكتر ون بوۋىن. من پىم ۋابوۋ كە ئاندۆنى خنكا ۋ ئىستى نۆرەى من دى. لەپىكا گويم لە ھاۋارى ئاندۆنى بوۋ كە دەيگوت:

– قاسىلى، بەرەۋ سەرى مەلە بكە، راست برۆ بوۋ ئەۋبەرى چۆم. تۆزىكى تر، ھىندەى نەماۋە.

نازانم چى قەوما، تى نەگەيىم چ ھەستىك قەناعەتى بەئاۋى چۆم ھىنا كە ئىمەى گەياندە ئەۋبەر. ھەردوۋكمان بوۋ سەركەۋتېكى بچوۋكىتېرىش دەگرىيان ۋ پى دەكەنېن. باشە ژيان چىيە؟ ۋەجىبەك لە سەركەۋتېنى

بچووك، دېن و دەرپون، تا ئەو كاتەى ئەوانىش كۆتاييان پى دى. ئاندونى  
راستىم پى بلى، لە قەراخ چۆم، ئىمە دەگريايين يا پى دەكەنين؟

– بلىم چى، ئەوئەندەى دەزانم كە پروخسارمان تەر بووبوو.

– لەبەر زۆر پۇيشتىنى پىر ترس، ھىچ ھىزىكمان لەبەردا نەماپوو،  
لەشمان برىندار بووبوو، بەو حالەش دەبوايە لەگەل رەوتى ئاوى چۆم  
بەربەرەكەنى بکەين. لەسەر يەك، تەنيا پىنە و پەرپۇيەكمان لى ماپووە.  
دواى پەرپىنەوھمان خۆمان گەياندە مەزراكانى ئەوبەرى چۆم و لەوى  
خۆمان حەشار دا. پروناككەيەك وەديار كەوت، ئەوئەندە دلمان پىخوش بوو  
وامان دەزانى بانگمان دەكات. برپارماندا لى نىزىك بکەوينەو. يا ئەوئەتا  
يارمەتىمان دەدەن، يا دەمان دەنەو دەست دوزمن.

لە نىو خانوويەكى دور لە ئاوايى خۆمان بىنيەو. سەرەتا پىمان  
وابوو مالمە. كاتىك لى چووينە پىش، دىتمان ھۆلىكى گەورەيە و پر لە مەر  
و بزە. ھۆلەمەرى ئىو بوو، واتە ئەو شوينەى ئىمەتان لى دوزىيەو.  
گەرماى خورى و لەشى مەرەكان بەچەشنىك ئىمەى راکىشا ژوورەو،  
دەتگوت دوعامان لى كراو. لە كونجىكدا راکشايين، حەيوانەكان ئىمەيان  
گەرم داھىنا و خەومان لى كەوت. نازانم خەومان لى كەوت يا بىھوش  
بووين. لە بىرم نىيە چەند سەعات لەو شوينە چاومان لەسەريەك دانا.  
ئاگامان لەوھش نەبوو، ئاخو حەيوانەكان چۆن وەسەرمان دەكەون، تەنيا  
شتىكى لە بىرمە، ئەو كاتە بوو كە دەنگى ژنان ھات.... ئاندونىس لە فەكرى  
ئەوئەدا بوو كە برۆين، بەلام بۆ كۆى، ھىچ جىگەيەكمان شك نەدەبرد.

باقى بەسەرھاتەكە خۆتان باشتەر دەيزانن، چونكە پىكەوہ ژيائين.

فاسىليس سەرى خۆى بەردايەوہ و دلۆپە فرمىسكىك بە گۆنايدا  
ھاتەخوار و لەبەر خۆيەوہ بە ھىمنى گوتى: "سوپاس، سوپاس بۆ ئىوہ".

– شايانى نىيە، باوكم گوتى. پىويست بەسوپاس كردن ناكات. ئىمە

ئەوھمان كورد كە دەبوايە بېكەين. ئىستە نۆرەي ئەوھيە كە بزائين پەوشى بىنەمالەكانتان چۆنە؟ ھەلبەت دەزانن كە بارودۆخەكە بەرەو خەراپتر چوۋە. تەقە و گرمەي نىۋە نىۋە بەردەوام لە دەقەرەكەمان دەبىستىرى و گەپان و پشكىنن لە ھەموو جىگەيەك بەرپۆۋە دەچى. ھىشتا نازائين ئەو تەقە و گرمەيەي كە ئەغلەب پۇژان گويمان لى دەبى، بۇ چىيە و لەبەر چىيە؟ بەباۋەرى من دەبى لىرەۋە بەشاراۋەيى، ماۋەيەكى تىرىش بىمىننەۋە. سەبارەت بەبارگرانى بوون و شتى لەو بابەتە، باشتەر ئەو فەكرانە لە مېشكتان بەرنەدەر. ئاخىر كاتىك لەنىۋ دىلدا جىتان بوۋەتەۋە، لە نىۋ مالاكەشما جىتان دەبىتەۋە. ئىرە مالى خوتانە. نىۋە سەربارى كەس نىن. نىۋەش ۋەك كورپەكانى خۇمن. ئىمەش ۋەك نىۋە قاچاغىن. پۈۋەكەكانمان بى قەرارن. زمانەكەمان قەسەي پى دەكەين، گورانى و لاۋكەكانمان دەلىينەۋە و داۋاي ۋلاتى خۇشمان دەكەين. تا ئەو پۈۋەكە كوردىيە زىندوۋ بى، بۇ ئەو نىشتمانە خەبات دەكەم. پاشان جەۋ دەدەمە دەست ھەسەن و مالاكەكانى ھەسەن، تا پۇژىك دادى و سەردەكەۋىن. سەركەۋتنى نىشتمان شتىكى ئەۋەندە بچوۋكى ژيانى پۇژانەمان نىيە كە تۇ باسە لىۋەكرد، ئاندونى، بگرە بەئامانج گەيشتىكى يەكجاريە و بال بەگەلىكى پاونراۋ دەدا. چىاي ئارارات بوركانىيە، ئەگەر تۈزىكىتر زەختى لىبەكەن، دەتەقېتەۋە. ئاگر و تىنى ئەو بوركانە گشت ۋلاتى دادەگرى. خەك لەۋە زىادتر تاقەتى ئەو زولم و خەفەتە ناھىينى. ناخۋازى لەۋە زىادتر چاۋى بەفېرۇچۈۋنى خۋىنى ھاۋنىشتمانان بکەۋى. ئەۋەي بزائە كە ئازار و ناھەقى ناتوانن تەمەندىرېژ بن. ھەموو شتىك چاك دەبى، كورپەكانم، ئەۋەي پىتان دەلىم لە بىرتان نەچى.

## ژانى تاسە و دوورى

ئاندۇنيس و فاسيليس بووبونە ئەندامانى بنەمالەكەمان. وەيسە وەزەى باشتر بووبوو و دەيتوانى بېروا. ھەردووکیان لە کاروبارى مەزرادا يارمەتییان دەداين. شەوئیک چەند کەسئیک لە دەورى ئاگردان کو بووبووينەو. وەك ھەمیشە لەگەل گرى ئاگر، باسەکانیش بلیسەیان دەگرت. ھەر کە گرەكە دادەمرکا، یەكئیک لە نيزیکەو تۆزئیکى ئاوردوو دەھاویشتە نیو و گرى دەگرتەو. ئەو شەو یەكئیک گەرەکی بوو ئاوردوو یەکی پتر بخاتە نیو ئاگرەكە. ئاندۇنيس سەردەمئیک بوو چاوی بېبوو و ئاور و یەكجی ھاواری لە بلیند بوو:

– نانا نەكەى، ئەو یان نا، ئەو كوندە دارە نا، بړو ئى دیکە بیئە.

گشتمان ئاورمان دایەو و چاویكمان لە ئاندۇنيس کرد.

– ئەو ھەیفە، داریکی زۆر جوانە، دەكرى بزنام چ داریكە؟

– ئەو دارە لە شاخی شین دەبی و گەلئیک سووکه. ھەرچی گەرە و بەرزتر دەبی، قورسایییەكەى كەمتر دەبی. لە چیا بایەکی زۆرى وئ دەكەوى و باران و بەفرى فرەى پئدا دەبارى. ئاوى باران خاوین دەیشواتەو و خۆر ویشكى دەكاتەو و باشترین سووتەمەنییە.

– من دەخوام میزئیک لەو كوندە دارانە دروست بكەم. تەنیا پئویستیم بەھیندئیک وەسیلەى دارتاشى ھەیە. ئەگەر ناویان بلیم، بۆم دەكرن؟

ئەو پرسیارى نەدەویست. یەك دوو رۆژ دواتر، ئاندۇنيس خەریكى وەستاكارى خۆى بوو. رۆژئیکیان داواى بۆیاغ و پەنگى کرد. ئەوانەى داواى کردن بەراست نەمدەزانى چین. پئم وابوو لە بازارى پئیان دەزانن. ھەموو دوکانەکان گەرام و پرسیارم لە دوکاندار و وەستاكاران کرد، بەلام فایدەى نەبوو و ھیچ دەست نەكەوت. کەس باسى بۆیاغ و پەنگى پئکەو نەببستبوو کە بۆ كورسى و میز بەکار ھاتبى. بەلام دایکم، وەك

ژنیکی کارزان، فکری بۆ بریقه دارکردنی میزهکە ی ئاندۆنی کردووه. ئەو هەش تەنیا بەو ژنە کارجوانانە دەکرا. دایکم پێوی دۆنگە ی مەپری لە فکرا بوو. کاتیک میزهکە ئامادە کرا، لەبەر جوانی سەرت سوپدەما. شاکاریکی گەلیک بەنرخ بوو. دیتمان کە چۆن کۆلکەدار لەبەر دەستی وەستاکاریکدا بوو بەبەرەهەمیکی بەو ج.

ئاندۆنیس دوا ی ئەو کارە ی کەوتە سەر گەپ و دەستی بەدروستکردنی گەلیک ئەسپاب و ئەساسی مالهوه کرد. لە دۆلاپ و دەرگەپرا بگرە تا قەفەسە و پەفکە. مالهکەمانی نوێ کردووه. لەهەر کوی چاوی بەپەنجەرەیهکی شکاو، قفلێکی خەراپ، یا هەر شتیکی تر بکەوتایە، خیرا دروستی دەکردووه. تەنانەت لە ژیر زهوینی مالهکەمان، چەند کەندوویەکی ئاردی دروست کرد و لە دەست راپووتی مشکان پزگاریمان هات. بەراستی کاری جوان و وەستایەکی دەست پەنگین بوو. ئەو میزه ی لە ژوورەکەمانە، کاتی خۆی ئاندۆنی دروستی کرد. من پۆژیک دەمرم و پۆلات، تۆ دەبی بەساحیپی ئەو میزه.

سال تێپەڕین و ئاندۆنیس بەردەوام کاری خۆی دەکرد، تەنیا جاروبار چاوهکانی دەبرییە نووختەیهک و دەچووە دنیای خەیاڵاتی خۆی و ون دەبوو. دیار بوو سەفەر بۆ شوینیکی دوور دەکات. هییدی هییدی چاوی لەسەریهک دانا و تاسە و هەسرهت دای گرت. زۆر جار چاوم بەفاسیلیس دەکەوت کە لە نیو دەریای قوولێ خەیاڵاتدا نووقم دەبوو. هەلبەت نیگاکانی ئاندۆنی پتر دەخویندرایهوه. جاریکیان فاسیلیسم برده لایهک و لیم پرسی.

– فاسیلی دەپیم بلی بزانی ئاندۆنی چییەتی و بیر لە چی دەکاتەوه؟  
– هەسەن ئەوەندە ی من بزانی، خەمی ولات و کەسوکار خەریکە پووحی هەردوو کمان دەخوا. منیش تەواویک بیر لە بنه مالهکەم دەکەمەوه. هەلبەت

ئاندۇنى بى ئىندازە لە بىرلىكىدەنەۋەيان دايە. بىر لە مارۇ دەكاتەۋە. مارۇ چەشنى مانگ لە خەيالآتيدا ھەلدى و ئاۋا دەبى. بەدەيان جار لە خەۋدا ناۋى ھىناۋە ۋەدەۋايدا ەۋدالە. لەگەل مارۇ پىكەۋە گەۋرە بوۋنە، سەردەمى منالى لەگەل يەكتر يارىيان كىرۋە، كچى دراۋسىيان بوۋە، دواتر كايەكردن جىگەى خۆى داۋە بەنىگا گۆرپنەۋە و ئەۋىن. بەماچىك پەيمانى خۇشەۋىستىيان بەستۋە و قەرار بوۋە كە زەماۋەند بەكەن. بە ئاۋاتەكەيان نەگەۋىشتۋون. ئاندۇنى تۋوشى سەربازى ھات. ئەۋەيە ھىندىك ئازارى دەدات. پى تۋايە تازە دەتۋاننى دوۋبارە چاۋى بەۋ خۇشەۋىستەى بەۋىتەۋە؟ تۋ بلىى كچە لەسەرى راۋەستى؟ ئاخۇ تاقەتى ئەۋ لىكداپرانەى ھەۋوۋە؟ ئەۋە سى سال بەسەر چوۋ، بەبى ئەۋەى خەبەرىكى لە مارۇ ھەبى. ديارە نەك ھەر مارۇ بەلكو كەسوكارى ئاندۇنىش، نازانين چىيان بەسەر ھاتوۋە.

لەۋ كاتەۋە كە ئاگەدارى بارى پوۋحى ئاندۇنى بوۋبوۋوم، ماۋەيەكى زۆر تىپەپى بوۋ. پۆزىكىيان بازىگانىكى دۆستى باۋكەم ھاتە گۈندەكەمان. گەرەكى بوۋ بۆ كىرنى پارچە و قوماش بچىتە شارى ھەلەب لە سووریا. ئەۋ كاپرايە پارچەكانى بۆ پالتۇ دروستكردن بەدروون دەدا و پاشان دەيناردنە تاران. لە ئىرانىشەۋە فەرش و كەرستەى پەشمى دەھىنا و لە سووریا خوردى دەكردنەۋە. كاتى باسكردنى كاروبارى خۆى و سەفەرەكانى، ئىمە لەجىيات گۆيگرتن بەۋ تەنبا بىرمان لە يەك شت دەكردەۋە. فەرموۋ، ئەۋەش فرسەتەك بۆ قاسىلىس و ئاندۇنىس. پىمان باش بوۋ كە ئەۋ بازىگانە ھەردووكيان لەگەل خۆى بەرى. ھەر ھەتا دەگەنە ھەلەب، لەۋىشەۋە بۆ خۆيان ئازادن و دەتۋانن بچنە يۆنان. باسى ئەۋ خواستەمان لەگەل كاكى بازىگان ھىنايە گۆرى. ئەۋىش قىۋلى كىر بەلام تەنبا بۆ يەك كەس.

- ناتوانم دوو کەس لەگەڵ خۆم بەرم ئاغا گیان، لەبەرئەووی سرنجی کاروانچییان زۆر رادەکیشتی. هەر ئیستە خۆمان سێ کەسین، یەکیکیش زیاد بکری، دەبینە چوار، بەلام پینج کەس زۆرە، جەنابت هیستەرەکانیش حیساب بکە کە دەبێ لەگەڵ خۆمان بیانەین، دەبێ قەیاسیکیش بار هەلگرین تا نەکەوینە بەر سێرە خەلک.

قوولمان کرد کە خەرجی یەک کەس تا دەگاتە مەقسەد لەگەڵ دە لیرەش بۆ ئەو کارە پرمترسییە دەیکرد بدری بەکابرای بازرگان. ئیستە نۆرە ی ئەو بوو کە ئاندۆنی یا قاسیلیس، لە نۆو خۆیاندا یەکیکیان بۆ ئەو سەفەرە ساغ بێتەو. دەبوا یە بزانی کام یەک لەو دووانە دەبێ بروا. هەردووکیان خوازیاری پۆیشتنەو بۆ ولاتی خۆیان بوون. یەکیان دەبوا یە جینگە خۆی بەووی تر دابایە. ئەوان لە نۆو خۆیاندا سویندیان خواردبوو و بەلێنیان بەیەکتەر دابوو کە قەت لێک جیا نەبنەو... چاویکیان لە یەکتەر کرد و ئەوسا چوونە هۆدە خۆیان. لەوێ دەبوا یە قورعە بەناوی یەکیان دەرچی و ساغ بنەو.

کاروان ئامادە پۆیشتن بوو. کابرای بازرگان و هاوسەفەرەکانی، باری فەرشیان لە هیستران نا و مەشکەکانیان پڕ لە ئاو کرد. هیندیک خواردەمەنیان هەلگرت کە دایکم بۆی لی نابوون. گشتمان چاوەروانی ئەو جووتە بووین کە کامیان پیشتەر لە دەرگە دێتە دەر و پەگەل کاروان دەکەوی. دەرگە کرایەو و سەرەتا ئاندۆنی بەبوخچەو هاتەدەر. قاسیلیس بەدوای ئەودا بەپیکەنینەو وەدوای کەوتیوو. ئاندۆنیس بەجی هیشتین.

سەرەتا باوہشیکی زۆر گەرمی بەدایکەدا کرد. دایکم پریسکە یەکی جلکی نوێ و پشتپیندیک کە بیست لیرە تیدروابوو، دایە دەستی. ئاندۆنیس دەگریا و گشتمانی ماچ کرد. یەکەم جار بوو کە دیتم باوکم چاوەکانی پڕ

له فرميسك بن. ئاندونى دريژ ماوه له باوهشى قاسيلى دوست و برادهرى بوو. دهنگوت قهت ناتوانن ليك جيا ببنهوه.

- سوپاس، سوپاس بۇ ھەموو شتېك. چاوه پروانت دەبم. قهت له ژيانمدا ناحەسېمەوه تا دووبارە تۆنەبېنمەوه.

- برۆ بەخوام ئەسپاردى، برۆ بەخېر و خوشى براگيان، ئاگات له خوت بى. سوڤاغىكى كەسوكارى منيش بكه. پېيان بلې كە وەزعم زۆر باشه. له جياتى من گشتيان ماچ بكه. پېيان بلې دلم، فكرم و ھەستم بەردەوام بەلايانەوھيه. برۆ و نيگەرانى من مەبە، بەرپەى خۆم له ئاو دېنمەدەر. ئاندونىس سواری ولاغ بوو و رۆيشت.

دواى چوار مانگ كابرارى بازركان ھاتەوه لامان. سەفەرەكەيان بەخېر گوزەرابوو. نە چەتە رېگەى پى گرتبوون و نە توركەكانيش كەسيان پشكنى بوو. ئاندونىس له شارى ديمەشق لەگەل بازركانىكى يۆنانى بەرەو ميسر رۆيشتبوو. لەوھشرا زانيمان كە ئەو بازركانە يۆنانى بوو، چونكە ئەوھى لای خۆمان گوتى: "زولكيؤف بە زمانىكى تر لەگەل بازركانە يۆنانىيەكە قسەى كرد".

لەو وەختەوه ھېچ خەبەرېكمان لە چارەنووسى ئاندونى نىيە.

وھيسە لە لامان ماىهوه، قاسيلىس مەبەستمە. ماوھيەكى زۆرى پېچوو تا توانى بەسەر خەمى دوورى برادەرەكەيدا زالېى. بېچارەيه وەك شېتانی لى ھاتبوو. كات و زەمان، وەك پېشتر گوتمان چارەى گشت ئازارەكان دەكات. بەو چەند سألەى لامان بوو، زمانى كوردى باش فېر بووبوو. كەس نەيدەگوت ئەوھ كورد نىيە. وردە وردە بۆ خۆى بەئازادى دەگەرا. كارى دەكرد و كاتى بېكارىشى لەگەل منالان دەرباز دەكرد. قاسيلىس منالى زۆر خوش دەويست. بەسەعات دەيتوانى لەگەلېيان كايە بكات، يا چيرۆكيان بۆ بگېرېتەوه. خۆى لە تەنيايى دەپاراست، چونكە لەوھ دەترسا



بكهوئته نيو گيژاوى خوژگه و هسه رته كانى. دوو سالى ريك تيپه پين.  
- فاسيلى خوّم دتهبم، رۆژيكيان پيم گوت. به قسه كه م هله به زييه وه،  
چونكه فكري رويشتنى به رده وام له ميشكيدا بوو و منيش چاكي تى  
گه يبووم. بو ره نارها زييه تيه كي دهربرى.  
- هسه ن، نه وه باسى چى ده كه ي؟ باشه نه وه تى و بنه ماله كه ت بو  
منتان كرد، بهس نييه؟ بوچى ژيانى خو ت له مه ترسى داويى؟ نه وه  
قبول ناكه م.

- سه رته تا گويم لى بگره و بزانه بيرم له چى كردو وه ته وه. تاكو شارى  
وان له گه ل زاهيده ده چين. نه وه له مالى باوكى داده نيين و نه وسا من و تو  
ملى ريگه ده گرينه بهر... له بهر نه وه نه خشه كه م پشو و دريژى گه ره كه،  
مه لى نا، چونكه هه ستى گه نجا يه تى من بريندار ده كه ي. ليره دا گه ره كم بوو  
شو خى له گه ل بكه م.

به هه رحال رپوره سمى مائاوايى هه ر وه كه هى ئاندونى به رپوه چوو.  
ته نيا جياوازيه كه ي له وه دا بوو كه نه و جار كو مه ليك مناليش به را كردن  
هاتن بو وه ي خوا حافظى له فاسيليس، واته دوستى گه وره ي خويان بكن.  
فاسيليس يه كه به يه كه مناله كانى به با وه شه وه گرت و ماچي كردن و  
به ده سته كانى گشتييانى نه وازيش كرد.

وه رى كه وتين. به ناوچه ي بارگريدا دهر باز بووين و گه يشتينه وان و  
له وى دوو سى رۆژ مائنه وه. زاهيده مان له مالى باوكى دانا و  
نه سپه كه نيشمان له وى جى هيشت. سه رته تا چووينه ناوچه ي بيتليس.  
رۆژيك له وى گيرمان خوارد و پاشان به ره و ديار به كر و ئورفا كه وتينه  
رى. داگه رايه خوار و گه يشتينه سه ر سنوور.

سه فه ريكي به كویره وه رى بوو. هه ر وه سيله يه كمان ده ست كه وتايه،  
كه لكمان لى وه ره گرت. له ته راكتورا بگره تا داشقه و عاره بانه.

مهودايهكى زۆر به پييان پويشتين. به زهحه تيكى فره گهيشتینه سور. خهلكى گوندهكانى سهر سنور ئيمهيان بهلاوه سهير نهبوو، چونكه له ههر دوولا كوردى لى دهژين و گشتيان يهكتر دهناسن. ناسنامه و كاغز و وهرهقهى رهسميمان پى نهبوو، بهردهوام نيگه رانى گيران بووين.

گهيشتینه ديمهشق. له دهست مهترسى سهرهكى، واته توركهكان رزگاريمان هاتبوو. لهوى بهدواى وهسيلاههكدا دهگهراين كه فاسيليس بتوانى خوى دهرباز بكات. بهردهوام ليره و لهوى پرسيارمان كرد. ليمان روينبووهوه كه تهنيا ريگه بو چونه يونان، شارى بهيروه. لهويشهوه گهمى دهچنه قيبرس و كرئت. ههلبهت بچيه بهيروه كارىكى هاسان نهبوو. بهر له ههر شتياك بهيروه زور دوور بوو. لهوهش گرینگتر فاسيليس هيچ وهرهقهيهكى نه راست و نه دهستكردى پى نهبوو. منيش نهمدهويست بهتهنيا لهوى جى هيلم و بگهريمهوه. تهنيا ئهوكاته دهگهرايمهوه كه ئهوم بهرى كردبا.

تووشى گهليك ئهزيهت هاتين تا گهيشتینه شارى بهيروه. عهربهكان ههليان خهلهتاندین و شەش ليرهى زيريان لى ئهستاندين و نيزيك بوو بمانكوژن. دهيانهويست دهست بهسهر پارهكهماندا بگرن. له بيابان ماينهوه و كرپوهى لمى سهحرا ژيانى لى ههرايم كردين. ههرچونيك بوو گهيشتینه بهيروه. ئيستەش له بيرمه كه چهنده شارىكى دهولهمنه و به هامووشو بوو. لهوى جلوهبرگ و پيالوى تازهمان كرى. خويمان پاك و خاوين شووش و خواردنيكى بهچيژمان خوارد و خهويكى ناو جيگه و بانى خاوينمان كرد.

چووينه بهندهر تاكوگهمى بدوزينهوه. يهكيك لهنگهري گرتبوو و ئينگليزى بوو. كاپيتانهكهمان ديتهوه و باسى گرفتهكهمان بو كرد. بهداخهوه ئهوقبولى نهكرد كه فاسيليس لهگهله خوى بهرى. كابرا گوتى كه

گەمى بارهەلگىرە و جيا لە كرىكارەكانى خوۋى بۆى نىيە موسافىر لەگەل  
خوۋى بەرى.

دوو رۆژ دواتر، قاسىلىس گەمىيەكى دۆزىيەوہ كە ناوى يۆنانى لەسەر  
نووسرابوو. خىرا رامان كرده لای ئەو و لەگەل كارگىرانى كەوتىنە باسى  
سواركردنى قاسىلىس. وەلامى ئەوانىش وەك ھى ئىنگلىزىيەكان بوو.  
قاسىلىس گەلەك ناراحت بوو. بەردەوام دەيگوت و دەيگوتەوہ.

– باشە ئەوانەش يۆنانىن كە ناتوانن يارمەتى ھاوولائىيەكى خوۋيان  
بدەن.

لە قاومخانەيەك دانىشتىن. كابرەيەكى پىرمان لى پەيدا بوو. يۆنانى بوو.  
عومرىك لە بەندەر كارى كردبوو. پىشنيارى بەقاسىلىس كرد كە بچىتە  
لاى كاپىتانى گەمىيە يۆنانىيەكە و داواى كارى لىبكات. ئەوہ باشە كە  
بەدائىم كار لە نىو كەشتىدا كاريكى ئەوتۆ ھەيە كە پياو بىكات. پىي گوت  
كە ھەروەخت گەيشتىيە خاكى يۆنان، دابەزە و يەكسەر برۆ، وەك ئەوہى  
قەت كاپىتانت نەناسىوہ.

– لە ئاشپەزخانە كار دەكەم، قاسىلىس باوہر بەخوۋ وەلامى كاپىتانى  
دايەوہ. لە سەر پاپۆرى تىرش كارم كردوہ...

دواى ئەو وەلامە نازانم كاپىتان چەندە باوہرى بەقسەى قاسىلىس كرد.  
ھەرچى بى بەرۆژانە لەگەل خوۋى بردى. كاتىك باسى پارە كرا، ھەستم  
كرد، سەودايەك لە گۆرپىدايە. كاپىتانەكە قەياسىكى گوت و قاسىلىس  
لەسەر پارەى پتر پىداگر بوو.

– كاپىتان ئەوہ باسى چى دەكەى؟ من باشترە لە سەحرا و بىاباندا  
بمىنمەوہ، تاكو وەك سەگ لە نىو پاپۆرى تۆدا بخنكىم. لە سەحرادا لە  
برسان نامىنمەوہ، لىرە لە بەندەر سى بەرابەرى پىشنيارى تۆ پارە پەيدا  
دەكەم.

كاپيتان دواى ئەو شېۋە ئاخاوتنەى قاسىلىس، بەلئىنى پىدا بەقەدەر پۇژانەى ئاشپەزىك پارەى بداتى. قاسىلىس سەرەتا ئاواى نىشاندا كە بىرى لى دەكاتەۋە، بەلام خىرا قىۋوللى كىرد. قەرارىان دانا و دەبوايە قاسىلىس پۇژى دوايى دەست بەكار بى.

لەسەر عەرشەى پاپۇرەكە، لە كاتى مائىئاۋايى دەستى بەگرىان كىرد. دوايىن ساتەكانى پىكەۋە بوونمانم لە بىرە.

سەبارەت بەقاسىلىسىش ھىچ كات خەبەرئىكمان پىنەگەبى و نەمانزانى چى بەسەر ھات. ھىوادارم كە ئاندونىس و قاسىلىس دووبارە يەكتىريان دۇزىبىتەۋە. رەنگە بنەمالەيان پىك ھىنابى و دراوسى ھەقدوو بن. رەنگە ئىستە ئەۋانېش كۆشك نەۋەيان لە دەۋرى خۇيان كۆ كىردىتەۋە و ۋەك من چىرۇك و بەسەرھاتى خۇيان بگىرنەۋە. رەنگە ئىمەى دۇست، ئىمەى كوردىان لە بىر مابى.

### چاۋەرۋانى دۇستان

كاتىك لە بەىروت گەرپامەۋە، لە شارى دىمەشق گىرام، چونكە ھىچ كاغەز و بەلگەيەكم پى نەبوو. ماۋەى پىنج شەو و پۇژ لە گىرتووخانەدا دەست بەسەرىان كىردم. پىم گوتن من بازىرگانم و بۇ كىرنى ھىندىك كەلوپەل ھاتووم. بوۋەى باۋەرپ پى بكن، ناۋى كابىراى بازىرگانى دۇستى باۋكم ھىنا كە ھاتوۋچۇ گوندەكەمانى دەكرد و ئاندونى لەگەل خۇى بىردبوو. گوتم ھاۋكارى ئەوم. خىرا بەدواى قسەكەى مندا چوون، بوۋەى بزىان راس تەكەم يا درۇم پى گوتوون. لىرە شانس رۋوى تى كىردم. لە نىۋ ئەو كەسانەى پرسىارىان لى كرابوو، يەككىك گوتبوۋى من دەيناسم و بەو شىۋەيە ئازاد كىرام.

بۇ چاك و خەراپى پۇژگار، كاتىك لەگەل كابىراى ئەفسەر بەتەنىيا ماينەۋە، بەدزىبەۋە دوو لىرەى زىرم لە نىۋ مستى نا. خىرا لىرەكانى

دامهوه، وهك ئهوهى بى حورمه تيم پى كوردى. كاتىك دوو ليرهى تريشم لهسهر دانا، خيرا دهرگهى بو كردهوه و دهعهوتى چاى كردم و نازاد بووم. له شارى ديمهشق رويشتم. ديسانيش لهگه ل جهماوهرىك بهقاچاغى سنورهكانم برى. عهسكهرى تورك پييان زانى و دهستيان به تهقه كرد. به حاله حال نهجاتيم هات. كاتىك گهيشتمهوه شارى وان، خيزانم و خهسووم ههركه چاويان پيم كهوت، زراويان چوو. وهزعم له نيهايهتى شهپرپويدا بوو.

ئىسته وهبيرم دپتهوه، بهخوم ده ليم داخوا ئه و كارهى من كردم، نرخى ئهوهى هه بوو گيانى لهسهر دانيم. بليم چى، ئهركى سه ر شانم بوو كه يارمهتى قاسيليس بدهم و له و بارهوه گه لىك شادم. ئهگه ر پيويست بى ئىستهش ئه و مهترسييه قبول دهكهم. با له و باسه گه رين، هيوادارم ئهوان وهزعيان باش بى.

### قسەى كۆتايى

بەو قسانەى دوايى، باپىرەم گىرآنەوہى بەسەرھاتەكەى تەواو كرد. بىچارەيە ھەردەم چاۋ لە رېى دۆستەكانى بوو. منىش چاۋەرپوانى دىتەنەوہى كەسانى خۆم. باپىرەم كاتىك مائىئاۋايى ئىجگارى لى كردين، بەرمزەيەكى لەسەر لىوان بوو. ئاۋاتى بوو كە وەچەكانى داھاتوو رىزگارىان بى، بتوانن بەزمانى خۆيان قسە بكەن، بى ترس و لەرز ئەر كەكانى ئاينى خۆيان بەئەنجام بگەيەنن. ئىستەشى لەگەلدا بى، ئەو ئاۋاتەى باپىرەم نەھاتۆتەدى.

بەر لە مردنى، دەستى منى تووند گرت، داۋاي لى كردم قەت ۋلاتى خۆم جى نەھىلم، بۆۋەى ھەركات چاۋم بەيەكەم گولەبەفرىنە كەوت خىرا بىيەم و لەسەر گۆرى ئەوى دانىم. نەمتوانى ئەو بەلئىنە بەئەنجام بگەيەنم. لە ۋلاتى خۆم ھەلقەندرام. لە نىۋمىشكى خۆمدا، شەۋانى سارد و بەستەلەكى كوردستانم دىتەوہ بىر كە چۆن لە دەورى و سۆبە كۆ دەبوۋىنەوہ و گويمان لە لاوك و گۆرانى دەگرت. لە چاۋەكانى خۆمدا، جوانى ۋلات و تامى ماسى و نانى برزاۋى ئەو سەردەمەم پاراستوۋە. لە نىۋ دلى خۆمدا نەۋازىشەكانى زلىخاي ئەرمەنى و باۋەشەكانى گەرمى عەبدوللا و گەمەى منالانى ھاۋتەمەنم بوونەتە ھەگبەى تاسەكان.

## پېرست

۵.....	شوين
۱۰.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى باپىرەمدا
۱۸.....	كورد لە يەمەن
۲۱.....	تەلەى ئاشكرا
۳۰.....	ئالاي كوردستان لەسەر قەلاى بېتلىس
۴۰.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى عەبدوﻟﻻدا
۵۶.....	زﻟﯩﺨﺎ
۶۰.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى زﻟﯩﺨﺎدا
۶۵.....	نەخشە و پىلانى دووبەرەكايەتى
۶۹.....	جىنايەتتىكى سامناك لە مەيرى مانا
۷۴.....	ھۆلۇكاست
۷۸.....	مەعبەدى زﻟﯩﺨﺎ
۸۴.....	ژانىكى تر
۹۴.....	شەوئك لە گوند
۱۰۱.....	زمانەكانىتر
۱۱۱.....	يۇنانىيەكان
۱۱۵.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى باپىرەمدا درىژەى ھەيە
۱۲۰.....	باوشىكى گەرم بۆ سەربازانى فىرارى
۱۳۷.....	مەترسى پزىشك
۱۴۷.....	بىرپىنەوھى پەنجەكان مسۇگەرە
۱۵۴.....	قاسىلىس و ئاندونىس
۱۵۶.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى ھەيسەدا
۱۶۲.....	سەفەرى من لە نيو ژيانى ئاندونىدا
۱۶۶.....	عەمەلەى تەمبوورلارى
۱۷۴.....	پزگارى
۱۸۰.....	ژانى تاسە و دوورى
۱۸۸.....	چاوپروانى دۆستان
۱۹۰.....	قسەى ئاخىر

## جەمیل توران:

لە ساڵی ۱۹۵۲ لە کوردستانی باکوور لە دەقەری سەرحدە لە باژێری بایەزید لە دایک بوو.

لە سەردەمیکی پەر ئالۆزی باری سیاسی و نیشتمانیدا ژیاو، خویندنی بالایی لە ئەنقەرە و ئەستەنبۆل تەواو کردوو.

هەمیشە لە بەرەى پێشەوای خەبات بوو لە شۆرشى پزگارىخوای نەتەوەکیدا.

لە سەردەمی هەردوو دیکتاتۆریەتی سالانی ۱۹۷۱-۱۹۸۰ ژيانى لە زیندان بەسەر بردوو و گشت شۆرازەکانى ئەشکەنجە و ئازاردانى لەسەر تاقى کراوئەو.

دوای ئازادبوون لە زیندان ساڵی ۱۹۸۴ لە تورکیا پاری کردوو و خوێ گەیانده یۆنان، لەوێ مافی پەنەبەری و هاوولاتیبوونیشی وەرگرت.

ئێستە لە وەزارەتی راگەیاندى یۆنان لە بواری پۆژنامەنووسی کار دەکات . ئەمەو تا ئێستە چوار پۆمانى بەزمانى یۆنانى لەسەر واقیعیەتی ژيانى میللەتەکی نووسیوه و بلاو کراوئەتەو و سەرجه میشیان وەرگێردراوئەتە سەر زۆریەى زمانە زیندوووەکانى جیهان، بەناوہکانى: «گولەبەفرینەى خویناوى، چاوى گورگ، شوو دەروانیتە روژ، منالانى ئەپارات».

پۆماننووسی بەناوبانگی یۆنان «نیکۆس کاسداغلی» ژيانى «جەمیل توران»ی کردووئە پۆمانیک بەناوى «ئەپارات بورپکان داویژى».







